

T.C.
KIRIKKALE ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TARİH ANABİLİM DALI

KUYUD-I KADİME ARŞİVİ 10 NUMARALI MUFASSAL
ŞAHİNCİYAN DEFTERİ ÖRNEĞİNDE OSMANLI
DEVLETİ'NDE TAŞRA AVCI KUŞU YETİŞTİRİCİLİĞİ

Yüksek Lisans Tezi

Hazırlayan
Fatma ERDEM

Danışman
Dr.Öğr.Üyesi M. Esat SARICAOĞLU

Kırıkkale-2019

T.C.
KIRIKKALE ÜNİVERSİTESİ
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ
TARİH ANABİLİM DALI

KUYUD-I KADİME ARŞİVİ 10 NUMARALI MUFASSAL
ŞAHİNCİYAN DEFTERİ ÖRNEĞİNDE OSMANLI
DEVLETİ'NDE TAŞRA AVCI KUŞU YETİŞTİRİCİLİĞİ

Yüksek Lisans Tezi

Hazırlayan
Fatma ERDEM

Danışman
Dr.Öğr.Üyesi M. Esat SARICAOĞLU

Kırıkkale-2019

KABUL-ONAY

Dr. Öğr. Üyesi M.Esat SARICAOĞLU danışmanlığında Fatma ERDEM tarafından hazırlanan “Kuyud-ı Kadime Arşivi 10 Numaralı Mufassal Şahinciyan Defteri Örneğinde Osmanlı Devleti’nde Taşra Avcı Kuşu Yetiştiriciliği” adlı bu çalışma jürimiz tarafından Kırıkkale Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Tarih Anabilim dalında Yüksek Lisans tezi olarak kabul edilmiştir.

Prf. Dr. H.Ömer BULANÇ (Başkan)

Dr. Öğr. Üyesi M.Esat SARICAOĞLU (Danışman)

Doç.Dr. Nasrullah UZMAN

Yukarıdaki imzaların adı geçen öğretim üyelerine ait olduğunu onaylarım.

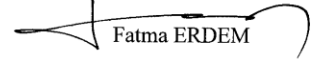
.../.../2019

Prf.Dr. İsmail AYDOĞAN

Enstitü Müdürü

KİŞİSEL KABUL

Yüksek Lisans Tezi olarak sunduğum “*Kuyud-ı Kadime Arşivi 10 Numaralı Mufasssal Şahinciyan Defteri Örneğinde Osmanlı Devleti’nde Taşra Avcı Kuşu Yetiştiriciliği*” adlı çalışmanın, tarafımdan bilimsel ahlak ve geleneklere aykırı düşecek bir yardıma başvurmaksızın yazıldığını ve faydalandığım eserlerin kaynakçada gösterilenlerden oluştuğunu, bunlara atıf yapılarak faydalanılmış olduğunu beyan ederim.

 Fatma ERDEM

ÖNSÖZ

Bu çalışmada Osmanlı Devleti'nin Merkez ve Taşra teşkilatında görevli olan Avcı Kuşu yetiştiricilerinin kimler olduğu, hangi görevleri ifa ettikleri, statülerinin ne olduğu ve muafiyetleri, birincil kaynağımızı teşkil eden Kuyud-ı Kadime Arşivi 10 Numaralı Mufassal Şahinciyan Defteri ve konu ile alakalı diğer arşiv belgeleri ışığında açıklanmaya çalışılacaktır.

Devletin kuruluş yıllarından itibaren teşkilat içerisinde kendine yer bulmuş olan avcılık müessesesi yıllar içerisinde sistemli bir işleyişe kavuşmuş ve tüm Osmanlı ülkesinde, özellikle coğrafi açıdan avcılığa elverişli alanlarda, teşkilatlı bir yapı haline gelmiştir.

Teşkilata verilen önem Padişahların ava olan ilgileri oranında zaman içerisinde azalıp çoğalsa da avcılıkla ilgili görev ve görevliler gerek merkez ve gerekse taşra teşkilatında yerini korumayı başarmıştır. Padişahların ava olan meraklarının kaybolması ve yeniçeri ocağının kaldırılmasıyla birlikte teşkilat yapısal olarak varlığını yitirmiştir.

Çok uzun bir sürece yayılan bu tez çalışmasında başta bilgisi, tecrübesi ile bana yardımcı olan ve tezi bitirmem konusunda sabrını esirgemedi, yol gösteren danışman hocam Saygıdeğer Dr.Öğr.Üyesi M.Esat SARICAOĞLU olmak üzere eğitimim süresince desteğini hiçbir zaman esirgemeyen Sayın Prf. Dr. Hacı Ömer BUDAK'a sonsuz teşekkürlerimi sunarım. Ayrıca yüksek lisans eğitimine başlamama vesile olup, her zaman beni gönülden destekleyen, yardım ve desteğini hiçbir zaman esirgemeyen değerli dostum Hakkari Üniversitesi Öğretim Görevlisi Murat ALANDAĞLI'ya, ve en kalbi teşekkürü de eşime bir borç bilirim.

ÖZET

Erdem, Fatma, “Kuyud-ı Kadime Arşivi 10 Numaralı Mufasssal Şahinciyan Defteri Örneğinde Osmanlı Devleti’nde Taşra Avcı Kuşu Yetiştiriciliği” Yüksek Lisans Tezi, Kırıkkale, 2019.

İnsanoğlunun beslenme ve korunma içgüdüleriyle ortaya çıkmış olan avcılık zamanla bir eğlence ve spor faaliyetine dönüşmüştür. Tarih boyunca kurulan tüm Türk devletlerinin de kültürel hayatlarında nüvelerine rastladığımız avcılığın kurumsallaşmış bir yapı olarak devlet teşkilatında yerini alması çok eski dönemlere kadar uzanmaktadır.

Selçuklu devlet yapılanmasında ilk örneklerine rastladığımız avcılık müessesesi Osmanlı devlet teşkilatında oldukça kapsamlı ve geniş bir yer bulmuştur. Osmanlı padişahları avcılığı sadece eğlence olarak değil bir nevi savaş talimi ve halkla irtibat vesilesi olarak görüp büyük av seferleri düzenlemişlerdir. Arşiv belgelerinden, avcı kuşlarla ve talimli köpeklerle yapılan bu seferlerin, savaş seferlerinin bir prototipi olarak görüldüğü ve sefer öncesinde taşra ve merkez teşkilatınca büyük hazırlıkların yapıldığı anlaşılmaktadır.

Avcılık müessesesi Osmanlı idari yapılanmasında saray ve taşra teşkilatı olarak iki bölüme ayrılmaktadır. Saray teşkilatı enderun ve birun kuşçularından müteşekkil olup, taşradan gönderilen kuşlara bakmak ve av zamanında ava katılmakla görevlilerdir. Taşra teşkilatı ise özellikle avcılık yapmaya elverişli veya av hayvanı yetiştirmeye uygun bölgelerde varlıklarına rastladığımız ve Şahinciyan, Atmaciyan, Çakırciyan taifelerinden müteşekkil olup kuş yavrularını yuvalarından alıp terbiye ettikten sonra saraya götürmekle görevlilerdir.

Avcılık müessesesine verilen önem, padişahların ava olan ilgisine göre dönem dönem artıp azalsa da, teşkilat 19. yüzyıla kadar ismen de olsa varlığını korumuştur. Yeniçeri ocağının kaldırılmasıyla birlikte ise tamamen ortadan kalkmıştır.

Anahtar Kelimeler: Avcılık, Avcı Kuşları, Atmaciyan, Şahinciyan, Çakırciyan

ABSTRACT

Erdem, Fatma, “Birds of Prey Breeding in Ottoman Empire in The Example of Detailed Sahinciyan Tax Book Number 10 ” Master’s Thesis, Kırıkkale,2019

Hunting which arises with nutrition and protection instinct of humankind has transformed into an entertainment and sport activity. That hunting, whose essence is also seen in cultural life of each Turkish states, takes place in state organization as an institutionalized form dates back to the ancient times.

Institution of hunting, whose its very first examples is seen in the state settlement of Seljuk, finds quite comprehensive and extensive place for itself in the state organization of Ottoman Empire. By regarding hunting as not only entertainment but also a kind of war drill and occasion of communication with public, Ottoman sultans organized great hunting expeditions. From the archive documents, It is understood that these expeditions with trained dogs and birds of prey were seen as a prototype of war expeditions, and there were great preparations made by provincial and central organization before the expedition.

In the state settlement of Ottoman Empire, institution of hunting is divided into two section as court organization and provincial organization. Court organization is composed of birdmans of Enderun and Birun. Birdmans are responsible for making care of birds sent from provinces ,and taking part in hunting. On the other hand, Provincial organization, which is composed of teams of Sahinciyan, Atmacacıyan and Cakircıyan, exists especially in the areas which is favorable for hunting or raising animals to hunt ,and they are liable at taking birds away to palace after picking the baby birds from their nests and training them.

From time to time ,the importance that is given to institution of hunting has fluctuated in accordance with the Sultans’ interest in hunting. The organization has continued to exist until the 19th century when The Guild of Janissaries is removed.

Keywords: Hunting, Bird of Prey, Atmacacıyan, Sahinciyan, Cakircıyan

KISALTMALAR

AÇŞ:	Atmacacıyan, Şahinciyan, Çakırcıyan
a.g.e:	Adı geçen eser
a.g.m:	Adı geçen makale
Bkz:	Bakınız
BOA:	Başbakanlık Osmanlı Arşivi
C:	Cilt
Çev:	Çeviren
DİA:	Diyanet İslam Ansiklopedisi
Edt:	Editör
Hız:	Hazırlayan
İLMD:	İlmühaber Defterleri
KK:	Kuyud-ı Kadime Arşivi
no, nr:	Numara
s:	Sayfa
S:	Sayı
TADB:	Tapu Arşiv Dairesi Başkanlığı
TDVİA:	Türkiye Diyanet Vakfı İslam Araştırmaları
TKGM:	Tapu Kadastro Genel Müdürlüğü
TTK:	Türk Tarih Kurumu
TTd:	Tapu tahrir defterleri
Yay:	Yayın

İÇİNDEKİLER

ÖNSÖZ.....	i
ÖZET.....	ii
ABSTRACT	iii
KISALTMALAR	iv
GİRİŞ	1

BİRİNCİ BÖLÜM

TARİHSEL SÜREÇTE AVCILIĞA GENEL BAKIŞ

1. AVCILIK:	4
2. TÜRKLERDE AVCILIK VE ÖNEMİ:	4
2.1. İslamiyet Öncesi Türklerde Avcılık.....	4
2.2. İslamiyet Sonrası Türklerde Avcılık.....	6

İKİNCİ BÖLÜM

OSMANLI DEVLETİ'NDE AVCILIK VE AVCILIK TEŞKİLATI

1. OSMANLI DEVLETİ'NDE AVCILIK:	9
2.OSMANLI DEVLETİ'NDE AVCILIK TEŞKİLATI:	12
2.1. Saray Teşkilatı	12
2.1.1. Av Köpekleriyle İlgili Ocaklar.....	13
2.1.1.1.Sekbanlar	13
2.1.1.2.Hasekiler.....	13
2.1.1.3.Zağarcılar.....	13
2.1.1.4.Seksoncular	14
2.1.1.5.Turnacılar	14
2.1.1.6.Tazıcılar.....	14
2.1.2Avcı Kuşlarıyla İlgili Ocaklar.....	14

2.1.2.1.Enderun Kuşçuları	15
2.1.2.1.1.Doğancılar	15
2.1.2.2. Bîrûn Kuşçuları (Şikâr halkı)	16
2.1.2.2.1.Çakırcılar Ocağı	17
2.1.2.2.2. Şahinciler Ocağı	18
2.1.2.2.3. Atmacacılar Ocağı	18
2.2. Taşra Teşkilatı.....	19
2.2.1. Tımarlı Kuşçular	20
2.2.1.1. Taşra Doğancıbaşı.....	20
2.2.1.2.Görenceci (Gürenceci)	20
2.2.1.3.Götürücü	21
2.2.2. Çiftlikli /Baştinalı Kuşçular	21
2.2.2.1. Yuvacı, Yavrucu veya Kayacılar.....	21
2.2.2.2. Avcı, Tuzakçı, Sayyad.....	22
2.3. Taşra Kuşçuların Hak ve Muafiyetleri.....	22
2.4.Avcı Kuşu Teşkilatının Sona Ermesi.....	28
2.5. Taşra Avcı Kuşu Teşkilatının İşleyişine Dair Rumeli Merkezli Rakamsal Verilerin Analizi	29

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

TAPU VE KADASTRO GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KUYUD-I KADİME ARŞİVİ VE BURADAKİ ÇAKIRCIYAN, ŞAHİNCİYAN VE ATMACACIYAN DEFTERLERİ

1.KUYUD-I KADİME ARŞİVİ VE TÜRKİYE’DEKİ AKADEMİK ÇALIŞMALARA KATKISI:	33
2.KUYUD-I KADİME ARŞİVİ KAYITLARINDA MEVCUT OLAN ÇAKIRCIYAN, ŞAHİNCİYAN VE ATMACACIYAN DEFTERLERİ	34
3. SPESİFİK BİR ÖRNEK: DEFTER-İ MUFASSAL-I ŞAHİNCİYÂN.....	36

3.1. Balkanlar ve Balkanlar Coğrafyası	36
3.2. TKG.KK.AÇŞd.10 (Eski No: 2029), Defter-i Mufassal-ı Şahinciyan	37
3.3. Defterdeki Veriler Ekseninde Rumeli Coğrafyası İdari Taksimatına Bakış. 38	
3.3.1. Rumeli Coğrafyasında Avcı Kuşu Yetiştiriciliği Yapılan Livalar	38
3.3.2. Rumeli’de Yer Alan Livalara Bağlı Nahiye ve Köyler	40
3.3.3. Defterdeki Verilere Göre Osmanlı İdaresinde Avcı Kuşu Yetiştiricilerinin Bağlı Bulundukları Usul, Esaslar ve İşlenirliği	50
3.3.4. Rumeli’de Avcı Kuşu Yetiştiricilerinin Tabiyetleri ile Görevin Devamına Dair Veriler	61
3.3.5. Avcı Kuşu Yetiştiricilerinin Osmanlı Mali Sisteminde Ait Oldukları Sınıflara Göre Dağılımları	73
3.3.6. Kayacıyan-ı Şahinciyan ve Diğer Meslek Erbapları	89
3.3.7. Defterde Rastlanılan Vakıflar	105
3.3.8. Görev Ehli Olmanın Teminatı “Beratlar”	106
3.3.9. Kaya Adları	107
3.3.10. Defterin Şekil ve Muhtevasına Dair İzlenim	108
SONUÇ	111
KAYNAKÇA	111
EKLER	120
Ek 1: 10 Numaralı Mufassal Şahinciyan defterinin kapak görüntüsü	121
Ek 2: 10 Numaralı Mufassal Şahinciyan defterinin iç kapak görüntüsü ...	122
Ek 3: 10 Numaralı Mufassal Şahinciyan defterinden vasale görüntüsü	123
Ek 4: 10 Numaralı Mufassal Şahinciyan defterinin iç sayfa görüntüsü	124
Ek 5: TKG.TTd.57.14 Vidin Livası Mufassal Defterinde yer alan Şahinciyan ve Çakırcıyan kanunname sayfası	125
Ek 6: TKG.TTd.57.14. Vidin Mufassal defterine ait Şahinciyan ve Çakırcıyan kanunnamesi transkripti.	126
DEFTER-İ MUFASSAL-I ŞAHİNCİYÂN TRANSKRİPTİ	128

GİRİŞ

Bu çalışmada, Osmanlı Coğrafyasında özellikle avcılık yapmaya elverişli veya av hayvanı yetiştirmeye uygun bölgelerde varlıklarına rastladığımız ve Avcılık teşkilatının taşra birimini oluşturan Atmacacıyan, Şahinciyan ve Çakırcıyan taifelerine dair kayıtlar, öncelikle günümüze kadar pek sık kullanılmamış Kuyud-ı Kadime AÇŞ defterlerinden Balkanlar coğrafyasına ait 10 numaralı Defter-i Mufassal-ı Şahinciyan'dan tespit edilerek akademik bir yaklaşımla ele alınmaya çalışılmıştır. Bunun yanında gerek adı geçen arşivde ve gerekse Cumhurbaşkanlığı Osmanlı Arşivi'nde konu ile ilgili yaptığımız çalışmalar neticesinde elde edilen belgelerden de faydalanılarak bu taifelerin kuruluş amaçları, işleyişi, muafiyetleri, görev ve yükümlülükleri ile Osmanlı coğrafyasında daha çok nerelerde mevcut oldukları tespit edilip Osmanlı taşra idaresi ile toprak idaresindeki konumlarına ışık tutulmaya çalışılmıştır.

Tapu Kadastro Genel Müdürlüğü Kuyud-ı Kadime Arşivi'nde bulunan pek çok defter ve belgenin yanında Çakırcıyan, Şahinciyan ve Atmacacıyan taifelerine ait kayıtların tutulduğu defterler mevcuttur. Bu defterler Osmanlı Devleti'nin bilindik ve ele alınmış diğer pek çok konuya nazaran daha sığ bir şekilde ele alınmış olması bakımından ilk bakışta dikkatimizi çeken önemli bir kaynak olarak karşımıza çıkmaktadır. Bu bakımdan aslında tezimizin konusunun belirlenmesi ve ilk çalışma nüvelerine dair isteğin belirtilerine de değinmiş oluyoruz. Bu maksat ile arşivde yer alan defter kataloğunu tetkik etmeye başladık.

Günümüze kadar pek sık kullanılmamış Kuyud-ı Kadime Arşivinde yer alan Şahinciyan, Atmacacıyan, Çakırcıyan taifelerine ait temel başvuru kaynağı olan bu defterler içerisinde, konunun detaylı bir şekilde ortaya konulması için avcı kuşu yetiştiriciliğine dair iş ve işlemler bakımından zengin içeriği olan birini belirlememiz gerekmektedir. Pek çoğunun muhteva olarak kapsamının tez boyutunu aşması ve coğrafi olarak daha geniş bir alana nüfuz ediyor olması nedeniyle ön elemelerimizde geride bıraktık.

Tüm Osmanlı coğrafyasında oldukça geniş bir alanda varlıklarına rastlanılan bu taifelerle ilgili Tapu Kadastro Kuyud-ı Kadime Arşivi'nde mevcut 14 defterin dışında Kuyud-ı Kadime Arşivi'nde bu taifelere özel tutulmuş müstakil defterlere

rastlamadığımızı ifade etmemiz gerekir. İncelediğimiz bu defterlerden 4 tanesi Kuyudat-ı Bazdaran defteri olup diğer 10 adet AÇŞ defterinden şekil itibariyle farklıdır.

AÇŞ defteri olarak kayıtlı olanlar tahrir defterleri sistemine göre, liva bazında kaza, nahiye ve köy köy kuşçu taifesine mensup bireylerin isimleri tek tek kaydedilmiştir. Bu kayıtlar bölgenin tahriri yapılırken kimi zaman müstakil AÇŞ defterlerine kayıt edilmiş kimi zaman da bölgeye ait mufassal deftere kaydedilmiştir. Klasik tahrir usulünde tutulan bu defterlere kuşçuların muafiyetleri ve ödemekle yükümlü oldukları vergileri, kuşçu tımarına atadan veya babadan mı yoksa kendilerinin mi sahip oldukları, babalarıyla birlikte mi veya yalnız mı görevi ifa ettikleri kaydedilmiştir.

Bazdaran olarak isimlendirilmiş defterleri ise Ruznamçe olarak değerlendirebiliriz. Tüm Osmanlı coğrafyasında bu cemaatlara mensup kişilerin görevlerinde herhangi bir değişiklik olmuş ise nedenleriyle birlikte kayıt altına alınmıştır. Görevlerini ifa ederken vefat etmeleri veya yer değişikliği gibi sebeplerle boş kalan görevlere yeni bir kuşcunun tayin edilmesi ile ilgili kayıtlar mevcuttur.

Nihayet tezimiz için TKG.KK.AÇŞd.10 (Eski No: 2029), Defter-i Mufassal-ı Şahinciyan olarak künyelenmiş ve Paşa, Üsküb, Silistre, Köstendil, Niğbolu, Vidin, İlbasan, Avlonya, Mora, İnebahtı, Vize, Kırkkilise livalarını kapsayan 41 varaktan müteşekkil defteri belirledik. Tarihi her ne kadar defterde yazılı olmasa da içerisindeki tuğranın Sultan 1.İbrahim'e ait olduğu düşünülünce, defterin 1640 ile 1648 yılları arasına ait olduğu anlaşılmıştır.

Defter özellikle kayıtların yazılması ve diğer şekli özellikler bakımından iyi durumdaydı. Öncelikle defterdeki verileri inceleme ve kayıtlama usulünün şifresini çözülmeye çalıştık. Belli bir süre sonra öncelikle defterin tamamının yeni harflere çevrilmesinin çok daha faydalı olacağına ve zihnimizde yeni bilişsel oluşumları tetikleyeceğine kanaat getirdik. Bu süreç devam ederken daima yanında Rumeli coğrafyasına ait özellikle yer adları eksenli hazırlanmış birkaç eseri hazır bulundurduk. Ayrıca pek çok haritave kitap ve daha önce bu bölgeyle ilgili hazırlanmış tezler aynı maksatla sık sık başvurduğumuz kaynaklardandır.

Defter, tahrir defterlerinin genelinde kullanılmış olan siyakat yazı ile yazılmış olduğundan okumaları yaparken oldukça zorlandık. Özellikle mahalli yer adları ki - bunların çoğu kaya adı ve köy, mahalle adı olarak karşımıza çıktı- ile kişi adlarına dair maalesef sarıh okumalar yapamadık. Zaman zaman tezin ilgili sayfalarında da belirtmek zorunda kaldığımız bu sıkıntı, aslında bu türden eserlerin yayınlaması noktasında daha fazla gayret sarf edilmesi gerektiğini de ortaya koydu. Zira her ne kadar tam olarak bahse konu yer veya kişi adlarına dair isabetli okumalar yapılamıyorsa da müessesenin iş ve izlenirliğine dair çok daha kesin sonuçlar alınabilmektedir. Ayrıca her yapılanın bir sonrakinin tenkidine ve bu vesile ile güvenilirliğine muhtaç olduğu ilim âlemi için bu riski de göz önüne almaktan kaçınmamamız gerekmektedir.

Tezin birinci bölümünde genel olarak Avcılığın ne olduğu, hangi amaçlarla yapıldığı, İslamiyet öncesi ve sonrası Türklerde avcılık ve Osmanlı Türk devlet teşkilatlarında ne şekilde yer aldığına dair genel bir bilgi verilmiştir.

İkinci Bölümde ise Osmanlı Devleti'nde avcılık teşkilatı iki ana başlık altında değerlendirilmiştir. Saray ve Taşra teşkilatı olarak görev dağılımları işleyişleri ve muafiyetleri, arşiv belgeleri ve konu ile ilgili yapılmış çalışmalar ışığında aydınlatılmaya çalışılmıştır.

Üçüncü Bölümde konunun ana kaynağını teşkil eden Mufassal Şahinciyan defteri değerlendirilmiş elde edilen veriler tablolar halinde gözler önüne serilmiştir.

Sonuç bölümünde ise Şahinciyan, Atmacacıyan, Çakırcıyan taifelerinin Osmanlı Osmanlı taşra idaresi ile toprak idaresindeki konumlarına ışık tutmaya çalışılmış ve sosyal ve idari alanında yeri ve önemi değerlendirilmiştir.

Ekler bölümünde ilgili defterin sayfa görüntüleriyle birlikte yeni harfli yazıya çevirisi verilmiştir.

BİRİNCİ BÖLÜM

TARİHSEL SÜREÇTE AVCILIĞA GENEL BAKIŞ

1.AVCILIK:

Tarih boyunca insanın yeryüzünde var olma mücadelesi ve yaşamını idame ettirme dürtüsü farklı alanlarda ve farklı biçimlerde kendini ortaya koymuştur. Beslenmek, korunmak ve yiyecek ihtiyacının karşılanması, bu kendini ortaya koyuşun en belirgin örneklerinden birisidir. Hayatı idame noktasında yiyecek ihtiyacının karşılanması amacıyla ortaya çıkan avcılık zamanla ve medeniyetin gelişmesiyle birlikte bir eğlence ve spor haline dönüşmüştür. Öyle ki büyük ve sistemli devletler avcılığı sadece spor ve eğlence olarak görmeyip, halkla irtibat kurmak, teftişte bulunmak ve en önemlisi askeri tatbikat için bir vasıta olarak kullanmışlardır.¹

Yeryüzündeki ilk maişet biçimi olan avcı toplayıcılıkta birlikte insanlık tarihinde yerini alan avlanma öncelikle karın doyurmak amacıyla ilkel ve basit aletlerle yapılmış zamanla köpeğin evcilleştirilmesi ve iz sürmede kullanılmasıyla farklı bir boyut kazanmış ateşli silahlarla zirve noktasına ulaşmıştır. Özellikle tarih öncesi devirlerin belki bir büyü veya korunma belki de bir nevi hikâyecilik anlamı taşıyan sanat eserleri mağara resimlerinde, av ve avlanma hikâyelerine oldukça fazla yer verilmiş olması avcılığın insanlığın tarihindeki önemine işaretler. Bizler bu mağara resimlerinden Mısır'da Nil nehri civarında ceylan, dağ keçisi ve yaban sığırtı avcılığının yaygın olduğunu öğrenebilmekteyiz. Köpeğin evcilleştirilerek avda kullanılmasıyla süreklilik avları başlamıştır.²

2. TÜRKLERDE AVCILIK VE ÖNEMİ:

2.1. İslamiyet Öncesi Türklerde Avcılık

İslamiyet öncesi Türklerin hayatında çok önemli bir yere sahip olan avcılık, tarih boyunca kurulan Türk devletlerinin tümünde de aynı önemini korumayı başarmıştır. Türkler avcılığı sadece bir eğlence ve besin kaynağı aracı olarak görmeyip askeri alanda bir nevi savaş provası olarak değerlendirmişlerdir. Devamlı yapılan savaşlar

¹Şenol Çelik, “Osmanlı Padişahlarının Av Geleneğinde Edirne'nin Yeri ve Edirne Kazasındaki Av Alanları (Hassa Şikâr-Gâhı)”, *XIII. Türk Tarih Kongresi*, C.III, Ankara 1999, s.1886

² Ahmet Işık, *Osmanlı Devleti'nde Avcı Kuşu Yetiştiricilerinin Statüsü*, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, İstanbul 1986, s.2

her an talimli bir ordunun hazır bulunmasını gerektirdiğinden avcılık Türkleri her daim zinde ve savaşa hazır bir vaziyette tutan bir spor faaliyeti niteliği taşımaktadır. İşte bir nevi savaş hazırlığı vasfında olan bu spor faaliyetleri içerisinde at yarışları, cirit, gülle atma, güreş ve her tür avcılık bulunmaktadır. Özellikle Nisan ve Mayıs aylarında ilk gök gürlemesiyle başlayan bahar bayramlarında düzenlenen eğlencelerin yanında en mühim spor avcılıktı. Hun imparatorunun düzenlediği 100 bin süvarinin katıldığı süreklilikli avı ise bu seferlerin ne kadar geniş kapsamlı yapıldığına dair önemli bir örnektir.³ Özellikle savaşlardan önce tertip edilen büyük sürgün avları bir nevi savaş provası ve egzersiz niteliği taşımaktadır.⁴ Ayrıca düzenlenen bu sürgün avlarında vahşi ve zararlı hayvanların telef edilmesi Türklerin doğal hayattaki yaşantılarını kolaylaştıran bir durum olarak nitelendirilmektedir. Türklerin yaptığı bu büyük avlar planlanma, uygulama ve sonuç safhaları bakımından Avrupa ülkeleri ile kıyaslanamayacak bir ihtişama sahiptir.

Tüm insanlıkta olduğu gibi Türklerin mistik dünyası da yaşadıkları coğrafya ile yakından ilişkilidir. Sosyal ve ekonomik yaşayışları şekillendiren coğrafyanın dini inanışları etkilememesi düşünülemez. Türkler doğadaki tüm nesnelerin bir ruhu olduğu ve onlarla uyum içinde yaşamının gerekliliğini bilmiş ve bu inanışı yüce bir değer olarak görmüşlerdir. Türkler'in kimliklerinin oluşmasında bu inanışın etkisi yadsınamaz bir gerçektir. Her canlıya saygı çerçevesinde yaklaşan Türkler avlanırken ve ava çıkmadan önce yaptıkları ritüeller ve dini ibadetlerle kutsadıkları av seferlerini bu saygı çerçevesinde gerçekleştirmişlerdir. Özellikle yırtıcı kuşların Türkler'in kültürel hayatlarında önemli bir yeri vardır. Türkler'in şiirlerinde, giyimlerinde hatta dini hayatlarında önemli yer tutmaktadır.⁵

Yırtıcı kuşların eğitilerek avda kullanılmaları da oldukça eski bir gelenektir. Orta Asya Türklerinin yukarıda sayılan av eğlenceleri arasında Doğancılık adı altında yırtıcı kuşlarla yapılan avcılığın da bulunması bu tür avlanmanın tarihselliği açısından bize bir fikir vermektedir.⁶

³ İbrahim Kafesoğlu, *Türk Milli Kültürü*, Ötüken Yayınları, İstanbul 1997, s.287,288

⁴ Halil Kutluk, "Osmanlılarda Avcılık Teşkilatı ve Avcılık" *Orman Genel Müdürlüğü Tetkik Haberler Bülteni*, S.18, Haziran 1996, s. 199

⁵ Özellikle yırtıcı şahin kuşu pekçok Türk boyunun koruyucu totemi olmuştur. Ayrıntılı bilgi için bkz. Ahmet Caferoğlu, "Türklerde Av Kültü ve Müessesesi" *VII. Türk Tarih Kongresi*, Ankara 1970. s.172

⁶ Kafesoğlu, a.g.e, s.287,288

Türk devletlerinde Avcılık ile ilgili müesseselerin varlığı Orta Asya'daki devletlere kadar uzanmaktadır. Her Oğuz Beyinin maiyyetinde yer alan ve av işleriyle ilgilenen, Osmanlı'daki kapsamlı teşkilat yapısı içerisinde yer alan şikâr ağalarının daha sade bir örneği diyebileceğimiz Avcıbaşları, beyin kuşlarını terbiye etmek bakımını yapmak ve av partileri düzenleyip idare etmekle görevli idiler. Beylerin her birinin özel avlanma sahası olarak belirlenen korular vardı ve buralarda halktan kimsenin avlanmasına izni verilmezdi.⁷ İleride kapsamlı olarak değineceğimiz ve tezimizin konusunu teşkil eden yırtıcı kuşlarla yapılan avcılık ve teşkilat yapısının basit bir örneği olarak Avcıbaşlar doğan, sungur, tavşancıl, çakır atmaca yavrularını tutar ve terbiye ederlerdi. Bu tür avcılığın Türklerde ne kadar eski bir gelenek olduğu ve bu kuşlara verilen önemin Türklerin çocuklarına verdikleri Çağrı, Tuğrul, Afşin gibi isimlerden anlaşılacağı gibi bu önemin başka bir göstergesi olarak ise Oğuz boylarından Kayı boyunun doğan, Kınık boyunun çakır gibi bazı kuşları ongun totem olarak görmüş olmalarıdır.⁸

Avcılığın dünya tarihindeki seyriyle ilgili önemli bir başka adım ise avlanmayı sadece beslenme amacıyla yapılan bir faaliyetten teşkilatlı bir yapı haline dönüştüren Cengiz Han'ın yasa ile devlet düzenine sokması ve belirli yasalara bağlamasını görebiliriz. Av için “savaşın okulu” dediği rivayet edilen Cengiz Han'ın⁹ bu sözü, av faaliyetlerinin yukarıda bahsedildiği üzere devletler için ehemmiyetini destekler niteliktedir.

2.2. İslamiyet Sonrası Türklerde Avcılık

İslamiyet'in avcılığı ve av etini yasaklamamış olması Türklerin bu eski kültürlerini devam ettirebilmelerini sağlamıştır. Devlet teşkilatında da avcılıkla ilgili birimlere yer verilmiş ve böylelikle İslamiyet'in çizdiği yeni çerçeve içerisinde Türkler milli kimliklerinin bir parçası olan avcılığı devam ettirebilmişlerdir.

⁷ Faruk Sümer, “Türklerde Avcılık” *Resimli Tarih Mecmuası*, IV/12, İstanbul 1953, s.2404

⁸ Sümer, *a.g.m.*, s.2405

⁹ Atıf Kahraman, *Osmanlı Devleti'nde Spor*, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1995, s.192

Eski Türklerde genelde bir savaş uygulaması olarak yapılan avcılık, Selçuklulara da aynı örf ve adetlerle geçmiştir. Daha Tuğrul Bey zamanında avcılık teşkilatı resmi bir kurum haline gelmiş ve avcı birlikleri kurulmuştur.¹⁰ Selçuklu devlet teşkilatlanmasında Orta Asya Türklerindeki Avcıbaşları isim değişikliği geçirerek emir-i şikâr olarak adlandırılmışlardır. Avcılara da Bâzdâr denilmektedir. Selçuklularda emir-i şikârlıktan yükselerek vezir olan Saadeddin Köpek bu vazifenin yükselmeğe müsait bir vazife olduğunun bir göstergesi sayılabilir. Eski Oğuz töresinde olduğu gibi Selçuklularda da senede iki defa av seferi düzenlenir ve bu seferlere bütün devlet adamları ve beyler katılırdı.¹¹

Selçukluların avcılığa verdikleri önemin bir göstergesi Nizâmülmülk'ün Siyasetnamesinde geçen av bahsidir. Eserinde hükümdarların av gezilerinden ve bu av gezilerinin bir bakıma halkla irtibat kurmak ve dertlerini dinlemek için vesile olduğundan bahsetmektedir. Ayrıca bir nasihat niteliğinde de hükümdarların avlanmakta aşırıya kaçıp devlet işleriyle yeterince meşgul olmamalarının getireceği zararlardan da bahsetmektedir.¹²

Fakat Selçukluları avcılık tarihinde farklı bir yere taşıyan hususlardan biri avcılıkla ilgili ilk bilimsel kitabın yazılmasıdır. Şikâr-nâme-i İlhanî'nin müellifi olan Ali b. Mansûr'un anlatımıyla Sultan Melikşâh av avlamağa pek meraklı olup sürekli av hayvanlarının ahvalinden haberdar olmak isterdi. Bu nedenle veziri Nizâmülmülk'e gerek kendi hükmettiği topraklara gerekse yabancı ülkelere hediyeler ile elçiler gönderip tüm av ustalarının payitahtına davet edilmesini emrini verdi. Bu mahir avcılardan bildiklerini anlatmaları ve daha sonra bu bilgilerin toplanıp bir kitap haline getirilmesini istedi. Melikşâh'ın kendi adamlarından Felhalk b. Mehmed bu ustaların anlattıkları ve yazdıklarını, bilhassa bu konuda en iyisi olan Abu'l- Cavari ünvanı verilen Hoca Ali'nin söylediklerini kaleme aldı ve bir kitap haline getirdi.¹³

¹⁰ Mustafa Nuri Türkmen, *Osmanlı'da Av Kültürü*, Bilge Yayıncılık, İstanbul 2013, s.11

¹¹ Işık, a.g.e. s.7

¹² Işık a.g.e., s.6

¹³ Rifat Bilge, "İstanbul Kütüphanelerinde Bulunan Baznameler", *TM*, VII-VIII/2 [1945], s.173,174

İşte Sultan Melikşâh'ın dönemin en ünlü avcı ustalarının avcılıkla ilgili tüm bildiklerinin bir araya getirildiği Sayd-Nâme-i Melikşâhî adıyla anılan bu kitap avcılıkla ilgili dünyadaki ilk bilimsel kitap olarak tarihe geçmiş ve daha sonra yazılan pek çok Bâz-nameye¹⁴ kaynaklık etmiştir.¹⁵



¹⁴ Sözlük anlamı, avcı kuşların yetiştirilmesi, hastalıkları ve bunların tedavi usullerinden bahseden eserlere verilen genel ad olup, İslam Ansiklopedisi Bâznâme maddesinde şu şekilde açıklamıştır."Farsça baz (doğan) ve name-den (yazılmış şey) meydana gelmiştir. Av için kullanılan avcı kuşlarına dair yazılan eserler bazname olarak adlandırılmıştır." Ayrıntılı bilgi için bkz. Abdülkadir Özcan, "Bâznâme" *DİA.*, C.5, İstanbul 1992, s.284,285

¹⁵ Kahraman, a.g.e., s.192

İKİNCİ BÖLÜM

OSMANLI DEVLETİ'NDE AVCILIK VE AVCILIK TEŞKİLATI

1. OSMANLI DEVLETİ'NDE AVCILIK:

Osmanlı Devleti'nin kendinden önce kurulan diğer Türk devletlerinin idarî ve kültürel mirasını devralarak kurulmuş olması hasebiyle avcılığı hem kültürel kimliklerinin bir parçası olarak hem de idarî teşkilatlanmanın devamı olarak almış geliştirerek daha da ileri seviyelere taşımıştır. Osmanlılar temelleri Orta Asya'ya kadar dayanan avcılığı geliştirerek köklü kurumlar tesis etmiş ve organize faaliyetler silsilesine kavuşturmuşlardır.¹⁶

Osmanlı padişahlarının ve şehzadelerinin av seferleri düzenlemesi devletin kuruluş yıllarına kadar uzanmaktadır. İlk Osmanlı kroniklerinde av seferlerine çok fazla olmamakla beraber az da olsa rastlanılmaktadır. Bu hususta ilk olarak Orhan Gazinin oğlu Süleyman Paşa göze çarpmaktadır. O aynı zamanda av esnasında ölmüştür.¹⁷ Neşrî'nin aktarımına göre Süleyman Paşa havadaki bir kaza doğan atıp, peşinden giderken atının düşmesi neticesinde vefat etmiştir. Yine Hüner-Name'de Sultan I. Murat'ın av dönüşü elindeki doğanı kaçırmayı resmedilir. Bu iki örnek imparatorluğun ilk dönemlerinde padişahların av törenleri tertip ettiklerinin göstergesidir. Fakat Osmanlı'da avcılık ile alakalı belgelerin çoğu XVII. yüzyıla aittir.¹⁸ Bu belgelerden anladığımız kadarıyla av seferi için lazım olan malzemeler nakit veya sürsat ya da havale usulüyle karşılanmaktaydı.¹⁹

Osmanlı Padişahlarının pek çoğu uzun süren savaşlardan arda kalan zamanlarını maiyetleriyle büyük av partileri düzenleyerek değerlendirmişlerdir. Eski Türk Devletlerinde de olduğu gibi bu av partilerinin eğlence ve spor faaliyeti olmasının yanında bir nevi savaş provası sayılması ve ordunun her an talimli bulunması amaçlanmıştır. Aynı zamanda özellikle sarayın dışında düzenlenen bu seferlerle

¹⁶Türkmen, a.g.e., s.9-12

¹⁷“... Biga da geyik kovalar iken düşer. Gitdi Orhan işidüp aklı şaşar...”, Necdet Öztürk, “Osmanlı Kroniklerinde Av Kayıtları (1299-1500), *Av ve Avcılık Kitabı*, (Editörler: Emine Gürsoy Naskali, Hilal Oytun Altun), İstanbul 2008, s. 65-66

¹⁸ Mustafa Nuri Türkmen, “Osmanlıda Av Seferleri”, *ActaTurciac Çevrimiçi Tematik Tüürkoloji Dergisi*, Y:1, S:1, Ocak, 2009, s.23.

¹⁹“Örnek bir av gider kalemleri: Un bedeli, Ekmek pişirme bedeli, Koçi ve Sirem Arabası Kirası, Nakliye, Bargirân-ı mekkari, odun, kütük ve kömür olmak üzere toplam 327.175 akçedir, Bkz. Türkmen, a.g.m, s.26.

padişahın halkla birebir irtibat kurması ve dertlerini dinlenmesi sağlanmış oluyordu. Ayrıca şehzadelerin ve genç kuşakların binicilik ve atıcılık gibi sportif faaliyetlere alıştırılması suretiyle, ileride karşılaşacakları çeşitli zorlukları yenmeleri için hazır duruma getirilmeleri de düzenlenen bu av seferlerinin getirilerinden biri sayılabilmektedir.

Padişahların av seferleri kısa süreli ve uzun süreli avlar olarak iki şekilde yapılırdı. İlki, günü birlik veya bir iki günlüğüne saraya yakın yerlere özellikle Hadîka-i Hâssa denilen padişahlara ait özel bahçelere düzenlenen av seferleridir²⁰ Padişahın yanına silahdâr ve av ağalarından bir kısmını alarak az sayıda kişiyle çıktığı bu avlara genellikle pazartesi ve perşembe başlanırdı. İkincisi ise öncesinde çok büyük hazırlıkların yapıldığı birkaç ay sürebilen, saraydan ve saray dışında yerel halkın da katıldığı kalabalık av seferleridir. Bu seferler Padişahlara ait avlanma alanları olan Şikârgâh-ı Selâtinlerde yapılan büyük süreklilikli avlardır. Genellikle büyük av sahalarının bulunduğu Edirne ve Rumeli bölgelerine düzenlenen bu avlara gidiş ve dönüşler teşrifât-ı kadîmeye uygun törenlerle yapılırdı. Özellikle VI. Mehmed'in ava gidiş törenlerini izlemek için yabancı elçilerin padişahın geçeceği güzergâhlarda araba içinden veyahut da bir evden bu geçişleri izledikleri ülkelerine döndüklerinde ise bu törenleri rapor edip kitaplaştırdıkları kaynaklarda yer almaktadır.²¹

Osmanlıda av basit bir etkinlik değil, her türlü kurumu ve görevlisi olan oldukça organize bir faaliyettir. Padişahlara, Doğancı, Şikâr halkı, Has oda Ağaları, Peykler, Zağarcılar, Sekbanlar, Solaklar, Yeniçeriler, yüksek rütbeli devlet erkânı eşlik ederdi.²² Uzun süreli bu avlar öncesinde yapılan hazırlıklar ise bir savaş seferinin prototipi olarak görülebilirdi. Tıpkı savaş seferlerinin benzeri gibi öncelikle avın nerede yapılacağı, hangi güzergâhtan gidip döneleceği, saraydan kimlerin katılacağı şehzadelerin ve hasekilerin ava gidip gitmeyecekleri, güzergâhta nerelerde kalınacağı hangi köylerden ve halktan erzak alınacağı ve erzakın nerede depolanacağı gibi konularda av öncesi büyük hazırlıklar yapılırdı. Bostancıbaşının organize ettiği seferlerde av güzergâhındaki tüm idari erkâna haber salınıp hazırlık yapılması

²⁰ Edirne'de özellikle sultanların av bahçesi olarak anılan Hadika-i Hassa padişahların avlandığı önemli bir bölge konumundaydı. Bu konuda teferruatlı bir çalışma için bkz. Çelik, "a.g.m", s.1887-1902.

²¹Kahraman, a.g.m., s.209

²² Işık, a.g.e., s.15

istenirdi. Padişahın yerine sadrazam Edirne'de veyahut İstanbul'da kalarak devleti idare ederdi.²³

Bostancıbaşı avların bol olduğu yerleri tespit eder ve halk arasından usta avcılara haber salınarak ava katılmaları istenirdi. Taşra ve saray avcılarıyla birlikte ki eğer personel sayısı yeterli değil ve de av sahası çok büyükse civar köy halkından da katılımı sağlanarak av sahası kuşatılırdı. Av hayvanlarının kaçması engellenerek padişahın olduğu tarafa doğru sürülürdü.²⁴ Padişahın ok atması ile av başlar, yakalanan avlar ise bir yere kaydedilir ve ava katılanlar ile halka dağıtılırdı.

Bostancıbaşı tüm bu av partisini organize ederdi avın az olması ya da kötü geçmesi Bostancıbaşının beceriksizliği olarak yorumlanırdı.²⁵

Padişahların avlandığı özel av sahaları olan şikârgâh-ı selâtinlerin korunması ve bakımı çok önemli idi. Bu bölgelerde halkın avlanmasına izin verilmez avlanan olursa 500 akçe ceza ödemekle yükümlü tutulurlardı.²⁶ Kuruluş yıllarında şikârgâh-ı selâtinlerin korunması görevi sekbanbaşının üzerinde iken Fatih Sultan Mehmet'ten sonra Anadolu'da Bostancıbaşı bu görevi devraldı. Rumeli bölgesinde ise sekbanbaşının görevi devam etti. Kimi padişahların Önceleri imparatorluk merkezine yakın bölgelerde tesis edilen bu avların zamanla buralardaki av hayvanlarının sayısındaki azalmaya bağlı olarak çok daha dış hatlarda, Rumeli havalisinde ifa edildiği anlaşılmaktadır.²⁷

Osmanlı Devleti'nin kuruluşundan itibaren bazı istisnaların dışında padişahların pek çoğu ava ve avcılığa düşkün olup av seferleri tertip etmişlerdir. Özellikle en sıkıntılı zamanlarda bile devlet işlerini ihmal seviyesinde av düşkünlüğü sebebiyle Avcı lakabıyla anılan IV. Mehmet dönemi Osmanlı İmparatorluğu'nda av seferlerinin zirve noktasıdır.²⁸ 1648- 1687 yılları arasında hükümdarlık yapan bu Sultanın av merakı da

²³ Kahraman, a.g.m., s.203

²⁴ Katılımın rakamsal verileri oldukça büyük olabilmektedir. IV. Mehmed'in günlüğünü tutan Abdi Ağa IV. Mehmedin Filibe yakınlarındaki sürgün avında 35000 kişinin katıldığı yazmaktadır.

²⁵ Kahraman, a.g.m., s.203

²⁶ Abdülkadir Özcan, "Doğancı", *DİA*, C.9, İstanbul 1994, s. 487-488,

²⁷ Alev Özbil, "Üç Yabancı'nın Kaleminden Avcı Mehmed ve Av", *ActaTurcica Çevrimiçi Tematik Türkoloji Dergisi*, "Türk Kültüründe Av", Yıl: 1, S.1, Ocak 2009, s. 35

²⁸ Bu hususta ayrıca Bkz. Alaeddin Ceylan, "Sultan IV. Mehmed'in Avcılığı", *Türk Dünyası Tarih Dergisi*, İstanbul, 1996, s.57-58; Özbil, a.g.m, s. 33.; Sultan IV. Mehmed'in ava olan düşkünlüğü o kadar artmıştı ki bunun üzerine oluşan huzursuzluğu gidermek adına geceleri ava çıkmaya başladı.

çok küçük yaşlarında başlamıştır. Nitekim o daha dokuz veya on yaşlarında iken ilgi ve becerisinin bir gereği olarak kendisinin terbiyesi ve yetiştirilmesiyle meşgul devlet adamlarının düzenlediği av eğlencelerini seyrederdi. Daha sonraları IV. Mehmet bu eğlencelere bizzat katıldı ve zamanla da avcılık mahareti gelişti. Av yapmak için yeterli olgunluğa eriştiği zaman, çocuklarını ve saray halkından pek çoğunu da yanına alarak haftalarca süren av partileri düzenledi.²⁹ Genellikle uzun zaman süren bu avlar, sürgün avları şeklinde padişahların özel avlanma alanlarında yapılırdı.

2.OSMANLI DEVLETİ'NDE AVCILIK TEŞKİLATI:

Fatih Sultan Mehmet zamanına kadar sarayda ve yeniçeri ocağında av zamanı padişahla birlikte ava giden, tazı beslemek ve kuşlara bakmakla görevli olan sekbanlardan başka bir kuruluş bulunmuyordu. 1478 yılında Fatih döneminde 1462 yıllarında temellerinin atıldığı düşünülen Bölük-i Şahinciyan-ı Enderun adı altında bir koğuşa rastlanılmaktadır.³⁰

Fatih Sultan Mehmet zamanına kadar sekbanlar ve yeniçerilerin bir kısmı avla ilgili kuruluş olarak bulunurken Fatih'in Mülazımân-ı Dergâh-ı Âli defterinde saraydaki avcı taifesinin besledikleri hayvanların adlarına göre sınıflandırılmış ve tabi oldukları kişilerin yevmiyeleriyle birlikte kaydedilmiş olmaları teşkilatlı bir yapının ilk nüveleri olarak karşımıza çıkmaktadır.³¹

2.1.Saray Teşkilatı

Saraydaki Avcılık teşkilatı Av Köpekleriyle ilgili ocaklar ve Avcı Kuşlarla ilgili ocaklar olarak iki ana başlık altında toplanabilir. Aşağıda ilk olarak avda kullanılan av köpeklerinin yetiştirilmesiyle ilgilenen sınıflarla ilgili kısa bir bilgi verilip daha

Ayrıntılı bilgi için bkz. Ahmed Refik, "Türkler'de Avcılık" *Hayat Mecmuası*, İstanbul 1927, S.17 s.230

²⁹ Sultan I. Ahmet'in Uzun seferlerine örnek olarak 13 Ekim 1667 günü Edirne'den çıkarak Yanbolu ve Filibe'ye gidip 1 Ocak 1668 günü döndüğünden 80 günlük av seferinde 15 süre avı 10 dan fazla da küçük av yapması verilebilir. Ayrıntılı bilgi için bkz. Işık, a.g.e. s.15

³⁰ Kahraman, a.g.m., s.193-226

³¹Cemaat-i Sekban Tabi' Taceddin Bey fi yevm 58, Zağar cemaati Şir Merd Bey' tabi olup yevmi 29 akçe, Şahinciyan cemaati Mehmed Çelebi'ye tabi olup yevmi 85 akçe, Çakırcıyan cemaati Bedreddin'e tabi olup yevmi 51 akçe, Atmacacıyan cemaati Piri Beye tabi olup yevmi 53 akçe. ayrıntılı bilgi için bkz. Refik, a.g.m., s.229

sonra avcı kuşlarıyla ilgilenen saray görevlileri ve saraydaki yapılanmalarına yer verilecektir.

2.1.1. Av Köpekleriyle İlgili Ocaklar

Saraydaki av köpekleriyle ilgili teşkilat av sırasında kullanılan köpeklerin cinslerine göre adlandırılmışlardır. Aşağıda bu teşkilata kısaca değinilecektir.

2.1.1.1.Sekbanlar

Sekbanlar;³² av ve savaş köpeklerini talim yaptırmakla mükelleflerdir. Yıldırım Bayezid döneminde sayılarının bir hayli fazla oldukları bilinmektedir. Bilindiği üzere Fatih zamanında Yeniçeri Ocağına dâhil edilmişlerdir. Özellikle yaz aylarında Istranca Dağlarında kalır ve Padişah için av yapar, av köpeklerinin eğitimleriyle meşgul olurlardı.³³ Padişahların avda bulundukları zamanlarda köpeklerin kontrol ve kullanılmasından sorumlu sekbanları sadece bir vazife ve sınıf olarak görmemek gerekmektedir. Fatih Sultan Mehmet döneminde etkinlikleri artmıştır. Otuz dördü piyade ve bir tanesi de süvari olmak üzere toplam otuz beş adet sekban bölüğü vardır. Bunların içinde avcı bölüğü en büyük bürokratik üstünlüğü haiz konumdaydı. Sekbanların ellerinde padişah adına, görülen av hayvanlarına el koyma hakları vardı. Hatta onların yakaladıkları veya ele geçirdikleri av hayvanlarını beslemeleri için hizmetlerine tahsis edilmiş fırınları dahi vardır.³⁴

2.1.1.2.Hasekiler

Sekbanlardan genellikle yaşlı olup da Padişah'ın av seferine iştirak edemeyecek kişilerin oluşturduğu, on dört, kırk dokuz, altmış altı ve altmış yedinci Yeniçeri ortalarından müteşekkildi.³⁵

2.1.1.3.Zağarcılar

Nitekim av kuşlarını takip ve izlerini sürmekle görevli olan Turnacılar ile avda kullanılan köpekleri yani zağarları, yetiştirmekle görevli Zağarcılar da bu kategoride

³²Farsça köpek anlamına gelen “seg” ile “ban” ekinde türemiştir., Bkz. İsmail Hakkı Uzunçarşılı, *Osmanlı Devlet Teşkilatında Kapıkulu Ocakları*, TTK. Yay., Ankara, 1988, s.161,162.

³³ Mehmet Zeki Pakalın, *Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü*, C. III, İstanbul, 1971, s. 145.

³⁴ Sekbanlar hakkında geniş malumat için Bkz. Uzunçarşılı, a.g.e., s.162-165.

³⁵ Bkz. Uzunçarşılı, a.g.e., s.198,199.

ele alınmalıdır.³⁶ Sakson cinsi köpeklerin av maksatlı eğitilmesi, onlara özel bir saha, alanının tespiti gibi görevleri vardı. Fakat sekbanlar bürokratik mertebe olarak Zağarcıların alt derecesinde yer alıyorlardır. Öyle ki bürokratik olarak onlardan sorumlu bir sınıf olarak Zağarcıbaşılığı bulunuyordu.³⁷ Zağarcılara yılda bir kereye mahsus olmak üzere tasma ve zincir bedeli ödenmekteydi. Onlar için özel olması bakımından genellikle İstanbul'daki işkembecilerden, işkembe satın alınırdı.³⁸

2.1.1.4.Seksoncular

Eflak Voyvodasının Fatih Sultan Mehmet'e gönderdiği Sekson cinsi köpeklerin beslenme ve bakımlarından sorumlu olanların oluşturdukları kadim bir sınıfın adıdır. Sekson cinsi köpekler genellikle ayı avına ve hatta savaşta kullanılmaya uygun cinsten köpeklerdir.³⁹

2.1.1.5.Turnacılar

Padişahın izlemesi için bir kaç Turna'nın büyütüp beslenilmesinden sorumlu olanların oluşturdukları sınıfa verilen addır. Padişah avlarına katılır ve turnaları yanlarında götürülürdü.⁴⁰

2.1.1.6.Tazıcılar

Klasik dönemde av köpekleriyle ilgilenen Zağarcıların yerini XIX. Yüzyılda Tazıcılar almıştır. İstanbul Rami Çiftliği ve Üsküdar'daki Doğancılar, Tazıcıların yoğun olarak bulundukları iki önemli merkez konumundadır.⁴¹

2.1.2.Avcı Kuşlarıyla İlgili Ocaklar

Osmanlı Devlet teşkilatında avcı kuş yetiştiricileri Saray ve taşra kuş yetiştiricileri olarak iki ana başlık altında değerlendirilebilir. Merkez teşkilatında görevli olanlar Enderun Kuşçuları ve Bîrûn Kuşçuları olup ulufe alırlardı. Taşra teşkilatında görevli

³⁶ Tüm bu terimler için Bkz. Pakalın, a.g.e., s. 112, 150, 535, 645.

³⁷ Kahraman, a.g.m., s.228.

³⁸ Bkz. Uzuncarşılı, a.g.e, s.200-202.

³⁹Uzuncarşılı, a.g.e., s.202-204.

⁴⁰ Işık, a.g.e., s.14

⁴¹ Türkmen, a.g.e., s. 61,62

olanlar ise tımarlı ve muafiyet üzere olup tekâlif-i örfiyye ve avarız-ı divaniyyeden muaftırlar.

2.1.2.1.Enderun Kuşçuları

2.1.2.1.1.Doğancılar

Güçlü ve çevik olup, iklim şartlarına dayanabilmesi ve bunun yanı sıra kolayca eğitilebilmesi, doğan kuşunu tercih edilen avcı alıcı kuşlarından yapmıştır. Bu kuşları yetiştirip bakımlarını yapıp av için hazırlayanlara ise Doğancı ya da Bâzdâr denilmektedir. Fatih Sultan Mehmet zamanında Bölük-i Şâhinciyân-ı Enderûn adıyla Enderûn'a dâhil edilen kuruluş Kanuni Sultan Süleyman zamanında Doğancı koğuşu olarak anılmaya başlanmıştır.⁴² Hane-i Bâzyân da denilen Doğancı Koğuşu'nun bürokratik olarak en üst mertebesinde Doğancıbaşı bulunurdu.⁴³ Doğancıbaşı teşrifatta bîirûn kuşçularının kıdem olarak en düşüğü olan Atmacacıbaşı'ndan sonra gelmesine rağmen Enderun'da bulunması nedeniyle av esnasında Padişahın en yakınında bulunma hakkına sahipti.⁴⁴ Görevleri padişahla av seferine çıkmak, Padişahın devlet adamlarına yolladığı av hayvanlarını götürmek, av hayvanı getirenlere bahşiş vermek ve Enderûn'a alınacak ve taşraya çıkarılacak olan doğancılardan sorumlu olmalarının yanında özellikle taşra avcı kuşu yetiştiricilerinin ödedikleri vergiler ve bunların toplanmasında yetkin kılındığı görülmektedir.⁴⁵ Bu ağalar terfi ederlerse Mîrahûr veya Çakırcıbaşı olur, taşraya göreve getirildiklerinde ise Yeniçeri Ağası, Kaptan-ı Derya, Sancakbeyi hatta IV. Murat'ın veziri Hafız Ahmet Paşa gibi Veziriazam dahi olabilirlerdi.⁴⁶

Saray doğancıları devşirme yoluyla alınan acemi oğlanların arasından doğancılığa hevesli ve yetenekli olanlardan seçilirdi. Galata, İbrahim Paşa ve Edirne saraylarında Doğancı çırağı olarak yetiştirildikten sonra Enderun'a alınan Doğancıların sayısı genel olarak 30-40 kişi arasında değişirken padişahın av merakına bağlı olarak artar ve eksilirdi.⁴⁷ Görevleri Padişaha ait şahin ve doğan gibi kuşları beslemek, terbiye

⁴² Kahraman, a.g.m., s,194

⁴³ Metin And, "XVI. Yüzyılda Av ve Avcılık", *Hayat Tarih Mecmuası*, II/12, İstanbul 1970, s.21

⁴⁴ Kahraman, a.g.m., s, 195

⁴⁵ BOA.TT_d. nr.7175, s.22

⁴⁶ İsmail Hakkı Uzunçarşılı, *Osmanlı Devletinin Saray Teşkilâtı*, TTK, Ankara 1984, s. 421-425;

⁴⁷ Özcan, "Doğancı", s. 487-488; Türkmen, a.g.e., s.40-44; And, a.g.m., s.20.

etmek ve uçurmayı öğretmek ve padişahla ava çıkmaktı. Doğancıların bu görevinin yanı sıra bir takım sorumlulukları da bulunurdu. Her sene belirli zamanlarda Mısır ve Boğdan'dan gelenek olduğu üzere doğanlar İstanbul'a getirilirdi. Bu getirilen doğanlar Enderûn'da Doğancıbaşına teslim edilir ve Doğancılar tarafından terbiye edilip avda kullanılmak üzere hazır hale getirilirlerdi. Doğancılar, bu kuşları beslerler, bakımını ilgilenir ve bu kuşlarla bahçede talim yaparlardı.⁴⁸ XVI. yüzyılda yevmiyelerinin yirmi akçe olduğunu bildiğimiz Doğancıların avda bahşiş, ramazanlarda "Yıllık-ı Padişah" parası gibi gelirleri vardı.⁴⁹

Doğancıbaşılık ava olan ilgileri nedeniyle I. Ahmed zamanında itibar kazanmış IV.Mehmed zamanında ise önemli bir mevki haline gelmiştir. Fakat yine bu dönemde 1674 yılında kaldırılmış ve yetkileri Çakırcıbaşına verilmiştir.⁵⁰

Osmanlı Devletinde Anadolu ve özellikle Rumeli taraflarında "Doğancı" veya "Doğancılar" isminde çok sayıda köy, çiftlik ve mahallenin bulunması ve bunların çoğunun hala varlığını sürdürmesi, Doğancı teşkilatının Osmanlı'daki yaygınlığının bir delilidir. 1830 yılı sonlarına kadar ismen varlığını sürdüren Doğancı teşkilatı bu tarihte II. Mahmut tarafından resmen lağvedilmiştir.⁵¹

2.1.2.2. Bîrûn Kuşçuları (Şikâr halkı)

Saray teşkilatında Enderun'un dışında görevli olup padişah ile ava giden şikâr (av) halkını oluşturan Bîrûn Hassa kuşçuları eğittikleri kuşların cinsine göre Cemaat-ı Çakırcıyân, Cemaat-ı Şahinciyan ve Cemaat-ı Atmacacıyan adıyla anılıp, başlarındaki zabıtlere de Ser-Çakırcıyan, Ser-Şahinciyan ve Ser-Atmacacıyan denilirdi. Kanuni Sultan Süleyman döneminde isimleri değişerek, Çakırcılar, Şahinciler ve Atmacacılar, zabıtlere de Çakırcıbaşı, Şahincibaşı ve Atmacacıbaşı denildi. Merkezdeki av halkı Kapıkulu statüsünde olup, maaş mukabilinde görevlerini ifa ederlerdi.⁵²

⁴⁸ Batuhan İsmail Kıran, "Osmanlı İmparatorluğu'nda Doğancılık", *Akademik Tarih ve Düşünce Dergisi*, C.2, S.5, Mayıs 2015, s.154

⁴⁹ Sümer, a.g.m., s.2407

⁵⁰ Batuhan İsmail Kıran, *Osmanlı Saray Teşkilatında Doğancı Koşuşu*, Anadolu Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, Yayınlanmamış Yüksek Lisans Tezi, Eskişehir, 2014 s.64,65

⁵¹ Özcan, "Doğancı", s.488

⁵² Kahraman, a.g.m., s.196, Türkmen, a.g.e., s.44-46

1.Ahmed zamanında şikâr halkının sayısı toplamda 597 kişi olup, 271 kişi Çakırcı Ocağında, 276 kişi şahinci Ocağında, 45 kişi ise atmacacı Ocağında kayıtlıydı. Hepsinin yevmiyesi 1.146.947 akçe idi.⁵³ Şikâr halkının her bir cemaatinin başında bulunan av ağaları yine besledikleri kuşların adlarıyla tesmiye olunurdu. Çakırcıbaşı, Şahincibaşı ve Atmacacıbaşı denilen bu ağalar, sarayın dış (Bîrûn) hizmetlerine bakan görevlilere dâhildiler. Padişah bir yere giderken en yakınında bulunma hakkına sahip Rikâb-ı Hümâyûn içinde yer alan Av ağaları bu bakımdan protokolde yüksek bir mevkiye sahiptirler. Şikâr ağaları merkezde maiyetlerindeki cemaatlerden başka Osmanlı Devleti'nin sınırları içindeki bütün resmi avcı kuşu yetiştiricilerinin amiri durumundaydılar. Merkezdeki Çakırcı, Şahinci ve Atmacacı cemaatlerinden her biri kendi ağasının emri altındaydı. Bunlar devletin belirli yerlerinden gönderilen avcı kuşlarının bakımı ve terbiyeleriyle görevliyidiler.⁵⁴

2.1.2.2.1.Çakırcılar Ocağı

Saraydaki avcı kuşu teşkilatı içerisinde en itibarlı kuruluş yıllarından itibaren varlığı bilinen Çakırcı ocağıdır. Taşra teşkilatından getirilen çakır kuşunun eğitimi bakımı ve terbiyesinden sorumlulardır. 1.Ahmed zamanında saraydaki çakırcı ocağına mensup avcılarının sayısı 271'di.⁵⁵

Ocağın başında bulunan Çakırcıbaşı bütün şikâr ağalarının en yüksek rütbelisi olup, Fatih'in Teşrifat Kanunnamesinde, av seferleri sırasında padişahın yanında yürüme hakkına sahip rikâb ağaları arasında zikredilmektedir. Av esnasındaki görevleri ise çakır kuşunu avın üstüne salmaktır. Günlük yevmiyeleri 160 akçeden başka arpalık ve has statüsünde toprak tahsis edilirdi. Dış hizmete çıktıklarında genellikle beylerbeyi olarak çıkarlardı.⁵⁶ Hiçbir örf yetkilisinin avcılara müdahale yetkisi olmadığından Ser-Çakırcı veya Çakırcıbaşı hem Bîrûndaki diğer kuşçuların hem de Osmanlı genelindeki bütün kuşçuların en tepedeki amiri olup bu kuşları tutup yetiştirenlerin işledikleri suçlara da bakardı.⁵⁷ Taşra çakırcıları ise dağlardaki çakır yuvalarını tespit eder; korur ve zamanı geldiğinde çakırları alır, yetiştirirler ve

⁵³ Refik, a.g.m., s.23

⁵⁴ Kıran, a.g.e., s.34

⁵⁵ Refik, a.g.m., s.23

⁵⁶ Abdülkadir Özcan, "Çakırcıbaşı", *DİA*, C.8, İstanbul 1993, s.189

⁵⁷ Türkmen, a.g.e., s.45

hizmetleri karşılığındaysa “Çakır Götürücülüğü Tımarı” tasarruf ederlerdi.⁵⁸ Çakırcıbaşılığın ilgasından sonra bu görevliye ait bütün gelirler ve topraklar Mukâtaât Hazinesine devredilmiştir.⁵⁹

2.1.2.2.2. Şahinciler Ocağı

Bîrûn-ı Hümayunda avcı kuşlarından olan şahinlerin bakımıyla görevli olup padişahla birlikte ava gitmekle görevli olan diğer bir kuşçu taifesidir. Osmanlı devlet teşkilatında ne zamandan beri var olduğu tam olarak bilinmemekle beraber II. Murat'tan daha eskilere dayandığı söylenebilir. Ocağın amiri olan Şahincibaşı şikâr ağalarından Çakırcıbaşından sonra gelmektedir. 1478'e kadar saraydaki av teşkilatının başı iken bu tarihten sonra Doğancıbaşı bu görevi üstlenmiştir. Saray içinde yükselirse Çakırcıbaşı, dış hizmete çıkarsa Sancakbeyi veya Beylerbeyi olurdu. Şahincibaşılık boşaldığında Enderun'daki ağalardan birine Şahincibaşılık görevi verilirdi. Ulufeli şahinci kadrosu boşaldığında ise yerine sıra bekleyen ve işi hak eden atanırdı. Bu kadrolarda ölüm, emekliye ayrılma ve hizmette kusur nedeniyle görev değişikliği yapılabilirdi. XVIII. yüzyılın son çeyreğine kadar merkezdeki avcı teşkilatı ismen de olsa varlığını sürdürmüştür.⁶⁰ İlgasıyla birlikte Çakırcıbaşılık da zikredildiği şekilde gelirleri Mukâtaât Hazinesine bağlanmıştır.⁶¹

2.1.2.2.3. Atmacacılar Ocağı

Bıldırcın, keklik ve bu cins hayvanları avlayan atmaca kuşunun bakımı ve yetiştirilmesiyle görevli olanlara Atmacacı denirdi. Atmacacılar devletin belirli yerlerinden gönderilen bu avcı kuşlarını yetiştirir bakımını yapar ve padişahla birlikte süre avına çıkarlardı. Avcı kuşu olarak kullanılan atmacaları taşradaki görevliler yakalardı. Ağ kullanılarak veya başka usullerle yakalanan atmaca yavruları önce insana alıştırılır, daha sonra da avcılıkta alıcı kuş olarak kullanılırdı. Atmacacıbaşı av ağalarının içinde rütbece en kідemsizidir. Bunlar terfi ederlerse

⁵⁸ Özcan, "Çakırcıbaşı", s.189

⁵⁹ BOA.HAT, nr.1585 s.42; Bu belge ile Çakırcıbaşılığın ilgasından sonra gelirlerinin Mukataat Hazinesine devredildiği ve Çakırcıbaşına 1500 gurus maaş bağlanıp diğerleri (Şahincibaşı ve Atmacacıbaşı) gibi Süvari Alaylarında istihdam edilmesi ferman buyurulmuştur.

⁶⁰ Abdülkadir Özcan, "Şahincibaşı" *DİA*, C.38, İstanbul 2010, s.277-278, Türkmen, a.g.e., s.51-55

⁶¹ Kahraman, a.g.m., s.203

Şahincibaşı veya Çakırcıbaşı olurlardı.⁶² Günümüzde özellikle Doğu Karadeniz bölgesinde diğer yırtıcı avcı kuşlarının aksin atmaca avı devam etmektedir.⁶³

Çatak olarak tabir olunan dar, dağ geçitlerine ağ kurulması, bir geçit güzergâhı üzerinde yer alan mesafeli iki ağaç arasına gizli ağ gerilmesi, yine bir geçit güzergahında yer alan yüksek ağaçlara torba ağlarının konulması ile yanıltıcı, düdüklü yakalama ağlarının kullanılması şeklinde elde edilen atmaca kuşlarında rastlanıldığı üzere kuşlar bir yol ve metotla yakalanmaktadır.⁶⁴

2.2. Taşra Teşkilatı

Avcı kuşu yetiştiriciliğinin mutfağı denilebilecek Taşra teşkilatı çok sistemli bir şekilde disipline edilmiştir. Taşrada görevli olup doğancibaşının idaresi altında bulunan avcı kuşları yakalamak, beslemek yuvaları gözetip korumak gibi farklı farklı görevleri bulunan bu kuşçular ihtisaslaştıkları alanlara göre görenceci, götürücü, yavrucu, yuvacı (kayacı), sayyâd gibi isimlerle adlandırılmışlardır.

Bu sınıflandırmada avcıların tımarlı ve vergiden muaf olmaları da göz önünde bulundurulmuştur. Avni Ömer Efendi'nin Kânûn-ı Osmanî Mefhûm-i Defter-i Hâkânî'de bulunan Hassa Av Kuşları Tımarı adlı kanunnamede Taşra Av kuşçularının tasnifi, Doğancı, Şahinci ve Atmacacı şeklinde olup yaptıkları görevler ve muafiyetlerine bağlı olarak iki kısımda değerlendirilmiştir. Getürücü ve Görenceciden müteşekkil tımar tasarruf edenler ile Kayacı (Yuvacı Yavrucu) ve Avcı (Tuzakçı,Sayyad) lardan müteşekkil çiftlik ve baştina tasarruf edenler. Bu görevlilerin aynı zamanda vazifeleri karşılığında vergi muafiyetleri de vardır.⁶⁵

Özcan, Osmanlı klasik döneminde Anadolu ve Rumeli'de avcı kuşu yetiştirmede vazifeli olanlar 2171 kişi olarak tespit etmiştir.⁶⁶ Fakat Osmanlı öncesi Beylikler döneminde Çukurova bölgesindeki seyahatıyla tanınan Fransız Broquiere'nin sadece

⁶² Abdülkadir Özcan, "Atmacacıbaşı", *DİA*, C.4, İstanbul 1991, s.82, Türkmen, a.g.e., s.55-56

⁶³ Türkmen, a.g.e., s.55.

⁶⁴ Işık a.g.e., s.18.

⁶⁵ İsmail Hakkı Uzuncarşılı, "Kanun-ı Osmani Mefhum-ı Defter-i Hakanî", *Bellekten*, C:XV, S:59, Temmuz 1951, s.395

⁶⁶ Özcan, "Doğancı", s.488.

bir Türkmen Beyi'nin himayesinde iki bin avcının olduğunu belirtmesi bu sayının çok daha fazla olabileceğini akıllara getirmektedir.⁶⁷

Osmanlıdaki avcı kuşçuları hakkında Başbakanlık Devlet Arşivlerinin, maliye ve tahrir fonlarında yer alan kaynaklar zengin bir tür olarak karşımıza çıkmaktadır. Bu defterler sayesinde yalnızca idarî ve malî verilere değil coğrafi alanda avcı kuş türlerinin nerelerde bulunduğu ve yoğun olarak nerelerde yetiştirildikleri gibi hayli önemli bilgilere ulaşabilmekteyiz. Misal olarak Şahinin Bolu, Bursa ve Kocaeli hattında; atmacaların ise Trabzon, Kürtün, Torul'dan Rize'ye uzanan hatta yaygın olduğu sonucuna erişebilmekteyiz. Bu verilerden de avcı kuşların yetiştirilmesi için avcılığa elverişli Balkan dağlarının güney ve kuzey yamaçları; Anadolu'da ise Kuzey ve Güney Anadolu dağ silsilesinin hâkim yönlerinde ormanlık bölgelerin seçildiğini anlamaktayız.⁶⁸

2.2.1. Tımarlı Kuşçular

2.2.1.1. Taşra Doğancıbaşı

Taşradaki tüm çakırcı şahinci ve atmacacıların sevk ve idaresinden sorumlu olup tayin ve azilleri şikar ağalarından Çakırcıbaşı tarafından yapılırdı. Doğancıbaşıları bir nevi mahalli bir idare olarak kabul edilebilecek sınırları belli bölgelerin idarecisi niteliğindedir. Görevli oldukları bölgelerdeki kuşçuların vergilerini toplamak ve yetiştirilen kuşların saraya teslim edilmesini sağlamak birincil görevleridir.⁶⁹ Bunun yanı sıra bölgelerindeki devlete ait kuşların kuşçuların dışındaki halk tarafından alınıp satılmasını önlemek görevlerindendir. Arpalık hükmünde zeamet ve tımarları vardır.⁷⁰

2.2.1.2. Görenceci (Gürenceci)

Kuş yavrularının yuvadan alındıktan sonra bakımı beslenmesi ve terbiyesiyle görevli kişilere verilen addır. Tülekçi de denilen görenceciler yalnızca kendi mahallerinde

⁶⁷Mustafa Alkan-Ferdi Gökbuğa, "XVI. Yüzyılda Osmanlı Devleti'nde Av Teşkilatının Silistre Sancağındaki Yapılanması", *Akademik Bakış*, C.9, S.17, Kış 2015, s. 27

⁶⁸ Işık, a.g.e., s.49.

⁶⁹Uzunçarşılı, a.g.e., s.395 " Tımarı olanlar iki bölüktür bir bölük Götürücü bir bölük görenceci bu iki taife her sene ülüş zamanında Doğancıbaşılarıyla birlikte saraya gelib münavebe üzere bazhane-i sultanide götürücülük ve görüncelilik hizmetini yaparlar."

⁷⁰ Uzunçarşılı, a.g.e., s.395

ele geçen yavrulara değil aynı zamanda başka bölgelerden toplanan yavru ve ergin kuşlara da bakarlardı.⁷¹ Arşiv belgelerinde rastlanılan kayıtlara göre bu göreve haiz kişiler kendi aralarında besledikleri kuşların cinsine göre adlandırılırlardı. Şahin görenceci, atmaca görenceci, çakır görenceci şeklinde sınıflandırmaya tabi tutulurlardı. Bakıp besledikleri kuşları Doğancıbaşının bölgedeki adamına teslim ederlerdi. Bu görevlerinin karşılığında götürücü tımarıyla eşit büyüklükte tımar tasarruf ederler ve av sırasında Padişahla birlikte ava katılırlardı. Raiyyet rüsumu, avarız-ı divâniyye ve tekâlif-i örfiyyeden muaftırlar.⁷²

2.2.1.3.Götürücü

Kuş yavrularının yuvadan alınıp görenceci tarafından bakılıp beslendikten sonra adından da anlaşılacağı üzere gerekli olgunluğa eriştiklerinde İstanbul'a götürmekle vazifeliydi.⁷³ Yine görencecide olduğu gibi belgelerde geçen şahin götürücü atmaca, götürücü, çakır götürücü şeklindeki adlandırılmalardan kuşların cinsine göre sınıflandırıldıkları anlaşılmaktadır. Yukarıda da değinildiği gibi görenceci ile aynı hak ve salahiyetlere sahip olup bir kısım vergiden muaftırlar. Hizmetleri karşılığında tımar tasarruf edip av sırasında ava katılmakla mükelleftirler. Vergi muafiyetlerinin devamı için kuşların tesliminde mühürlü eda tezkireleri alırlardı. Yuvadan yavru alıp teslim etmezlerse 1000 akçe ödemek zorunda kalırlar, hatta kuşçuluk mesleğinden çıkarılırlardı.⁷⁴

2.2.2. Çiftlikli /Baştinalı Kuşçular

2.2.2.1. Yuvacı, Yavrucu veya Kayacılar

Dağlık sarp ve senkistan mahallerde olan hassa çakır şahin ve atmaca yuvalarını koruyup gözetmek ve yavru zamanı gelinceye kadar dışarıdan kimseyi yaklaştırmamak, yavrular yumurtadan çıktıktan sonra kanatlanıp uçmaya başlayıncaya kadar gece gündüz görüp gözetmekle görevlilere yavrucu yuvacı veya kayacı da denilmektedir. Yuvalarda bulunan yavruları yaklaşık 3 ay boyunca bakıp

⁷¹ Sarı, a.g.m., s.300

⁷² Batuhan a.g.m., s.158

⁷³ Kutluk, a.g.m., s.207.

⁷⁴ Sarı, a.g.m., s.301

kanatlandıktan sonra uçmaya başlamadan yuvalardan almakla görevliyidiler.⁷⁵ Bu hizmetlerinin karşılığı olarak bir takım vergilerden muaf olup tarımla uğraşırlardı. Müslüman olanlar çiftlik gayrimüslimler ise baştina⁷⁶ tasarruf ederlerdi. Baştina gayrimüslimlerin ellerindeki büyük çiftliklere verilen isimdir. Bu baştinaların bir kısmı raiyyet baştinası olup normal çiftlikler gibi, diğeri ise askeri statüdeki baştinlardır. Avcı baştinaları bu statüde olup vergiden muaftırlar.⁷⁷

2.2.2.2. Avcı, Tuzakçı, Sayyad

Yırtıcı kuşların görülmesi muhtemel yerlere tuzaklar kurup, yakalanmasından mesul olan gruptur. Diğerleri gibi saraya gelip avladıkları bâz ve şahbâzları ağalarına teslim edip tezkire alırlar. Bunların azl ve nasbı çakırcı tarafından yapılır.⁷⁸ Esasında avcılık görevlerinin yanında ava müsait yer, bölge veya sahaların yani doğal çevrelerin korunması gibi vazifeleri de vardır.

Bir Örnek Üzerinden Pratiğin Algılanması: Bir Avcı Şahin Nasıl Yetiştirilir?

“Önce çingarı ve çalgısı ayaklarına takılıp bağlanır. Her sabah darçık, her gece koya verilir. Hiçbir uzvuna dokunulmaz, korkutulmaz. On gün ve gece üsküfû alınıp etle doyurulur. Gayret edilip kendine alıştırılır, lütufla, munis tavırla arkadaş edinilir, üsküfû tam örtülür, el göremez ve ısırmaya alışmaz, ele çıkmaya alıştırılır, ata ve ite aşına edilir. Sulu değil kanlı ve taze et verilir. Beftereye çıkma ve onun üstünde yemek öğretilir...”⁷⁹

2.3. Taşra Kuşçularının Hak ve Muafiyetleri

Osmanlı Devleti'nde avcı kuşu yetiştiriciliğinin sıradan veya rastgele değil de belli bir nizam ve saha üzerinde yürütüldüğü anlaşılmaktadır.

Avcı kuşların yetiştirilmesi bir devlet politikası olarak görüldüğünden bu iş için görevlendirilenlerin haklarının da kanunnamelerle düzenlenmesi gerekmekteydi.

⁷⁵Uzunçarşılı, a.g.e., s.395; “... sonra yavruyu yuvalarından alıp terbiye-i talim ederler ülüş zamanında Doğancıbaşılarıyla birlikte saraya gider ve yavruları ağalarına teslim edip yoklanırlar.”

⁷⁶Slavca kökenli bir kelime olup miras demektir. Mülk toprağı kapsamında fethedilen yerlerdeki topraklar babadan oğula miras yoluyla geçer ve sipahi bu topraklardan tapu resmi alamazdı.

⁷⁷ Türkmen, a.g.e., s.28

⁷⁸ Uzunçarşılı, a.g.e., s.395

⁷⁹ M.Mehdi Ergüzel, "Bâznameelerde Kuş Adları", *Av ve Avcılık Kitabı*, (Edt: Emine Gürsoy Naskali, Hilal Oytun Altun), Kitabevi Yay., İstanbul 2008 s.245

Avni Ömer Efendi'nin IV. Murad zamanında kaleme aldığı kanunnamesi bu manada önemli bir yer işgal etmektedir.⁸⁰ Kanunnamede kuşçuların statüleri, görevleri ve muafiyetleri kısaca açıklanmaktadır.

Sağladığı vergi muafiyetleri ve imtiyazlar nedeniyle rağbet gören avcı kuşu yetiştiriciliğine geçişler “reaya ehl-i berât olmak emirde yoktur”⁸¹ kaidesi ile engellenmiştir. Nitekim avcı kuşu yetiştiricisi olmanın, tımarlı olmak, kimi vergilerden muaf olmak bununla birlikte bazı idarî ve askerî serbestilere sahip olmak gibi getirileri vardı. Bu hak ve salahiyetlerin cazibesi nedeniyle, bu sınıfa gereğinden fazla görevli yazılması, devlet hazinesinin malî olarak zarar görmesi anlamına geliyordu. Bu durumun önüne geçebilmek adına belirli şartlar getirilmiştir. Öncelikle bu sınıfa mensup olabilmek için dededen ve atadan bu mesleği yapıyor, yani “ced be ced” olmak, defter-i atıkde yazılı olmak ve elinde beratı olmak gibi üç temel kuraldan birine sahip olmak şartı.⁸² Kimi durumda tayin edilmiş avcısı bulunmayan ve yavruları telef olan kuş yuvaları için Çakırcıbaşı arz gönderip bu yuvalara bu işte usta ve mahir kişilerden atama yapılmasını isterdi.⁸³

Avcı kuşun tespiti, yakalanması, eğitilmesi elbette kolay bir iş değildi. Mesleğinde usta kişilerin bu görevi yapmamaları halinde kuş yuvaları zarar görebilir yavrular telef olabilirdi. Bu durum ise sarayın kuş ihtiyacının sekteye uğramasına sebep olabilirdi. Bu nedenle belli bir sistem ve beceri ile aktarımına ihtiyaç duyulan her meslekte olduğu gibi, kuşçuluk vazifesi usta çırak usulüyle ya da babadan oğula geçecek şekilde yapılandırıldı.⁸⁴ Peki, ama ya avcı kuşu yetiştiricisi olan babanın birden fazla oğlu varsa o zaman nasıl bir çıkış yolu aranacaktı? Bu durumda beceri ve kabiliyet olarak en fazla meyilli olanı seçilirdi. Erkek evladı olmayan ya da çocukları bu hizmeti eda etmek istemeyenlerin vazifeleri ise en yakınından

⁸⁰ İsmail Hakkı Uzuncarşılı, “Kanun-ı Osmani Mefhum-ı Defter-i Hakanî”, s.395

⁸¹ Ömer Lütfi Barkan, *XV. Ve XVI. Asırlarda Osmanlı İmparatorluğunda Zirai Ekonominin Hukukî ve Malî Esasları, I, Kanunlar*, İstanbul 1945, s. 20, 21.

⁸² Barkan, Kanunlar, s.277, 296; Pek çok tahrir defterinde olduğu gibi tez için transkript edilen defterde de vazifelilerin eba ‘an ced şahinci ve şahinci oğulları olarak görev yaptıkları ve defter-i atıkde kayıtlı olduklarına dair kayıtlara sıkça rastlanılmıştır.

⁸³ BOA.AE.SAMD.III, nr.8884, 1142 tarihli Hoşalay kadısına gönderilen bu hükümde sözü edilen yerlerdeki kuş yuvalarına bölgeden ehil ve usta avcı tayin edildiğini ve bu kişilerin muafiyetleri bildirilmektedir. Ayrıca Hoşalay kazasının günümüzde Doğanıyurt ilçesine bağlı olması konumuz itibarıyla ayrıca dikkat çekicidir.

⁸⁴BOA.AE.SMMD.IV.nr.1709; Uzuncarşılı, a.g.e., s.395, “...tımarları mahlul olduğundan baz ve şahbaz ilminde mahir ve hizmete kadir oğlu var ise oğluna yoksa veya görevi istemezse bazhane mülazımlarından bir üstat doğancıya verilir”

başlayarak akrabalarına intikal ederdi. Akralardan hiç kimsenin bu göreve talip olmaması durumundaysa bölgedeki diğer kuş yetiştiricisine görev tevdi edilirdi.⁸⁵ Bu durum şüphesiz meslekte uzmanlaşma, dışarıdan müdahaleyi önleme, usta olmayan kişilerin göreve gelmesinin önüne geçme ve mesleğin bir aile, aşiret vesilesiyle devamının sağlanmak istenmesinden kaynaklanmaktaydı.⁸⁶ Avcı kuşu yetiştiricilerinin özellikle de doğancıların babadan oğula geçecek şekilde mesleklerinin devamına dair uğraşın elbette Kıbrıs örneğinde rastladığımız üzere kimi zorluklardan kaynaklı istisnaları da vardı.⁸⁷

Avcı kuşu yetiştiricilerinin tayin ve azilleri bağlı oldukları sınıfın ağası tarafından yapılırdı.⁸⁸ Daha çok Anadolu ve Rumeli’de ormanlık ve sulak arazilere dağılmış olan bu kuşçular, öncelikle kendi amirleri olan bir kuşçuya tabiydi. Örneğin Şahinci o bölgenin Şahincibaşısına, diğerleri de kendi amirlerine, tüm kuşçu amirleri taşra Doğancıbaşısına, taşra Doğancıbaşı da merkezdeki Çakırcıbaşısına bağlıydı.⁸⁹

Kuş yetiştiricilerin ellerindeki hizmetlerine esas berat tezkireleri her cülusta değiştirilir kendilerine yeni tezkireleri düzenlenip verilirdi. Verilen bu berat tezkireleri ise kuşlara bakmayıp yavruların telef olmasına sebep olmaları veya ava katılmakla yükümlü olup da ava katılmamaları halinde ellerinden alınır ve vazifelerine son verilirdi. Tımarlarda becayış veya statü değişikliği mümkün olmakla birlikte bir yerin ilk tahririnde avcı kuşu yetiştiricisi tımarı olarak kaydedilen arazi, sonradan herhangi bir sebeple şekil değiştirse bile ilk durumu asla değişmezdi.⁹⁰

Taşradaki avcı kuş yetiştiricileri tımar sistemi dâhilinde olup, gördükleri hizmetler karşılığında bazı muafiyetlere sahiptirler. Muafiyetleri her sene İstanbul’a getirilen kuşlara delil olarak verilen “hizmet tezkiresi ile başlardı.”⁹¹ Bu muafiyetleri şer’i vergiler, avarız ile öşr’den muafiyeti de zaman zaman kapsamaktaydı. Reaya

⁸⁵ BOA. A.DFE. n .396, s.3;

⁸⁶ Kaz Dağlarındaki Şahin yuvalarının sorumluluğunun Yeğenler ve Köseler cemaatine; Bozok Sancağında Aygar Dağı ve Karataş Mezraasındaki bâz ve çakır yuvalarının ise Şam Bayadı aşiretine verilmesi..., Bkz. Sarı, a.g.m., s.299.

⁸⁷ Ali Efdal Özkul, “Osmanlı İdaresinde Kıbrıs’ta Yetiştirilen Avcı Kuşları ve Yetiştiricileri”, *Av ve Avcılık Kitabı*, (Edt. Emine Gürsoy Naskali, Hilal Oytun Altun), Kitabevi Yay. İstanbul 2008, s.230.

⁸⁸ Işık, a.g.m., s.114

⁸⁹ Türkmen, a.g.e., s.27

⁹⁰ Işık, a.g.e., s. 32.

⁹¹ Işık, a.g.e., s.33, 34

statüsünde olup da avcı kuşu yetiştiriciliği yapanların Defter-i Hâkânî'de kayıtları yoksa muafiyetleri hemen geri alınırdı.⁹²

Kendi hizmetleri dışında ziraatla veya başka bir işle uğraşmalarından dolayı ödemekle yükümlü oldukları vergilerini ise teşkilatın taşra amiri konumundaki Doğancıbaşı toplayabilirdi.⁹³ Bu vergilerin toplanmasında ehl-i örften kimse karışamaz, kadı sadece yardım ederdi. Taşra teşkilatından toplanan bu vergilerle saraydaki kuş yetiştiricilerinin ulufeleri ödenir; geri kalan kısmıyla da kuşların bakım ve beslenme ihtiyaçları karşılanırdı. Böylelikle teşkilat kendi içerisinde ihtiyaçlarını karşılamış olurdu.⁹⁴

Avcı kuş yetiştiricileri avâriz-ı örfiyye ve tekâlîf-i dîvâniyye vergilerinden muafiyet kazandıktan sonra bu muafiyetlerini devam ettirebilmek için her yıl saraya belirli sayıda kuş getirmek zorundaydılar. Her yıl iki nefer bir kuş getirmekle yükümlüydü.⁹⁵ Yakalayıp yetiştirdikleri bu kuşları Doğancıbaşı ile birlikte merkeze teslim ettiklerinde; kaç adet kuş getirildiği, kuşun cinsi, ne zaman ve hangi âşiyândan yakalandığı ve hangi tarihte teslim edildiği bilgilerini içeren mühürlü bir tezkire verilirdi. Edâ-yı hizmet tezkireleri yıl sonunda bölge ile ilgili muhasebe görülürken kuşçu tarafından ibraz edilir ve böylece vergi muafiyetlerinden yararlanırdı.⁹⁶ Herhangi bir sebepten vermeleri gereken kuşları veremezlerse, muafiyetlerinin devamı ve tımarlarının ellerinde kalması için devlete mîr-i meredde bahâya da mîr-i mürde bahâ adıyla, oranı müslüman veya gayr-i müslim olmaya göre değişen bir vergi ödemekle yükümlüydüler. Bu vergi müslümanlar için 150, gayrimüslimler için ise 300 akçe olarak alınmaktaydı.⁹⁷ Yükümlü oldukları kuşların saraya teslim edilmemesi durumunda ise kuş başına 1000 akçe alınır hatta meslekten

⁹² Işık, a.g.e., s.38.

⁹³ BOA.KK.d. nr.7175, s.22 "üzerlerine edası lazım gelen hizmetleri ve miri bahaların emr-i şerîf-i şerif ile cem'ine me'mûr olan doğancıbaşlarına..."

⁹⁴ Işık, a.g.e., s.114

⁹⁵ BOA.KK.d. nr.317, s.1.

⁹⁶ Arif Sarı, "Osmanlı Sarayının Avcı Kuş Tedarikçileri: Sayyadan Sınıfı" *Osmanlı Sosyal ve Ekonomik Tarihi II Prof. Dr. Yılmaz Kurt Armağanı*, (Edt.H.Oruç, M.Ceyhan), Akçağ Yay., Ankara 2016. s.300

⁹⁷ BOA.A.DFE.d. nr.396, s.1; "Şahin getürmeyüb yedlerinde mühürlü ve ma'mulün-bih edâ-yı hizmet tezkiresi olmayan müsellemanlarından 150 şer akçe ve zımmilerinden 300 er akçe miri meredde baha ve resm-i küvvare ve resm-i 'arûsane ve cürm-i cinayet ve badhava ve ve sâ'ir cüz'i ve külli hukuk ve rûsûmların kânun-ı kadim olugeldiği üzere muma ileyh cem ü tahsîl ve ahz u kabz eyleyüb tarafımızdan ve taraf-ı aherden dahl olmaya"

çıkartılırlardı.⁹⁸ Kuşların saraya sağ salim getirilmesi esnasında güvenliğin sağlanması ve ümera ve vüzeradan kimsenin müdahale etmemesi için bölgedeki kadırlara emr-i şerif gönderilerek gerekli tedbirlerin alınması istenirdi.⁹⁹

Avcı kuşlarına ayrılmış bölgelerde reaya ve askeriden hiç kimse kuş yakalayamazdı; bu yasağa uymayanlar 500 akçe para cezasına çarptırılırlardı.¹⁰⁰

Aynı zamanda devlete ait olan ve sadece Padişah'ın avlanmasına ayrılan mahallerde de beratlı avcılardan başkalarının avlanması yasaktı.¹⁰¹

Hassa kuşçuluğu görevini haiz kişilerin salâhiyetleri, imtiyaz ve muafiyetleri 3 C.Evvel 1185 tarihli emr-i şerifte şu şekildedir.

Defter-i Cedid-i Hakâni'de mukayyed berât-ı şerîf ile ta'yîn olunmuş Hassa çakır yuvacıları ve şahin kayacıları ve atmaca gürecileri olanlar her sene hasıl eyledikleri çakır ve şahin ve atmacaları Asitâne-i Sa'adetime getürüb ve teslim edüp ve çakır ve şahin ve atmaca hasıl eylemedikleri senelerde mu'tâd-ı kadîm üzere emr-i şerîf ile me'mûr olan Doğancıbaşılârina mîri meredde bahaların îfâ eylediklerinden sonra hıdmetleri ve verdikleri miri meredde bahaları mukabelesinde avâriz-ı divaniyye ve tekâlif-i 'örfiyyeden ve nüzulden ve çeltikden ve ağnâmından ve baştinaları ve balta 'öşürlerinden ve bağ ve bağçeleri rûsûmlarından ve sürgünden ve avlakdan ve baş zahiresinden ve ba'd-ı hevâdan ve müsellemlânları resm-i bennakdan ve zımmileri ispençden ve tekâlif-i 'örfiyye ve cümlesinden mu'âf ve müsellemler olmalarıyla mugayir-i mu'âfiyyetleri Mirmiran, ve Mirliva ademleri ve mütesellimleri voyvodaları ve Subaşıları ve ümenâ ve 'ulemâ ve zu'emâ ve erbâb-ı tımar ve evkâf ve emlâk ve kurâ ve vilâyet zâbıtları ve sâir ehl-i 'örf tâifesi taraflarından meccanen yem ve yemek ve zahire talebiyle te'addî ve rencide etdirilmemek üzere 203 senesi Şevvâlinde bâlâsı hatt-ı hümayûn ile mücebince tecdiden emri şerif verilmiştir.¹⁰²

⁹⁸ Sarı, a.g.m., s.301; BOA.A.DVNSMHH. nr.30, s.7, şahin getirmekle yükümlü olup iki üç yıldır getirmediği tespit edilen kişinin her nerede yakalanırsa yakalansın tutup saraya gönderilmesine dair Alanya kadısına gönderilen emr-i şerif.

⁹⁹ BOA.A.DVNSMHH. nr.30, s.49

¹⁰⁰ Özcan, a.g.m., s.488

¹⁰¹ BOA.C.SM. nr.1880; Işık, a.g.e., s.36

¹⁰² BOA.KKd..nr.7175, s.1; 1185 tarihli Ser-şahinciyan-ı Hassa El-hac İbrahim Ağa zamanı Şahincilere verilen emr-i şerif ve beratları havi bu defterden kuşçulardan alınan vergiler, muafiyetleri ve serbestiyetlerine dair oldukça oldukça aydınlatıcı bilgiler edinmekteyiz.

Dönem dönem bu hak ve muafiyetlerde bazı değişiklikler olsa da genel olarak ve en önemli muafiyetleri olağanüstü durumlarda toplanan avarız-ı divâniyye ve tekâlif-i örfiyye ödemekle yükümlü olmamalarıdır. Bağ ve bahçeyle ilgili vergiler de muâfiyetleri içerisindeydi. Vergilerin toplanması sırasında ellerindeki hizmet tezkirelerini göstermek zorundaydılar. Eğer tezkirelerini ibrâz etmezlerse reâyânın ödemekle yükümlü olduğu vergileri ödemek zorunda kalırlardı. Kuşçuların hizmetkârları da aynı vergilerden muaf tutulmuşlardır. Çakırcı, Şahinci ve Atmacacı kızlarının resm-i arûsaneleri sipahinin değildir. Miri için toplanır. Sipahi 6 akçe toprak hakkı alırdı.¹⁰³

Vazifelerini bırakıp başka işle meşgul olurlarsa resm-i mücerred resm-i arûsane, cürm-i cinayet, resm-i ganem, yave ve kaçkun beytûlmal, mal-ı gaib, mal-ı mefkud, resm-i kovan ve meredde-bahâ gibi devlet hazinesi adına toplanan vergileri ödemek zorunda kalırlardı. Kuşçuluk vazifesinin yanında çoğu zaman tarımla veya başka bir işle uğraşmaları sıkça rastlanılan bir durumdur. Bu durum ödemekle yükümlü oldukları vergilerde farklılık oluşturabiliyordu. Mesela reâyâ baştinesi tasarruf edip ziraatle veya başka bir işle uğraşanlar sipahiye çift resmi- ispenç veya sâlâriyye ve öşür ödemekle yükümlü olurlardı. Kuşçu baştinesine sahip olması durumunda ise bu vergileri ödemezlerdi.¹⁰⁴

Taşradaki kuşçuların vergisini saraydan görevlendirilen Doğancıbaşı, Kadı eşliğinde toplar ve bunlar ayrı bir deftere kaydedilirdi.¹⁰⁵ Bu kayıtlar bir önceki kayıtlarla karşılaştırılır, vergilerin miktarından herhangi bir azalma varsa Merkeze bildirilirdi. Merkezden gönderilen müfettiş de bölgeye gelip inceleme yapardı. Bu incelemelerin sonucunda şu iki nedenle azalmaların olduğu görülmüştür. Birincisi kuşçuların ödemekle yükümlü oldukları vergileri ödememesi ikincisi ise mahalli idarecilerin vergilere müdahale etmesi. Bölgenin idarecilerinin bu taifeden parasının ödemediği mal ve hizmet alması ve ehl-i örfün vergilere müdahale etmesi, yasaklanmasına

¹⁰³ BOA. TTd. nr.483, s.7

¹⁰⁴ Ahmet Işık, “Avcı”, *DiA.*, C.4, İstanbul 1991, s.114

¹⁰⁵ TKG.TTd. nr.57, s.10.

rağmen zaman zaman bu durumlarla karşılaşıldığı ve bunun önlenmesi adına emr-i şerif verildiğine arşiv belgelerinde rastlayabiliyoruz.¹⁰⁶

2.4.Avcı Kuşu Teşkilatının Sona Ermesi

Tarihsel olarak oldukça köklü ve zengin bir birikime sahip teşkilatın bir anda ortadan kalkması elbette mümkün değildi. Fakat ilk tehlike sinyalleri çatısı altında kurumsallaştıkları Yeniçeri Ocağının kaldırılmasından sonra belirdi. Çok geçmeden 24 Şubat 1828 yılında Şahincibaşılık, Ekim 1830 da ise Çakırcıbaşılık kaldırıldı.¹⁰⁷ Bunların dirlikleri Mukataat Hazinesine devredilmiş taşradaki avcılar da normal reaya statüsünde vergiye bağlanmışlardır.¹⁰⁸ 1828 tarihinde bu olayın akabinde özellikle Rumeli’de pek çok sancakta çakırcı ve şahinci arazi tahrirleri yapılmıştır. Fakat av ve avcı kuşu geleneğinin gerilemesine asıl olarak içeriden derin bir darbe vurulduğu anlaşılmaktadır. Nitekim II. Mustafa’nın av ve avcı kuşlarına olan ilgi ve merakının olmayışı giderek bu teşkilatın törpülenmesine yol açmıştır. Nihayet 1826’da Yeniçeri Ocağı’nın kaldırılması üzerine, avcı kuşu yetiştiriciliği tarihe karışmıştır. XIX. yüzyılda av ve avcılık, klasik döneme göre oldukça modern usullerle yeniden teşkilatlandı.¹⁰⁹

Tanzimat’ın ilanıyla merkez ve taşra yapılanması ortadan kalkan avcılık serbest yapılan bir eylem olarak varlığını günümüze kadar devam ettirmiştir. 22.1.1291 (8 Muharrem 1291) tarihli Barut Nizamnamesi, Mecelle-i Ahkâm-ı Adliye, 1876 Belediyeler Kanunundan 5.5.1937 tarihli ve 3167 sayılı Kara Avcılığı Kanununun çıkarılmasına değin devam eden farklı bir seyir izlemiştir.¹¹⁰

¹⁰⁶ BOA.KK.d., nr.7175, s.22yedlerinde berat ve emr-i şerif ve mu'af-nâme suratleri olub taraf-ı aherden bir dürlü dahl ve ta'arruz olunmak icâb etmez iken hilâf-ı şer' ve kanun ve bilâ emr-i hümayûn kaza-i mezbûr sâkinlerinden bazı kimesneler mezbûrları ahz u habs ve tağyir-i hakk akçe taleb ve tahsîl ve gûna-gûn zulm ve te'addilerinin nihayeti olmadığından vaki' olan müdahale ve te'addileri men ve def' olunmak bâbında emr-i şerif verilmek ricasına vech-i meşrûh üzere amel olunmak fermanım verilmiştir. 18 Safer 1189; BOA.AE.SMST.III., nr.5244.

¹⁰⁷ Kahraman, a.g.e., s.203.

¹⁰⁸ BOA.TKGM.TADB.İLMD.nr.2.s.5; Çakırcıbaşılığın ilgasıyla Çakırcıbaşına 1500 gurus maaş bağlandığı ve neferlerinin de vergi muafiyetlerinin kaldırıldığına dair

¹⁰⁹ Kutluk, a.g.m, s.226

¹¹⁰ Kutluk, a.g.m., s. 225-227.

2.5.Taşra Avcı Kuşu Teşkilatının İşleyişine Dair Rumeli Merkezli Rakamsal Verilerin Analizi¹¹¹

Tablo 1:10.Ş.967(M.6.Haziran.1560) tarihli 325 numaralı tahrir defteri verilerine göre Rumeli'deki Avcı Kuşu Yetiştiricileri,¹¹²

Sancak	Köy Sayısı	Toplam Sayı	Sınıfı	Toprağın Cinsi
Aydos	6	27	-	-
Çernoy	2	6	Yuvacı	Baştina
Filiba	24	161	Yuvacı	Tımar
Hezargrad	6	22	Yuvacı/Gören	-
Hırsova	18	53	-	-
İvraçe	6	78	Yuvacı	Baştina
Niğbolu	2	7	Yuvacı	-
Lofça	8	27	Yuvacı	Çift/Baştina
Pirevadi	23	60	-	-
Rahova	5	21	Yuvacı/Sayyad	Baştina
Ruskasri	4	23	Görücü	-
Samakov	7	41	Yuvacı/Görücü	Baştina
Silistre	25	196	Yuvacı/Görücü/ Sayyad	-
Sofya	2	2	-	-
Şumnu	9	18	Gören/Sayyad	-
Tatarpazarı	15	26	Yuvacı/Gören	Tımar/Baştina/Çift
Tekfurgölü	17	90	-	Tımar
Tırnova	16	37	Yuvacı/Gören	Çift/Baştina
Varna	17	74	-	-
TOPLAM	212	969		

Daha çok Yuvacı, Görücü yani avı kuşun yuvasının tespiti, muhafazası ve kuşun belli bir döneme kadar orada korunması ve en nihayetinde elde edilerek av için hazırlanması gibi vazifeleri olan kişilerin çok daha fazla oldukları tablodan anlaşılmaktadır. Bunların pek çoğu kendilerine ayrılmış çift, tımar ve baştinaların varlığı, taşra sisteminin belli bir arazi geliri üzerinden nasıl yürütüldüğünün de ayrıca göstergesidir. Defterde tesadüf edilen 212 köyde avcı kuşu yetiştiriciliği ile ilgili

¹¹¹ Söz konusu analizleri yaparken kullanılan tablolar, Ahmet Işık'ın Osmanlı Devleti'nde Avcı Kuşu Yetiştiricilerinin Statüsü adlı Yayınlanmamış Yüksek Lisans tezinden alınmıştır.

¹¹² Işık, a.g.e., s.55.

tabloda isimleri yazılı meslek gruplarından toplam 969 kişinin yer alması da oldukça dikkat çekicidir. Silistre, Filibe ve Pirevadi bu kişi ve haliyle köy sayılarının bulunma yoğunluğu bakımından ilk sırada yer almaktadır. Sofya, Nigbolu ve Çernoy ise çok daha az bir yoğunluğa sahiptir.

Tablo 2:Rebiyülevvel 1007 (M.Ekim 1597) Tarihli 7120 numaralı tahrir defteri verilerine göre Rumeli'deki Çakırcılar¹¹³

Sancak	Köy Sayısı	Yetiştirici Sayısı	Çift	Mücerred
Çirmen	20	48	7	5
Delvine	8	25	32	14
Eğriboz	6	14	14	4
İnebahtı	5	10	15	5
İskenderiye	13	46	25	21
Karlıl	4	4	3	2
Köstendil	99	213	173	54
Midilli	3	6	5	1
Mora	68	156	103	48
Nigbolu	39	119	128	39
Paşa	172	586	291	91
Piriştine	10	20	6	-
Semendire	12	32	21	5
Silistre	123	303	227	118
Tırhala	1	15	8	6
Vidin	25	66	24	4
Vulçitrin	24	61	33	23
Vize	36	105	67	56
Yanya	1	2	1	1
TOPLAM	669	1831	1183	497

Elbette defterlerdeki kayıtlar farklı farklı kategorize edilebilecek veriler ortaya koymamıza fırsat tanımaktadır. Yukarıdaki tablodan da anlaşılacağı üzere sadece Çakırcılar üzerine de birkaç söz söylenebilir. Nitekim Paşa, Silistre ve Köstendil Sancakları başta olmak üzere Rumeli'ne ait 19 sancaktaki veriler bir bütün içerisinde ele alındığında 669 köyde sadece bu işi yapmakla mükellef 1831 kişinin olduğu

¹¹³ Işık, a.g.e.,s.56

anlaşılmaktadır. Bunlardan 1183'ü çift ve 497'si ise mücerred kategorisinde vergilendirilmiştir.

Tablo 3: Rebiyülevvel 1037 (M. Kasım 1627) tarihli 7174 numaralı deftere göre Rumeli'deki Çakırcılar¹¹⁴

Sancak	Köy Sayısı	Yetiştirici Sayısı	Müslim	Zımmî	Çift	Mücerred
Delvine	1	1	-	1	1	-
İnebahtı	6	21	-	21	13	8
İskenderiye	13	54	-	54	25	27
Karlılı	4	8	-	8	4	4
Köstendil	97	341	19	322	218	86
Ohri	11	23	-	23	14	9
Paşa	175	558	283	305	136	470
Prizren	8	39	5	34	25	14
Selanik	40	161	42	119	123	38
Semendire	8	28	-	28	20	8
Silistre	109	394	263	131	284	110
Tırhala	2	22	1	21	14	7
Vidin	26	71	-	71	52	19
Vılçıturn	24	73	-	73	40	31
Vize	59	159	55	104	100	59
TOPLAM	583	1953	668	1315	1069	890

Elbette bahse konu sancaklarda çakırcı sınıfına mensup olanlar zımmî veya gayri müslim şeklinde ele almak mümkündür. Bu konu ekseninde hazırlanmış yukarıdaki tablo incelendiğinde 583 köyde 1953 çakırcıyan yetiştiricisinin olduğu anlaşılmaktadır. Bunlardan 668'i müslim ve 1315'i ise zımmîdir. Bu sancaklardan yine Paşa ve Silistre ön sıralarda yer almaktadır.

¹¹⁴ Işık, a.g.e., s.57

Tablo 4:Rebiülevvel 1037 (M.Aralık 1627) tarihli 7171 numaralı deftere göre Rumeli'deki Şahinciler¹¹⁵

Sancak	Köy Sayısı	Yetiştirici Sayısı	Müslim	Zımmi	Çift	Mücerred
Belgrad-ı Arna	41	183		183	96	82
İgriboz	9	21		21	18	-
İlbasan	6	27		27	9	16
İnebahtı	11	9		9	7	-
İskenderiye	2	9		9	2	5
Kırkkilise	1	3		3	-	3
Köstendil	21	64	11	53	38	22
Mora	50	79		79	43	32
Niğbolu	39	466		466	208	252
Ohri	2	13		13	9	4
Paşa	50	163	35	128	112	51
Prizrin	12	75	5	70	43	32
Selanik	4	32	2	30	26	4
Silistre	36	89	2	87	54	29
Tırhala	3	34		34	19	11
Üsküb	5	12	3	9	1	2
Vidin	30	195		195	158	37
Vılçıturn	7	15		15	5	-
Vize	9	28		28	18	9
TOPLAM	338	1517	58	1459	866	591

Yani aynı değerlendirmeler şahinciyan sınıfı için de yapılabilir. Nitekim yine Paşa, Niğbolu ve Vidin Sancaklarının ön plana çıktığı Rumeli coğrafyasında 338 köy tespit edilmiştir. Bu köylerde şahinciyan olarak görev yapan toplam 1517 kişinin varlığı anlaşılmaktadır. Bunlardan 58'inin Müslim ve 1459'unun ise zımmî olması da oldukça dikkat çekicidir. Zira çakırcıyan sınıfındaki dağılıma göre şahinciyan sınıfında yer alan müslim sayısı oldukça azdır. Fakat burada asıl dikkat edilmesi gereken nokta ise şahinciyan grubunda çift ve mücerred vergileri dağılımındaki farktır. Nitekim bu fark çakırcı sınıfına mensup olanlarda 170 civarında iken şahinciyan sınıfında 270 civarındadır.

¹¹⁵ Işık, a.g.e., s.58

ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

TAPU VE KADASTRO GENEL MÜDÜRLÜĞÜ KUYUD-I KADİME ARŞİVİ VE BURADAKİ ÇAKIRCIYAN, ŞAHİNCİYAN VE ATMACACIYAN DEFTERLERİ

1.KUYUD-I KADİME ARŞİVİ VE TÜRKİYE'DEKİ AKADEMİK ÇALIŞMALARA KATKISI:

Çevre ve Şehircilik Bakanlığı Tapu ve Kadastro Genel Müdürlüğü, Tapu Arşiv Dairesi Başkanlığı, Kuyud-ı Kadime Arşivi¹¹⁶; başta ülkemiz olmak üzere diğer pek çok ülkede özellikle Osmanlı sosyo-iktisadi ve askeri tarihi üzerine çalışan tarihçilerin son dönemde önemli bir uğrak merkezi oldu. Bu aslında çok da yakın bir olay olarak görülemez. Nitekim Osmanlı merkez ve taşra idaresi çerçevesinde şekillenen ve daha ziyade toprak işleyişi, askeri hareketlilikler ile onomastik pek çok veriye erişmeyi arzulayan 1980'li yılların tarih, tarihçilik algısının da bir sonucu olarak pek çok livanın tahrir defteri tez olarak yeni harflere çevrildi.¹¹⁷ Çok geçmeden bu çalışmalar Türk Tarih Kurumu tarafından akademik camianın hizmetine sunuldu.¹¹⁸ Bu çalışmaların açmış olduğu yarı puslu yoldan daha spesifik ve özellikle de taşra hayatlarını konu edinen eserler vücuda getirildi. Daha ziyade aşiretler ve cemaatler ekseninde kategorize edilen bu çalışmaları nüfus hareketliliği ve göç bazında defter defter başvuru alan diğer mahalli, hat veya liva çalışmaları izledi. Günümüzde yukarıda ana hatlarıyla belirttiğimiz konu ve uzantıları ekseninde hala önemli bir başvuru noktası olan Kuyud-ı Kadime Arşivi, araştırmacılar kadar kurum ve idarecilerinin de desteğiyle akademiye çok daha kolay ve faydalı bir hizmet sunmak adına önemli eserler vücuda getirmiştir.

¹¹⁶<https://www.tkgm.gov.tr/tr/daire-baskanliklari/arsiv-dairesi-baskanligi> (Erişim Tarihi: 10.09.2018)

¹¹⁷ Bu hususta eleştiren bir bakış açısı için Bkz. Erhan AFYONCU, “Türkiye’de Tahrir Defterlerine Dayalı Olarak Hazırlanmış Çalışmalar Hakkında Bazı Görüşler”, *Türkiye Araştırmaları Literatür Dergisi*, Cilt 1, Sayı 1, 2003, 267-286; Ayrıca tahrir defterlerine dayalı pek çok tezin yer aldığı Yüksek Öğretim Kurumu Başkanlığının ilgili sayfasında oldukça kullanışlı ve faydalıdır. <https://tez.yok.gov.tr/UlusalTezMerkezi/> (Erişim tarihi: 11.02.2018)

¹¹⁸ Ahmet Nezihi Turan, *XVI. Yüzyılda Ruha (Urfa) Sancağı*, TTK Yay., Ankara, 2012, M. Ali Ünal, *XVI. Yüzyılda Çemişgezek Sancağı*, TTK Yay., Ankara 1999, vd. Bu konuda Türk Tarih Kurumu'nun kütüphanesi çok daha zengin ve farklı eserlere dair önemli bir başvuru merkezi olarak hatırlanmalıdır. Bkz. <http://kutuphane.ttk.gov.tr/>

Başta Kuyud-ı Kadime Arşiv¹¹⁹ kataloğu olmak üzere Çorum¹²⁰, Sivas¹²¹ ve nihayet Amasya¹²² tapu tahrir defterlerinin yayınlanması bu çerçevede ele alınabilir. Bu eserler sayesinde Eyalet-i Rum'un çok büyük bir kısmına dair XVI. yüzyıl ana kaynaklarından biri olan tahrir kayıtlarının erişim ve kullanımı yaygınlaşmıştır. Ve elbette arşivdeki mevcut başvuru eserlerini araştırmacıya sınır, mesafe tanımaksızın sunan kataloğa ayrı bir önem vermek gerekmektedir. Zira bu sayede pek çok ilgili, daha önceden ne tür malzemesi olduğunu dahi bilmedikleri arşivi masa başında adeta içerisindeki havayı teneffüs ediyormuş edasıyla tespit ve incelemeye başlamıştır.

Arşiv kataloğunun dikkatlice tetkiki neticesinde Kuyud-ı Kadime Arşivi'nde Mufassal, İcmal Tapu Tahrir, Ruznamçe, Derdest, Vakıf, Vakf-ı Cedid, Pazar-Panayır, Cebe, Postnişin, Aynen Kayıt, İlm-ü Haber, Kale Mustahfızan vb. pek çok defterin yanında bazı ferman varakaları, haritalar gibi oldukça değerli belgeler yer almaktadır.

2.KUYUD-I KADİME ARŞİVİ KAYITLARINDA MEVCUT OLAN ÇAKIRCIYAN, ŞAHİNCİYAN VE ATMACACIYAN DEFTERLERİ

Şüphesiz arşivde yer alan ve çalışmamızın esas konusu olması bakımından yukarıda zıkr etmediğimiz bir diğer defter türü de Çakırcıyan, Şahinciyan ve Atmacacıyan Defterleridir. Bu defterler, Osmanlı İmparatorluğunun bilindik ve ele alınmış diğer pek çok konuya nazaran daha sığ bir şekilde ele alınmış olması bakımından ilk bakışta dikkatimizi çeken önemli bir kaynak olarak karşımıza çıkmaktadır. Bu bakımdan aslında tezimizin konusun belirlenmesi ve çalışma nüvelerine dair istegin ilk belirtilerine de değinmiş oluyoruz. Zira gerek kataloğun ortaya koyduğu farklılık ve gerekse de arşiv ortamında bizzat yapılan incelemeler neticesinde imparatorluk tarihinin her ne kadar askeri ve idari hüviyeti ön planda olsa da sosyal ve iktisadi

¹¹⁹ Tapu ve Kadastro Genel Müdürlüğü Arşiv Daire Başkanlığının Kuyud-ı Kadime Arşivi Yayınlarına erişim için <https://www.tkgm.gov.tr/tr/icerik/yayinlarimiz> adresi kullanılabilir. **Kuyûd-ı Kadîme Arşiv Kataloğu**, Sevgi Işık, Songül Kadioğlu, Mehmet Yıldırım, TKGM. Arşiv Dairesi Başkanlığı Yay., Ankara 2012.

¹²⁰ **H.984 (M.1576/1577) tarihli ve TKG. KK. TTd.54 Numaralı Defter-i Mufassal-ı Livâ-i Çorum C.I ve C. II**, Yay. Haz. Mustafa Engin, Murat Alandağlı, TKGM. Arşiv Dairesi Başkanlığı Yay., Ankara, 2014.

¹²¹ **H.982 (M.1574/1575) tarihli ve TKG. KK. TTd.178 Numaralı Defter-i Mufassal-ı Livâ-i Sivas C. I ve C. II**, Yay. Haz. Mustafa Engin, Murat Alandağlı, TKGM. Arşiv Dairesi Başkanlığı Yay., Ankara, 2014.

¹²² **Defter-i Mufassal-ı Livâ-i Amasya Cildü'l-Evvel**, Yay. Haz. Sevgi Işık, Fatma Ayan, TKGM. Arşiv Dairesi Başkanlığı Yay., Ankara, 2015.

yönü başta olmak üzere işleyişine dair pek de çok şey söylenmemiş olan bu defter türüne eğilmeyi yeğledik. Elbette bu süreç kolay olmadı. Zihnimizi kurcalayan pek çok soru vardı. Bu soruların başında avcılık ve yönetim arasındaki ilişkinin nasıl olduğu ve nasıl şekillendiği başta olmak üzere sevk ve idaresinin nasıl yapılmakta olduğu gelmekteydi. Acaba padişahların av merasimleri için avcı kuşu yetiştiriciliği nasıl yapılmaktaydı? Avcı kuşlarının bakım ve av için hazırlanmasının safhaları nelerdi? Avcı kuşu yetiştiricilerinin muafiyetleri var mıydı? Bu ve benzeri pek çok sorunun cevabına dair elbette yapılmış ve bizimde tezimizde de yer yer istifade ettiğimiz çalışmalar mevcuttur. Fakat bizim esas gayemiz var olan bir coğrafyaya ait tertipli ve düzenli olarak tutulmuş bir kaynağı ele alarak olaya ait açık ve net bir kesit sunmaktır. Bu maksat ile arşivde yer alan defter kataloğunu tetkik etmeye başladık.

Kuyud-ı Kadime Arşivi Kataloğunun 429-432'inci sayfalarında Çakırcıyân, Şahinciyan, Atmacıyan defterleri yer almaktadır.¹²³ En eski tarihli H. 980 tarihli olup Bolu'ya ait olan bu defterlerin sonuncusu Gelibolu, Vize vd. bölgelere ait olup maalesef tarihine tesadüf edilememiştir. Katalogdan da anlaşılacağı üzere arşivde toplam 14 adet defter mevcuttur. Yukarıda da ifade edildiği üzere bu defter serisi üzerinden meramın detaylı bir şekilde ortaya konulması bakımından hem coğrafi yani bölgesel olarak dar ve fakat avcı kuşu yetiştiriciliğine dair iş ve işlemler bakımından zengin içeriği olan birini belirlememiz gerekmektedir. Pek çoğunun muhteva olarak kapsamının tez boyutunu aşması ve coğrafi olarak daha geniş bir alana nüfuz ediyor olması nedeniyle ön elemelerimizde geride bıraktık. Tezin gelmiş olduğu nokta bakımından maalesef bu geride bıraktıklarımızın da bir an evvel akademiye kazandırılması gerektiği düşüncesinin zihinlerimizde belirlediğini samimi bir itiraf olarak belirtmemiz gerekmektedir. Zira bizler her ne kara çık daha dar bir kaynağı alıp özeli bir veri ortaya koymaya çalışmış isek de özellikle mahalli yer adları ki bunların çoğu kaya adı ve köy, mahalle adı olarak karşımıza çıktı, ile kişi adlarına dair maalesef sarıh okumalar yapamadık. Zaman zaman tezin ilgili sayfalarında da belirtmek zorunda kaldığımız bu sıkıntı, aslında bu türden eserlerin yayınlaması noktasında daha fazla gayret sarf edilmesi gerektiğini de ortaya koydu. Zira her ne kadar tam olarak bahse konu yer veya kişi adlarına isabetli okumalar yapılamıyorsa da müessesenin iş ve izlenirliğine dair çok daha kesin sonuçlar alınabilmektedir. Ayrıca yer yapılanın bir sonrakinin tenkidine ve bu vesile ile

¹²³ *Kuyûd-ı Kadîme Arşiv Kataloğu*, s.429, vd.

güvenilirliğine muhtaç olduğu ilim âlemi için bu riski de göze almaktan kaçınmamamız gerekmektedir.

3.SPESİFİK BİR ÖRNEK: DEFTER-İ MUFASSAL-I ŞAHİNCİYÂN

3.1. Balkanlar ve Balkanlar Coğrafyası

Tezin esas kaynağını teşkil eden 10 numaralı Mufassal Şahinciyan defterinin içerdiği kayıtlar Balkanlar bölgesinde oldukça geniş bir alanı kapsamaktadır. Kuş yetiştiricilerinin oldukça fazla olduğu bu coğrafya elbette tesadüfî değildir. Yapılan görev doğa ile doğrudan bağlantılı olduğundan bölgenin iklimi ve coğrafyası oldukça önemlidir. Nitekim yırtıcı kuşların bol bulunduğu yerler sulak dağlık ve ormanlık araziler olması hasebiyle gerek Balkanlar da gerekse Anadolu’da seçilen yerler daha çok ormanlık ve sulak araziler olmuştur. Misal olarak Canik sancağında, Kızılırmak deltasından yer alan Bafra ve Yeşilirmak deltasında yer alan Arım (Çarşamba) Bolu, Kastamonu, Hüdavendigar, Teke ve çevreleri Rumeli’nde Paşa, Vize, Vidin, Niğbolu¹²⁴ ve çevreleri tabi ki coğrafi özellikleri açısından bilhassa seçilmiş yerlerdir.

Kaynağımızı teşkil eden defter bugünkü Balkanlar coğrafyasını kapsadığından bu bölgenin iklim ve coğrafi özelliklerine kısaca değinmemiz neden bu coğrafyanın seçilmiş olduğuna dair oldukça aydınlatıcı olacaktır.

Bugün Balkanlar Arnavutluk, Bosna-Hersek, Bulgaristan, Hırvatistan, Karadağ, Kosova, Makedonya, Sırbistan, Slovenya, Slovakya, Yunanistan, Romanya ve Türkiye’nin Trakya bölümünü içine alır. Balkanlar adını Bulgaristan’ı batıdan doğuya ikiye bölen dağlardan almakta olup kelime anlamı ise sık ormanlarla kaplı sıradağ ya da çalılıklarla kaplı engebeli arazidir.¹²⁵ Coğrafi özellik olarak ilk dikkati çeken dağlık olmasıdır. Dört ana dağ grubu vardır. Birinci Batıda Dinar dağları Arnavutluk’un batısını kaplar ve Mora’dan Akdenize ulaşır. İkincisi kuzeyden güneye inen Karpatlar üçüncüsü Bulgaristan’ı ikiye bölen Balkanlar ve dördüncüsü de Balkan dağlarından Karadeniz’e uzanan Rodop’lardır. Genel olarak bu dağlar sık ormanlarla kaplıdır. Ve doğal olarak bu ormanlar oldukça çeşitli bitki ve canlı çeşitliliğine sahiptir. Ayrıca bu sık ormanlar yaşayan nüfusun önemli bir geçim

¹²⁴ TKG.KK.AÇŞd., nr. 11.

¹²⁵ Kemal Karpat, “Balkanlar”, *DİA*, C.5., İstanbul 1992 s.1

kaynağını oluşturmaktadır. Balkanlar aynı zamanda Adriyatik, Karadeniz, Tuna ve Sava nehirlerinin oluşturduğu ovalarla çevrilidir. Dağlarla ve nehirlerle kaplı bir coğrafya olması insan yaşamı için ideal bir iklimi sağlamıştır. kuzeyde daha sert bir karasal iklim hakimken güneyde Akdeniz ikliminin etkisi hakimdir.¹²⁶

Coğrafi özellikleri ve Avrupa kıtasını Asya'ya bağlayan orta noktada yer alması sebebiyle jeopolitik önemi oldukça önemlidir.¹²⁷ Gerek kültürel gerek ticari gerek dini gerekse ticari manada önemli bir kavuşma noktası olan Balkanlar yüzyıllardır insanların yerleşim alanı olmuştur. Osmanlı Devleti'nin de ilerleme sathında en önemli bölgelerden birisi olan Balkanlar'a devletin ilk kuruluş yıllarından itibaren fetihler yapıp yerleşilmiştir.

3.2. TKG.KK.AÇŞd.10 (Eski No: 2029), Defter-i Mufassal-ı Şahinciyan

Nihayet tezimiz yukarıda sıraladığımız sorulara dair cevapları bulabileceğimiz TKG. KK. AÇŞd.10 (Eski No: 2029), Defter-i Mufassal-ı Şahinciyan olarak künyelenmiş ve Paşa, Üsküb, Silistire, Köstendil, Niğbolu, Vidin, İlbasan, Avlonya, Mora, İnebahtı, Vize, Kırkkilise livalarını kapsayan 41 varaktan müteşekkil 14X41 ebadında olan defteri ele almaya karar verdik. Defterin tarihi ile ilgili her ne kadar içerisinde bir bilgi mevcut değilse de ilk sayfasındaki tuğranın Sultan İbrahim'e ait olduğu anlaşılmıştır. Bu nedenle defterin 1640 ila 1648 yıllarına ait olduğu düşünülmektedir. Defter özellikle kayıtların yazılması ve diğer şekli özellikler bakımından fevkalade bir durumdaydı. Dolayısıyla bir müddet defterdeki verileri inceleme ve kayıt alma usulünün şifresini çözmeye mesai sarf ettik. Defter özellikle kayıtların yazılması ve diğer şekli özellikler bakımından fevkalade bir durumdaydı. Dolayısıyla bir müddet defterdeki verileri inceleme ve kayıtlama usulünün şifresini çözmeye mesai sarf ettik. Belli bir süre sonra öncelikle defterin tamamının yeni harflere çevrilmesinin çok daha faydalı olacağına ve zihnimizde yeni bilişsel oluşumları tetikleyeceğine kanaat getirdik. Bu süreç devam ederken daima yanında Rumeli coğrafyasına ait özellikle yer adları eksenli hazırlanmış birkaç eseri hazır

¹²⁶Muhammet Kaçmaz, "Türk Tarihinde Balkanlar" *Sakarya Üniv. Balkan Araştırmaları Uygulama ve Araştırma Merkezi Yay.* C.1, s. 4,29

¹²⁷Kaçmaz, a.g.m., s.7

bulundurduk.¹²⁸Pek çok harita¹²⁹ve kitap, tez¹³⁰ aynı maksatla sık sık başvurduğumuz kaynaklardandır.

Defterin tamamının mümkün mertebe yeni harflere çevirisini tamamladıktan sonra aslında işin büyük bir kısmı bitmiş oluyordu. Fakat giderek bahse konu çeviri metni önümüzde büyük bir adeta enkaz haline geldi. Dolayısıyla bu havadan bir an evvel kurtulmak gerekti. İlk iş olarak defterdeki verileri kimi kategoriler halinde parsellemeye başladık. Bu bakımdan tezin geri kalanını oluşturan ve aşağıda yer alan pek çok tablo ve müteakip bazı açıklamaların yer aldığı bir başka usul ortaya çıktı.

3.3.Defterdeki Veriler Ekseninde Rumeli Coğrafyası İdari Taksimatına Bakış

3.3.1.Rumeli Coğrafyasında Avcı Kuşu Yetiştiriciliği Yapılan Livalar¹³¹

Tablo 1: Defterde tesadüf edilen Rumeli Coğrafyasına Avcı Kuşu yetiştiriciliği yapılan livaların adları ve varak numaralarını gösterir tablo

Sıra No	Varak	Liva
1	1/b-5/a	Paşa
2	5/b	Üsküp
3	5/b-6/a	Vulçitrin
4	6/a-6/b	Selanik
5	6/b-9/a	Silistre
6	9/a	Niğbolu

¹²⁸Tahir Sezen, *Osmanlı Yer Adları (Alfabetik Sırayla)*, Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Yayın No:21, Ankara, 2006; Aynı Yazar; *Osmanlı Yer Adları*, T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Yayın No: 26, Ankara, 2017; *Osmanlı Yer Adları: I, Rumeli Eyaleti (1514-1550)*, T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Yay., Ankara-2013

¹²⁹TKG.KK.HRT.2- M.1884 Sultan II. Abdülhamid Dönemine Aid Rumeli Haritası, 85x 212

¹³⁰Halil İnalçık, “Rumeli” *TDV.İA.C.35*, s.234; Mehmet İnbaşı, “Niğbolu Sancağı ve İdarecileri (1750-1800)”, *EBAD/JABS Ege ve Balkan Araştırmaları Dergisi / Journal of Aegean and Balkan Studies* Cilt/Volume: 2015-1 Sayı/Issue: 1, s.49-66.; Prof. Dr. M. Tayyib Gökbilgin, “Kanuni Sultan Süleyman Devri Başlarında Rumeli Eyaleti, Livaları, Şehir Ve Kasabaları”, *Belleten*, C, XX, S, 78, Nisan 1956), TTK. Yay., Ankara

¹³¹Bu başlıklarda ve devamındaki isimlendirmelerde referans kaynağımız elbette TKG.KK.AÇŞd.10 (eski no:2029) Defter-i Mufassal-ı Şahinciyan'dır. Bu nedenle her başlıkta aynı adı kullanarak tekrara düşmemek adına sadece esas başlıklar yazılmıştır.

Sıra No	Varak	Liva
7	9/b-10/b	Köstendil
8	11/a-18/b	Niğbolu
9	18/b-22/a	Vidin
10	22/b-23/a	Prizrin
11	23/b	İskenderiye
12	24/a	Ohri
		İlbasan
		İskenderiye
13	24/b	İlbasan
14	24/b-26/b	Avlonya
15	26/b	Vidin
16	27/a-28/a	Mora
17	28/a	Mizistre
18		İnebahtı
19	29/a	Agrıboz
20	29/b	Tırhala
		Midilli
21	30/a-30/b	Vize
22	31/a	Kırkkilise
23	31/b-34/b	Niğbolu

Defterde elbette Rumeli'nin kaleme alındığı dönemindeki idari yapısına dair pek çok bilgiler de mevcuttur. Liva, Nahiye ve karye sıralamasıyla verilen bu bilgileri ayrı ayrı tablolaştırmak mümkündür. Defterde yer almış oldukları varak sayfa numaralarının da yer aldığı yukarıdaki tablodan da anlaşıldığı üzere Paşa, Vidin, Vize, Niğbolu, Kırkkilise, Avlonya, Tırhala, Mora, İlbasan, İskenderiye, Vulçitrin, Ohri, Prizrin, Köstendil, Silistre, Selanik, Üsküp ve Paşa livalarına tesadüf edilmiştir.

Dönemin Osmanlı Balkan coğrafyası göz önüne alındığında hemen hemen defterde olmayan livanın bulunmadığının altını çizmekte fayda vardır. Temelde avcı kuşu teşkilatının oluşturulması, işleyiş ve denetimi gibi pek çok dip bilgiyi barındıran tezimizin, yukarıda ifade ettiğimiz livalar ekseninde ele alınması olayın coğrafi boyutunun ne derece muazzam olduğunu da ortaya koyar mahiyettedir.

3.3.2.Rumeli’de Yer Alan Livalara Bağlı Nahiye ve Köyler

Tablo 2: Rumeli’de yer alan livalara bağlı nahiye ve köyleri gösterir tablo.

Varak	Liva	Nâhiye	Karye
1/b-5-a	Paşa	Drama	Nefs
			Lentonil
			Berceşte
			Edirneçik
			Balaban
			Taynova
			Taynova
		Timurhisar	Lalinova
			Kuru Midova
			Kamoryat
		Piravişte	Karyani
			Turguz
		Cağlalova	Derakova
			Doğan
			Kebirhod
			Muktuni
			Ulucak
		Bereketlü	Filibecik
		Nevrekob	Leska
			Musomışteka
			Söğüce-i Bâlâ
			Leştova
			Varna
			Nefs
		Nevrekob	Petrolaki
		Tatarpazarı	Batnıç
			Müsire
			Erenpiran

Varak	Liva	Nâhiye	Karye
			Beracova
		Filibe	Nefs
			Doğancı İlyas
			Hırşova
		Filibe	Kırceme
			Östâğna
		Samako	İspence-i Gebrân
		Priştine	Biyal
		Görice	Enboriye
		Serfice	Nefs
		Gülekköprü	Cavruk
			Sorunlova
			Bekülü
			İstolo
			Nefs-i Kasaba
			Gradişe
		Hurpeşte	Koncebe
			Piradomlar
			Hirek
			Molacokova
		Cumapazarı	Kumanova
		Yenice Karasu	Urgancı
			Saru Ali
5/b	Üsküp	Üsküb	Nefs-i Üsküb Mahalle-i Hamza ve Radoman
			Kolema Luka
			Kopaniçe
			Kırane
	Vulçitrin	Priştine	Nefs
			Estemli
			Gračaniç
		Yanova	Nefs-Mahalle-i Arnavud
6/a	Vulçitrin	Yanova	Babinçe
			Globar
			Brusnik
	Selanik	Sidrekapsi	Aşiyânehâ-i Nahiye
			Balahor
6/b	Selanik	Sidrekapsi	Zagiliver
		Karaferya	Perohor

Varak	Liva	Nâhiye	Karye
	Silistre	Yenipazar	Göceci
			Mogile
7/a	Silistre	Yenipazar	Külefçe (Ze'âmet-i Hüseyin Kethüda Beyzâde-i Hazret-i Hasan Paşa)
			Ahi Baba
			Kuşofca
			Markofça
7/b	Silistre	Yenipazar	Petuşe?
		Andri	Nefs
			Kızılca Arnavud
			Tercüman (Tımar-ı Hüseyin Cavuş, Cavuşan-ı Dergah-ı Ali)
			Büzürk ('an evkaf-ı ferman)
8/a		Karinabâd	Lalar (Tımar-ı haydar Bey)
			Dobrak (Evkaf-ı Merhum Sultan Selim Han)
			Gökçe Viran
8/b	Silistre	Ahyolu	İslekli (Evkaf-ı Merhum Mehmet Paşa)
		Silistre	Kırca Ahmed
			Güller ve Kadı Kayası
			Mahmudca
			Sarısilağlı
			Arabacı Pınarı
			Dışbulak (tımar-ı Musa Çavuş Çavuşan-ı dergah-ı ali)
			İkizce Sağır (tımar-ı Bekir Çavuş veled-i Eyüb Paşa)
			Mehmed Pınarı
			Saruca Pınarı
			Alaaddin
			Karaağaç
9/a		Karasu	Bölük Belnar
		Pazarcık	Nefs
			Ostal
			Derdakçı Hisaralanı nam-ı diğer Mustafa Fakih
			Karapınar nam-ı diğer İne
		Umurfakih	Beşdepe
		Prevadi	Korkud

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	
			Karsal Kuyusu kurb-ı Yılanlık	
			Deli Osman (tımar-ı Dede Bey Taşkın Oğlu)	
			Dizdar (Evkaf-ı Merhum Sultan Selim Han)	
	Niğbolu	İzladi	Paşayığıt	
9/b	Köstendil	Sirişnik	Kostaniç	
		Rodomir	Encelesne	
		Dubniçe	Nefs	
			Hasan Obası	
			Moştaniçe	
			Mursallı	
			Marulova	
			Saparova	
			Köstendil	Değirmenderesi
		10/a	Köstendil	Graniçe
İvranya				Muymilofça(havass-ı hümayun)
			Dobrabel	
Lerkoficeder			Dragoştice	
			Karadağ	
			Kaniçe	
Kratovader			İşlagova (Hasha-i Cennet mekan Padişah)	
10/b			İştib	Gürün
			Tikveş	Govadar(hasha-i padişah)
				Miranofça nam-ı diğer Hranlofça (tımar-ı Mahmud)
		Soture		
		Doyran	Ralando	
11/a	Niğbolu	Hezergrad	Okcular	
11/b			Kayaludere	
			Söğütlü Tımar ve Cavarslan	
			Çokmadıra	
			12/a	Çokmadıra
				Çokmadıra
			12/b	Çokmadıra
13/a		Cuma Pazarı	Çokmadıra	
13/b			Razboynu	
			Razboynu	
			İstiratire	
14/a	Niğbolu	Şumnu	İstiratire	

Varak	Liva	Nâhiye	Karye
			Hırkona
			Koteşova
14/b			Koteşova
			Göynük nam-ı diğer Dobreviştice (Ahmed ve Demir çavuşan-ı dergah-ı ali)
			Mahalle-i Aşga Kosti
			Büyük İçikcedid Hüseyin
			Lefek
			Eski İstanbulluk
			Novasil
15/a			Hırtiçe
			Ortaköy
			Manoliç
			İstirace
			Çengelli
15/b			İstenka
			Senofice
			Avdalolo
			Virbofca
			Deniçe
16/a			Nefs
			Beniçe nam-ı diğer Haymera
			Paskal
			Koşendli
			İşgaleniçe
			Radan
16/b			
17/a			
17/b			
18/a			

Varak	Liva	Nâhiye	Karye
			Galavac
18/b		Rahova	Letomir nam-ı diğer Celokular Hestograniçe
19/a		Vidin	Braniçe Kızılova Averz Velacosice(Havas-ı Hazret-i Padişah)
19/b		Polomiye	Tirgovişte
20/a			Bodemirlova Arzane Ratanofça İskomba İslatine Yanalovnik Boyniçe Yovanofça Siranofça Grakoniç Disniçe Çirkoliç Belarka Çerova Dermeslane Enik Iskoroniçe Galoştice Kaza-i Vidin Movane
20/b	Vidin	Vidin	
21/a			
21/b			
22/a		Timok	Vasil
		Bana tabi-i Çerneka	Kırastıçe İsrimlan Polgoriçe İstobil
22/b	Prizrin	Tirgovişte	Hraştine Kamaniçe Jejeni Şarvine Lipiçe

Varak	Liva	Nâhiye	Karye
			Dobresnik
			Nefs
23/a		Prizren	Nefs
			Radolofça
			Selmani
			Lubijde
			İstriçine
23/b		Suhorika	Dolna Botoçani
	İskenderiye	İpek	Lukaviçe
			İsvirka
24/a	Ohri	Debri Bala	Avradonik
			Çirkoviyani
		Dılgobırod	Paskina
	İstarova		Zagoviçine
	İlbasan	İlbasan	Nefs
			Şingon
			Todorin
Dobragoştine			
İskenderiye	İşpat	Meniras	
24/b	İlbasan	Çirmenika	Şimol
	Avlonya	Belgrad-ı Arnavud	Nefs
			Maltova
			Vodiçe
Rakova			
Peştan			
Paligorasi			
İsmorin			
Labova			
Deriva			
Dubrinik			
Celek			
Planeşnik			
Leskova			
Vekoviliç			
Panahor			
Poline			
		Frakine	Malişova
		Maroste	

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	
			Delvinak	
25/b		Premedi	Gostovişte	
		Iskırapar	Selan	
			Radişe	
			Virjeje	
			Beraska	
		Timurinçe	İstaroviçe	
			Setrizma	
			Nesf	
			Leskovine	
			Novasil	
26/a		Avlonya	Tiryaderine	
			Radime	
			Liskova	
	Vijanişte			
	İrmaniçe			
	Sotiryani			
	Mavra			
	Avlonya		Depedelen	Glava
				Mekofça
Sındıkova				
26/b	Yanya	Zogoryani		
	Vidin	Ballıbadra	Nefs	
			Gavrolinor	
			Dardesi	
		Voştiçe	Boroviçe	
			Malgor	
	Yakotenova			
27/a	Mora	Arkadya	Lihoni	
		Kalavrita	İrman	
			Lehtiline	
			Savanos	
			Koteli	
			Lestena	
			Celotoko	
			Agrıdı	
			Komotine	
27/b		Güney		

Varak	Liva	Nâhiye	Karye
28/a	Mora		Dobokine
			Kalu
			Giriyi
		Karitena	Karide
			Vodoniki
			Akova
			Velimah
		Londar	Belazar
			Papayah
		Hulumiç	Povarco
	Mizistre	Trapoliçe	Kandili
			Bondi
		Koritos	Nefs
			Nefs
29/a	İnebahtı	Bardovine	Gorane
			Bardovine
		Çatalca	Dömeke
			Avarniçe
			Kömür Küçük
		Badracık	Nefs
		Fener	Hırsova-i Kebir
			Lahana Kasrı
			İzmikova
			İstarsa
			Hoclu
			Mayco
			Anidane
			Kilbahor
		Barani	Bayco
		Kerpiniş	Nefs
	Ağrıboz	İstifa	Nefs
			Kokla
			Palita
		Livadiye	Nefs
			Kara
			Aya Yorgi
			Tula
		İzdin	Nefs
		Atina	Nefs

Varak	Liva	Nâhiye	Karye
29/b	Tırhala	Yenişehir	Tırnova
			Vargarıl
			Kukurova
	Midilli	Midilli	Aytemur
			Paklı
			Aya Kazma
			Sarlıca
			Molova
30/a	Vize	Haslar	Nefs
			Penakid
			Ayastefanoz
			Aya Yorgi
			Filotarina
		Kostantiniyye	Nefs
		Ereğli	Nefs
		30/b	Çorlu
Ardavi			Lidoros
31/a	Kırkkilise	Yenice-i Kızılağaç	Doğan Pınarı
31/b	Niğbolu	Tırnova/Sahra	Revane
32/a			
32/b		Nefs	Aporacan Kasabası
33/a			
33/b		Nefs	Mahalle-i Pop Dimitri, Pop Pervan, Manastır, Kazancı, Kazgancı, Pop Todori, Oluk, Pop Zahri
34/a			
34/b		Şumnu	Çenger

Defterdeki veriler ışığında Rumeli’de yer alan livalara bağlı nahiye ve köylere de erişebilmekteyiz. Bu konudaki en büyük sıkıntımız Rumeli coğrafyasına ait yapılmış tafsilatlı bir yer adı çalışmasının olmayışıdır. Bu sıkıntı ile aslında daha ziyade köy, mevki veya kaya adı okumalarında yüz yüze gelinmiştir. Liva ve nahiye okumalarında var olan literatürün de yardımıyla sıkıntı çekilmemiştir. Gerek livaları esas alan ve gerekse de nahiye ve köyleri kapsayan tabloların oluşturulması aslında çok güç olmamıştır. Bu kolaylık defterin tutulma şekline bağlıdır şüphesiz. Nitekim avcı kuşlarına dair kayıtlar, tahmin edileceği üzere kişi adı, mesleği, köy ve nahiye ile liva şeklinde örüntülenmiştir. Köy adı okumalarını doğru okumak adına tesadüf

ettiğimiz yüksek lisans veya doktora tezlerinin yanında pek çok akademik yayına başvurulmuştur. Çok daha dar bir sahayı esas alan bu çalışmalarla maalesef defterde tesadüf edilen köylerin tamamının yer adı teyidi yapılamamıştır. Bu nedenle bir kısmı görüldüğü haliyle okunmuştur. Bu konudaki hataların en az olması temennisiyle tezin Rumeli yerel tarihi ve özellikle de topolojik bilimine katkı sağlayacağı aşîkârdır.

Tablo 2 temelde liva, nahiyenin yer aldığı varak numarası ile daha ziyade nahiyeleri esas alan bir tarzda hazırlanmıştır. Nahiye özneli zira nahiyeyi oluşturan köylerin tasnifi ancak bu şekilde yapılabilmektedir. Ayrıca her bir nahiyeyi ayırarak kendisine ait köylere bakmak amaçlanmıştır. Diğer taraftan mükerrer olanları da yazılmıştır. Bu sayede bir öncekinde yer almayan köylerin tespit edilmesi mümkün olabilmıştır. Dolayısıyla yukarıdaki tablo sayesinde bizler defterin kayda alındığı dönemde Rumelin’de bir liva olan Vize’ye bağlı Haslar Nahiyesinin Nefs, Penakid, Ayastefanos, Aya Yorgi, Filotarina” gibi köy ve mahallelerine tesadüf edebilmekteyiz. Aynı şekilde Fener Nahiyesinin “Hırsova-i Kebir, Lahana Kasrı, İzmikova, İstarsa, Hoçlu, Mayco, Anidane ve Kilbahor” isimli köylerinin olduğu görülmektedir. Bu tür bir okumayı tablo 2’de yer alan tüm nahiyeler için yapmak elbette mümkündür. Fakat tekrara düşmemek adına sadece örnek olması bakımından iki nahiyenin bilgileri sergilenmiştir.

3.3.3. Defterdeki Verilere Göre Osmanlı İdaresinde Avcı Kuşu Yetiştiricilerinin Bağlı Bulundukları Usul, Esaslar ve İşlenirliği

Tablo 3: Osmanlı idaresinde nahiye ve köylere göre avcı kuşu yetiştiricilerinin bağlı bulundukları usul ve esasları gösterir tablo.

No	Liva	Nahiye/Köy	Açıklama
1/b	Paşa	Drama	‘An cemâ’at-i şahinciyan ve kayacıyan ve götürücüyan-ı müslümanân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hışân ber-mûceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.
2/a		Timurhisar	‘An cemâ’at-i şahinciyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve haymânegân ber-mûceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.

No	Liva	Nahiye/Köy	Açıklama
		Piravişte	‘An cemâ’at-i şahinciyân ve kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân bâ-berât-ı pederân ber-mûceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.
2/b		Cağlalova	‘An cemâ’at-i evlâd-ı şahinciyân ve götürücüyan-ı gebrân ve müslümanân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı pederân ber-mûceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.
		Bereketlü	‘An cemâ’at-i şahinciyân ve kayacıyan-ı müslümanân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve honşâbecây-ı pederân bâ-berât-ı pederân ber-mûceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.
3/a		Nevrekob	‘An cemâ’at-i şahinciyân ve Kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân ve haymânegân ber-mûceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.
3/b		Tatarpazarı	‘An cemâ’at-i şahinciyân-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hodşân ve evlâd-ı işân ve hîşân ve haymânegân ber-mûceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.
		Filiba	‘An cemâ’at-i şahinciyân ve kayacıyan-ı gebrân, nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.
4/a		Samako	‘An cemâ’at-i şahinciyân ve kayacıyan-ı müslümanân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.
		Priştine	‘An cemâ’at-i şahinciyân-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hodşân ve evlâd-ı işân ve hîşâbecây-ı pederân bâ-berât-ı pederân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.
4/b		Gülekköprü	Mezbûrlar kadimden berât-ı hümayûn ile hâssa şahincilerden olduklarına hîn-i tahrirde ellerinde olan berâtların ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu’âfnâmelerin ibrâz eylemeğin ber-mûceb-i ‘âdet-i kadim mu’âfiyle kaya-i mezbûrede kayacılık hıdmetin etmek üzere kayd olundular.
5/a		Cumapazarı	'An Cemâ'at-i Şâhinciyân-ı kayacıyan-ı müslümanân nâhiye-i mezbûre bâ-berât hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân becây-ı pederân bâ-berât-ı pederân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf .

No	Liva	Nahiye/Köy	Açıklama
5/b	Üsküp	Üsküp	'An cemâ'at-i Şahinciyan-ı kayacıyan-ı müslümanân ve gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân becây-ı pederân bâ-berât-ı pederân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.
6/a		Vulçitrin	Cemâ'at-i Şahinciyan-ı Kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.
	Selanik	Sidrekapsi	'An cemâ'at-i Şahinciyan-ı Kayacıyan-ı müslümanân-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.
6/b			Mezkûrlar kadîmden ebâ 'an cedd Şahinci ve Şahinci oğulları olub bâlâda zıkr olunan aşiyânelerde ve Kesendirede vâki' olan Şahin aşiyânelerinde mutasarrıf oldukları baştineleri üzere mu'âfiyetle hıdmet ederler ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.
		Karaferya	Mezbûrlar kadîmden berât-ı hümayûn ile hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde elinde olan berâtı ve edâ-i hıdmet tezkiresin ve mu'âfnâme-i hümayûn îrâd etmeğin 'âdet-i kadîm üzere mu'âfiyetle kaza-i mezbûrede hıdmet etmek üzere kayd olundu.
	Silistre	Yenipazar	Sâbikan Pirevadi ve Karaağaç istimâl olunur 'öşrleri ve ispençleri hususlarında münâz'un kesîre vâki' olub mü'ekked evâmîr-i şerîf ve kuzât-ı hamse imzâları ile sâbit olmuş hücec-i şer'iyyelerin îrâd etmeğin 'öşrleri ve ispençleri ve sâyir hukûk ve rûsûmların tekâlîf-i mîrî cânibinden vârid olan Doğancıbaşılar hıfz ederler.
7/a		Yenipazar/ Külefçe	Mezkûrlar kadîmden ebâ 'an cedd Şahinci oğulları Şahinciler olduklarına merhûm Sultan Selim Han 'aleyhi'r-rahmeti ve'r-rıdvân zamanından berü yüz yıllık dedelerinin ve babalarının berâtların ve evâmîr-i şerîfelerin ve 'atîk defter sûretlerin ve edâ-i hıdmet tezkirelerin îrâd etmeğin ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm zıkr olunan aşiyânelerde mu'âfiyetle şahin kayacılığı hıdmetin etmek üzere kayd olundular.
8/b			'An cemâ'at-i şahinciyan-ı götürücüyân-ı müslümanân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân ve haymânegân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.

No	Liva	Nahiye/Köy	Açıklama
9/a		Karasu	'An cemâ'at-i Şahinciyan-ı Götürücüyan-ı Müslümanân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.
		Prevadi	'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan ve götürücüyan-ı müslümanân ve gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân ve haymânegân-ı 'atîk ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.
13/a	Niğbulu	Hezargard	Mezbûrlar kadîmden ebâ 'an cedd şahinci oğulları şahinciler olduklarına hîn-i tahrîrde dedelerinin ve babalarının berâtların ve sûret-i defter-i 'atîklerin ve baştineleri 'öşrleri huzurlarında münâza'unkesîre vâki' olup mîrîye hükm olduğuna beş Kadı Efendiden imzâlu hüccet îrâd etmeğin mutasarrıf oldukları baştineleri uzun bir müddet âdet-i kadîm mu'âfiyetle zikr olunan kayalardahıdmet etmek üzere kayd olundular
15/a		Şumnu	Mezkûrlar kadîmden kayacılar olduklarına defter-i 'atîkde sûret-i defter îrâd etmeğin a'şâr-ı şer'iyye ve tekâlîf-i 'örfiyyelerinde mu'âflardır deyu mevcûd bulunmadığın hâlâ defter-i cedîd dahi vech-i meşrûh üzere kayd olundular.
16/a		Tırnova/ İsgalenîçe	Karye-i mezbûrede şahinciyan ve kayacıyanın baştine diye baştinelerinin dahi neferâtıyla Valide Sultan dâmet 'ismetuhunun vakfına idhâl olunmak üzere Niğbolu icmâlinde.... mufassala şerh verilmiştir.
17/b		Hanova/ Bogatova	Mezkûrlar kadimden ebâ 'an şahinci oğulları şahinciler olduklarına hîn-i tahrîrde kimi kendülerin ve kimi babası ve dedesi berâtın ve hakîrden evvel iki kâtibü'l-vilâyetin memhûr defter suretlerin ve her senenin edâ-i hıdmet tezkirelerin ve müzekker mu'âf emirlerin îrâd etmeğin hâlâ ber-mûceb-i fermân-ı 'âlîşân defter-i cedîd-i hakânîyye dahi vech-i meşrûh üzere mu'âfiyyetle 'avâriz-ı dîvâniyye ve sâyir tekâlîf-i 'örfiyyeden ve nüzul ve sürsâtdan arpa ve buğday tevzî'inden ve 'âdet-i ağnâm ve resm-i küvvâre ve resm-i 'arûsânedden ve resb-i asiyâb ve harâcdan ve ispençden ve kadîmi doğancılık baştineleri ve bağları ve baltalıkları 'öşrlerin ve ulâkdan ve hisâr yapmakdan ve celbve kuzât harab ve mu'addeki ve kürekçi ve haracor ve ordu-yı hümâyûn ve bedeliyye akçesinden vech-i 'acemi oğlandan ve sâyir cem'-i tekâlîf-i 'örfiyyeden mu'âf ve müsellemler olmak üzere Şahin kayacıları kayd oldular.

No	Liva	Nahiye/Köy	Açıklama
	Kosova	Lofca	Mezbûrlar haymâneler olub şahincilik ...nazîr veli mümenna ve ehl-i dizdarlar olmağın ve zikr olunan kayaların kayacıları mürde olub hıdmetlerin hâli ve mu'attal kalmağın merd-i mezbûrânın yerlerine zikr olunan kayalarda mu'âfiyetle şahin kayacıları kayd olundular.
		Rahova/ Letomir nâm-ı diğer Celokular	Mezbûrlar kadîmden şahinciler olub karye-i mezbûrede mütemekkinlerdir lakin hıdmetleri mukâbelesinde harâcdan ve ispençden ve 'avârız-ı dîvâniyye ve sâyir tekâlîf-i 'örfiyyeden ve baştineleri ve bağları 'öşrlerin ve sâlâriyyelerin mîrî cânibinden emr-i şerîfle gelen Doğancı baştinelerine edâ ederler sipâhiye ancak ellişer akçe resm-i duhâniyye verirler.
18/b		Rahova/ Hestograniçe	Mezbûrlar kadîmden berât-ı Pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olduklarına hîn-i tahrîrde dedelerinin ve babalarının ve kendülerinin berâtların sûret-i defter-i 'atîklerin ve yüz yıldan berü kaya-i mezbûrda hıdmet eyledikleri edâ-i hıdmet tezkirelerin îrâd edüb lâkin sipâhîleri fuzûlî rencide ederler imiş hâliyâ ahâli-i etrâf-ı kurâdan su'âl olundukda fi'l-vâki' sipâhîler hilâf-ı kânûn ve defteri rencide etdiklerini zâhir olmağın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mutasarrıf oldukları baştineleri üzere mu'âfiyetle kaya-i mezbûrede hıdmet etmek üzere kayd olundular.
19/a	Vidin	Vidin/Azverz	Mezkûrlar kadîmden ebâ 'an cedd şahinci oğulları şahinciler olub lâkin hîn-i tahrîrde berâtları ve sâyir temessükleri ve edâ-i hıdmet tezkireleri taleb olundukda meymal bed-i fa'al Vidin vilâyetin muhâsara etdikde bunların dahi karyelerin ihrâk-ı bi'n-nâretdukde gayri emvâl ve erzâkların yağma ve talan edüb berâtların sâyir temessükâtı kilisa ihrâk olundu deyu ihrâk olan kurânın ahâlisi şehâdet etdirdikden gayri kaza-i Vidinin kebîr ve sagîr şehâdet etmekle ve fi'l-vâki' defâtîr-i 'atîkde dahi dedelerinin isimleri mevcûd ve mukayyed bulunmağın ber-mûceb-i fermân-ı 'âlîşân hâlâ defter-i cedîd-i hâkânîyye dahi vech-i meşrûh üzere mu'âfiyetle zikr olunan aşiyânelerde hıdmet etmek üzere kayd olundular. sah sah sahsah sah

No	Liva	Nahiye/Köy	Açıklama
19/b		Vidin/ Karye- iBodemirlova	Mezkûrlar kadîmden berât-ı pâdişâhîyle şahinci oğulları şahinciler olub lâkin hîn-i tahrîrde babaları ve dedelerinin berâtları ve sâyir temessükleri taleb olundukda meymal bed-i fa'al ve Debre vilâyetinde gâret ve talan etdükde bunların dahi cemî'ân emvâl ve erzâkların ve evlerin ihrâk-ı bi'n-nâr edüb ol nişânda berâtları ve sâyir temessükleriyle ihrâk olundu deyu etrâflarında olan karyeler ahâlîsi şehâdet etdügünde gayri kaza-i Vodnik-i kebîr ve sagîrini dahi şehâdet edüb ve defâtîr-i 'atıkada dahi dedelerinin isimleri mastûr ve mukayyed bulunmağın ber-mûceb-i fermân-ı 'âlîşân hâlâ defter-i cedîd-i hâkânîye dahi vech-i meşrûh üzere mu'âfiyyetle şahin kayacıları kayd olundular mademki zikr olan aşiyânelerde hıdmet ederler cemî' tekâlif-i 'örfiyyeden ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âf ve müsellemler olalar ve tasarruflarında olan balta acları ve bağları ve kadîmi baştineleri 'öşrlerinden ve harâcdan ve ispençden vechen mine'l-vücûh mu'âflardır.
20/a		Karye-i Islatine	Mezkûrlar ebâ 'an cedd şahinci oğulları şahinciler olduklarına ve defâtîr-i 'atıkada dedelerinin ve babalarının isimleri mastûr ve mukayyed bulunub lâkin hîn-i tahrîrde ellerine verilen berâtları ve sâyir temessükleri taleb olundukda kimi ihrâk-ı bi'n-nâr ve kimi haydut yağmalarında zâyî' ve telef oldu deyu etrâfda vâki' olan kurâlar ahâlîsi şehâdet etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyyetiyle şahin kayacıları kayd olundular zikr olan aşiyânelerde mademki hıdmet edeler cemî'-i 'avâriz-ı dîvâniyye ve sâyir tekâlif-i 'örfiyyeden ve harâcdan ve ispençden mutasarrıf oldukları baştineleri ve bağları ve baltalıkları 'öşrlerinden mu'âflardır. sah
		Karye-i Yanalovnik	Mezkûrlar ebâ 'an cedd şahinci oğulları olduklarına dedelerinin ve babalarının isimleri defâtîr-i 'atıkada mastûr ve mukayyed bulunub lâkin hîn-i tahrîrde verdikleri berâtları taleb olundukda bimâl-bed-fa'al yağmasında ihrâk ve zâyî' oldu deyu i'lân-ı vilâyet şehâdet etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyyetiyle şahin kayacıları kayd olundular mademki zikr olan aşiyânelerde mademki hıdmet ederler cemî'-i 'avâriz-ı dîvâniyyeden ve harâcdan ve ispençden mu'âf olalar deyu

No	Liva	Nahiye/Köy	Açıklama
		Karye-i Yovanofça	Mezkûrlar kadimden ebâ ‘an şahinciler denilmekde? kiminin berâtları ihrâk ve kiminin berâtların vilâyet eminleri alub zâyî’ olduğuna ahâlî-i vilâyet şehâdet etmeğin ber-mûceb-i ‘âdet-i kadîm mu’âfiyyetiyle şahin kayacılığı hıdmet etmek üzere kayd olundular.
20/b		Karye-i Siranofça- Karye-i Letoviçe	Kadîmden mezkûrlar ebân ‘an ceddin şahincilerdir defâtir-i ‘atıkada babalarının ve dedelerinin isimleri mastûr ve mukayyed bulunub lâkin berâtları ve sâyir temessükleri taleb olundukda meymal bed-i fi’âl köylerin ihrâk-ı bi’n-nâr etdükde biz buraların berâtları ve cümle temessükleri bile ihrâk oldu deyu ahâlî-i vilâyet şehâdet etmeğin ber-mûceb-i ‘âdet-i kadîm mu’âfiyyetle şahinci kayd olundular.
21/a		Karye-i Çirkolişte	Mezkûrlar kadimden eban ‘an cedd şahinci oğulları şahinciler olduğuna defter-i ‘atıkde dedelerinin ve babalarının isimleri ‘aynı ile mastûr ve mukayyed bulunub lâkin hîn-i tahrîrde aldıkları berâtları ve sâyir temessükleri taleb olundukda bi'l-küllîye köylerin haydud ihrâk-ı bi’n-nâr etdükde berâtları ve sâyir temessükleriyle ihrâk olundu deyu ahâlî-i vilâyet şehâdet etmeğin ber-mûceb-i ‘âdet-i kadîm zikr olunan aşiyânelerde baştineleri ile mu’âfiyyetle hıdmetin üzere kayd olundular
		Karye-i Belarka	Mezkûrlar kadîmden eban ‘an şahinci oğulları şahincilerdir lakin mezkûrların evleri ihrâk olundukda cümle berâtları ve sâyir temessükleriyle ihrâk olunmuşdur deyu ahâlî-i vilâyet şehâdet etmeğin ve defâtir-i ‘atıkada babaların ve dedelerinin isimleri mastûr ve mukayyed bulunmağın mezkûrlar dahi zikr olunan aşiyânelerde baştineleri ile mu’âfiyyetle hıdmet etmek üzere kayd olundular.
		Karye-i Dermeslane	Mezkûrların dahi berevât ve sâyir temessükleri ihrâk-ı bi’n-nâr olmuşdur deyu ahâlî-i vilâyet-i Vidin şehâdet etmeğin ber-mûceb-i ‘âdet-i kadîm mutasarrıf oldukları baştineleri üzere mu’âfiyyetle kaya-i mezbûrede hıdmet etmek üzere kayd olundular

No	Liva	Nahiye/Köy	Açıklama
21/b		Karye-i Galoştice	Zıkr olan karyelerin ahâlîsi cemî'an kadimî şahinci oğulları şahinciler olduklarına defâtir-i 'atıkada 'aynî ile mastûr ve mukayyed bulunub lâkin hîn-i tahrirde verilen berâtları ve sâyir temessükleri taleb olundukda meymal bed-fi'âl vilâyet-i Vidin ihrâk etdükde zıkr olan karyelerde bi'l-küllîye ihrâk olmağın berâtları ve cümle temessükleriyle ihrâk olunmuşdur deyu ahâlî-i vilâyet-i Vidinin kibâr ve sigârı şehâdet etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mutasarrıf oldukları baştineleri üzere mu'âfiyyetle zıkr olunan kayalarda hıdmet etmek üzere deftere kayd olundular.
		Karye-i Movane	Mezkûrlar kadîmden ebâ 'an şahinci oğulları olduklarına babalarive dedelerinin isimleri defter-i 'atıkde 'aynî ile mastûr ve mukayyed bulunub lâkin hîn-i tahrirde aldıkları berâtları ve temessükleri taleb olundukda meymal bed-fi'âl Vidin üzerine gelüb vilâyetin yakub telefet emvâl ve evrâkların yağma ve talan eyledükde ... dahi bi'l-küllîye ihrâk-ı bi'n-nâr eylemişdir mezbûrların dahi cümle rızkları ve berâtları ve sâyir temessükleriyle ihrâk oldu deyu 'umûmen ahâlî-i kasaba şehâdet etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm zıkr olan aşiyânelerde mu'âfiyyetle mutasarrıf oldukları baştineleri ile defter-i hıdmet dahi kayd olundular.
22/a		Karye-i İstobil	Mezbûrlar kadîmden şahinci oğulları şahinciler olub lâkin hîn-i tahrirde berâtların taleb olundukda meymâl bed-fi'âl Tunada bir bir geçdikde haydudlar karyelerin ihrâk-ı bi'n-nâr edüb ol-nişan berâtları ve sâyir temessükleriyle ihrâk oldu deyu ahâlî-i kaza-i Vidin şehâdet etmekle ber-mûceb-i 'âdet kaya-i aşiyâne-i mezbûrede mutasarrıf oldukların baştineleri üzere mu'âfiyyetle defter-i cedîde kayd olundular.
25/a		Karye-i Poline	Mezbûrlar hîn-i tahrirde ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâmelerin getürmekde ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyyetle kayacılık hıdmetin etmek üzere kayd olundular.
28/a	İnebahtı	Fener	Bin yirmi sekiz Cemâziye'l-evvelinin onuncu gününde Yenişehir ve Fenar Kadısının hüccet-i şer'iyyesi mûcebince 'arz olundukda mezkûr zimmîler defterden ihrâc olunmak içün mü'ekked emr-i şerîf verilüb ancak Koca Yorgi nâm zimmî kayacı olduğu mastûr ve mukayyed min ba'd ihrâc olduğu mürde bahâ taleb olunmayub re'âyâ olalar târîh-i mezbûr

No	Liva	Nahiye/Köy	Açıklama
29/a	Ağrıboz	Atina	Mezkûrlar kadîmden berât-ı Pâdişâhile hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde ellerinde olan kendü berâtların ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âf emirlerin ibrâz etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyetle kayahâ-i mezbûrede hıdmet etmek üzere kayd olundular.
29/b	Midilli	Karye-i Aytemur	Mezbûrlar kadîmden berât-ı pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde elinde olan tecdîd berâtın ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyyetle kefare-i mezbûrda vâki' olan şahin kayalarındahıdmet etmek üzere kayd olundular
		Karye-i Paklı - Karye-i Aya Kazma	Mezbûr hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde olan tecdîd-i berâtın ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm vâki' aşiyânelerde hıdmet etmek üzere kayd olundu.
		Karye-i Sarlıca	Mezbûrlar berât-ı pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde elinde olan tecdîd-i berâtın ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle kaya-i mezbûrede vâki' olan aşiyânelerde hıdmet etmek üzere kayd olundular.
		Karye-i Petre	Mezbûrlar berât-ı pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde ellerinde olan berâtların ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle kaya-i mezbûrda hıdmet etmek üzere kayd olundular.
30/a	Vize	Nâhiye-i Haslar	Mezbûrlar berât-ı pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde ellerinde olan tecdîd-i berâtların ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle kaya-i mezbûrede hâsıl olan yavruların Der-sa'âdete getürüb ve yahud mürde bahâların vermek üzere kayd olundu.
		Karye-i Aya Yorgi	Mezbûrlar berât-ı pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde ellerinde olan berâtların ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle kaya-i mezbûre ber-vech-i iştirâk hâsıl olan şahin yavruların Der-sa'âdete getürüb pîr-i şikâr ... teslim edeler veyahud Doğancıbaşlarına beşeryüz akçe

No	Liva	Nahiye/Köy	Açıklama
		Karye-i Filotarina	Mezbûr berât-ı pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde elinde olan kendü berâtların ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle kaya-i mezbûrede hıdmet etmek üzere kayd olundular
		Kaza-i Kostantiniyye	Kadîmden mezbûrlar berât-ı pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde ellerinde olan berâtların ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle şahin götürücülüğü hıdmet etmek üzere kayd olundular.
		Nâhiye-i Ereğli	Mezbûrlar kadimden berât-ı pâdişâhiyle şahincilerden olduğuna hîn-i tahrîrde elinde olan tecdîd-i berâtın ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle kefare-i mezbûrede vâki' olan şahin kayalarında kayacılık hıdmet etmek üzere oğluyla kayd olundular.
30/b		Nâhiye-i Çorlu	'An cemâ'at-i Şahinciyan ve kayaciyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân bâ-berât-ı pederân becây-ı pederân ve haymânegân becây-ı mürdegân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.
		Nâhiye-i Çorlu	Mezkûrlar kadimden berât-ı hümâyûn ile hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde ellerinde olan berâtların ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâme-i hümâyûnların îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle zıkr olan kayalarda vâki' olan şahin yavruların alub besleyüb terbiye edüb ... şahin yavruların Der-sa'âdete pir şikâr olanlara getirüb teslîm eyliye ve teslîm etmedüğü zamanlarda emr-i şerîf ile vârid olan Doğancıbaşlarına beşyüzer akçe mürde bahâların vermek üzere kayd olundular.
		Nâhiye-i Çorlu	Mezkûr berât-ı pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde elinde olan berâtın ve edâ-i hıdmet tezkirelerin mu'âfnâme emirlerin ibrâz etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle şahin kayacısı kayd olundu.

No	Liva	Nahiye/Köy	Açıklama
31/a	Kırkkilisa	Karye-i Doğan Pınarı	Mezbûr kadîmden berât-ı hümâyûn ile hâssa şahincilerden olub defter-i ‘atîkde dahi mevcûd bulunmağın ber-mûceb-i ‘âdet-i kadîm mu’âfiyle kaya-i mezbûrda şahin kayacılığı hıdmet etmek üzere oğullar nesline kayacı kayd olundular. Sûret-i defter-i cedîd-i mufasssal şahinciyan-ı hâssa-i dergâh- ı ‘âlî budur ki... olundu tahrîren fî evâsıt-ı şehr-i Rebî’u’l- evvel sene ahdî ve hamsîn ve elf.

Yukarıdaki tablo, Osmanlı idaresinde Avcı kuşu yetiştiricileri, bağlı bulundukları usul ve esasları gibi oldukça önemli ibareler barındırmaktadır. Bu hususta özellikle tezimizin birinci ve ikinci bölümlerinde yer verdiğimiz kimi ibarelere de tesadüf edilmiştir. Bunlardan ilki öncelikli olarak tahrir sırasında yaşanan sorgulama ve teyit ile ilgilidir. Yani tahrir heyeti muhatabının avcı kuşu yetiştiricisi olup-olmadığına dair sağlam bir dayanak istemektedir. Bu dayanak hiç şüphesiz elinde bulunan Padişah beratı veya hüccettir. İncelediğimiz defterde bu esasın bir gereği olarak pek çok ibareye tesadüf edilmektedir. Fakat bunları kabaca iki ayrı kategoriye ayırmak yerinde olacaktır. Bunlardan ilki, hemen hemen her karye veya mahalle isminden önce yazılmış ve söz konusu yerleşkenin şahinciyan/kayacıyanlar olduklarına dair giriş mahiyetindeki bilgidir.¹³² Bu ön bilgiyi müslim, gebran oldukları, berata sahip oldukları ve aile boyu bu işi yapmakla yükümlü oldukları ibareleri izler. İkincisi ise daha ziyade ilgili köy veya mahallelelerin veya bazen de nahiyelerin sonuna derç edilmiş bazı ibare ve ifadelerden müteşekkildir. Bunlar genellikle tahrir esnasında ellerindeki beratı gösterip nesilden nesile şahinci, kayacı veya atmacacı olduklarına dair beyanda bulunduklarına dair atıflardır. Yine bu tür kayıtlarda bazılarının da çok şanslı olmadıkları, maalesef yaşanan bazı aksilikler nedeniyle beratlarını yitirdiklerine şahit olmaktayız. Bu durumda tahrir heyetinin vilayetin ileri gelenlerinin şahitliği, önceki defter verilerini esas alarak işlem yaptıkları anlaşılmaktadır.¹³³ Bu kayıtlarda ayrıca kimi ailelerin belli bir kayada nesilden nesile

¹³² ‘An cemâ’at-i şahinciyan ve kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân bâ-berât-ı pederân ber-mûceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf, Defter:4/a-b, 5/a-b, 5/a-b vd.

¹³³ Mezkûrlar kadîmden eban ‘an şahinci oğulları şahincilerdir lakin mezkûrların evleri ihrâk olundukda cümle berâtları ve sâyir temessükleriyle ihrâk olunmuşdur deyu ahâlî-i vilâyet şehâdet etmeğın ve defâtir-i ‘atîkada babaların ve dedelerinin isimleri mastûr ve mukayyed bulunmağın..., s 21/a-b; Mezbûrlar kadîmden şahinci oğulları şahinciler olub lâkin hîn-i tahrîrde berâtların taleb olundukda meymâl bed-fi’âl Tunada bir bir geçdikde haydudlar karyelerin ihrâk-ı bi’n-nâr edüb ol-

görevli olduklarına dair bilgilere de tesadüf edilmektedir. Her birisinin elinde bir takım vergilerden ve mesuliyetlerden muaf olduklarına dair muafnamenin bulunduğu anlaşılmaktadır.¹³⁴

3.3.4.Rumeli’de Avcı Kuşu Yetiştiricilerinin Tabiyetleri ile Görevin Devamına Dair Veriler

Tablo 4: Köylere göre yetiştiricilerin görevlerini hangi usulde yaptığını ve sayısını gösterir tablo.

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Becây-ı Peder	An evlâd-ı mezbûr	bâ berât	Gebrân	Müslim
1/b	Paşa	Drama	Nefs					1
2/a			Lentonil	12	17			29
			Berceşte	1				1
			Edirneçik	2				2
			Balaban	1				1
			Taynova	1	1	1		3
			Taynova		3	3	6	
		Timurhisar	Lalinova		1	1	2	
			Kuru Midova		1	1	2	
			.Kamoryat				1	
		Piravişte	Karyani		1	1		1
			Turguz			1	1	
2/b		Cağlalova	Derakova		6			8
			Doğan			1		1
			Kebirhod					
			Muktuni			3	3	2
			Ulucak			4		5
		Bereketlü	Filibecik	1	2			3
3/a		Nevrekob	Leska		15	7	23	
			Musomişteka		3	1	4	
			Söğüce-i Bâlâ			1	1	
			Leştova	1			2	
			Varna			1		1
			Nefs				2	

nişan berâtları ve şâyir temessükleriyle ihrâk oldu deyu ahâlî-i kaza-i Vidin şehâdet etmekle ber-mûceb-i 'âdet kaya-i aşiyâne-i mezbûrede mutasarrıf oldukların..., s. 22/a

¹³⁴ S. 29/b-30/a, vd.

3/b		Nevrekob	Petrolaki	1		3	5	
		Tatarpazarı	Batniç		1	1	2	
			Müsire			1	1	
			Erenpiran		1		2	
			Beracova	1	4		4	
		Filibe	Nefs		2	1	5	
			Doğancı İlyas				2	
Hırşova			1			2		
4/a		Filibe	Kırceme		5	5	7	
			Östâğna		3	5	8	
		Samako	İspence-i Gebrân				1	1
		Priştine	Biyal		4	1	5	
		Görice	Enboriye				1	
4/B		Serfice	Nefs		3	3		
	Gülekköprü	Cavruk		3	4	7		
		Sorunlova				2		
		Bekülü				2		
		İstolo				2		
		Nefs-i Kasaba			3	4		
		Gradişe			1	1		
5/a	Hurpeşte	Koncebe		3	1	4		
		Piradomlar		3	1	4		
		Hırek				1		
		Molacokova				1		
	Cumapazarı	Kumanova			1	1		
	Yenice Karasu	Urgancı	1				4	
		Saru Ali		1	2		3	
5/b	Üsküb	Üsküb	Nefs-i Üsküb Mahalle-i Hamza ve Radoman	1		1	2	
			Kolema Luka			1	2	
			Kopaniçe		2	1		3
			Kırane		2	5	4	
	Vulçitrin	Priştine	Nefs				2	
			Estemli			1	1	
			Gračaniç	1		1	1	
		Yanova	Nefs-Mahalle-i Arnavud	1			1	
6/a	Vulçitrin	Yanova	Babinçe	1		1	2	

			Globar				3	
			Brusnik	2	2		3	
	Selanik	Sidrekapsi	Aşiyânehâ-i Nahiye	1	1	3	8	3
			Balahor	9	4		19	
6/b	Selanik	Sidrekapsi	Zagıliveer			6	8	
		Karaferya	Perohor				1	
	Silistre	Yenipazar	Göceci			1		1
			Mogile			1	1	
7/a	Silistre	Yenipazar	Külefçe (Ze'âmet-i Hüseyin Kethüda Beyzâde-i Hazret-i Hasan Paşa)				21	
			Ahi Baba		2	1		
			Kuşofca				3	
			Markofça	6	7	9	19	
7/b	Silistre	Yenipazar	Petuş?	1	4	8	14	1
		Andri	Nefs					1
			Kızılca Arnavud			2	2	
			Tercüman (Tımar-ı Hüseyin Cavuş, Cavuşan-ı Dergah-ı Ali)			4		4
			Büzürk ('an evkaf-ı ferman)		2	5	15	
8/a		Karinabâd	Lalar (Tımar-ı haydar Bey)		12	10	29	
			Dobrak (Evkaf-ı Merhum Sultan Selim Han)				1	
			Gökçe Viran		3	5	11	
8/b	Silistre	Ahyolu	İslekli (Evkaf-ı Merhum Mehmet Paşa)			2	2	
		Silistre	Kırca Ahmed				2	
			Güller ve Kadı Kayası			1	1	5
			Mahmudca		1	1		2
			Sarısılağlı			2		2
Arabacı Pınarı			2		2			

9/a			Dışbulak (tımâr-ı Musa Çavuş Çavuşan-ı dergah-ı ali)			2		3
			İkizce Sağır (tımâr-ı Bekir Çavuş veled-i Eyüb Paşa)					
			Mehmed Pınarı			1		1
			Saruca Pınarı			1		1
			Alaaddin			1		2
			Karaağaç			2		4
		Karasu	Bölük Belnar					1
	Pazarcık	Nefs	Nefs			3	2	3
			Ostal				1	
			Derdakçı Hisaralanı nam-ı diğer Mustafa Fakih					2
			Karapınar nam-ı diğer İne					2
		Umurfakih	Beşdepe					1
		Prevadi	Korkud			2		2
			Karsal Kuyusu kurb-ı Yılanlık			1		2
			Deli Osman (tımâr-ı Dede Bey Taşkın Oğlu)			1		1
			Dizdar (Evkaf-ı Merhum Sultan Selim Han)			1	1	
9/b	Niğbolu	İzladi	Paşayığıt			1		1
	Köstendil	Sirişnik	Kostaniç				1	
		Rodomir	Encelesne				1	
		Dubniçe	Nefs				4	
			Hasan Obası					1
			Moştaniçe					1
			Mursallı					1
			Marulova				1	6
			Saparova				6	

		Köstendil	Değirmenderesi	3	1		5	
			Graniçe				1	
		İvranya	Muymilofça(havass -ı hümayun)				4	
			Dobrabel				1	
		Lerkoficeder	Dragoştice			4	5	
			Karadağ				3	
			Kaniçe				2	
10/a		Kratovader	İşlagova (Hasha-i Cennet mekan Padişah)		1	1	3	
		İştib	Gürün				1	
			Govadar(hasha-i padişah)		2	3	7	
		Tikveş	Miranofça nam-ı diğer Hranlofça (tımar-ı Mahmud)			1	4	
			Soture			1	2	
10/b		Doyran	Ralando			1	2	
			Okcular	1				1
			Kayaludere					5
11/a			Söğütlü Tımar ve Cavarıslan		3	5		10
			Çokmadıra		16	6	20	
11/b			Çokmadıra		25	20	56	
12/a			Çokmadıra			15	55	
12/b			Çokmadıra			17	60	
13/a			Çokmadıra			10	40	
			Razboynu			5	10	
13/b			Razboynu			5	22	
			İstiratre			10	30	
			İstiratre		14		2	
14/a			Hırkona		3		4	
			Koteşova		20	14	35	
14/b			Koteşova		15	13	29	

15/a			Göynük nam-ı diğer Dobreviştice (Ahmed ve Demir öavuşan-ı dergah-ı ali)		10	10	21		
			Mahalle-i Aşga Kosti		2	1	3		
			Büyük İçikcedid Hüseyin			1	1		
			Lefek			1	1		
			Eski İstanbulluk		1	4	6		
			Novasil			10	20		
			Hırtıçe	1		1	2		
			Ortaköy				1		
			Manoliç				2		
			İstirace			2	5		
15/b			Çengelli			6	18		
			İstenka			5	13		
			Senofice			1	1		
			Avdalolo			1	1		
			Virbofca			4	10		
16/a			Deniçe				11		
			Tırnova	Nefs			1	1	
				Beniçe nam-ı diğer Haymera			2	5	
				Paskal					2
				Koşendli					1
				İşgaleniçe	5	1	1	8	
16/b			Radan			12	36		
			Ziştovi	Raşikova-i Kebir			4	5	
17/a				Avertel			1	2	
			Niğbolu	Nefs				25	
17/b			Debova				5		
			Sötova tabi-i Hanova	Bogatova	10		10	36	
			Lofça	Nefs-Mahalle-i Kosova	1		4	10	
18/a			İvraca	Nefs-i Mahalle-i Kerkopol			5	9	

			Mahalle-i Kostantin			1	2	
			Mahale-i Vassil Papas				1	
			Mahalle-i Nikola Papas				7	
			Mahalle-i Câmi'-i 'Atîk			1		1
			Kamnebolu			2	4	
			Galavac			1	2	
18/b		Rahova	Letomir nam-ı diğer Celokular			2	5	
			Hestograniçe			13	19	
19/a		Vidin	Braniçe	1		1	2	
			Kızılova			1	1	
			Averz			2	30	
19/b		Polomiye	Velacosice(Havas-ı Hazret-i Padişah)			1	7	
			Tirgovişte			1	21	
20/a		Vidin	Bodemirlova				27	
			Arzane	4			8	
			Ratanofça	1			2	
			İskomba				1	
			İslatine	4			4	
			Yanalovnik	2			5	
20/b		Vidin	Boyniçe	6			18	
			Yovanofça	3			3	
			Siranofça	3			4	
21/a		Vidin	Grakoniç	1			2	
			Disniçe	1			2	
			Çirkoliç				13	
			Belarka				5	
			Çerova				4	
			Dermeslane				3	
21/b		Vidin	Enik	3			4	
			Iskoroniçe	2		1	3	
			Galoştice	2		1	4	
			Kaza-i Vidin	4		1	10	
			Movane			1	2	
22/a		Timok	Vasil	2		2	4	

		Bana tabi-i Çerneka	Kıraştiçe	3		3	4		
			İsrimlan				1		
			Polgoriçe	1		1	2		
			İstobil	1			3		
22/b	Prizrin	Tirgovişte	Hraştine		2	1	3		
			Kamaniçe		2	1	3		
			Jejeni				5		
			Şarvine				6		
			Lipiçe				5		
			Dobresnik				10		
23/a		Prizren	Nefs				5		
			Nefs			10	18		
			Radolofça			4	5		
			Selmani			2	3		
			Lubijde			3	9		
23/b		İskenderiye	İpek	Ostroviçe			2	5	
				Suhorika					
	Dolna Botoçani				1	2			
24/a	Ohri	Debri Bala	Lukaviçe			1	4		
			İsvirka			3	5		
	Ohri	Dilgobirod	Avradonik			7	10		
			Çirkoviyani			2	2		
		İstarova	Paskina	1		2	6		
	İlbasan	İlbasan	Nefs			7	12		
			Şingon			2	3		
			Todorin			1	2		
Dobragoştine					1	4			
24/b	Avlonya	Belgrad-ı Arnavud	İşpat			1	3		
			Çirmenika	Şimol			1	3	
25/a	Avlonya	Belgrad-ı Arnavud	Nefs			19	42		
			Maltova			1	1		
			Vodiçe			1	1		
			Rakova			1	1		
			Peştan			1	3		
			Paligorasi				1	1	
			İsmorin				2		
			Labova			1	2		
Deriva			1	1					

			Dubrinik			1	1	
			Celek			1	2	
			Planeşnik			1	2	
			Leskova			1	2	
			Vekoviliç			1	1	
			Panahor			1	3	
			Poline			1	3	
25/b		Frakine	Malişova		6	3	9	
			Maroste			1	3	
			Delvinak			2	3	
		Premedi	Gostovişte				1	
		Iskırapar	Selan			1	1	
			Radişe			1	1	
			Virjeje				2	
			Beraska			1	2	
		Timurinçe	İstaroviçe			1	2	
			Setrizma			1	4	
26/a		Avlonya	Nesf			19	34	
			Leskovine			1	3	
			Novasil			1	1	
			Tiryaderine			3	8	
			Radime			1	1	
			Liskova			1	4	
			Vijanişte			1	3	
			İrmaniçe			3	5	
			Sotiryani			1	1	
			Mavra			1	1	
26/b	Avlonya	Depedelen	Glava			1	5	
			Mekofça			1	4	
			Sındıkova				3	
		Yanya	Zogoryani			3	8	
	Vidin	Ballıbadra	Nefs			11	13	
			Gavrolinor			1	1	
			Dardesi			1	1	
		Voştiçe	Boroviçe			1	6	
			Malgor			1	5	
			Yakotenova			1	5	
27/a	Mora	Arkadya	Lihoni			1	4	
		Kalavrita	İrman			1	5	

27/b	Mora		Lehtiline			1	5	
			Savanos			1	4	
			Koteli			1	1	
			Lestena			1	3	
			Celotoko			1	1	
			Agrıdı			2	4	
			Komotine			1	1	
			Güney			2	3	
			Dobokine			1	1	
			Kalu			1	1	
			Giriyi			1	3	
		Karitena	Karide			1	1	
			Vodoniki			1	1	
			Akova				1	
			Velimah			1	1	
28/a	Londar	Belazar				1	1	
			Papayah			1	1	
		Hulumıç	Povarco			1	7	
	Trapoliçe	Kandili				1	2	
		Bondi				1	2	
		Koritos	Nefs			1	1	
	Mizistre	Bardovine	Gorane			2	2	
		Menavasye	Bardovine			1	1	
	İnebahtı	Çatalca	Dömeke			4	7	
			Avarniçe					
			Kömür Küçük			1	1	
		Badracık	Nefs			1	1	
		Fener	Hırsova-i Kebir			4	11	
			Lahana Kasrı				1	
			İzmikova			1	2	
			İstarsa			1	1	
			Hoclu			1	1	
			Mayco				1	
			Anidane				1	
			Kilbahor			1	1	
		Barani	Bayco			1	1	
		Kerpiniş	Nefs			1	1	
	Agriboz	İstifa	Nefs			6	17	
			Kokla			1	2	
29/a								

			Palita			2	2		
		Livadiye	Nefs			1	1		
			Kara			2	2		
			Aya Yorgi			1	1		
			Tula			1	2		
			İzdin	Nefs			5	5	
		Atina	Nefs			10	14		
29/b	Tırhala	Yenişehir	Tırnova			19	31		
			Vargaril			1	1		
			Kukurova			2	2		
	Midilli	Midilli	Aytemur				2		
			Paklı				1		
			Aya Kazma			1	1		
			Sarlıca			1	1		
Molova		Petre			2	2			
30/a	Vize	Haslar	Nefs						
			Penakid			1	1		
			Ayastefanoz				2		
			Aya Yorgi			2	2		
			Filotarina			1	1		
		Kostantiniyye	Nefs			2	3		
		Ereğli	Nefs			1	2		
		30/b	Çorlu	Nefs			7	13	
			Ardavi	Lidoros			1	1	
31/a	Kırkkilise	Yenice-i Kızılağaç	Doğan Pınarı			1	6		
31/b	Niğbolu	Tırnova/Sahra	Revane				54	4	
32/a									
32/b		Nefs	Aporacan Kasabası				45		
33/a									
33/b		Nefs	Mahalle-i Pop Dimitri, Pop Pervan, Manastır, Kazancı, Kazgancı, Pop Todori, Oluk, Pop Zahri					38	
34/a									
34/b		Şumnu	Çenger					30	
TOPLAM				112	249	666	1930	150	

Ele aldığımız defter aslında kayıtların tutulma tarzı bakımından iki ayrı başlık altında incelenebilir. Bunlardan ilki yukarıda tablolastırdığımız haliyle ortaya çıkan sonuçları içermektedir. İkincisi ise aşağıda ele alacağımız haliyle adeta icmal olarak görülebilecek kayıtları takip eden derkenar veya vassaleleri ihtiva etmektedir. Bu bölüme ait kayıtlar esas olarak 34/b'den sonraki sayfalardan ibarettir.

Bu girizgâhtan sonra tekrar yukarıdaki tabloya dönecek olursak, anlaşılacağı üzere gerekli ve elzem olan eldeki verilerin işlendiği bu tablo sonucunda “beca-yı peder, an evlad-ı mezbur, ba berat” şeklinde bilgi girişi yapılan sütunlar yardımıyla aslında bölgedeki avcı kuşu yetiştirme görevinin dünü ve günceline dair sarıh ipuçları elde etmeyi arzuladık. Yani hali hazırda babası ile birlikte yapan, babasının yerine yapan ve görev tevdi edilenleri tespit ederek devam eden izlenirliğine dair çıkarımlarda bulunmayı hedefledik. Açıkçası bu konuda çok net bilgiler elde edebildiğimiz söylenemez. Her ne kadar dikkatli bir şekilde almaya çalıştığımız ve yukarıda sonuçlarını ortaya koyduğumuz bir görüntü mevcut ise de defterdeki bazı çıkmazlardan kaynaklı nedenlerle net veriler elde edebildiğimiz söylenemez. Öncelikle kayıtların tutulma şekillerinin bir sonucu olarak girilen kayıtlar bazen iç içe girmiş ve kimlerine de sorguladığımız bilgiler girilmemiştir. Bu nedenle kimi kayıtlarda çok açık olmasına rağmen bazılarında ise tespitini yapamadıklarımız olduğu gibi maalesef gözümüzden kaçanlar da olmuştur. Becay-ı peder olarak tespit ettiğimiz 112; an evlad-ı mezbur olan 249 kişi ve ba beratlı olan 666 kişi tespit edilmiştir. Yukarıda ortaya koyduğumuz kimi çıkmazlara rağmen elde ettiğimiz bu sonuçlar elbette önemlidir. Özellikle elinde beratı olan veya kendisine, babasına berat tevdi edilmiş kişi sayısının fazlalığı dikkate değerdir. Bahse konu bölgede avcı kuşu yetiştiriciliği ile uğraşanların sayısal olarak tabiyetler bazında bakıldığında ise 1930 gebran yani gayr-i müslim’e karşılık sadece 150 müslim kaydı tespit edilmiştir.

3.3.5. Avcı Kuşu Yetiştiricilerinin Osmanlı Mali Sisteminde Ait Oldukları Sınıflara Göre Dağılımları

Tablo 5: Avcı Kuşu Yetiştiricilerin Osmanlı mali sisteminde ait oldukları sınıflara göre dağılımlarını gösterir tablo

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Nefer	Çift	Mücerred	Baştine
1/b	Paşa	Drama	Nefs	1			
2/a			Lentonil	29	22	6	
			Berceşte	1		2	
			Edirneçik	2	2		
			Balaban	1	1		
			Taynova	3	3		
			Taynova	6	3	3	
		Timurhisar	Lalinova	2		1	
			Kuru Midova	2		1	
			Kamoryat	1			
		Piravişte	Karyani	2		1	
Turguz			1				
2/b		Cağlalova	Derakova	8			
			Doğan	1			
			Kebirhod	1	1		
			Muktuni	5	2	2	
			Ulucak	5	4	1	
Bereketlü		Filibecik	3	3			
3/a		Nevrekob	Leska	23	5	16	7
			Musomişteka	4	1	2	1
			Söğüce-i Bâlâ	1	1		1
			Leştova	2	2		1

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Nefer	Çift	Mücerred	Baştine
3/b			Varna	1	1		
			Nefs	2	1	1	1
		Nevrekob	Petrolaki	5	4	1	
		Tatarpazarı	Batnıç	2	1	1	1
			an Müsire	1			
			Erenpiran	2	1	1	
			Beracova	4	4		
		Filibe	Nefs	5	3	2	1
			Doğancı İlyas	2	1	1	1
			Hırşova	2	2		
4/a		Filibe	Kırceme	7	1	5	
			Östâğna	8	4	3	
		Samako	İspence-i Gebrân	2	2		1
		Priştine	Biyal	5	4	1	4
		Görice	Enboriye	1	1		
4/B		Serfice	Nefs	6	3	3	
		Gülekköprü	Cavruk	7	4	3	2
			Sorunlova	2	1	1	1
			Bekülü	2	1	1	1
			İstolo	2	1	1	1
			Nefs-i Kasaba	4	3		
			Gradişe	1	1		
5/a		Hurpeşte	Koncebe	4	1	3	1
			Piradomlar	4	1	3	1
			Hırek	1	1		1
			Molacokova	1	1		1

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Nefer	Çift	Mücerred	Baştine
		Cumapazarı	Kumanova	1	1		1
		Yenice Karasu	Urgancı	4	3	1	
			Saru Ali	3	3		
5/b	Üsküb	Üsküb	Nefs-i Üsküb Mahalle-i Hamza ve Radoman	2		1	
			Kolema Luka	2		1	
			Kopaniçe	3	1	2	
			Kırane	7			3
	Vulçitrin	Priştine	Nefs	2			1
			Estemli	1			1
			Gračaniç	3			1
		Yanova	Nefs-Mahalle-i Arnavud	1			
	Vulçitrin	Yanova	Babinçe	2	1		1
			Globar	3	1		3
			Brusnik	3	3		
6/a	Selanik	Sidrekapsi	Aşiyânehâ-i Nahiye	11			
			Balahor	19	16	3	13
6/b	Selanik	Sidrekapsi	Zagliver	8	8		8
		Karaferya	Perohor	1	1		
	Silistre	Yenipazar	Göceci	1	1		
			Mogile	2	1	1	1
7/a	Silistre	Yenipazar	Külefçe (Ze'âmet-i Hüseyin Kethüda Beyzâde-i Hazret-i Hasan Paşa)	21	12	3	15
			Ahi Baba	4	1	3	
			Kuşofca	3	2	1	3

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Nefer	Çift	Mücerred	Baştine
			Markofça	19	11	7	11
7/b	Silistre	Yenipazar	Petuşe?	15	9	3	7
		Andri	Nefs	1	1		
			Kızılca Arnavud	2	2		
			Tercüman (Tımar-ı Hüseyin Cavuş, Cavuşan-ı Dergah-ı Ali)	4	3	1	
			Büzürk ('an evkaf-ı ferman)	15	11	2	
8/a		Karinabâd	Lalar (Tımar-ı haydar Bey)	29	16	10	12
			Dobrak (Evkaf-ı Merhum Sultan Selim Han)	1	1		1
			Gökçe Viran	11	6	5	6
8/b	Silistre	Ahyolu	İslekli (Evkaf-ı Merhum Mehmet Paşa)	2	2		
		Silistre	Kırca Ahmed	2		2	
			Güller ve Kadı Kayası	5	3	2	
			Mahmudca	2	1	1	
			Sarısılağlı	2	2		

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Nefer	Çift	Mücerred	Baştine
9/a			Arabacı Pınarı	2	2		
			Dışbulak (tımar-ı Musa Çavuş Çavuşan-ı dergah-ı ali)	3	3		
			İkizce Sağır (tımar-ı Bekir Çavuş veled-i Eyüb Paşa)	5	2	3	
			Mehmed Pınarı	1	1		
			Saruca Pınarı	1	1		
			Alaaddin	2	1	1	
			Karaağaç	4	1	3	
		Karasu	Bölük Belnar	1			
		Pazarcık	Nefs	5	4	1	
			Ostal	1	1		
			Derdakçı Hisaralanı nam-ı diğer Mustafa Fakih	2	1	1	
			Karapınar nam-ı diğer İne	2	1		
		Umurfakih	Beşdepe	1	1		
		Prevadi	Korkud	2	2		

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Nefer	Çift	Mücerred	Baştine
			Karsal Kuyusu kurb-1 Yılanlık	2	2		
			Deli Osman (tımar-1 Dede Bey Taşkın Oğlu)	1	1		
			Dizdar (Evkaf-1 Merhum Sultan Selim Han)	1	1		
	Niğbolu	İzladi	Paşayığıt	1	1		1
9/b		Sirişnik	Kostaniç	1	1		
		Rodomir	Encelesne	1	1		
		Dubniçe	Nefs	4	2		
			Hasan Obası	1	1		
			Moştaniçe	1	1		
			Mursallı	1	1		
			Marulova	7	6		
			Saparova	6	4	2	2
		Köstendil	Değirmenderesi	5	3	2	3
			Graniçe	1	1		1
10/a	Köstendil	İvranya	Muymilofça(havas s-1 hümayun)	4	1		1
			Dobrabel	1	1		
		Lerkoficeder	Dragoştice	5	5		5
			Karadağ	3			3
			Kaniçe	2		1	2
		Kratovader	İşlagova (Hasha-i Cennet mekan Padişah)	3		2	2

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Nefer	Çift	Mücerred	Baştine
10/b		İştib	Gürün	1			1
		Tikveş	Govadar(hasha-i padişah)	7	1	5	3
			Miranofça nam-ı diğer Hranlofça (tımar-ı Mahmud)	4	4		2
			Soture	2	1	1	1
		Doyran	Ralando	2	1	1	
11/a	Niğbolu	Hezergrad	Okcular	1	1		
			Kayaludere	5	2	2	
			Söğütlü Tımar ve Cavarıslan	10	6	3	
			Çokmadıra	20	9	11	6
11/b			Çokmadıra	56	26	28	25
12/a			Çokmadıra	55	28	26	24
12/b			Çokmadıra	60	26	31	28
13/a			Çokmadıra	40	17	14	14
13/b		Cuma Pazarı	Razboynu	10	5	5	5
			Razboynu	22	10	11	5
			İstiratire	30	18	11	13
14/a			İstiratire	2	1		
			Hırkona	4	4		1
			Koteşova	35	13	21	13
14/b	Niğbolu	Şumnu	Koteşova	29	12	12	15
			Göynük nam-ı diğer Dobreviştice (Ahmed ve Demir Çavuşan-ı dergah-ı ali)	21	12		11
			Mahalle-i Aşga Kosti	3	1	1	1

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Nefer	Çift	Mücerred	Baştine
			Büyük İçikcedid Hüseyin	1	1		
			Lefek	1	1		
15/a			Eski İstanbulluk	6	4		2
			Novasil	20	10	4	11
			Hırtçe	2	1	1	1
			Ortaköy	1	1		1
			Manoliç	2	2		1
			İstirace	5	2	3	2
15/b			Çengelli	18	6	9	7
	Niğbolu	Tırnova	İstenka	13	8	5	1
			Senofice	1	1		1
			Avdalolo	1	1		1
			Virbofca	10	5	5	4
16/a			Deniçe	11	4	6	1
		Tırnova	Nefs	1	1		1
			Beniçe nam-ı diğer Haymera	5	2	3	2
			Paskal	2	1	1	
			Koşendli	1	1		
			İşgaleniçe	8	7	1	7
16/b			Radan	36	20	7	15
		Ziştovi	Raşikova-i Kebir	5	4		4
			Avertel	2	1	1	1
17/a		Niğbolu	Nefs	25	18	6	11
			Debova	5	2	3	2
17/b		Sötova tabi-i Hanova	Bogatova	38	15	21	14
		Lofça	Nefs-Mahalle-i Kosova	10	8	1	1

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Nefer	Çift	Mücerred	Baştine
18/a		İvraca	Nefs- Mahalle-i Kerkopol	9	6	2	5
			Mahalle-i Kostantin	2	1	1	
			Mahale-i Vassil Papaz	1	1		
			Mahalle-i Nikola Papaz	7	5	1	5
			Mahalle-i Câmî-i 'Atîk	1	1		
			Kamnebolu	4	2	2	2
			Galavac	2	2		2
18/b		Rahova	Letomir nam-ı diğer Celokular	5	2	3	2
			Hestograniçe	19	13	5	14
	Vidin	Vidin	Braniçe	2	1	1	1
			Kızılova	1	1		1
19/a			Averz	30	22	7	21
			Velacosice (Havas-ı Hazret-i Padişah)	7	4	1	5
19/b		Polomiye	Tirgovişte	21	16	4	17
		Vidin	Bodemirlova	27	19	8	16
20/a			Arzane	8	7		8
			Ratanofça	2	2		1
			İskomba	1			1
			Islatine	4	4		4
			Yanalovnik	5	5		4
20/b			Boyniçe	18			9

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Nefer	Çift	Mücerred	Baştine
			Yovanofça	3	3		3
			Siranofça	4	4		4
			Grakoniç	2	1		2
			Disniçe	2	2		2
21/a			Çirkoliç	13	8	3	9
			Belarka	5	5		4
			Çerova	4	3	1	2
			Dermeslane	3		2	3
21/b			Enik	4	3		3
			Iskoroniçe	3	3		3
			Galoştice	4	4		3
			Kaza-i Vidin	10	7	1	6
			Movane	2	1	1	2
22/a		Timok	Vasil	4	1		3
		Bana tabi-i Çerneka	Kıraştice	4	2	1	3
			İsrimlan	1	1		1
			Polgoriçe	2	2		2
			İstobil	3	2	1	2
22/b	Prizrin	Tırgovişte	Hraştine	3	2	1	1
			Kamaniçe	3	1	1	1
			Jejeni	5	4		1
			Şarvine	6	2	3	1
			Lipiçe	5	4	1	1
			Dobresnik	10	4	3	1
		Prizren	Nefs	5	3	2	2
23/a		Prizren	Nefs	18	10	7	11
			Radolofça	5	4	1	4

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Nefer	Çift	Mücerred	Baştine
			Selmani	3	1	1	2
			Lubijde	9	3	4	3
		İstriçine	Ostroviçe	5	2	2	2
23/b		Suhorika	Dolna Botoçani	2	1	1	1
	İskenderiye	İpek	Lukaviçe	4	1	3	1
			İsvirka	5	1	3	3
	Ohri	Debri Bala	Avradonik	10	5	4	7
24/a			Çirkoviyani	2	2		2
		Dılgobırod	Paskina	6	1	4	2
		İstarova	Zagoviçine	1	1		1
	İlbasan	İlbasan	Nefs	12	3	7	2
			Şingon	3		1	2
			Todorin	2	1	1	1
			Dobragoştine	4		3	1
	İskenderiye	İşpat	Meniras	3	1	2	
24/b	İlbasan	Çirmenika	Şimol	3	1	2	
	Avlonya	Belgrad-ı Arnavud	Nefs	42	17	14	4
			Maltova	1	1		
			Vodiçe	1	1		
			Rakova	1	1		
25/a			Peştan	3		2	
			Paligorasi	2			
			İsmorin	2		1	
			Labova	2	1	1	
			Deriva	1			1
			Dubrinik	1	1		

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Nefer	Çift	Mücerred	Baştine
			Celek	2			1
			Planeşnik	2	1		1
			Leskova	2	1	1	1
			Vekoviliç	2	1	1	1
			Panahor	3	1	2	
			Poline	3	2	1	
		Frakine	Malişova	9	1	5	2
			Maroste	3	1	1	1
			Delvinak	3		1	1
25/b		Premedi	Gostovişte	1			
		Iskırapar	Selan	1			1
			Radişe	1	1		1
			Virjeje	2	1		
			Beraska	2	1	1	1
		Timurinçe	İstaroviçe	2	1	1	1
			Setrizma	4	1	3	1
		Avlonya	Nesf	34	15	12	10
			Leskovine	3			
			Novasil	1	1		1
26/a			Tiryaderine	8	2	4	2
			Radime	2	1	1	
			Liskova	4	2	1	1
			Vijanişte	3	1	2	1
			İrmaniçe	5	1	3	1
			Sotiryani	1	1		
			Mavra	1	1		
	Avlonya	Depedelen	Glava	5		4	1
			Mekofça	4	2	2	1
26/b			Sındıkova	3	1	1	
		Yanya	Zogoryani	8	3	3	3
	Vidin	Ballıbadra	Nefs	13	10	1	6

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Nefer	Çift	Mücerred	Baştine
			Gavrolinor	1			
			Dardesi	1	1		
		Voştiçe	Boroviçe	6		5	1
			Malgor	5	1	2	1
27/a			Yakotenova	5	1	4	1
	Mora	Arkadya	Lihoni	4	1	3	
		Kalavrita	İrman	5	1	3	1
			Lehtiline	4	1	3	1
			Savanos	4	2	2	1
			Koteli	1	1		1
			Lestena	3	2	1	1
			Celotoko	1	1		
			Agrıdı	4	2	2	2
			Komotine	1	1		
27/b			Güney	3	2	1	
			Dobokine	1	1		
			Kalu	1	1		
			Giriyi	3		2	
	Mora	Karitena	Karide	1			
			Vodoniki	1			
			Akova	1		1	
			Velimah	1	1		
		Londar	Belazar	1		1	
			Papayah	1			
		Hulumıç	Povarco	7	1	6	1
28/a		Trapoliçe	Kandili	2	2		
			Bondi	2			
		Koritos	Nefs	1	1		
	Mizistre	Bardovine	Gorane	2	2		
		Menavasye	Bardovine	1			

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Nefer	Çift	Mücerred	Baştine
	İnebahtı	Çatalca	Dömeke	7	6	1	4
			Avarniçe	8	6	2	6
			Kömür Küçük	1	1		
		Badracık	Nefs	2	2		1
		Fener	Hırsova-i Kebir	11	7	1	
			Lahana Kasrı	1	1		
			İzmikova	2		2	
			İstarsa	1			
			Hoclu	1	1		
			Mayco	1			
			Anidane	1	1		1
			Kilbahor	1	1		
		Barani	Bayco	1	1		
		Kerpiniş	Nefs	1	1		
	Agrıboz	İstifa	Nefs	17	9	7	5
29/a			Kokla	2	1	1	1
			Palita	2	2		
		Livadiye	Nefs	1	1		
			Kara	2	2		1
			Aya Yorgi	1			1
			Tula	2		1	1
		İzdin	Nefs	5	5		1
		Atina	Nefs	14	11		
29/b	Tırhala	Yenişehir	Tırnova	31	17	9	8
			Vargaril	1			1
			Kukurova	2	2		2
	Midilli	Midilli	Aytemur	2	2		
			Paklı	1			
			Aya Kazma	1	1		

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Nefer	Çift	Mücerred	Baştine
			Sarlıca	1	1		1
		Molova	Petre	2	2		
30/a	Vize	Haslar	Nefs	3	2	1	
			Penakid	1	1		
			Ayastefanoz	2	2		
			Aya Yorgi	2	2		
			Filotarina	1	1		
		Kostantiniyye	Nefs	3	2	1	
		Ereğli	Nefs	2	1	1	
30/b		Çorlu	Nefs	13	6	6	
		Ardavi	Lidoros	1	1		
31/a	Kırkkilise	Yenice-i Kızılağaç	Doğan Pınarı	6	1	3	
31/b	Niğbolu	Tırnova/Sahra	Revane	58			
32/a							
32/b	Niğbolu	Nefs	Aporacan Kasabası	45			
33/a							
33/b	Niğbolu	Nefs	Mahalle-iPop Dimitri,Pop Pervan, Manastır, Kazancı, Kazgancı,Pop Todori, Oluk, Pop Zahri	38			
34/b	Niğbolu	Şumnu		30			
			Çenger				
Toplam				2117	1029	634	713

Defterdeki veriler çerçevesinde Rumeli havalisinde avcı kuşu yetiştiriciliği ile uğraşanların mali yükümlülüklerine dair kimi bilgilere de erişebilmekteyiz. Öncelikle defterde toplam 351 kayıt tespiti yaptığımızı ifade etmeliyiz. Bunların pek çoğunun yukarıdaki tablodan da anlaşıldığı üzere köyü farklı olmakla birlikte bir kısmında ise aynı köy veya mahallede olduğunu belirtmeliyiz. Bu kayıt yekununda nefer olarak tarif ettiğimiz ve kişi olarak bildiğimiz yani avcı kuşu yetiştiriciliği noktasında imparatorluk idaresine karşı görev ve sorumluluk sahibi olanlar ile onların mahiyetinden müteşekkil bir şemayı ifade ettiğimiz aşıkardır. Dolayısıyla bu sayı tablodan da anlaşılacağı üzere 2.117'dir. O halde incelediğimiz defterdeki verilerin mümkün mertebe tetkikinden sonra elde edilen rakamsal ifadelere göre toplam 2.117 kişi Avcı kuşu yetiştiriciliği iş/işlemlerinden mesuldür. Peki, bunların Osmanlı mali sisteminde ait oldukları sınıflara göre dağılımları nasıldır? Şeklindeki bir soru ekseninde verilere yaklaşıldığında 1.029 kişinin Çift ve 634 kişinin ise Mücerred kategorisinde yer aldıkları anlaşılmaktadır. Sadece bu iki kategorideki verilerin esas alınması durumunda toplam kişi sayısına nispeten yaklaşık 400 kişilik bir açık olduğu görülmektedir. Bu eksiklik şüphesiz daha önce de ifade edildiği üzere defterdeki kayıt şekil ve tarzından kaynaklanmaktadır. Zira bu rakamsal verilerin pek çoğu tarafımızdan bir bir sayılarak elde edilmiştir. Yani bir başka ifade ile klasik tahrir kayıtlarında sık sık rastladığımız bir özet veri maalesef defterde tutulmamıştır. Bu nedenle zaman zaman çok net olarak verilen ve fakat sıklıkla da üzerinde hiçbir ibare, m,ç, olmayan kayıtlar değerlendirmeye alınmamıştır. Bahse konu eksikliğin nedeni budur. Diğer taraftan özellikle Rumeli coğrafyasında sık rastladığımız Baştina'nın¹³⁵ avcı kuşu yetiştiriciliğinde de kullanıldığına şahit olmaktayız. Nitekim tesadüf ettiğimiz 712 baştina kaydı bunun en sağlam delilidir.

¹³⁵ Baştina Hakkında Bkz. Feridun Emecen, "Baştina", *DİA*. C: 05, İstanbul 1992, s.135,136

3.3.6. Kayacıyan-ı Şahinciyan ve Diğer Meslek Erbapları

Tablo 6: Avcı kuşu yetiştiricilerinin köy köy hangi görevi yaptıklarını gösterir tablo

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Bazdaran	Şahinciân	Götlürcüyan-ı Şahin	Kayacı-ı Şahin	tuzakıân-ı Şahin	tuzakçıyan-ı Turna	
1/b	Paşa	Drama	Nefs			1				
2/a			Lentonil				29			
			Berceşte				1			
			Edirneçik			2				
			Balaban			1				
			Taynova			1	2			
			Taynova					6		
		Timurhisar	Lalinova				1			
Kuru Midova										
Kamoryat						1				
Piravişte		Karyani				1				
		Turguz				1				
2/b		Cağlalova	Derakova		6	2				
			Doğan				1			
			Kebirhod				1			
			Muktuni			2	3			
			Ulucak			5				
Bereketlü		Filibecik					3			
3/a		Nevrekob	Leska					23		
			Musomişteka					4		
			Söğüce-i Bâlâ					1		
			Leştova					2		
			Varna					1		
			Nefs					2		
3/b		Nevrekob	Petrolaki					5		
		Tatarpazarı	Batnıç					2		
			an Müsire					1		
Erenpiran								2		

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Bazdaran	Şahinciân	Götürücüyan-ı Şahin	Kayacı-i Şahin	tuzakiyân-ı Şahin	tuzakciyan-ı Turna
4/a			Beracova				4		
		Filibe	Nefs				3		2
			Doğancı İlyas						2
			Hırşova						2
		Filibe	Kırceme				7		
			Östâğna				8		
		Samako	İspence-i Gebrân				2		
		Priştine	Biyal				5		
		Görice	Enboriye				1		
		Serfice	Nefs				6		
4/b		Gülekköprü	Cavruk				7		
			Sorunlova				2		
			Bekülü				2		
			İstolo				2		
			Nefs-i Kasaba				4		
			Gradişe				1		
		Hurpeşte	Koncebe				4		
Piradomlar					4				
Hırek					1				
Molacokova									
Cumapazarı	Kumanova					1			
Yenice Karasu	Urgancı				4				
	Saru Ali			3					
5/b	Üsküp	Üsküb	Nefs-i Üsküb Mahalle-i Hamza ve Radoman				2		
			Kolema Luka				2		
			Kopaniçe				3		
			Kırane				7		

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Bazdaran	Şahinciyan	Götürücüyan-ı Şahin	Kayacı-ı Şahin	tuzakiyan-ı Şahin	tuzakciyan-ı Turna		
6/a	Vulçitrin	Priştine	Nefs				2				
			Estemli				1				
			Gračaniç				1				
		Yanova	Nefs- Mahalle-i Arnavud				1				
			Yanova	Babinçe				2			
				Globalar				3			
	Brusnik					3					
	Selanik	Sidrekapsi	Aşiyânehâ-i Nahiye				3				
			Balahor				19				
6/b		Sidrekapsi	Zagiliver				8				
		Karaferya	Perohor				1				
	Silistre	Yenipazar	Göceci				1				
			Mogile				2				
7/a	Silistre	Yenipazar	Külefçe (Ze'âmet-i Hüseyin Kethüda Beyzâde-i Hazret-i Hasan Paşa)				21				
			Ahi Baba			4					
			Kuşofca				3				
			Markofça				19				
		7/b	Andri	Yenipazar	Petuşe?			1	14		
					Nefs						
					Kızılca Arnavud				2		
					Tercüman (Tımar-ı Hüseyin			2	2		

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Bazdaran	Şahinciyan	Götürücüyan-ı Şahin	Kayacı-ı Şahin	tuzakiyan-ı Şahin	tuzakciyan-ı Turna
8/a			Cavuş, Cavuşan-ı Dergah-ı Ali)						
			Büzürk ('an evkaf-ı ferman)				15		
		Karinabâd	Lalar (Tımar-ı Haydar Bey)				29		
			Dobrak (Evkaf-ı Merhum Sultan Selim Han)				1		
8/b		Ahyolu	Gökçe Viran				11		
			İslekli (Evkaf-ı Merhum Mehmet Paşa)			2			
		Silistre	Kırca Ahmed			2			
			Güller ve Kadı Kayası			5			
			Mahmudca			2			
			Sarisilağlı			2			
			Arabacı Pınarı			2			
			Dışbulak (tımar-ı Musa Çavuş Çavuşan-ı dergah-ı ali)			3			

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Bazdaran	Şahinciyan	Götürücüyan-ı Şahin	Kayacı-ı Şahin	tuzakiyan-ı Şahin	tuzakciyan-ı Turna
9/a			İkizce Sağır (tımar-ı Bekir Çavuş veled-i Eyüb Paşa)			5			
			Mehmed Pınarı			1			
			Saruca Pınarı			1			
			Alaaddin			2			
			Karaağaç			4			
		Karasu	Bölük Belnar			1			
		Pazarcık	Nefs			5			
			Ostal				1		
			Derdakçı Hisaralanı nam-ı diğer Mustafa Fakih			2			
			Karapınar nam-ı diğer İne			2			
		Umurfakih	Beşdepe			1			
		Prevadi	Korkud			2			
			Karsal Kuyusu kurb- ı Yılanlık			2			
			Deli Osman (tımar-ı Dede Bey Taşkın Oğlu)			1			
			Dizdar (Evkaf-ı Merhum Sultan Selim				1		

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Bazdaran	Şahinciyan	Götürücüyan-ı Şahin	Kayacı-ı Şahin	tuzakiyan-ı Şahin	tuzakciyan-ı Turna
			Han)						
	Niğbolu	İzladi	Paşayığit				1		
9/b		Sirişnik	Kostaniç				1		
		Rodomir	Encelesne				1		
		Dubniçe	Nefs				4		
			Hasan Obası			1			
			Moştaniçe			1			
			Mursallı			1			
			Marulova			6	1		
			Saparova				6		
		Köstendil	Değirmenderesi				5		
			Graniçe				1		
10/a	Köstendil	İvranya	Muymilofça(havass-ı hümayun)				4		
			Dobrabel				1		
		Lerkoficeder	Dragoştice				5		
			Karadağ				3		
			Kaniçe				2		
		Kratovader	İşlagova (Hasha-i Cennet mekan Padişah)				3		
		İştib	Gürün				1		
10/b		Tikveş	Govadar(has ha-i padişah)				7		
			Miranofça nam-ı diğer				4		

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Bazdaran	Şahinciyan	Götürücüyan-ı Şahin	Kayacı-ı Şahin	tuzakiyan-ı Şahin	tuzakciyan-ı Turna
			Hranlofça (tımâr-ı Mahmud)						
			Soture				2		
		Doyran	Ralando				2		
11/a		Hezergrad	Okcular			1			
			Kayaludere			5			
			Söğütlü Tımar ve Cavarıslan			10			
			Çokmadıra				20		
11/b			Çokmadıra				56		
12/a			Çokmadıra				55		
12/b			Çokmadıra				60		
13/a			Çokmadıra				40		
13/b		Cuma Pazarı	Razboynu				10		
			Razboynu				22		
			İstiratre				30		
14/a	Niğbolu		İstiratre				2		
			Hırkona				4		
			Koteşova				35		
			Koteşova				29		
14/b		Şumnu	Göynük nam- ı diğer Dobreviştice (Ahmed ve Demir Çavuşan-ı dergah-ı ali)				21		
			Mahalle-i Aşga Kostı				3		
			Büyük İçikcedid			1			

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Bazdaran	Şahinciyan	Götürücüyan-ı Şahin	Kayacı-ı Şahin	tuzakiyan-ı Şahin	tuzakciyan-ı Turna
			Hüseyin						
			Lefek			1			
15/a			Eski İstanbuluk				6		
			Novasil				20		
			Hırtıçe				2		
			Ortaköy				1		
			Manoliç				2		
			İstirace				5		
			Çengelli				18		
15/b		Tırnova	İstenka				13		
			Senofice				1		
			Avdalolo				1		
			Virbofca				10		
			Deniçe				11		
16/a		Tırnova	Nefs				1		
			Beniçe nam-ı diğer Haymera				5		
			Paskal			2			
			Koşendli			1			
			İşgaleniçe				8		
			Radan				36		
16/b		Ziştovi	Raşikova-i Kebir				5		
			Avertel				2		
			Niğbolu				25		
17/a			Debova				5		
			Sötova tabi-i Hanova				36		
17/b		Lofça	Nefs- Mahalle-i Kosova			1	8		

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Bazdaran	Şahinciyan	Götürücüyan-ı Şahin	Kayacı-ı Şahin	tuzakiyan-ı Şahin	tuzakciyan-ı Turna
18/a		İvraca	Nefs- Mahalle-i Kerkopol				9		
			Mahalle-i Kostantin				2		
			Mahale-i Vassil Papas				1		
			Mahalle-i Nikola Papas				7		
			Mahalle-i Câmi'-i 'Atık			1			
			Kamnebolu				4		
			Galavac				2		
18/b		Rahova	Letomir nam- ı diğer Celokular				5		
			Hestograniçe				14		
		Vidin	Braniçe				1		
19/a			Kızılova				1		
			Averz				30		
			Velacosice(H avas-ı Hazret-i Padişah)				7		
19/b	Vidin	Polomiye	Tirgovişte				21		
		Vidin	Bodemirlova				27		
20/a			Arzane				8		
			Ratanofça				2		
			İskomba						
			İslatine				4		
			Yanalovnik				5		
20/b			Boyniçe				18		
			Yovanofça				3		

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Bazdaran	Şahinciyan	Götürücüyan-ı Şahin	Kayacı-ı Şahin	tuzakiyan-ı Şahin	tuzakciyan-ı Turna
21/a			Siranofça				5		
			Grakoniç				2		
			Disniçe				2		
			Çirkoliç				13		
			Belarka				5		
			Çerova				4		
21/b			Dermeslane				3		
			Enik				4		
			Iskoroniçe				3		
			Galoştice				4		
			Kaza-i Vidin				10		
			Movane				2		
22/a		Timok	Vasil				4		
		Bana tabi-i Çerneka	Kırastıçe				4		
			İsrimlan				1		
			Polgoriçe				2		
			İstobil				3		
22/b		Prizrin	Tırgovişte	Hraştine				3	
			Kamaniçe				3		
			Jejeni				5		
			Şarvine				6		
			Lipiçe				5		
			Dobresnik				10		
23/a	Prizren		Nefs				5		
	Prizren		Nefs				18		
			Radolofça				5		
			Selmani				3		
			Lubijde				9		
	İstriçine		Ostroviçe				5		
23/b	Suhorika		Dolna Botoçani				2		
	İskenderiye		İpek	Lukaviçe				4	

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Bazdaran	Şahinciyan	Götürücüyan-ı Şahin	Kayacı-ı Şahin	tuzakiyan-ı Şahin	tuzakciyan-ı Turna
24/a			İsvirka				5		
	Ohri	Debri Bala	Avradonik				10		
			Çirkoviyani				2		
		Dılgobırod	Paskina				6		
		İstarova	Zagoviçine				1		
	İlbasan	İlbasan	Nefs				12		
			Şingon				3		
			Todorin				2		
			Dobragoştine				4		
	İskenderiye	İşpat	Meniras				3		
24/b	İlbasan	Çirmenika	Şimol				3		
	Avlonya	Belgrad-ı Arnavud	Nefs				42		
			Maltova				1		
			Vodiçe				1		
			Rakova				1		
		Peştan				3			
		Paligorasi				2			
		İsmorin				2			
		Labova				2			
		Deriva				1			
		Dubrinik				1			
		Celek				2			
		Planeşnik				2			
		Leskova				2			
		Vekoviliç				2			
		Panahor				3			
		Poline				3			
		Frakine	Malişova				9		
			Maroste				3		
			Delvinak				3		
25/b		Premedi	Gostovişte				1		
		Iskırapar	Selan				1		

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Bazdaran	Şahinciyan	Götürücüyan-ı Şahin	Kayacı-i Şahin	tuzakiyan-ı Şahin	tuzakciyan-ı Turna
26/a			Radişe				1		
			Virjeje				2		
			Beraska				2		
		Timurinçe	İstaroviçe				2		
			Setrizma				4		
		Avlonya	Nesf				34		
			Leskovine				3		
			Novasil				1		
			Tiryaderine				8		
			Radime				2		
			Liskova				4		
			Vijanişte				3		
			İrmaniçe				5		
			Sotiryani				1		
			Mavra				1		
26/b		Depedelen	Glava				5		
			Mekofça				4		
			Sındıkova				3		
		Yanya	Zogoryani				8		
27/a	Vidin	Ballıbadra	Nefs				13		
			Gavrolinor				1		
			Dardesi				1		
		Voştiçe	Boroviçe				6		
			Malgor				5		
			Yakotenova				5		
	Mora	Arkadya	Lihoni				4		
		Kalavrita	İrman				5		
			Lehtiline				4		
			Savanos				4		
			Koteli				1		
			Lestena				3		
			Celotoko				1		
	Agrıdı				4				

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Bazdaran	Şahinciyan	Götürücüyan-ı Şahin	Kayacı-ı Şahin	tuzakiyan-ı Şahin	tuzakciyan-ı Turna
27/b			Komotine				1		
			Güney				3		
			Dobokine				1		
			Kalu				1		
			Giriyi				3		
		Karitena	Karide				1		
			Vodoniki				1		
			Akova				1		
			Velimah				1		
		Londar	Belazar				1		
			Papayah				1		
		Hulumiç	Povarco				7		
		Trapoliçe	Kandili				2		
			Bondi				2		
28/a	Mizistre	Koritos	Nefs				1		
		Bardovine	Gorane				2		
	İnebahtı	Menavasye	Bardovine				1		
		Çatalca	Dömeke				7		
			Avarniçe				8		
			Kömür Küçük				1		
		Badracık	Nefs				1		
		Fener	Hırsova-i Kebir				11		
			Lahana Kasrı				1		
			İzmikova				2		
			İstarsa				1		
			Hoclu				1		
			Mayco				1		
			Anidane				1		
			Kilbahor				1		
		Barani	Bayco				1		
		Kerpiniş	Nefs				1		

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Bazdaran	Şahinciyan	Götürücüyan-ı Şahin	Kayacı-i Şahin	tuzakiyan-ı Şahin	tuzakciyan-ı Turna
29/a	Ağrıboz	İstifa	Nefs				17		
			Kokla				2		
			Palita				2		
		Livadiye	Nefs				1		
			Kara				2		
			Aya Yorgi				1		
			Tula				2		
		İzdin	Nefs				5		
		Atina	Nefs				14		
29/b	Tırhala	Yenişehir	Tırnova				31		
			Vargaril				1		
			Kukurova				2		
30/a	Midilli	Midilli	Aytemur				2		
			Paklı				1		
			Aya Kazma				1		
			Sarlıca				1		
		Molova	Petre				2		
		30/b	Vize	Haslar	Nefs				3
	Penakid						1		
	Ayastefanoz						2		
	Aya Yorgi						2		
	Filotarina						1		
Kostantiniyye	Nefs					3			
Ereğli	Nefs						2		
Çorlu	Nefs						13		
Ardavi	Lidoros						1		
31/a	Kırkkilise	Yenice-i Kızılağaç	Doğan Pınarı				6		
31/b	Niğbolu	Tırnova/Sahra	Revane				58		
32/a									
32/b		Nefs	Aporacan Kasabası				45		
33/a									

Varak	Liva	Nâhiye	Karye	Bazdaran	Şahinciyan	Götürücüyan-ı Şahin	Kayacı-ı Şahin	tuzakiyan-ı Şahin	tuzakciyan-ı Turna
33/b		Nefs	Mahalle-i Pop Dimitri, Pop Pervan, Manastır, Kazancı, Kazgancı, Pop Todori, Oluk, Pop Zahri				38		
34/a									
34/b		Şumnu		6			30		
			Çenger	6					
Toplam				12	6	110	1963	6	6

Elbette tezimizin buraya kadar olan kısımları, buralarda verdiğimiz bilgiler oldukça önemli bir mahiyettedir. Fakat esas olarak temel sorunsalımıza en doyurucu yanıtları bulabildiğimiz kısmın bu başlık altında ele alınan kısım olduğu gerçeğini gizlemememiz gerekmektedir. Zira bizzat defterdeki okumalarımız neticesinde elde ettiğimiz avcı kuşu yetiştiricilerine dair rakamsal verileri içermektedir. Bu sayede aslında biz Rumeli coğrafyasındaki avcı kuşları yetiştiricilerinin mesleki dağılımları ile sayılarını ortaya koyabileceğiz. Ayrıca genel bir pencereden de bakmamaz mümkün olabilecektir. Burada defterin başlığından da anlaşılacağı üzere, sadece “şahinciyan” defteri olmasına rağmen yukarıda oluşturduğumuz tablodan da görüleceği üzere bazdaran, tuzakciyan” sınıfına mensup olanlara da tesadüf edildiğini belirtmemiz gerekmektedir. Bu durum, bahse konu sınıfa mensup özel bir defterin olup olmadığını bilmediğimiz gerçeğiyle hareket edildiğinde ya genel bir sayım olup, meslekî yoğunluk nedeniyle deftere bu adın verildiği ya da esasında bir şahinciyan sayımı, tespiti olup zamanla iç içe geçmiş olması nedeniyle aynı defterde ele alınmış olabileceği şeklinde iki çıkarım yapmamıza fırsat vermektedir. Defterde ve haliyle devletin avcı kuşu yetiştiriciliğinin sistemsal ve kurgusal gerçeği üzerine

olan benzer varsayımlarımızı bir kenara bırakıp olayın özüne döndüğümüzde elde ettiğimiz rakamların konuşulması mümkün olabilmektedir.

Nitekim bu sayede 12 bazdaran, 6 şahinciyan, 110 götürücüyân-ı şahin, 1.963 kayacı-i Şahin, 6 tuzakçı-ı şahin ve son olarak da yine 6 tuzakçıyan-ı turna tespiti yapıldığı anlaşılabilecektir. O halde defterde toplam 2.103 avcı kuşu yetiştiricisine tesadüf edilmiştir. Bunlardan sayıca fazla olacağı yekûnu görüleceği üzere kayacı-i Şahin sınıfı mensubudur. Defterin detaylarında gizli olan haliyle bunlar kendilerine sonradan verilmiş veya ced, atalarından intikal etmiş kaya olarak tabir edilen mekânsal bir bölgede şahin kuşu tespit, eğitim ve korunmasıyla iştigal olmaktadır. Tabir olan mekânsal saha, yani kaya/kayalık alanın günümüz nispetinde ölçülerine dair net bilgileri tespit edemediğimizi üzümlere ifade etmemiz gerekmektedir. Ve fakat bahse konu kayanın yüksek bir dağ eteğinde veya doruğunda şahinin yuvalayıp doğal hayatını sürdürebileceği mahiyette bir konuma, yüksekliğe sahip olduğu düşünülebilir.

Farkedileceği üzere sadece şahinciyan olarak tabir edilen kişilere ait 6 kaydın olması bu konuda ayrı bir ikilemi ortaya koymaktadır. Zira Şahinciyan daha önce de ifade edildiği üzere aslında bu minvaldeki bir mesleki örgütlenmesinin genel adıdır. Tıpkı Turnacıyan, Çakırcıyan gibi. Bu ana ismi kimi alt kategorideki başkaca ilgili isimler izler. Kayacı, Götürücü vs. Dolayısıyla defterde karşılaştığımız bu problem acaba kâtip hatası mı? Yoksa gerçekte şahinci ile kayacı şahinci arasında bilmediğimiz bir ayrımın mevcut olup-olmadığı noktasında düşünmeye sevketmektedir. Benzer bir durum tuzakçıyan-ı şahinin aksine tuzakçıyan-ı turnada karşımıza çıkmaktadır. Zira defterin geneli şahinciyan ile ilgiliyse ki başlığı bize bu konuda referans bilgi veriyor, o halde turnacının defterde kayd altına alınmasının nedeni nedir?

Anlaşılan o ki; 1.963 kayacı şahinciyanın oldukça eski bir gelenek ve uygulamanın birer mümessili olarak rol aldıkları ve mahir birer avcı kuşu olarak yetiştirdikleri şahinleri saraya götürmekle vazifeli 110 götürücü bulunmaktadır. Bu durumda yaklaşık olarak her yüz kayacıya bir götürücü tesadüf etmektedir. Bu rakam dönemin imkân ve şartları göz önüne alındığında oldukça yüksek bir oranı işaret etmektedir.

Peki, bu rakamsal verilerin livalar bazındaki dağılımı nasıldır? Bir başka ifade ile avcı kuşu yetiştiricilerinin sayısal olarak yukarıdaki tabloda yer alan livalar

bazındaki dağılımları nasıldır? Bu soru elbette özellikle kayacı şahinciyanlar için sorulmuştur. Diğerlerinin rakamsal verileri büyük bir yekün oluşturmadığı için ayırmaya gerek duymadık. Bu itibarla içerisinde en fazla kayacı şahinciyan sayısı sırasıyla Niğbolu,¹³⁶ Vidin,¹³⁷ Avlonya,¹³⁸ Paşa¹³⁹ livalarında bulunmaktadır. Bu livaları sırasıyla Köstendil, Mora, Agriboz ve Tırhala takip etmektedir. Diğer taraftan en az olarak da Kırkkilise, Midilli ve Mizistre gibi livalar ön plana çıkmaktadır.

3.3.7. Defterde Rastlanılan Vakıflar

Tablo 7: Liva bazında defterde adı geçen vakıfları gösterir tablo

Varak No	Liva	Nahiye	Karye	Has ve Vakıf Belirtmesi
2/a	Paşa	Piravişte	Turguz	en evkâf-ı Merhûm Sultan Süleyman
5/a		Yenice Karasu	Urgancı	'an evkâf-ı Sultan Süleyman
7/a	Silistre	Yenipazar	Ahi Baba	Havass-ı Hazret-i Mahmud Paşa
8/a	Silistre	Karibanad	Dobrak	Evkaf-ı Merhum Sultan Selim Han
8/b		Ahyolu	İslekli	Evkaf-ı Merhum Mehmet Paşa
9/a	Silistre	Prevadi	Dizdar	Evkaf-ı Merhum Sultan Selim Han
16/a	Niğbolu	Tırnova	Deniçe	Murad Sultan dame is... Vakfına idhal olunmak tashih olunud fi 18 Muharrem sene 1133
16/a	Niğbolu	Tırnova	İşgaleniçe	Baştinelerini Valide Sultan vakfına idhal olunmak üzere
19/a	Vidin	Vidin	Velacosice	Havas-ı Hazret-i Padişah

Defterdeki kayıtları tetkik ettiğimiz sırada dikkatimizi celbeden kimi vakıf belirtmeleri olmuştur. İmparatorluğun vakıf müessesesinin uygulama ve kaideleri bakımından avcı kuşu yetiştiriciliği noktasında da kullanılıyor olması açıkçası oldukça önemli bir çıkarımdır. Rumeli coğrafyasında bulunması muhtemel olan

¹³⁶ Niğbolu'da, 825 Kayacı Şahinciyan

¹³⁷ Vidin'de, 230 Kayacı Şahinciyan

¹³⁸ Avlonya'da, 180 Kayacı Şahinciyan

¹³⁹Paşa'da, 150 Kayacı Şahinciyan

“Sultan Süleyman, Mahmut Paşa, Valide Sultan ve Sultan Murad, Sultan Selim, Mehmet Paşa Vakıflarına dair atıflara rastlanılmıştır. Bu vakıfların doğrudan olmasa bile kayacı şahincilerin baştinelerinin vakfedildiği şekliyle müesseseye etki ettiği anlaşılmaktadır.

3.3.8.Görev Ehli Olmanın Teminatı “Beratlar”

Hiç şüphesiz avcı kuşu yetiştiricilerinin vazifelerinde etkin ve yetkin olduklarına dair bir başkasına dair teminatları ellerindeki beratlardı. Bu beratların ne zaman ve ne şekilde verildiğine dair defterin bizlere sunmuş olduğu bazı ipuçları mevcuttur. Fakat temelde bu usulün işlenirliğine dair maalesef net bir bilgi söz konusu değil. Defterin önümüze serdiği temel argüman ise, tahrir heyetinin muhitlerine varmış oldukları anda kendilerine takdim edilen veya şahitlerinin de teyidiyle, olduğu kabul edilen beratların tarihlendirilmeleri ve muhtevalarına dair bilgilerden ibarettir. Bu bilgiler aslında zamansal ve muhteviyat bakımından iki önemli özelliğe sahiptir. Doğal olarak bizler bu sayede avcı kuşu yetiştiriciliği ile iştigal olanların ellerindeki en eski tarihli berat ile en yeni tarihliisini rahatlıkla anlayabilmekteyiz. Daha ziyade ataları veya cedlerinin, dönemin padişahının da izin ve müsadesiyle birlikte, kimi zaman ismi belirtilmiş bir veya birden fazla kaya için vazifelendirilmiş olduğuna dair sözlü ifadeyi “bâ-berât sene ...” şeklindeki ifadeler izlemektedir. Bu şekilde, söz konusu kayıtlar aslında vazifenin o tarihte başladığına veya resmiyet kazandığına dair önemli bir veridir.

Elde ettiğimiz tarihlere bu gözle baktığımızda öncelikle en eski tarihli beratın H. 915¹⁴⁰ tarihli olduğunu söyleyebiliriz. Diğer taraftan en yeni yani yakın tarihli ise 1010¹⁴¹ tarihli dir. Bu iki tarih arasında kimi zaman kesik kesik ve kimi zaman da sıralı bir halde devam eden tarihlere rastlanılmaktadır. Fakat bildiğimiz tahririn yapıldığı döneme en yakın olan berat 1010 tarihli dir. Ve onu takiben geriye gittiğimizde on beş on altı yıllık düzenli bir berat takdiminin yaşandığı yönündeki izlenimdir. Bahse konu bu süredeki padişah değişikliklerinin mi yoksa ailevi¹⁴² ya da

¹⁴⁰Bkz. Defter, V:15/a, Niğbolu, Şumnu, Hırtıçe Karyesi, kaya-i Müminegradine, berat 915

¹⁴¹Bkz. Defter; 7/b, Silistre, Andri, Tercüman Karyesi, ki bu karye Hüseyin Çavuş’un tımarıdır, ba-berât sene 1010 ve yine 8/b Silistre, Ahyolu, İlekli Karyesi, berâteş 1010"

¹⁴²Hane sahibinin ölmesi, beratın kaybolması vb

yöresel kimi problemlerden¹⁴³ kaynaklı bir zorunluluğun sonucu beratın verildiği maalesef anlaşılamıyor.

3.3.9.Kaya Adları

Bu husus aslında bir başka çalışma ve sahanın araştırma ve inceleme konusu olacak mahiyettedir. Zira defterdeki her bir kayacı şahinciyanın vazifelendirilmiş olan kaya/kayası bulunmaktadır. O adeta kendi kayası ile özdeşleşmiş durumdadır. Bu nedenle bizler her ne kadar burada mantıksal olarak kimi ayrımlarla bu konuya eğilmeye çalışacak isek de en başta da ifade ettiğimiz üzere asıl olması gerekenin yanında hayli sığ kalacağını asla gizleyemeyeceğimiz bir sonuç elde edeceğimiz aşikârdır. Bu itibarla öncelikle kayaların idari birimler bazındaki konumlarına bakmamız gerekmektedir. Yani herhangi bir kaya mükellefin bulunduğu ya da kaydının olduğu köyde mi yoksa başkaca köy, diyar hudutları sınırında mı kalıyor? Edindiğimiz intiba genellikle kayaları esas alınan köy hudutları dahilinde kaldığıdır. Bu ilk bakışta keskin bir ifade şeklinde anlaşılabilir. Fakat defterde yer yer tesadüf ettiğimiz “... karyesi, nahiyesi, livası, mahallesi...” şeklindeki belirtmeler bu çıkarıma varmamızı sağlamıştır.

Kaya adlarını ise coğrafi mekânsal isimler, şahıs isimleri veya daha dar anlamda mahalli tabir ile ifade edilen kimi tanım, tariflerden müteşekkil oldukları söylenebilir. Bunlardan ilk olarak coğrafi mekânsal isimlere baktığımızda “Filibe’ye bağlı Kanlu”¹⁴⁴, “Hamza Bey Karyesi”, “Pravişte'ye bağlı Nasırı”, “Karye-i Keşiş”, “...tabi-i Radomir”¹⁴⁵ “Kaya-i Dimetoka Yenişehir”¹⁴⁶ şeklinde ön veya ardlarına anılmış oldukları yer adlarıyla tanım ve tarif edilen kayalar kastedilmektedir. Bu kayaların daha ziyade ifade edildiği üzere liva, nahiye, mahalle veya köy isimleri odaklı okunması sebebiyle aşağıda ifade edeceklerimize göre nisbeten çok daha kolay okunduklarını da ifade etmeliyiz.

Bu husustaki bir diğer kategorimiz ise şahıs isimleri odaklıdır. Böyle bir başlık şüphesiz Rumeli coğrafyası gibi bir mahalde müslim/gayrimüslim kaya isimleri şeklinde çok daha derinlemesine bir ayrımı zorunlu kılmaktadır. Fakat burada bu

¹⁴³Başkasının hak iddia etmesi, zorla el koyması gibi zorba eylemler

¹⁴⁴ Defter, 1/b

¹⁴⁵ Defter, 9/b

¹⁴⁶ Defter, 9/a

detaya girmeden tesadüf ettiklerimizden yine bu minval üzere birkaç örnek vermeyi kafi görmekteyiz. “Kaya-i Reknemena, Kaya-i Ardalı, Kaya-i Beşir, Kaya-i Doğan, Kaya-i Zekvad İlbeı, Kaya-i Caban, Kaya-i Sarı Şahin, Kaya-i Saraç, Kaya-i Karabalya, Kaya-i Paşka, Kaya-i Belisih, Kaya-i Pelce, Kaya-i Veşlic, Kaya-i Radernik, Kaya-i Ermenan, vb.” Burada ayrıca yukarıda sıraladığımız ve pek çoğunda yazmadığımız kaya adlarının tarif ve tanımına konu olmuş ön isimlerin şahıs mı yoksa mevkii ismi mi oldukları maalesef yöre isim terminolojisine vakıf olamadığımız için tam olarak tespit edilememiştir. Dolayısıyla şahıs ismi ekseninde yukarıda aktardığımız Türkçe olmayan isimlerin elbette mevkii ismi olma ihtimali de vardır.

Son olarak mahalli kimi tarif ve tanımlarla adlandırılmış kaya isimlerine bakmakta fayda vardır. Kaya-i Tayözü¹⁴⁷, Kaya-i Keçi Kayası¹⁴⁸, Kaya-i Sarı Yar¹⁴⁹, Kaya-i Bozkul¹⁵⁰, Kaya-i Sivri Varak¹⁵¹, Kaya-i Çalikkaya¹⁵², Kaya-i Karadere¹⁵³, Kaya-i Sivri¹⁵⁴ vb. şeklinde daha pek çok örneğı olan mahalli isimlerle adlandırılmış kayalar bulunmaktadır.

3.3.10. Defterin Şekil ve Muhtevasına Dair İzlenim

Defterin özellikle 34/b varakasından sonra rastladığımız şekilsel ve rakamsal ifadeler bu başlık altında ayrı olarak ele alınması gerektiğı yönünde kanaat oluşturmuştur. Zira buradaki kayıtların bir kısmı bir kaza veya nahiyeğe ait kayıtların icmalleri olma ihtimalinin yanısıra bizzat tahriri yapan kişilere dair ibareler barındırmaktadır. Esas olarak defterin mukaddimesinin olmayışı daha önceki kısımları ile buradaki kayıtları tutanların aynı olup olmadıkları konusunda bizleri maalesef çıkmaza sürüklemektedir. Dolayısıyla bu bölüm esas defterimizin bir parçası mıdır? Yoksa sonradan düzenlenip deftere ilişitilmiş midir? Şeklinde iki olasılık vuku bulunmaktadır. Defterin şekilsel ve özellikle de sayfa yapısı, kağıt cinsi vb. özellikleri ikinci olasılığa dair beklentilerimizi azaltmaktadır.

¹⁴⁷ Defter, 2/a

¹⁴⁸ Defter, 3/a

¹⁴⁹ Defter, 4/a

¹⁵⁰ Defter, 5/b

¹⁵¹ Defter, 7/a

¹⁵² Defter, 8/a

¹⁵³ Defter, 12/a

¹⁵⁴ Defter, 14/a

Bu çıkmazları bir kenara bırakıp kayıtlara döndüğümüzde ilk olarak Şumnu Kazasında bulunan şahinci kayacıların isim ve baştinelerini tahrir etmekle Ahmet Ağa'nın vazifelendirildiği anlaşılmaktadır.¹⁵⁵ Burada her ne kadar Ahmet Ağa'nın kim olduğu tam olarak zikredilmemiş ise de aslında defterin 40. Sayfasında yer alan ve Voyvoda İsmail imzası taşıyan bir arzuhal bizlere kimi bilgiler vermektedir. Aşağıda ayrıca üzerinde durulacak bu belgedeki muhtevayı bir kenara bırakır isek; Ahmet Ağa'nın Silistre ve Niğbolu havalisinin kayacı ve şahincileri tahrir etmekle vazifelendirilmiş Şahincibaşı İvaz Ağa'nın vekili olduğu anlaşılmaktadır.¹⁵⁶ Şumnu'ya ait köyler ile bunlara dair hâsılların yer aldığı bir kayıt, defterdeki diğer kayıtlarla olan farklılığı nedeniyle hemen göze çarpmaktadır. Zira köy adı bağlı bulunduğu kaza ve hasıl toplamı şeklinde kimi bilgiler kısaca verilmiştir. Bu sayede Şumnu'ya ait hasıl toplamının 127.214 kuruş olduğu rahatlıkla anlaşılmaktadır. Şumnu'yu Murad İvaz Nahiyesi izlemektedir. Bu nahiyenin ise hasıl toplamı 29.325 kuruştur. İzladı nahiyesinin ise hasıl toplamı 223.559 kuruştur.

Bu bölümde daha önce de ifade edildiği üzere pek çok derkenar ve vassaleye de tesadüf edilmektedir. Bunlardan ilki Eski Cuma ve Istranca havalisi voyvodası olan İsmail tarafından 8. R. Evvel sene 1111 tarihinde kaleme alınmıştır. Bahse konu belgede Voyvoda İsmail yaklaşık bir asırdır Kırım Hanı Devlet Giray Han Hazretlerinin Silistre ve Niğbolu Sancaklarında bulunan malikânelerinde yer alan köy ahalisinin vergilerini adet üzere voyvodaya verdikleri halde Şahincibaşı İvaz Ağa tarafından görevlendirilen Ahmet Ağa'nın bazı uygulamalarla bu işleyişi bozmaya dair uğraşlarını konu edinmektedir.¹⁵⁷

Bu kayıtlardan bazıları özellikle kayacı ve şahinci ailelere verilen baştina ve bunlara dair sınır tahsislerini içermektedir. Bu hem tarihsel açıdan önemli bir veri olmakla birlikte; bir baştinanın büyüklük, kapladığı alan vb., hemde de bölgede kullanılan isimlere dair bir ön bilgi edinmemizi sağlamaktadır. Bu vesile ile “Zaldine toprağı, İslık Bağları, Balkan Virdesi, Çölmek Pınarı, Kızıllar Dersi, Petko Kayası, Kıratlı Toprağı, Şah Mehmet, Boyo ve Sedesi mevkii, İbrahim Bey tarlası, Mehmet Beşe, Bertan Tarlası, Beşave Tarlası, Çelarave Yolu, Orta Lebnice Yolu, Kırço Korusu,

¹⁵⁵ 34/b Burada her ne kadar 34/b varak numarası girilmiş ise de defterin orjinalinde 34/b-39. Varakaların arası boştur.

¹⁵⁶ S. 40, T. 8. R. Evvel sene 1111

¹⁵⁷ S. 40.

Meramurena Deresi, Madenik nam mahal, Rehne, Maçorada, Lekosta Bayırı” vb pek çok bölgeye has kişi, mevkii ve yer isimleri görebiliyoruz.¹⁵⁸ Bu bölümle ilgili olarak ayrıca Ahmet Ağa tarafından “Künefçe, Martunca, Kosofca, Noşa, Moğla, Yoğunova, Pelon, Senofca, Evreşe, İslope, Refce, Göneş ve Eski İstanbulluk, Oluk, Kazgancı, Filibe, Mahalle-i Pop Rahori, Pop Pervan, Pop Dimitri,” köylerinin şahinci ve kayacıları isim, baştine ve baştine hudutlarına dair hayli önemli bilgiler yer almaktadır.¹⁵⁹

¹⁵⁸ Bkz. sayfa:42-45

¹⁵⁹ S. 42-56

SONUÇ

Tarihsel süreç boyunca her millet kendi coğrafyasına dinine ve diline göre milli kimliğini inşa etmiştir. Bu inşa faaliyetinin en büyük ayağı ise kültürel inşadır. Kültürel anlamda kimliklerini inşa edemeyen milletlerin siyasal olarak var olmaları mümkün değildir. İşte bu kimlik oluşturma inşasının ilk bakışta her ne kadar salt bir eğlence olarak görülse de esasında siyasi, askeri ve kültürel uzantıları olan avcılık, Türklerin tüm tarihleri boyunca varlığını şekil değiştirerek de olsa korumuştur.

Asker millet olma esasıyla her ferdi bir askerlik havası içinde yetişen Türkler'in her daim savaşa hazır bulunmaları gerekliydi. Bu nedenle bir nevi savaş talimi olan avcılık sporu tüm Türk tarihi boyunca en önemli spor faaliyetlerinden biri olmuştur. Av ve özellikle avcı kuş ve köpeklerle yapılan sürgün avları klasik bir savaş seferiyle neredeyse aynı şartlarda ve aynı hazırlıklarla düzenlenirdi. Savaşa gider gibi av seferine çıkmak, savaş yapılmadığı dönemlerde orduyu zinde tutmayı, sürekli bir talim havası içinde bulunmak da savaş meydanında ortaya çıkacak acemiliklerin en aza indirilmesini sağlıyordu. Özellikle savaş meydanında çok da bulunmamış olan şehzadelerin savaş için eğitilmelerinde, acemiliklerin giderek tecrübeye dönüşmesinde düzenlenen bu av seferlerinin önemi çok büyüktür. Hem şehzadelerin hem de ava katılan diğer av erkanının, avcılıklarının yanında atıcılık ve binicilik alanlarında da kendilerini geliştirmeleri savaş meydanında korkmadan cesurca hareket edebilmelerini sağlıyordu.

Av ve avcılık teşkilatlarına Osmanlı Devleti'nden önce diğer Türk devletlerinde de rastlıyor olmamız, Türklerin ava ve avcılığa verdikleri önemin bir göstergesidir. Osmanlı Devleti diğer pek çok konuda olduğu gibi bu teşkilatı da devralmış ve daha da ileri seviyelere taşımıştır. Kültürel kimliklerinin bir parçası olarak gelenekselleşen avcılık, padişahların ava olan düşkünlükleri neticesinde, Osmanlı'da idari, siyasi ve askeri yapılanmayı şekillendiren unsurlardan birisi olmuştur.

Konumuz itibariyle avcılık teşkilatının taşra yapılanması, tüm Osmanlı'da avcılığın yerel yapılanmasının bir örneği olarak karşımıza çıkmaktadır. Buna dair taşrada oluşturulan teşkilatın bir örneğini sunması açısından incelediğimiz 10 numaralı defter de önem arz etmektedir. Öncelikle defterdeki kayıtların tüm Balkanlar coğrafyasını kapsamaları açısından, avcı kuşlarla ilgili taşra teşkilatının 17. yüzyıldaki özelde

Rumeli ve Balkanlar'daki durumunu, genelde ise tüm teşkilatın işleyişini açıkça gözler önüne sermektedir.

Bu defter örneğinden hareketle teşkilatın Rumeli ve Balkanlar'daki durumu açısından değerlendirecek olursak elde ettiğimiz veriler oldukça değerlidir. Öncelikle tüm defterde 351 kayıt mevcuttur. Bu kayıtların pek çoğu farklı köylerde olmakla birlikte bir kısmı da aynı köy veya mahalledir. Toplamda 21 liva ve bu livalara bağlı pek çok yerde toplam 2117 kişi avcı kuşu yetiştiriciliği iş/işlemlerinden mesuldür. İncelediğimiz defterin Şahinciyan defteri olması hasebiyle 17. yüzyılın ikinci yarısında Rumeli coğrafyasında yaklaşık 2117 Şahinciyan mevcuttur denilebilir. Tabiyetleri açısından bakıldığında ise yaklaşık 1930 gayr-i müslim'e karşılık sadece 150 müslim kaydı tespit edilmiştir. Aralarda çıkan farklılıklar ise ilgili bölümde bahsettiğimiz üzere kayıtların tutuluş şekline kaynaklanmaktadır.

Söz konusu kayıtlar yapılan görevler açısından değerlendirildiğinde ise; 12 Bazdaran, 6 Şahinciyan, 110 Götürücüyan-ı Şahin, 1.963 Kayacı-i Şahin, 6 Tuzakçı-i Şahin ve 6 Tuzakçıyan-ı Turna tespit edilmiştir. Bu durumda yaklaşık olarak her 100 kayacıya 1 götürücü tesadüf ettiği anlaşılmaktadır. Bu rakam dönemin imkân ve şartları göz önüne alındığında oldukça yüksek bir oranı işaret etmektedir.

İncelediğimiz defterin tüm Osmanlı'da Avcılık Taşra Teşkilatının genel işleyişine dair verdiği bilgiler, teşkilatın tüm yapısını gözler önüne sermektedir. Defterde yer alan verilerden teşkilatın taşrada hangi usullerle ve ne şekilde işlediği, görevlilerin kimler olduğu görevlerini ne şekilde ve nasıl yerine getirdikleri bilgilerine ulaşmaktayız. Bu görevlilerin merkeze karşı sorumlulukları nelerdi, görevlerini yaparken uymak zorunda oldukları kuralları ve karşılığında hangi haklara sahip olduklarını çok net bir şekilde görmek mümkündür.

Bu çalışma neticesinde karşımıza 10 numaralı defter örneğinden hareketle tüm Osmanlı toprağında sayılarının oldukça fazla olduğu anlaşılan bu cemaat mensuplarından her iki neferin yılda bir kuş teslim ettikleri düşünülünce saraydaki kuş rakamı oldukça yüksek rakamlara ulaşmaktadır. Bu sayının gerçekten ihtiyaca binaen mi bu kadar yüksek olduğu yoksa vergilerden muafiyet sebebiyle mi vazifenin talep gördüğüne dair net bir bilgiye maalesef ulaşamadık. Fakat yapının sistemli bir işleyişe sahip ve de titiz bir disiplin içinde yürütülüyor olması kafamızda

oluşan ikinci düşüncenin çok da geçerli olmadığını gösteriyor. Nitekim defter ve belgelerde rastladığımız merkezden taşraya gönderilen talimatlarda görevlerini layıkıyla yerine getirmeyenlere veyahut söz konusu taifenin muafiyetlerine herhangi bir müdahale durumunda gerekli yaptırımların uygulandığını açıkça görmekteyiz.¹⁶⁰ Yine de özellikle saraya gönderilen kuşların miktarı düşünüldüğünde saraydaki teşkilatın yapısal olarak nasıl olduğuna dair kafamızda soru işaretleri oluşturmuştur.

İncelediğimiz defterde bu görevi ifa eden gayr-i müslim nüfusun müslüman nüfusa oranla daha fazla olduğu dikkat çekmektedir. Her ne kadar Anadolu'ya ait defterlerdeki oranlarla karşılaştırma gibi bir olanağımız bulunmasa da bu durum Balkanlardaki gayr-i müslim nüfusun fazla olmasından kaynaklanmaktadır. Çünkü incelediğimiz kaynaklarda görev tevdi edilirken müslüman veya gayr-i müslim nüfus olarak herhangi bir ayırım yapıldığına dair bir bilgiye rastlanılmamıştır.

Tezin belki de bizi en çok zorlayan kısmı diyebileceğimiz kişi ve yer adlarına dair okumaları tabiki belirli kaynaklar yardımıyla yapmaya çalıştık. Defterin kapladığı alan düşünüldüğünde tek bir millete ait bir coğrafya olmaması kişi adlarında oldukça geniş bir yelpaze ile karşılaşmamıza sebep oldu. Kimi yerde Bulgar kimi yerde Sırp kimi yerde ise Arnavutlara ait isimleri okurken konu ile ilgili toplu bir kaynağın olmaması okumalarımızı sarıhlığı konusunda bizi tereddüte düşürdü. Aynı soruna mahalli yer ve kaya isimlerinde de karşılaşmış olmamız, aklımıza, bu alanlarda yapılacak çalışmalara incelediğimiz defterin katkısının büyük olabileceğini getirmiştir.

Bir başka açıdan bakıldığında da özellikle teşkilatın taşra ayağında mevcut olan sınırlandırmalar neticesinde tabii çevrenin ve vahşi doğal hayatın korunması sağlanmıştır. Padişahların avlanma sahalarını korumak için çıkardığı yasalarla gelişigüzel avlanmanın önüne geçilmiş ve böylece hayvan neslinin korunması sağlanmıştır.

Avcılığın devlet eliyle böyle sistemli ve disiplinli bir şekle sokulmuş olması ve de sürekli düzenlenen avlar neticesinde zaman içerisinde avcılıkla ilgili bir ekonomi gelişmiştir. Özellikle avların kürk ve derileriyle alakalı el işleri (kürkçülük, dericilik

¹⁶⁰BOA.KKd..nr.7175, s.1

vb.) gelişme göstermiş buna paralel olarak ülkenin iş hayatında da canlılık meydana gelmiştir.¹⁶¹

Zamanla ava olan ilginin kaybedilmesi özellikle de şehzadelerin taşraya gönderilmemeleri ve sarayda eğitilmeleri av kültürünün zayıflamasına sebep olmuştur. II. Mustafa döneminden sonra ise saray avcılığı sona ermiştir.¹⁶² Ayrıca dünyanın mevcut durumundaki sorunların bir sebebi de sayılabilecek olan ateşli silahların bulunması ve devamında avda kullanılmaya başlanması neticesinde kuşlarla yapılan avcılık da önemini kaybetmiştir.



¹⁶¹ Kutluk, a.g.e., s.223

¹⁶² Kutluk, a.g.e., s.222

KAYNAKÇA

1-Arşiv Kaynakları

Cumhurbaşkanlığı Osmanlı Arşivi

AE.SAMD.III.8884 (Ali Emiri Tasnifi Sultan III. Ahmed)

AE.SMMD.IV.1709 (Ali Emiri Tasnifi Sultan IV. Mehmed)

AE.SMST.III.5244 (Ali Emiri Tasnifi Sultan III.Mustafa)

A.DFE.396 (Bâb-ı Âsafî Defterhâne-i Âmire Defterleri)

A.DVNS.MHM.d.30 (Bâb-ı Asafî Divan-ı Hümayun Sicillatı Mühimme Defterleri}

HAT.1585 (Hatt-ı Hümayun)

C.SM.1880 (Cevdet Tasnifi Saray Mesalihi)

KK.d.317 (Kamil Kepeci Tahvil (Nişan) Kalemi Defterleri)

KK.d.7175 (Kamil Kepeci (mevkufat Kalemi) Şahinciyan Ahkam Defteri)

TTd.483 (Tapu Tahrir Defterleri)

Tapu Kadastro Genel Müdürlüğü Kuyud-ı Kadime Arşivi

TADB.İLMD. (İlmühaber Defterleri)

KK. AÇŞd.10 (AÇŞ Defterleri)

KK.AÇŞd.11(AÇŞ Defterleri)

KK. HRT.2 (Haritalar)

TADB.TTD.57 (Tapu Tahrir Defterleri)

2.Araştırmalar, İncelemeler

AFYONCU, Erhan “Türkiye’de Tahrir Defterlerine Dayalı Olarak Hazırlanmış Çalışmalar Hakkında Bazı Görüşler”, *Türkiye Araştırmaları Literatür Dergisi*, C.1, S.1, 2003, s.267-286

ALKAN, Mustafa,-Gökbuğa Ferdi, “XVI. Yüzyılda Osmanlı Devleti’nde Av Teşkilatının Silistre Sancağındaki Yapılanması”, *Gazi Akademik Bakış*, C.9, S.17, Kış 2015, s. 23-39.

AND, Metin, “XVI. yüzyılda Av ve Avcılık”, *Hayat Tarih Mecmuası*, Yıl:5, S.12, Ocak 1970, s.17-21.

AVNİ ÖMER EFENDİ, "Kânûn-ı Osmânî Mefhûm-ı Defter-i Hâkanî", (Nşr. İsmail Hakkı Uzunçarşılı), *Belleten*, XV/59 Ankara 1951, s.381-399.

AYDIN, Yusuf Alperen, “Osmanlı Dönemi ve Öncesinde Avcı Kuşlardan Sungur Üzerine Bazı Notlar", *Tarih Dergisi*, S.57, İstanbul 2013, s.25-44

BİLGE, Rıfat "İstanbul Kütüphanelerinde Bulunan Baznameler", *TM*, VII-VIII/2 [1945], s.169-182

BARKAN, Ö. Lütfi, *XV. ve XVI. Asırlarda Osmanlı İmparatorluğunda Zirai Ekonominin Hukuki ve Mali Esasları, I.Kanunlar*, İstanbul, 2001.

CAFEROĞLU, "Türklerde Av Kültü ve Müessesesi", *VII. Türk Tarih Kongresi*, Ankara, 25-29 Eylül 1970. s.169-175.

CEYLAN, “Alaaddin, Sultan IV. Mehmed’in Avcılığı”, *Türk Dünyası Tarih Dergisi*, S.111, İstanbul 1996, s.57-58.

ÇELİK, Şenol “Osmanlı Padişahlarının Av Geleneğinde Edirne’nin Yeri ve Edirne Kazasındaki Av Alanları (Hassa Şikâr-Gâhı)”, *XIII. Türk Tarih Kongresi*, C.III, Ankara 1999. s.1887-1903

Defter-i Mufasssal-ı Livā-i Amasya Cildü'l-Evvel, Yay. Haz. Sevgi IŞIK, Fatma AYAN, TKGM. Arşiv Dairesi Başkanlığı Yay. Ankara, 2015

DEVELİOĞLU, Ferit, **Osmanlıca-Türkçe Ansiklopedik Lûgat**, Aydın Kitapevi Yayınları, Ankara, 2008.

EMECEN, Feridun, “Baştına”, **DİA**, C.5, İstanbul 1992, s.135,136

ERGÜZEL, M.Mehdi, "Bâznameelerde Kuş Adları", **Av ve Avcılık Kitabı**, Edt. Emine Gürsoy Naskali, Hilal Oytun Altun, Kitabevi Yay. İstanbul 2008

GÖKBİLGİN, M. Tayyib, "Kanuni Sultan Süleyman Devri Başlarında Rumeli Eyaleti, Livaları, Şehir Ve Kasabaları", **Belleten**, TTK. Yay Cilt: XX, Sayı: 78, Nisan 1956, Ankara

GÜVEN, Özbay - HERGÜNER, Gülten, “Türk Kültüründe Avcılığın Temel Dayanakları”, **Pamukkale Üniversitesi Eğitim Fakültesi Dergisi**, S.5, Denizli 1999, s.32-49.

IŞIK, Ahmet, “Avcı”, **DİA**, C.4, İstanbul 1991, s.113-115.

..... , **Osmanlı Devleti'nde Avcı Kuşu Yetiştiricilerinin Statüsü**, İstanbul Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü, (Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi), İstanbul 1986,

KAÇMAZ,Muhammet,“Türk Tarihinde Balkanlar” **Sakarya Ünv. Balkan Araştırmaları Uygulama ve Araştırma Merkezi Yay. C.1**, s.11-37

KAFESOĞLU, İbrahim, **Türk Milli Kültürü**, Ötüken Yayınları, İstanbul 1998.

KAHRAMAN, Atıf, **Osmanlı Devleti'nde Spor**, Kültür Bakanlığı Yayınları, Ankara 1995

KARPAT, Kemal “Balkanlar”, **DİA**, C.5, İstanbul 1992, s.25,32

KIRAN, Batuhan İsmail, "Osmanlı İmparatorluğu'nda Doğancılık", **Akademik Tarih ve Düşünce Dergisi**,C.2, S.5, Mayıs-2015, s.148-164

..... , **Osmanlı Saray Teşkilatında Doğancı Koğuşu**, Anadolu Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü (Yayımlanmamış Yüksek Lisans Tezi), Eskişehir 2014

KUTLUK, Halil, “Osmanlılarda Avcılık Teşkilatı ve Avcılık”, **Orman Genel Müdürlüğü Tetkik Haberler Bülteni**, S.18, Haziran 1966, s.198-229.

ÖZBİL, Alev, "Üç Yabancı'nın Kaleminden Avcı Mehmed ve Av", **ActaTurcica Çevrimiçi Tematik Türkoloji Dergisi**, Yıl 1,S.1, Ocak 2009

ÖZCAN, Abdülkadir, "Atmacacıbaşı", **DİA**, C.4, İstanbul 1991, s.82

....., "Bâznâme" **DİA**, C.5, İstanbul 1992, s.284,285

....., "Çakırcıbaşı," **DİA**, C.8, İstanbul 1993, s.189

....., "Doğancı", **DİA**, C.9, İstanbul 1994, s. 487-488

....., "Şahincibaşı", **DİA**, C.38, İstanbul 1994, s. 277,278

....., "Sekban", **DİA**, C.36 İstanbul 2009, s.326-328.

....., "Şikâr Ağaları", **DİA**, C.39, İstanbul 2010, s.161-162

ÖZKUL, Ali Efdal, “Osmanlı İdaresinde Kıbrıs’ta Yetiştirilen Avcı Kuşları ve Yetiştiricileri”, **Av ve Avcılık Kitabı**, (Edt: Emine Gürsoy Naskali, Hilal Oytun Altun), Kitabevi Yay. İstanbul 2008, s.229-249

ÖZTÜRK, Necdet, Saray, “Osmanlı Kroniklerinde Av Kayıtları (1299-1500)”, **Av ve Avcılık Kitabı**, (Edt:Emine Gürsoy Naskali, Hilal Oytun Altun), İstanbul 2008, s.65-71.

PAKALIN, Mehmet Zeki, **Osmanlı Tarih Deyimleri ve Terimleri Sözlüğü**, C.I, 3. Baskı, MEB, İstanbul 1983.

REFİK, Ahmed, "Türkler'de Avcılık", **Hayat Mecmuası**, S.17, İstanbul 1927, s.229-232

SARI, Arif, "Osmanlı Sarayının Avcı Kuş Tedarikçileri: Sayyadan Sınıfı", ***Osmanlı Sosyal ve Ekonomik Tarihi II Prof. Dr. Yılmaz Kurt Armağanı***, (Edt: Hatice Oruç, Muhammed Ceyhan), Akçağ Yay., Ankara 2016

SEZEN, TAHİR, ***Osmanlı Yer Adları (Alfabetik Sırayla)***, Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Yayın No:21 Ankara, 2006

....., ***Osmanlı Yer Adları: I, Rumeli Eyaleti (1514-1550)***, T.C. Başbakanlık Devlet Arşivleri Genel Müdürlüğü Yay., Ankara 2013

SÜMER, Faruk, "Türklerde Avcılık", ***Resimli Tarih Mecmuası***, IV / 12, İstanbul 1953, s. 2404-2406.

TURAN, Ahmet Nezihi, ***VI.Yüzyılda Ruha (Urfa) Sancağı***, TTK. Yay., Ankara, 2012

TÜRKAY, Cevdet, "Avcıbaşılarda İlgili Bir Belge", ***Belgelerle Türk Tarihi Dergisi***, S.58, İstanbul 2001, s.78,79

TÜRKMEN, Mustafa Nuri, ***Osmanlı'da Av Kültürü***, Bilge Kültür Sanat Yayınları, İstanbul 2013.

....., "Osmanlıda Av Seferleri", ***ActaTurcica Çevrimiçi Tematik Türkoloji Dergisi***, Yıl 1, Sayı 1, Ocak 2009, s.22-32.

ÜNAL, Mehmet Ali, ***XVI. Yüzyılda Çemişgezek Sancağı***, TTK. Yay., Ankara 1999

UZUNÇARŞILI, İsmail Hakkı, ***Osmanlı Devleti'nin Saray Teşkilatı***, TTK, Ankara 1988.

....., ***Osmanlı Devlet Teşkilatında Kapıkulu Ocakları***, TTK, Ankara, 1988

EKLER

Ek 1: 10 Numaralı Mufassal Şahinciyan defterinin kapak görüntüsü

Ek 2: 10 Numaralı Mufassal Şahinciyan defterinin iç kapak görüntüsü

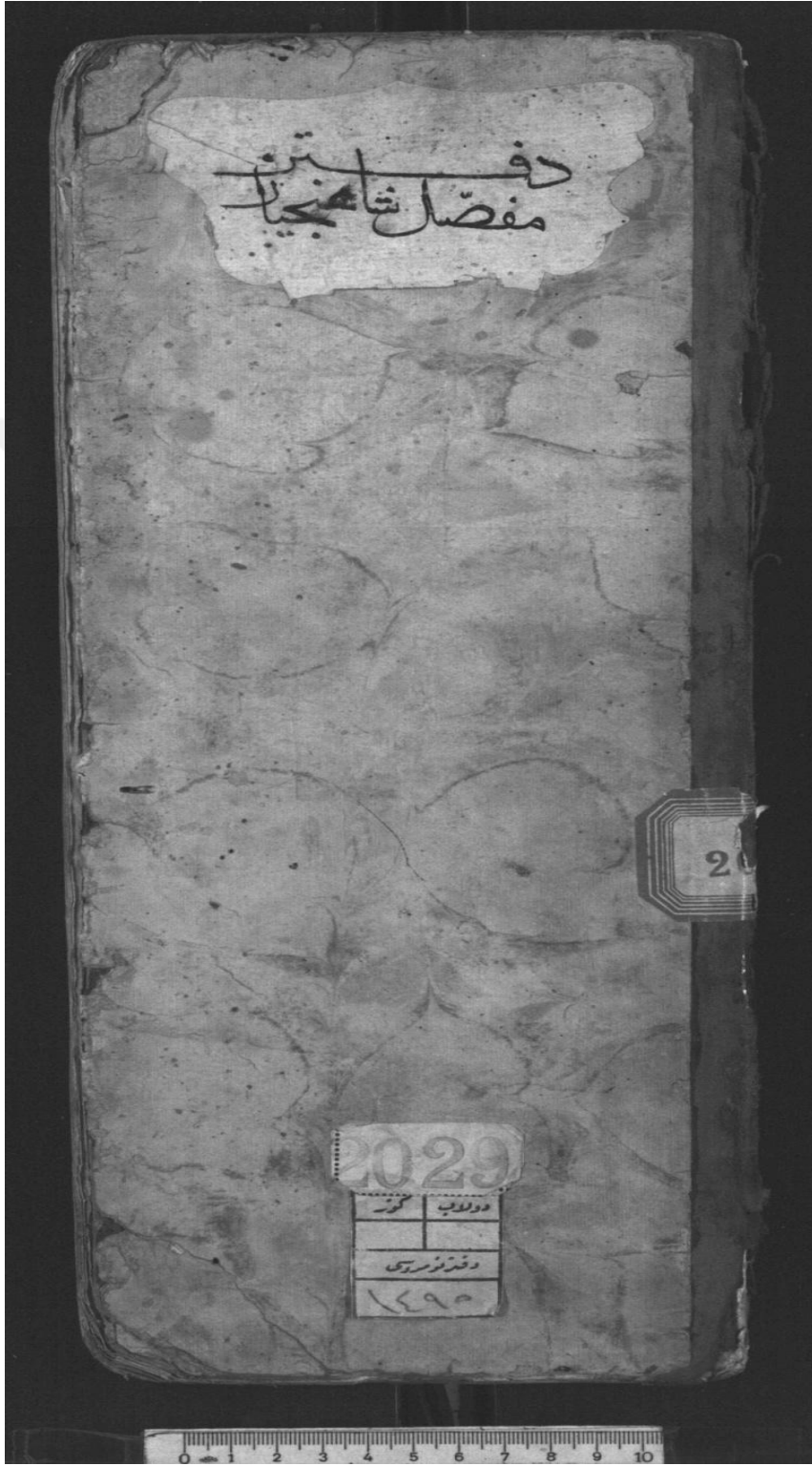
Ek 3: 10 Numaralı Mufassal Şahinciyan defterinden vasale görüntüsü

Ek 4: 10 Numaralı Mufassal Şahinciyan defterinin iç sayfa görüntüsü

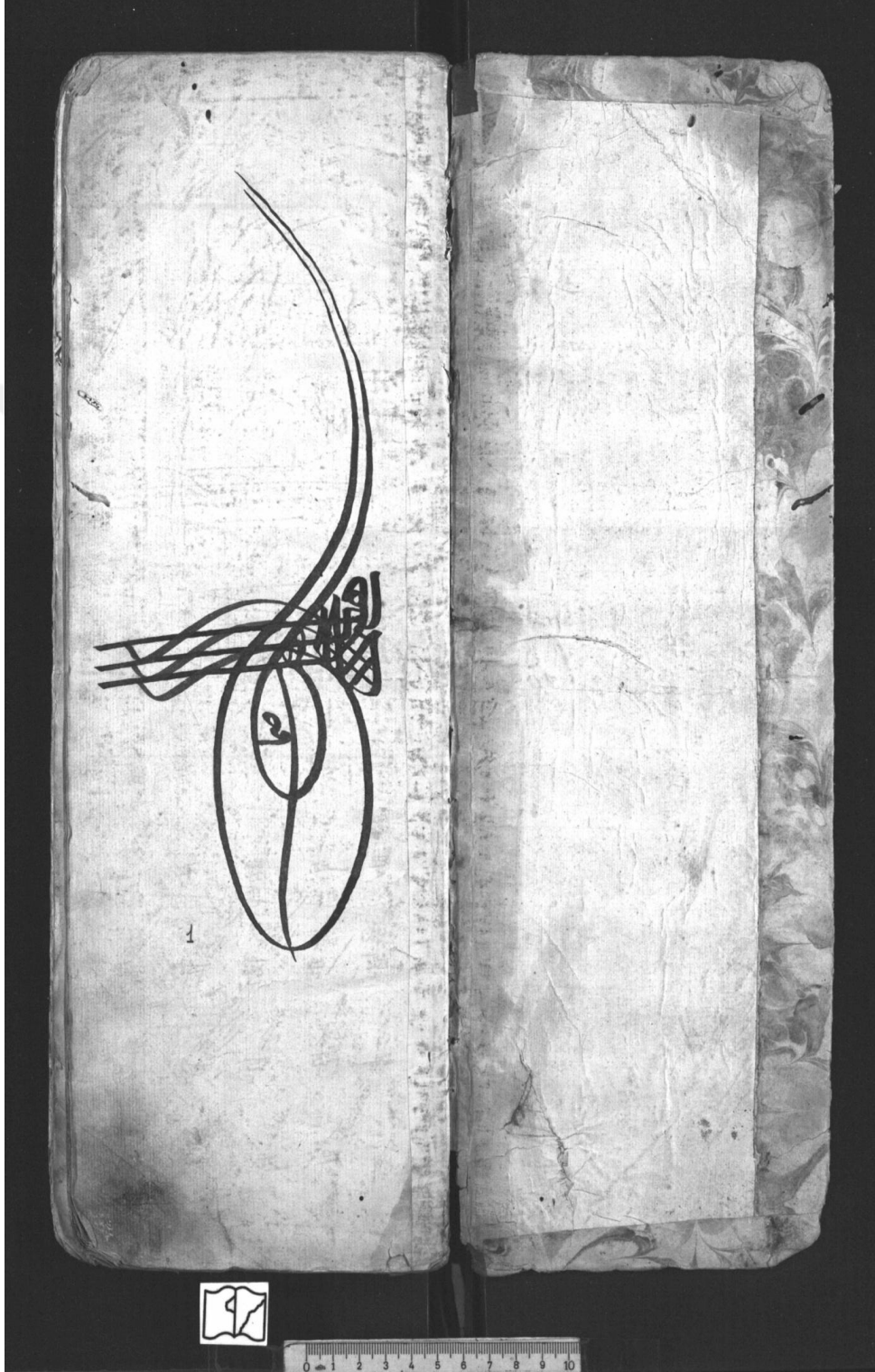
Ek 5: TKG.TTd.57.14 Vidin Livası Mufassal Defterinde yer alan Şahinciyan ve Çakırcıyan kanunname sayfası

Ek 6: TKG.TTd.57.14.Vidin Mufassal defterine ait Şahinciyan ve Çakırcıyan kanunnamesi transkripti.

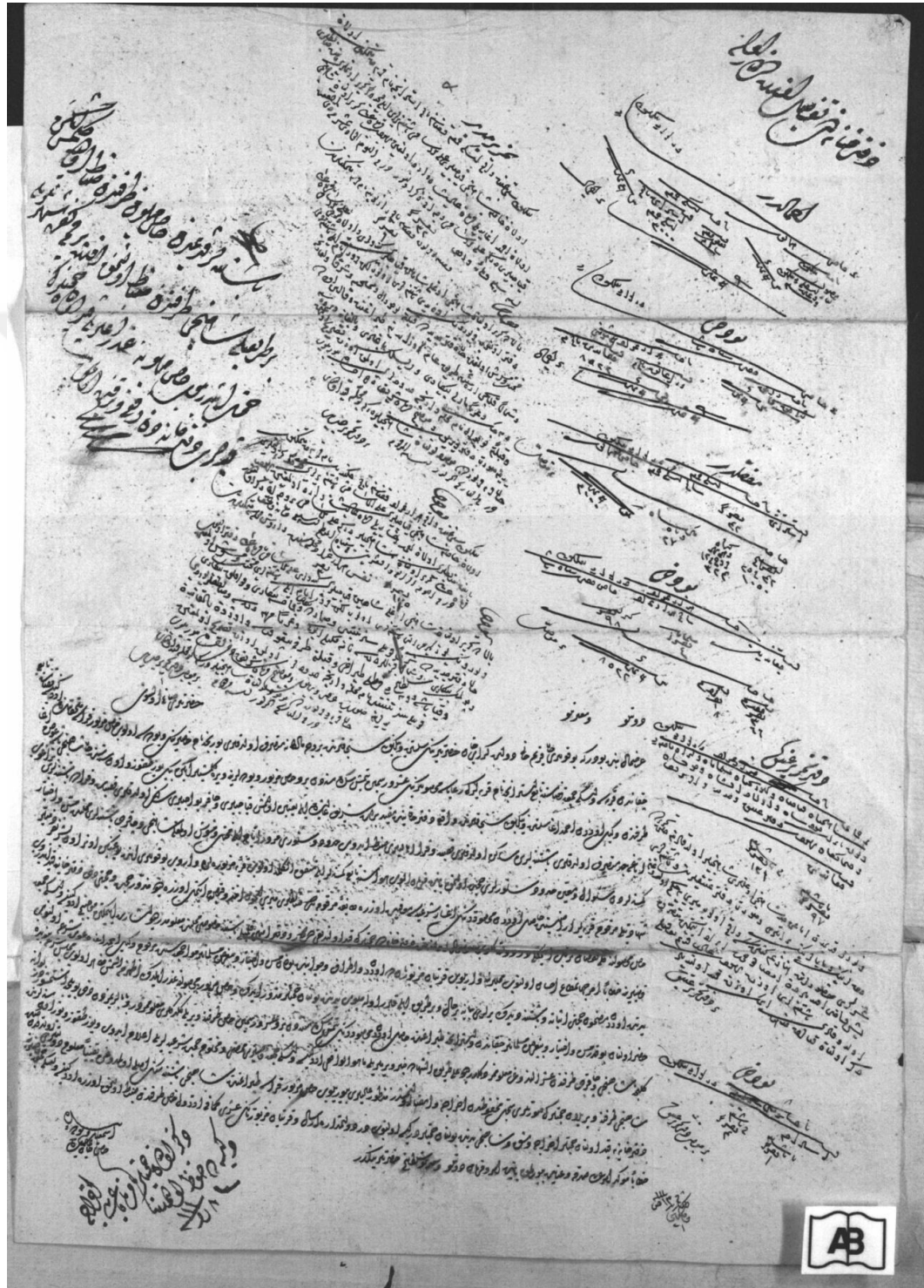
Ek 1: 10 Numaralı Mufasssal Şahinciyan defterinin kapak görüntüsü



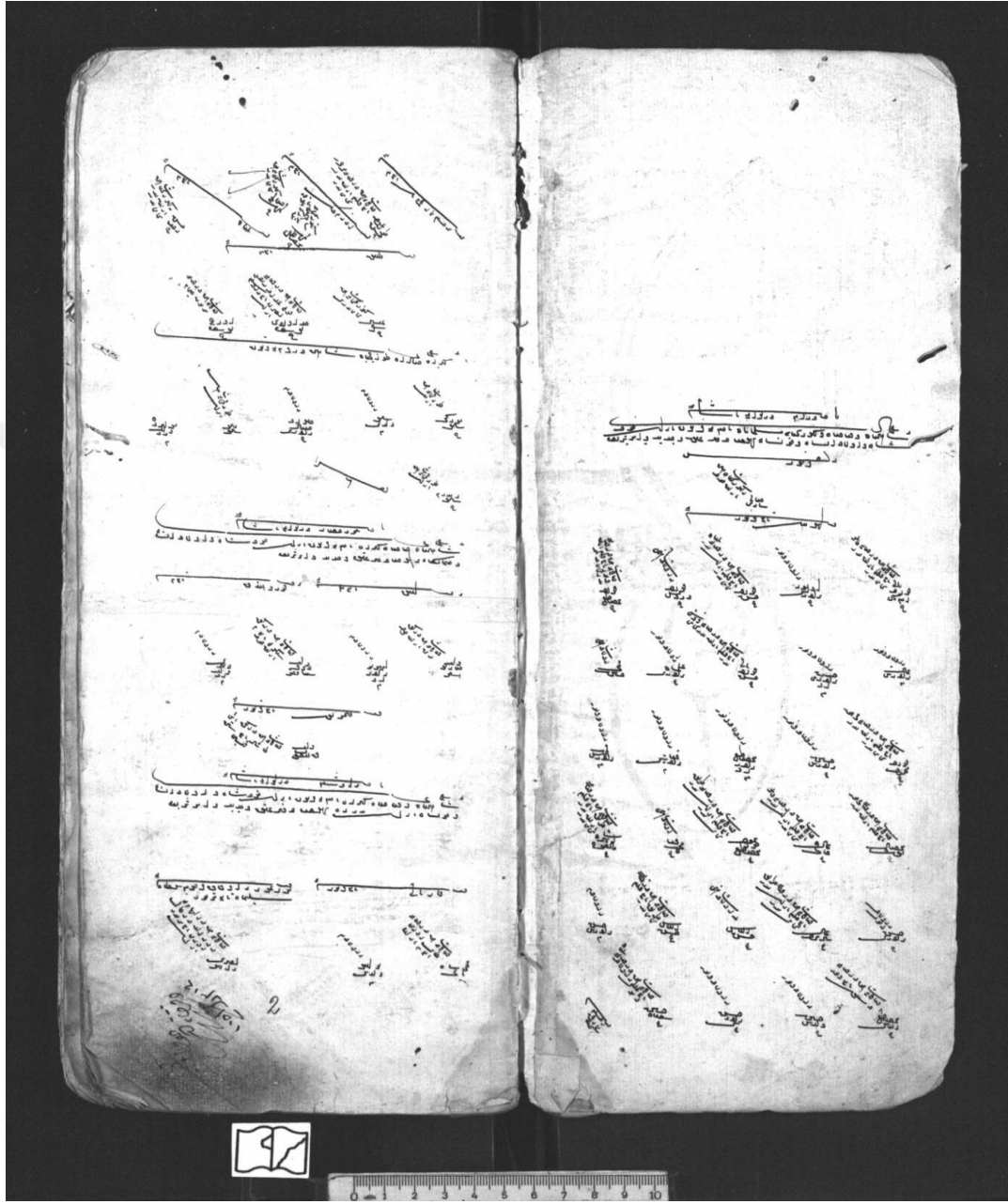
Ek 2: 10 Numaralı Mufasssal Şahinciyan defterinin iç kapak görüntüsü



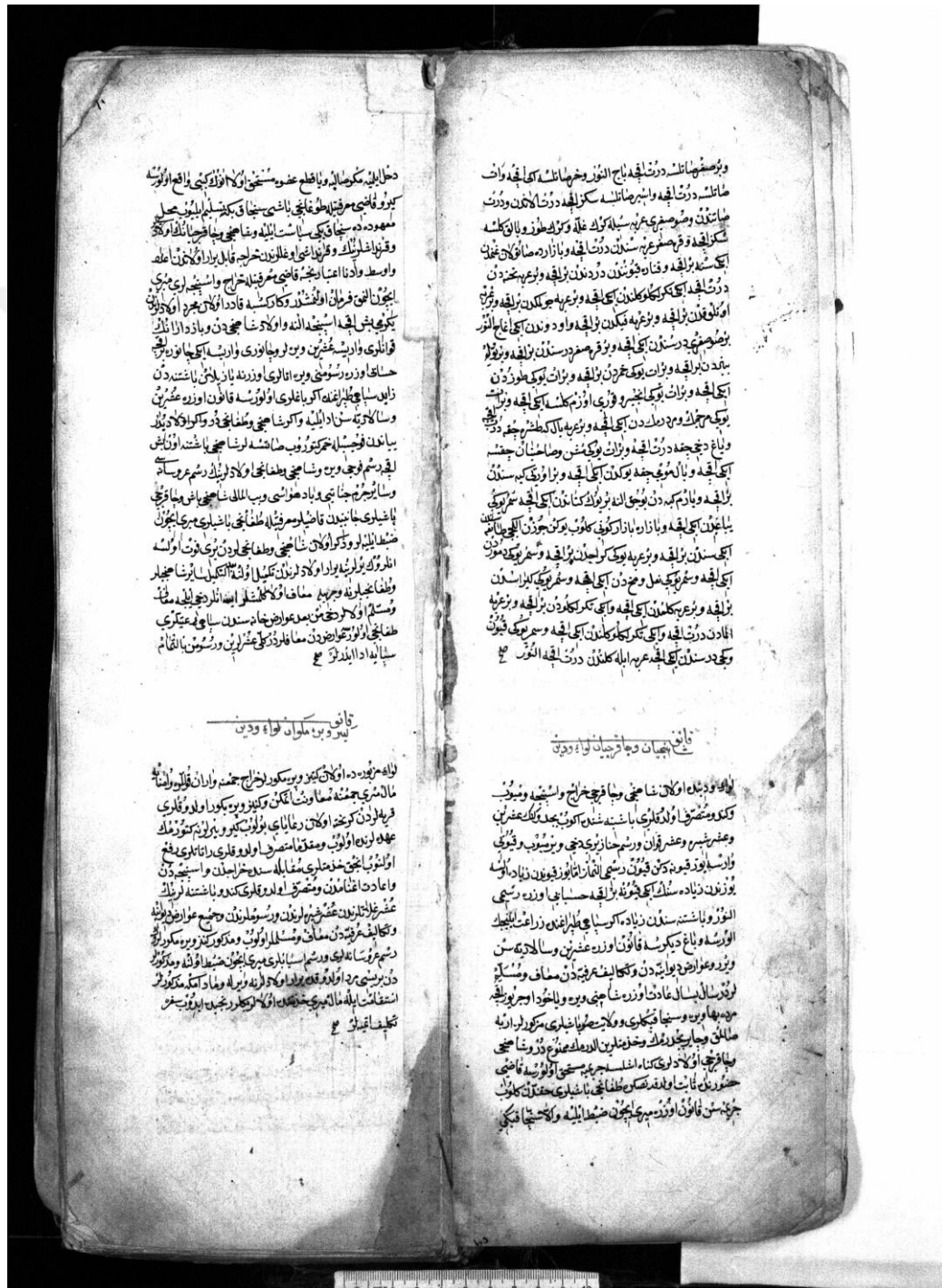
Ek 3: 10 Numaralı Mufasssal Şahinciyan defterinden vasalet görüntüsü



Ek 4: 10 Numaralı Mufasssal Şahinciyan defterinin iç sayfa görüntüsü



Ek 5: TKG.TTd.57.14 Vidin Livası Mufasssal Defterinde yer alan Şahinciyan ve Çakırcıyan kanunname sayfası



Ek 6: TKG.TTd.57.14. Vidin Mufassal defterine ait Şahinciyan ve Çakırcıyan kanunnamesi transkripti.

Kânun-ı Şahinciyan ve Çakırcıyan-ı Liva-i Vidin

Livâ-i Vidin'de olan Şahinci ve Çakırcı harac ve ispençe ve miyob ve kendü mutasarrıf oldukları baştinesinde eküb biçdiğinün 'öşrün ve 'öşr-i sebze ve 'öşr-i kovan ve resm-i henâziri dahi vermeyüb ve koyun varsa yüz koyuna değin koyun resmi alınmaz amma yüz koyundan ziyâde olsa yüzünden ziyâdesinin iki koyuna bir akçe hesâbı üzere resmi alınur

ve baştinesinden ziyâde eğer sipahi toprağından zirâ'at eyleyecek olursa ve bağ dikerse kânûn üzere 'öşrün ve salâriyyesin virür

ve 'avâriz-ı divâniyyeden ve tekâlif-i 'örfiyyeden mu'âf ve müsellemlerdir sâl be sâl 'âdet üzere şahini vire veyahud üçer yüz akçe meredde baha vire

ve Sancakbeyleri ve vilayet Subaşıları mezkûrlara arpa salmak ve çayır biçdürmek ve hudmetlerin etdirmek memnû'dur

ve Şahinci ve Çakırcı evlâdları günah işlese cerîmeye müstehak olursa kadı huzurunda sâbit olduktan sonra Doğancıbaşları hakkından gelüb cerimesin kânun üzere mîri içün zabt eyliye ve illa sancakbeyi dahl eylemiye meğer salb'e veya kat-ı 'uzva müstehak ola anun gibi vâki' olursa girü Kadı ma'rifetiyle Doğancıbaşı Sancakbeyine teslim eyleyüb mahall-i ma'hûdede sancakbeyi siyâset eyleye

ve Şahinci ve Çakırcıyânın evlâdları ve karındaşlarının ve karındaşı oğullarından haraca kâbil-i yarar olandan a'lâ ve evsat ve ednâ i'tibârınca Kadı ma'rifetiyle harac ve ispenceleri mîrî içün alınmak fermân olunmuşdur ve kâr u kisbe kâdir olan mücerred evladlarından yirmi beş akçe ispençe alına

ve evlad-ı Şahinciden ve bâzdârânın kovanları var ise 'öşrün vireler ve canavarı var ise iki canavara bir akçe hesabı üzere rûsûmunu vire

Ataları üzere yazılan baştineden zâid sipâhi toprağında eğer bağları olursa kânûn üzere 'öşrün ve salâriyyesin edâ eyliye ve eğer Şahinci ve Doğancıdır ve eğer evlâdıdır ve yabandan fuçusuyla hamr getürüb satsalar Şahinci baştine on beş akçe resm-i fiçu vire

ve Şahinci ve Doğancı evlâdlarının resm-i 'arûsânesi ve sâyir cürm-i cinâyeti ve bâdhavası ve beytûlmâlî Şahincibaşı ve Çakırcıbaşları cânibinden kadılar ma'rifetiyle Doğancıbaşları mîrî için zabt eyliyeler

ve zıkr olan Şahinci ve Doğancılardan biri fevt olsa onların yerlerine yarar evlâdlarından tekmîl oluna ve ba'de't-tekmîl sâyir Şahinciler ve Doğancılar ne vechile mu'âf olagelmişler ise anlar dahi öylece mu'âf ve mütesellim olalar. dahi min-ba'd 'avâriz hanesinden sipâhi ra'iyetleri Doğancı olursa 'avârizdan mu'âflardır külli 'öşürlerin ve rûsûmun bi't-tamam sipâhiye edâ ederler.



DEFTER-İ
MUFASSAL-I ŞAHİNCİYÂN



Nâhiye-i Drama Der-Livâ-i Paşa				
‘An cemâ’at-i şahinciyan ve kayacıyan ve götürücüyan-ı müslümanân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân ber-mûceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
‘An nefis-i mezbûr				
	Satı Şazi; ‘an götürücüyan-ı şahin bâ-berât-ı hod.			
Karye-i Lehtonil				
Kurd Balı İnebey ç; kayacı-i şahin der-kaya-i Kanlu tâbi’ Filibe bâ-berât-ı peder becây-ı peder	Umur birâdereş ç; ‘an evlâd-ı mezbûr	Kurd Hasan ç; Kayacı-i Şahin der-Balaban tâbi’-i Filibe bâ-berât-ı peder becây-ı peder	Kurd Derviş ç; ‘an evlâd-ı Şahinci	Kurd Mustafa, ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr tâbi’-i Filibe bâ-berât-ı peder becây-ı peder
Ali birâdereş m; ‘an evlâd-ı mezbûr	Hüseyin birâdereş o, m; ‘an evlâd-ı mezbûr	Kurd Balı Hasan ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Feroş tâbi’-i Filibe bâ-berât-ı peder becây-ı peder	Alemşah birâdereş ç; ‘an evlâd-ı mezbûr	Memi Hüseyin, ‘an evlâd-ı Şahin
Kurd Mahmud ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr tâbi’-i Filibe bâ-berât-ı peder becây-ı peder	Hüseyin birâdereş ç; ‘an evlâd-ı mezbûr	Mustafa birâder-i o, m; ‘an evlâd-ı mezbûr	Kaya birâdereş m; ‘an evlâd-ı mezbûr	Mehmed birâdereş m; ‘an evlâd-ı mezbûr
Behzad noşa, ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr tâbi’-i Filibe bâ-berât-ı peder	Ali Hacı ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kanlu tâbi’-i Filibe bâ-berât-ı peder becây-ı peder	Durgud Mustafa ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Tırnova tâbi’-i Filibe bâ-berât-ı peder becây-ı peder	Kaya Mehmed ç; ‘an evlâd-ı Şahinci	Eymirşah Malkoç ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Tırnova tâbi’-i Filibe bâ-berât-ı peder becây-ı peder
Hasan birâdereş ç; ‘an evlâd-ı mezbûr	Ali Şirmerd ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Tırnova tâbi’-i Filibe bâ-berât-ı peder becây-ı peder	İlyas Hasan ç; ‘an evlâd-ı Şahinci	İlyas Hasan ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Tırnova tâbi’-i Filibe becây-ı peder	Hasan birâdereş m; ‘an evlâd-ı m

Mustafa İlyas ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Destinol tâbi'-i Filibe bâ-berât-ı peder becây-ı peder	Hüseyin veledeş ç; 'an evlâd-ı mezbûr	Hasan birâdereş ç; 'an evlâd-ı mezbûr	Hüseyin Şaban ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Balaban tâbi'-i Filibe 'an evlâd-ı mezbûr	
2-a				
Karye-i Berceşte Tımar-ı Hamza Bey tâbi'-i m.	Karye-i Edirnecek tâbi'-i m.		Karye-i Balaban tâbi'-i m.	
Turgud Hasan m; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûr tâbi'-i Filibe bâ-berât-ı peder becây-ı peder	Mehmed Mustafa ç; götürücü-i şahin becây-ı peder ki müteveffa şod	Salih Mehmed ç; götürücü-i şahin becây-ı peder	Hasan Receb ç; götürücü-i şahin bâ-berât-ı peder becây-ı peder	
Karye-i Taynova tâbi'-i m.				
İsa Sefer ç; Götürücü-i Şahin becây-ı peder	Hüdaverdi Yusuf ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kulgrad der-nefs-i Nasırı tâbi'-i Pravişte bâ-berât	Oruç Yusuf ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre Haymâne		
'An cemâ't-i gebrân-ı sayyadân-ı tuzakciyân-ı şahin der-karye-i mezbûre.				
Yorgi Simo ç; Tuzakçı-i Şahin bâ-berât	Simo veledeş m; 'an evlâd-ı m	Savar Celtar birâdereş ç; 'an evlâd-ı m	Kaymo Simo Tuzakçı-i Şahin bâ-berât	Bolirde veled-i o, m; Anderya Simo ç; Tuzakçı-i Şahin bâ- berât
				<i>Neferen 6</i>
Nâhiye-i Timurhisâr Der-livâ-i Paşa				
'An cemâ't-i şahinciyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hodşân ve evlâd-ı işân ve haymânegân ber-müceb-i defter-i 'atık ve cedid ve emr-i şerif.				
'An Karye-i Lalinova tâbi'-i m.			'An karye-i Kuru Midova tâbi'-i m.	
Sarno veled Mosko Kayacı-i Şahin der-kefere Berbere bâ- berât-ı hod	Lehtono birâder-i o. 'an evlâd-ı m		Doksa veled-i Sinakfo Kayacı-i şahin der-kefere Sengül tâbi'-i m. bâ- berât-ı hod	Dimitri veled-i o, m; 'an evlâd-ı m.

Karye-i Kamaryot tâbi'-i mezbûr				
		Paşa veled-i Kara Nikola Kayacı-i Şahin der-kefere Baştasır tâbi'-i Sidrekapsi		
Nâhiye-i Piravişte Der-livâ-i Paşa				
‘An cemâ’at-i şahinciyan ve kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân bâ-berât-ı pederân ber-mûceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Karyani tâbi'-i mezbûr				
	Memişan Balı Kayacı-i şahin der-kaya-i Tayözü tâbi'-i m. bâ- berât-	Tolino veledeş m; ‘an-evlâd-ı m		
Karye-i Turguz ‘an evkâf-ı merhûm Sultan Süleyman tâbi'-i mezbûr.				
		Lefteri Raho Kayacı-i şahin der-aşiyâne-i ... der-câbiözü tâbi'-i mezbûr bâ-berât		
2-b				
Nâhiye-i Çağlalova Der-livâ-i Paşa				
‘An cemâ’at-i evlâd-ı şahinciyan ve götürücüyan-ı gebrân ve müslümanân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı pederân ber-mûceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Derakova tâbi'-i mezbûr				
Oruç Mustafa m; ‘an evlâd-ı şahinciyan	Vedobalı birâder-i o, m; ‘an evlâd-ı şahinciyan	Osman birâder-i o, m; ‘an evlâd-ı şahinciyan	Yusuf birâder-i o, m; ‘an evlâd-ı şahinciyan	Kaya Kurd m; ‘an evlâd-ı m
Mehmed birâder-i o, m; ‘an evlâd-ı m	Mustafa Eynebey ç; götürücü-i şahin bâ-berât-ı hod	Kurd Malkoç ç; Götürücü şahin bâ-berât-ı hod	Neferen 8	
‘An karye-i Doğan ‘an evkâf-ı merhûm Sultan Süleyman tâbi'-i m.				

		Kurd Eynebey Kayacı-i şahin der-kaya-i Tayözü tâbi'-i mezbûr bâ- berât-ı hod.		
‘An karye-i Kebirhod ‘an evkâf-ı merhûm Sultan Süleyman tâbi’-i mezbûr				
		Derviş Veli ç; kayacı-i şahin der-kaya-i Tayözü tâbi’-i mezbûr bâ- berât-ı hod târîh-i berât		
‘An karye-i Muktuni tâbi’-i mezbûr				
İnebalı Süleyman ç; ‘an götürücüyân-ı şahin bâ-berât hod	Hızır Süleyman ç; ‘an götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod	Yorgi Kalil Kayacı-i şahin der-kaya-i tâbi’- i mezbûr bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 997	Dimitri veled-i o, m; ‘an evlâd-ı m	Kirko birâder-i o, m; ‘an evlâd-ı m-
Karye-i Ulucak tâbi’-i mezbûr				
Zülfikar Nazar ç; Götürücü şahin bâ-berât târîh-i berâteş sene 996	Musa veledeş m; ‘an evlâd-ı m	Hacı Mehmed ç; ‘an götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 997	Mustafa ç; ‘an götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 996	Kasım Abdullah ç; Götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 996-
Nâhiye-i Bereketlü der-livâ-i Paşa				
‘An cemâ’at-i şahinciyan ve kayacıyan-ı müslümanân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve honşânbecây-ı pederân bâ-berât-ı pederân ber-müceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
‘An Karye-i Filibecik tâbi’-i mezbûr				
Hasan Hüseyin ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Tayözü tâbi’-i m. bâ-berât-ı hod	Kayacı Hasan ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Tayözü tâbi’-i m. ‘an evlâd	Ali Hüsrem ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Tayözü tâbi’-i m. ‘an evlâd		
3-a				
Nâhiye-i Nevrekob der-livâ-i Paşa				
‘An cemâ’at-i şahinciyan ve Kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân ve haymânegân ber-müceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				

‘An Karye-i Leska tâbi’-i mezbûr				
Velko Espiro Kayacı-i şahin der-kefere-i Keçikaya bâ- berât ma’a baştine	İstebo veledeş m; ‘an evlâd-ı m	Banoyla birâdereş m; ‘an evlâd-ı m	Yorgo birâdereş m; ‘an evlâd-ı m	Todor Behan ç; ‘an evlâd-ı m
Yovan Dimitri ç; ‘an evlâd-ı şahinci	Velko veledeş m; Kayacı-i şahin der-kefere-i mezbûre tâbi’-i berât ma’a baştine	Nikola birâdereş m; ‘an evlâd-ı m	Velco birâder-i o, m; ‘an evlâd-ı m.	Budak Nikola ç; Kayacı-i şahin der- kefere-i mezbûr bâ- berât-ı baştine
Döbrastire Nikola ç; Kayacı-i şahin der-kefere-i mezbûre bâ- berât ma’a baştine	Nikola veledeş m; ‘an evlâd-ı m	İstenilo birâdereş m; ‘an evlâd-ı m	Nikola Darastire ç; kayacı-i şahin der-kefere-i mezbûre bâ-berât- ı ma’a baştine	Budak veledeş m; ‘an evlâd-ı m.
Lehtono birâdereş m; ‘an evlâd-ı m-;	Dirzastel birâder-i o, m; ‘an evlâd-ı m	İstanko birâdereş m; ‘an evlâd-ı m	Todor Direstel ç; Kayacı-i şahin der-kefere-i mezbûre bâ-berât ma’a baştine	Yovan veledeş m; ‘an evlâd-ı m
Yovan Yorgo Kayacı-i şahin der-kefere-i mezbûre bâ- berât ma’a baştine	Lehtoban veledeş m; ‘an evlâd-ı m	Yovan birâdereş m.	<i>Neferen 23</i>	
Karye-i Musomişteka tâbi’-i mezbûr				
Todor veled-i Saraç ç; Kayacı-i şahin der-kefere-i Keçi Kayası tâbi’-i mezbûr bâ-berât ma’a baştine	Sava Kiryakor ‘an evlâd-ı şahin	Lehtono Lestor m; ‘an evlâd-ı şahin	Pereşköve Naki m; ‘an evlâd-ı şahin	
Karye-i Söğüce-i Bâlâ tâbi’-i m.		Karye-i Leştova tâbi’-i m.		

	Dimo veled-i Kaymo ç; Kayacı-i şahin der-kefere-i mezbûre bâ-berât ma'a baştine		Kirko Dimo ç; Kayacı-i şahin der-kefere-i mezbûre Dinsaver bâ-berât ma'a baştine	Lehtoban veled-i Seytayko ç; kayacı-i şahin der- kefere-i mezbûre bâ-berât peder becây-ı peder.
Karye-i Varna			Nefs-i Nevrokob	
Ahmed Hüseyn ç; kayacı-i şahin der-kefere-i İstirgaç. tâbi'-i mezbûre bâ- berât-ı hod.			Hoşad veled-i Neyabi, ç; kayacı-i şahin der-kefere-i başka Keçi kayası tâbi'-i mezbûr bâ-berât ma'a baştine.	Hristodol veledeş m; 'an evlâd-ı m
3-b				
Karye-i Petrolaki tâbi'-i m				
Kiryako veled-i Darko ç; Kayacı-i şahin der-kefere-i Keçikayası bâ- berât-ı peder becây-ı peder- ;-;	Darko veledeş m; 'an evlâd-ı m	Hamza Yusuf ç; Kayacı-i şahin der-kefere-i mezbûr bâ- berât-ı hod	Barki birâdereş ç; Kayacı-i şahin der-kefere-i mezbûr bâ-berât-ı hod	Todor Nikola ç; kayacı-i şahin der- kefere-i Keçikayası tâbi'-i-mezbûr bâ- berât-ı hod
Nâhiye-i Tatarpazarı der-livâ-i Paşa				
'An cemâ't-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hodşân ve evlâd-ı işân ve hişân ve haymânegân ber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
'An Karye-i Batnîç tâbi'-i mezbûr			'An Müsîre tâbi'-i mezbûr	
Todor veled-i Mihail ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Reknemena tâbi'-i m. bâ- berât ma'a baştine	Mehine birâdereş m; 'an evlâd-ı mezbûr		Dimo veled-i Avire Kayacı-i Şahin der-karye-i Keşiş tâbi'-i mezbûre bâ-berât	
Karye-i Erenpiran tâbi'-i m.				
Seflisya veled-i Miltek ç; Kayacı-i şahin der-Asiyâne-i Maçora tâbi'-i m	Lehtoyko birâdereş m; 'an evlâd-ı m.			

Karye-i Beracova tâbi'-i m.				
Petro veled-i Nemovra ç; Kayacı-i şahin der-aşiyâne-i Leden tâbi'-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder	Pavlo birâdereş ç; 'an evlâd-ı m.	Yorgi birâder-i o, ç; 'an evlâd-ı m.	Dimitri veled ç; 'an evlâd-ı şahinci	
Nâhiye-i Filibe Der-livâ-i Paşa				
'An cemâ't-i şahinciyan ve kayacıyan-ı gebrân, nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hışân ber-müceb-i defter-i 'atık ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Nefs-i Filibe 'an sâkinân-ı mahalle-i Panot tâbi'-i m.				
Manol veled-i Radiç ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Asitâne-i Topalkaya bâ- berât-ı hod.	Hristodol veledeş m; 'an evlâd-ı m.	İstihar birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Kostantin veled-i İstanco ç; 'an tuzakçıyan-ı Turna bâ-berât-ı hod ma'a baştine 'an mahalle-i Habire Koç	İstakö veled-i Reso ç; 'an tuzakçıyan-ı Turna bâ-berât-ı ma'a baştine an mahalle-i mezbûre
'An Karye-i Doğancı İlyas tâbi'-i m.			'An Karye-i Hırşova tâbi'-i m.	
Lehtobo veled-i Koyko ç; Tuzakçıyan-ı Turna bâ-berât-ı ma'a baştine	İstihar birâdereş ç; Tuzakçıyan-ı Turna ber-vech-i iştirâk.		Dimitri veled-i Todor ç; Tuzakçıyan-ı Turna becây-ı peder-neferen 3	Nedelco Bağal Vertan ç; Kayacı-i şahin der- aşiyâne-i etraf-ı karye-i mezbûre- neferen 1-
4-a				
Karye-i Kirceme tâbi'-i mezbûr				
Todor veled-i Kaymo; Kayacı-i şahin der-aşiyâne-i Şahin Kayası derûn-ı İskağka bâ-berât-ı hod.	Nikola veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Nikola birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Dimitri birâder-i o, m; 'an evlâd-ı m.	Lehtono birâderi m; 'an evlâd-ı m.
Kurd Velno ç; Kayacı-i şahin der-aşiyâne-i şahin kayası derûn-ı aşiyâne- i mene bâ- berât-ı hod.	Yovan veledeş m.			

Karye-i Östâğna ‘an mahalle-i Eynebey tâbi’-i m.				
Kaloyan veled-i Aleksi ç; Kayacı-i şahin der-aşiyâne-i Sarıkaya tâbi’-i mezbûr bâ-berât	Kaylo Naki ç; Kayacı-i şahin der-aşiyâne-i Topalkaya tâbi’-i mezbûr bâ-berât-ı hod.	Ağramo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Apostol veled-i Manol ç; Kayacı-i şahin der-aşiyâne-i Benyak tâbi’-i m. bâ-berât-ı hod.	Hristodol veledeş m; 'an evlâd-ı m.-
Rad veled-i Köro ç; Kayacı-i şahin der-aşiyâne-i Akkaya tâbi’-i bâ-berât-ı hod	Kiryako veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Ergiro veled-i Yorgi Kayacı-i şahin der-aşiyâne-i Topalkaya tâbi’-i bâ-berât-ı hod		
Nâhiye-i Samako Der-livâ-i Paşa				
‘An cemâ’at-i şahinciyan ve kayacıyan-ı müslümanân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ber-müceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i İспенçe-i Gebrân tâbi’-i mezbûr.				
Todor Torensel ç; Kayacı-i şahin der-aşiyâne-i Saruyar ve Kirce ve Zalu ve Basa bâ-berât ma’a baştine	Şaban Ali ç; Kayacı-i şahin der-aşiyâne-i ber-vech-i iştirâk			
Nâhiye-i Priştine Der-livâ-i Paşa				
‘An cemâ’at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hişânbecây-ı pederân bâ-berât-ı pederân ber-müceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Biyal tâbi’-i m.				
Andire Nikola ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma’a baştine	Balud Dimitri ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma’a baştine	Pereşim veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Dimitre Döca ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma’a baştine	Kostantin Ağatna ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma’a baştine
Nâhiye-i Görice tâbi’-i m.				
Karye-i Enboriye tâbi’-i m.				
		Nikola Kaniko ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma’a baştine		
4-b				
Nâhiye-i Serfice Der-Livâ-i Paşa				

Nefs-i mezbûre tâbi'-i der-livâ-i Paşa				
Mirseno Moti İstandoni ç; Kayacı-i şahin bâ-berât-ı hod.	Benapol veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Safer birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Yorgi birâder-i o, m; 'an evlâd-ı m.	Beralo Kuzme ç; Kayacı-i şahin bâ- berât
Andre Kaloyan ç; Kayacı-i şahin berât-ı hod				
Nâhiye-i Gülekköprü Der-livâ-i Paşa				
Karye-i Cavrak tâbi'-i m.				
Seradire Pavlo ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Ezmar veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Todoraki birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Ayaresto Radoniye ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Kolo Kirko ç; Kayacı-i şahin bâ- berât-ı hod
.... birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Fako Balı ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i kurb-ı karye-i Sisan tâbi'-i Cumapazarı bâ-berât-ı hod sene 1009			
Karye-i Sorunlova tâbi'-i m.			Karye-i Bekülü tâbi'-i m.	
Niko Kireki ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Kireki veledeş m; 'an evlâd-ı m		Setel birâder-i Başine ç; kayacı-i şahin bâ- berât ma'a baştine	Başine veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Karye-i İstolu tâbi'-i mezbûre				
	Kocu Sitaril ç; Kayacı-i şahin bâ- berât ma'a baştine	Veldo veledeş m; 'an evlâd-ı m.		
'An nefis-i sâkinân-ı kasaba-i mezbûre				
Nikola veled-i Dimitri ç; der-mahalle-i Ağa Nikola; Kayacı-i şahin der-kaya-i vech tâbi'-i m.bâ- berât-ı hod târîh-i berâtes sene 1007	Yani ve İnebahtı ç; Kayacı-i şahin bâ-berât-ı hod	Yani İstimad ç; Kayacı-i şahin der-kaza-i Kiryaki tâbi'-i mezbûr bâ- berât-ı hod	Todor veledeş.	

'An Karye-i Gradişe tâbi'-i m.				
		Tosto Balı ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Kefere....mütev effa tâbi'-i m. bâ-berât târîh-i berâteş sene 998-		
Mezbûrlar kadimden berât-ı hümâyûn ile hâssa şahincilerden olduklarına hîn-i tahrirde ellerinde olan berâtların ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâmelerin ibrâz eylemeğın ber-müceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle kaya-i mezbûrede kayacılık hıdmetin etmek üzere kayd olundular.				

5-a				
Nâhiye-i Hurpeşte Der-livâ-i Paşa				
Karye-i Koncebe				
Ketel Niko ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Dimitri veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Kiro birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Lazar birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	
Karye-i Piradomlar tâbi'-i m.				
Taniso Hristo ç; 'an kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Lehtono veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Hristo birâdereş m. 'an evlâd-ı m.	Kiro birâder-i o. m. 'an evlâd-ı m.	
'An Karye-i Hirek tâbi'-i m.		'An Karye-i Molacokova tâbi'-i m.		
Kiryazi Sarime ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine		Nedelko Avaso ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine		
Nâhiye-i Cumapazarı Der-Livâ-i Paşa				
Karye-i Kumanova tâbi'-i mezbûr				
		Kocova Rahlo ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine		
Nâhiye-i Yenice-i Karasu der-livâ-i Paşa				
'An Cemâ'at-i Şâhinciyân-ı kayacıyan-ı müslümanân nâhiye-i mezbûre bâ-berât hod-şân veevlâd-ı işân ve hîşân becây-ı pederân bâ-berât-ı pederân ber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedid ve emr-i şerîf.				
'An Karye-i Urgancı tâbi'-i m. 'an Evkâf-ı Sultan Süleyman Rahmetullah				

Mehmed Turgud ç; 'an götürücüyan-ı Şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1007	Ali birâdereş ç; 'an götürücüyan-ı Şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1007)	Ahmed birâder-i o. ç; 'an götürücüyan-ı Şahin bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1009	İbrahim Halil 'an götürücüyan-ı şahin bâ-berât-ı peder becây-ı peder	
Karye-i Saru Ali tâbi'-i m.				
Halil Süleyman ç; 'an götürücü-i şahin berât-ı hod	Ömer birâdereş ç; Götürücü-i şahin bâ- berât-ı peder becây-ı pedereş	Osman birâder-i o. ç; 'an evlâd-ı mezbûr		
5-b				
DER-LİVÂ-I ÜSKÜB				
Nâhiye-i Üsküb Tâbi'-i m.				
'An cemâ'at-i Şahinciyan Kayacıyan-ı müslümanân ve gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân becây-ı pederân bâ-berât-ı pederân ber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Nefs-i Üsküb 'an sâkinân mahalle-i Hamza tâbi'-i mezbûr			Karye-i Kolema Luka tâbi'-i m.	
Nikola birâder-i Salar, Kayacı-i Şahin der-kaya-i Harmaka tâbi'- i m. bâ-berât ma'a baştine	Salil Lehne, Kayacı-i şahin der- kaya-i Pirporişka bâ- berât-ı peder becây-ı peder 'an mahalle-i Radoman		Mugâyiri'r- rüsûmu Anderya ve Berhişte ve Öso ki nezd-i Nikola der-kurb-ı karye-i Maluka bâ-berât ... ve hüccet-i kuzât imzâ-i belde ve ber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf	Ağdun Kayacı-i şahin der- aşıyâne-i Pirporişka tâbi'-i mezbûr bâ-berât hod ma'a baştine.
Karye-i Kopaniçe'an Hâşhâ-i Mir-livâ-i tâbi'-i m.				
İbrahim Abdullah ç; kayacı-i Şahin der-kaya-i Pirporişka bâ- berât-ı hod.)	Ali veledeş m. 'an evlâd-ı m.	Mehmed birâdereş m. 'an evlâd-ı m.		
Karye-i Kırane Tımar Mustafa Çavuş tâbi'-i m.				
Aleknis veled-i Todor Kayacı-i Şahin becây-ı peder bâ-berât-ı peder	Yovan Estane Kayacı-i Şahin der- aşıyâne-i mufre tâbi'- i mezbûr berât-ı peder becây-ı peder	Nikola veledeş m.	Estoban veled-i Todor 'an evlâd-ı şahinci	
Mugâyiri'r-rüsûmu kürekçi der-sınır-ı karye-i Çaylani 'an hashâ-i mîr-livâ-i mezbûre tâbi'-i mezbûre.				
Reyiş Keneş	Simon Kayacı-i Şahin der-	Danil Kayacı-i		

Kayacı-i Şahin der-kaya-i aşıyâne-i Pirporişkatâbi'- i mezbûr becây-ı Yovan bâ- berât ma'a baştine	kaya-i aşiyâne-i mezbûra tâbi'-iberât ma'a baştine	Şahin der- kaya-i mezbûr bâ-berât ma'a baştine		
Der-Livâ-i Vulçitrin tâbi'-i Ser-bâzdârân-ı perâkende				
Nâhiye-i Priştine der-Livâ-i mezbûr				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Nefs-i Priştine			Karye-i Estemli 'an hâşhâ-i Mîr-mîrân-ı Rumeli	
Marko Eyoko Kayacı-i Şahin der-kaya-i Bozkul tâbi'-i m. bâ-berât ma'a baştine	Kohel Petre Kayacı-i Şahin der- Aşıyâne-i Koçman tâbi'-i mezbûr becây- ı Simon ki meredde şod 'an mahelle-i Koçan		RanilNakal veled-i David Kayacı-i Şahin der-kaya-i Ardalu tâbi'-i m. bâ-berât ma'a baştine	
Karye-i Graçaniç 'an Havâss-ı Hümâyûn tâbi'-i mezbûr.				
	Mirko veled Velo 'an kayacı-i Şahin der-kaya-i Persel tâbi'-i mezbûr bâ- berât-ı pedereş becây-ı peder ma'a baştine			
Veltur Metropolid Kayacı-i Şahin der-aşıyâne-i ardula... tâbi'-i m. bâ-berât ma'a baştine	Köriste Metropolid Kayacı-i der- aşıyâne-i mezkûrîn			
Nâhiye-i Yanova der-Livâ-i Mezbûr				
Nefs-i Mezbûr sâyir Mahalle-i Arnavud tâbi'-i mezbûr				
	Petro veled Andon Kayacı-i Şahin der- kaya-i Remle etrafbaştine bâ-berât			
6-a				
Nâhiye-i Vulçitrin der-Livâ-i mezbûr				
Cemâ'at-i Şahinciyan-ı Kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Babinçe 'an Tımar-ı Balı Bey tâbi'-i m.		Karye-i Globar tâbi'-i m.		
Damyan	Vegore	Salar	Küre	Yanko

Simon Kayacı-i şahin der-karye-i Koru bâ- berâtma'a baştine	Malkovan ç; 'an evlâd-ı şahinci	birâdereş ç; evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk bir baştinetasarruf ederler.	veled-i Öcoyko kayacı-i şahin der-kaya-i Perlodsakoder- aşıyâne- i....tâbi'-i m. bâ- berât ma'a baştine.	birâdereş 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk birbaştine tasarruf ederler.
Karye-i Brusnik tâbi'-i m.				
Todor Nikola ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr tâbi'-i m. bâ-berât	Lazar birâdereş ç; 'an evlâd-ı m.	Dimitri birâder-i o. ç; 'an evlâd-ı m.		
Der-Livâ-i Selanik tâbi'-i Ser-bâzdârân-ı Şahinciyan-ı Drama				
Nâhiye-i Sidrekapsi der-Livâ-i m.				
'An cemâ'at-i Şahinciyan-ı Kayacıyan-ı müslümanân-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât hod-şân ve evlâd-ı işân ve hışân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedid ve emr-i şerîf.				
Aşıyâne-i Nâhiye-i Mezbûre.				
Aşıyâne-i Altun Der-Ayandoz	Aşıyâne-i Kara şahin	Aşıyâne-i Simon	Aşıyâne-i Esbetar	
Aşıyâne-i Eksereab	Aşıyâne-i Kolniç	Aşıyâne-i Tebane		
'An nefs-i mezbûre		'An Karye-i Melik tâbi'-i m.		
Hasan Abdullah ç; 'an kayacıyan- ı Şahin der- kayahâ-i mezbûre bâ- berât-ı hod.	Galdi veledeş m. 'an evlâd-ı m; 'an mahalle-i Câmi'-i Şerîf.	Rake Dimitrak. Kayacı-i Şahin der- kayahâ-i mezkûrîn der- mahalle-i Hüsâm Hoca bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine.	Körîco Kaymo Kayacı-i Şahin aşıyâne-i Nedelko der- kaya-i kartal tâbi'i m. ma'a baştine.	
'An Karye-i Balohor tâbi'-i m.				
Kaymo veled-i Nedalko ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı hod ma'a baştine.	Ragosne veled-i Dimitri ç; Kayacı-i Şahin bâ- berât-ı hod ma'a baştine becây-ı peder.	Dimitri veledi m; 'an evlâd-ı m.	Petro veled-i Dimitri ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Todor Yovan ç; Kayacı-i Şahin bâ- berât-ı hod ma'a baştine.
Mensa Yovan ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı hod ma'a baştine.	Betalos veled-i Nedelko ç; Kayacı-i Şahin bâ- berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Mesto veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Hristo veled-i Nikola ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Nikola veled-i Dimo ç; Kayacı-i Şahin bâ- berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine
Lehteban veled-i Avalko	Anderya veledeş m;	Simon veled-i Östoyko	Lehtoyko veled- i Torimo ç;	Beraki veled-i Bogo ç;

ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine.	'an evlâd-ı m.	ç; Kayacı-i Şahin bâ- berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine.	Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı pedereş becây-ı peder ma'a baştine	Kayacı-i Şahin ma'a baştine.
Bogo veled-i Petro ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Nika veled-i Dimo ç; 'an evlâd-ı Şahinci	Yorgo veled-İ Lehtono ç; 'an evlâd-ı Şahinci	Deban veled-i Nedo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât 'an nefs-i kasaba-i mezbûr ma'a baştine	
6-b				
Karye-i Zagiliver tâbi'-i m.				
Yorgo veled-i Mavro ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i bâ- berât-ı hod ma'a baştine	Lefter velediş ç; Kayacı-i Şahin bâ- berât-ı hod ma'a baştine	Vavan Yani ç; Kayacı-i Şahin bâ- berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Dimo veled-i Yani ç; Kayacı-i Şahin ma'a baştine bâ- berât-ı hod ma'a baştine	Lehtoban veled-i Padle ç; Kayacı-i Şahin bâ- berât-ı hod ma'a baştine
Tanaş veled-i Taro ç; Kayacı-i Şahin becây-ı Franko ki vüzerâmeredde ma'a baştine	Kaymo veled-i Nikola ç; Kayacı-i Şahin bâ- berât-ı hod ma'a baştine	Panokid veled-i Endura ç; Kayacı-i Şahin ma'a baştine.		
Mezkûrlar kadîmden ebâ 'an cedd Şahinci ve Şahinci oğulları olub bâlâda zıkr olunan aşıyânelerde ve Kesendirede vâki' olan Şahin aşıyânelerinde mutasarrıf oldukları baştineleri üzere mu'âfiyetle hıdmet ederler ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Nâhiye-i Karaferye der-Livâ-i m.				
'An Karye-i Perohor tâbi'-i m.				
	Yorgi Kıranko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i bâ-berât kartal der-görücü ve Selanik hod târîh- berâteşsene 1003			
Mezbûrlar kadîmden berât-ı hümâyûn ile hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde elinde olan berâtı ve edâ-i hıdmet tezkiresin ve mu'âfnâme-i hümâyûn îrâd etmeğın 'âdet-i kadîm üzere mu'âfiyyetle kaza-i mezbûrede hıdmet etmek üzere kayd olundu.				
Der-Livâ-i Silistre				
Nâhiye-i Yenipazar der-Livâ-i Silistre				
'An Cemâ'at-i Şahinciyan-ı Kayacıyan-ı müslümanân ve gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hışân ve haymânegân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf				
Karye-i Göceci 'an tımâr-ı Ömer Efendi			Karye-i Mogile 'an Havâss-ı Han zâde tâbi'-i Yenipazar	
Veli			İstano	Dimitri veledi

veled-i Abdullah ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Beşir tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod			veled-i Dimitri ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-icedd-i mechûl der- Dîvâne Orman tâbi'-i Silistre bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş ma'a baştine	m; 'an evlâd-ı m.
Karye-i Külefçe ze'âmet-i Hüseyin Kethüdâ Beyzâde-i Hazret-i Hasan Paşa				
Sâbıkan Pirevadi ve Karaağaç istimâl olunur 'öşrleri ve ispençleri hususlarında münâz'un kesîre vâki' olup mü'ekked evâmîr-i şerîf ve kuzât-ı hamse imzâları ile sâbit olmuş hücec-i şer'iyyelerin îrâd etmeğın 'öşrleri ve ispençleri ve sâyir hukûk ve rûsûmların tekâlîf-i mîrî cânibinden vârid olan Doğancıbaşılar hıfz ederler.				
Banco veled-i Tobo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Küçük Ahmed ... der- mahalle-i Berâşın tâbi'-i Prevadi ma'a baştine	Dezire birâdereş ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mogâne-i uzun tâbi'-i m. ma'a baştine	İstayko veled-i Nedelko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i sivri varak kaya tâbi'-i Silistre bâ-berât ceddeş târîh-i bâ-berât sene 947 ma'a baştine	Dimitri birâdereş ç; der-kayahâ-i mezbûre bâ- berât ceddeş ma'a baştine	Arnoko Serko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i doğan tâbi'-i Yenipazar ma'a pedereş târîh-i berât sene 990 ma'a baştine
Dragoy birâdereş ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i bod Zekvad İlbeyle ve Markofca ve Mirofça tâbi'-i Prevadibâ- berât hod ma'a baştine	Nedelko birâdereş ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûre bâ- berât peder ma'a baştine	Mirco birâder-i o, m; Kayacı-i Şahin der- kefere? İvaz Sarıkaya tâbi'- i m. bâ-berât peder ma'a baştine	Sarca birâdereş m; Kayacı-i der- kaya-i ma'a baştine	Dimitri Dragos ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Keşiş der- Dîvâne Orman ma'a baştine bâ-berât ceddeş.
7-a				
Rosa birâder-i o, ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Karanlık der- Dîvâne Orman tâbi'-i Silistre bâ-berât ceddeş ma'a baştine	Beraşköve Bacine ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i harabe-i Köseİstimaton? kömü nâm-ı diğır Köse Kadı tâbi'-i Silistre bâ-berât ceddeş târîh-i berât sene 990 ma'a baştine	Dimitri veled-i o, m; 'an evlâd-ı m.	Dıragan Bacan ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Tatar oğlu der-Dîvâne Orman tâbi'-i Silistre bâ- berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Yano Arlano ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Garvan der- Dîvâne Orman tâbi'-i Silistre bâ-berât 'ammeş becây-ı 'ammeş ma'a baştine
Beranko Nedelko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i	Mezkûrlar kadîmden ebâ 'an cedd Şahinci oğulları Şahinciler olduklarına merhûm Sultan Selim Han 'aleyhi'r-rahmeti ve'r-rıdvân zamanından berü yüz yıllık dedelerinin ve babalarının berâtların ve evâmîr-i şerîfelerin ve 'atîk defter sûretlerin ve edâ-i hıdmet tezkirelerin îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm zıkr olunan aşiyânelerde mu'âfiyyetle şahin kayacılığı hıdmetin etmek üzere kayd olundular.			

Saraykaya ve Akkaya tâbi'-i Silistre bâ- berât ceddeş ma'a baştine				
Karye-i Ahi Baba 'an Havâss-ı Hazret-i Mahmud Paşa				
İsa Barı ç; 'an götürücüyân-ı şahin bâ-berât- ı hod.	Müslim veled-i o, m; 'an evlâd-ı m.	Leşkir birâder-i o, m; 'an evlâd-ı m.	Kaşkir birâder-i o, m; 'an evlâd-ı m.	
Karye-i Kuşofca 'an Havâss-ı Hazret-i Pâdişâh-ı 'Alempenâh-ı E'azze Allahu'n-nasaratâbi'-i der-Kazâ-i Yenipazar				
	Bosko veled-i Dado, ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Boriboşcatâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1007 ma'a baştine	Lanil birâder-i o, ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûr bâ-berât-ı peder becây-ı peder târîh-i berâteş sene 991 ma'a baştine	Nikola veled-i o, m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk bir baştine tasarruf ederler.	
Karye-i Markofça tâbi'-i mezbûr				
Yano veled-i Yovan; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Baba tâbi'-i Şumnubâ-berât hod târîh-i berâteş sene 999 ma'a baştine	Veliko birâder m; 'an evlâd-ı m.	Yano birâder-i o, m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk bir baştine tasarruf ederler.	Zerese Nacyo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. ve Küçük Tatar tâbi'-i Şumnu bâ-berât-ı peder târîh-i berâteş sene 998 ma'a baştine	Kono veled-i o, m; 'an evlâd-ı m.
Kirekine Nacyo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Tatar ve Küçük Tatar tâbi'-i Şumnu bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Baco veled-i o, m; 'an evlâd-ı m.	Yovan Lanire ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Delden tâbi'-i Yenipazar bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 998 ma'a baştine	İstimad Beranko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât peder becây-ı peder ma'a baştine	İslav birâder-i o, m; 'an evlâd-ı m.
Latire birâder-i o, m; 'an evlâd-ı m	Toyko Lanil ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Milo veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Todor Dedo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Slavdik tâbi'-i Yenipazar bâ- berât-ı peder	Zelka Bacne ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Tatar ve Küçük Tatar tâbi'-i Şumnu ma'a baştine

			ma'a baştine	
Nikola Nedelko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Akkaya tâbi'-i Yenipazar bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 999 ma'a baştine	Nedelko Milo ç; 'an evlâd-ı şahinci	Dofça Beranko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Kayagöl tâbi'- i Dîvâne Orman bâ- berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Koçar İslav ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr bâ- berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	
7-b				
Karye-i Petuş? Tâbi'-i Yenipazar				
Martil veled-i Vasil ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Said tâbi'-i bâ-berât hod târîh-i berâteş sene 1005 ma'a baştine	Niko birâdereş ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Balkova tâbi'- i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder târîh-i berât sene 1005 ma'a baştine	Goloca birâder-i o; m; 'an evlâd-ı m.	Diregan birâder-i o, ç; 'an evlâd-ı m.	Palo birâder-i o, m; 'an evlâd-ı m. ber- vech-i iştirâk bir baştine tasarruf ederler.
Bodo Bedo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kayagöl tâbi'-i Silistre bâ- berât hod târîh- i berât sene 1005 ma'a baştine	Lehtono birâder ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1005 ma'a baştine	Kostantin Niko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ- berât-ı hod târîh-i berât sene 1005	Tocko velediş m. 'an evlâd-ı m.	Yano Bedo ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1005 ma'a baştine
Dimo velediş m.	Peraşköve Bedo ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ-berât hod târîh-i berât sene 1005 ma'a baştine	Atmaca velediş m.	Niko birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m. Mezkûrlar bir baştine tasarruf ederler.	Hızır Mustafa ç; 'an götürücüler bâ- berât-ı peder becây-ı peder târîh-i berât sene 1001
Nâhiye-i Andri der-Livâ-i Silistre				
'An cemâ'at-i şahinciyân-ı kayacıyan-ı müslümanân-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hodşân ve evlâd-ı işân ve hişân ve haymânegân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
'An nefs-i mezbûr				
Mehmed Hacı Abdi ç; vech-i? ser-bâzdârân yavru-i Silistre bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006		Karye-i Kızılca Arnavud tâbi'-i m.		
		Yorgi Nikola ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Caban der-kefere-i m. bâ-berât	Kosa birâderi ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod	
Karye-i Tercüman Tımâr-ı Hüseyin Çavuş 'an Çavuşân-ı Dergâh-ı 'Alî				
Rıdvan	Yusuf	Yusuf	Ali	Neferen

Yusuf ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât hod târîh-i berât sene 1010	veledeş m. 'an evlâd-ı m.	Hasan ç; 'an Götürücüyan-ı Şahin bâ- berât-ı hod.	Hüseyin ç; 'An götürücüyan-ı Şahin bâ-berât-ı hod.	4
Karye-i Büzürk 'an Evkâf-ı Ferman tâbi'-i m.				
İstimad veled-i Petre ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Malkova tâbi'-i m. bâ-berât târîh-i berâteş sene 1006	Petre veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Ebolas birâder-i İstimad ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006	Yorgo veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Manol Petre ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûre bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006
Dimitri birâder-i Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr bâ- berât-ı hod târîh-i berât sene 1006	Nikola Mano ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Keferecik tâbi'-i m. der- aşıyâne-i Şahin bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1007	Yorgo Mano Haymane Kayacı-i Şahin der- kaya-i Sivri tâbi'-i m. becây-ı Vasil ki meredde şod.	Kaza Kosta Kiryako Haymâne Kayacı-i Şahin der-kaya-i Harez tâbi'-i m. becây-ı İstanolameredde şod.	Peraşköve Kanik Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der- aşıyâne-i Sarıkaya tâbi'-i m. becây-ı Kiryako ki meredde şod.
Lehtono Dimo Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Malazan tâbi'-i m. becây-ı Yorgi ki meredde şod.	Dimo Demürcü Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Akşahin der- kurb-ı Sosıl tâbi'-i m. becây-ı Kosta ki meredde şod.	Benaki Yorgi Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Ak aşıyâne kat' 3 tâbi'-i m. becây-ı Yovan ki meredde şod.	Mihal Ergiro Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Said der-kurb-ı Köprü Ermene tâbi'-i m. becây-ı Kiryako ki meredde şod.	Kuvad Kosta Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. tâbi'-i m. becây-ı Radoslav ki meredde şod.
8-a				
Nâhiye-i Karinabâd der-Livâ-i Silistre				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hişân ve haymânegân ber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Lalar Tımâr-ı Haydar Bey tâbi'-i m.				
İstoyco veled-i Reliko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kovadtâbi'-i m. berâ-ı hod târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine	Pale veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Velalo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Basco Dragine ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Akdepe der- kurb-ı karye-i m. tâbi'-i m. bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine	Rad birâdereş m; 'an evlâd-ı m.
Beranko birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Velco birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk bir	Benor Hırso m; Kayacı-i	Yanko veledeş m; 'an evlâd-ı m. der-kayacı-i	Arlo Hırso ç;

	baştine tasarruf ederler	Şahin der-kaya-i Tatar tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berâtes sene 1008 ma'a baştine	şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hodeş târîh-i berât sene 929 ma'a baştine	
Dırağaç Lehtono ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Tatar tâbi'-i Şumnu bâ-berât-ı ceddeş	Mihal Veco ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Said tâbi'i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berâtes sene 1008 ma'a baştine	Kostantin velediş m;	Niko İslav ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Karadere tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berâtes sene 1006 ma'a baştine	Fehine velediş m; 'an evlâd-ı m.
Nimo birâder-i Niko ç; 'an evlâd-ı m.	Miro birâderiş m; 'an evlâd-ı m. mezbûrlar bir baştine tasarruf ederler.	Mesko Mihal ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Tatar der-kurb-ı karye-i m. tâbi'-i m. bâ-berâtes hod târîh-i berâtes sene 1008 ma'a baştine	Mihak velediş ç; 'an evlâd-ı m.	Dragil birâderiş m. 'an evlâd-ı m.
Pirsun Gako ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Gago velediş ç; 'an evlâd-ı m.	Nikola birâderiş m; 'an evlâd-ı m.	Malo Damir Kara Yovan Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. tâbi'-i Şumnu becây-ı Kara Yovan berât şodecedd ma'a berâtes ma'a baştine	Çoban Torun ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât ceddeş ma'a baştine
Pavlo birâderiş m; 'an evlâd-ı m.	Dragine Setre ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kurd tâbi'-i Şumnu bâ-berât-ı ceddeş becây-ı ced ma'a baştine	Aviranova Hırso ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Lehtoyko Dragaç ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı ceddeş becây-ı ceddeş târîh-i berât sene 964	
Karye-i Dobrak 'an Eykâf-ı Merhûm Sultan Selim Han Tâbe Serâhû				
	Palo veled-i Rasotoyko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Çalikkaya tâbi'-i Şumnu ma'a			

	baştine			
Karye-i Gökçe Virân 'An Evkâf-ı Merhûm Sultan Selim Han Tâbe Serâhu				
Nedelko veled-i Toyko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Tatar tâbi'-i Şumnu bâ- berât-ı hod târîh-i berât sene 1006 ma'a baştine	Dıragostil Hırso ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Atmaca Şahin tâbi'-i Şumnu bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 tâbi'-i baştine	Lehtoyko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Kosto Hırko ç; der-kayacı-i Şahin der-kaya-i Lalaşahin tâbi'-i Karinabâd bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Lehtobon veledeş m; 'an evlâd-ı m.
İstiraver Hırso ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Dıragine veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Dıragine birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Relgasil ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Çalikkavak tâbi'-i Şumnubâ- berât-ı hod. ma'a baştine	Lehtoban veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Dimo Dimitri ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Salame tâbi'-i Şumnuder livâ-i Niğbolu bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine				
8-b				
Nâhiye-i Ahyolu Der-Livâ-i Silistre				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı götürücüyan-ı müslümanân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân ber-muceb-i defter-i 'atık ve cedîd ve emr-i şerîf.				
'An Karye-i İşleklî 'an Evkâf-ı Merhûm Mehmed Paşa tâbi'-i m.				
	Arsel Rocel ç; 'An götürücüyan-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1010	Ohel Mehmed ç; 'an götürücüyan-ı bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1010		
Nâhiye-i Silistre Der-Livâ-i m.				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı götürücüyan-ı müslümanân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân ve haymânegân ber-muceb-i defter-i 'atık ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Kırca Ahmed timâr-ı Taşotrenik				
	Taşore Samli m; 'An götürücüyan	Terahce birâdereş m; 'An		

	becây-ı İbrahim ki müteveffa şode.	Götürücüyân-ı Şahin becây-ı Kolfal ki müteveffa şode.		
Karye-i Güller ve Kadı Kapısı				
Adilhan Saruhan m; 'An götürücüyân-ı şahin becây-ı Yusuf ki müteveffa şode.	Menli Nasuh ç; 'an götürücüyân-ı şahin becây-ı İlyas ki müteveffa şode.	Mehmed Ahmed ç; Götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1009	Safi veledes m; 'an evlâd-ı m.	Horasi Musa Haymâne ç; Götürücü-i şahin becây-ı Zeytün ki müteveffa şode.
Karye-i Mahmudca tâbi'- m.			Karye-i Sarısilağlı	
Timur Abdi Bari ç; Götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1000	Sagır veledes m; 'an evlâd-ı m.	Bayram Şirmerd ç; 'an Götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1008	Veli Selman ç; 'An götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1009	
Karye-i Arabacı Pınarı tâbi'-i m.		Karye-i Dışbudak Tımâr-ı Musa Çavuş 'An-çavuşân-ı Dergâh-ı 'Âlî		
Yusuf İsmail ç; 'An götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006	Ramazan Hüdaverdi ç; 'An götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006	Hüdaverdi Abdullah ç; 'An götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1009	İbrahim Halil ç; 'An götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006	Ahmed Birâdereş ç; 'An götürücü-i şahin bâ-berât-ı hod.
Karye-i İkizce Sagır Tımâr-ı Bekir Çavuş veledân-ı Eyüb Paşa				
Durali Koç Ali ç; 'An götürücü-i şahin bâ-berât-ı peder becây-ı peder	Duralı birâder ç; 'an evlâd-ı m.	Zülfikar birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Hüsrev birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Emiran birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.
Karye-i Mehmed Pınarı der-kurb-ı Karaağaç tâbi'-i tımâr-ı şahinci.	Karye-i Saruca Pınar kuyusu		Karye-i Alaaddin	
Oruç? Kadı Mehmed ç; 'An götürücü-i şahin bâ-berât-ı hod târîh-i	Eyvan İsa Balı ç; 'An götürücü-i şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006		Mecnun Bircan ç; 'An götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı	Ülker birâdereş m.

berâtes sene 1006			hod târîh-i berâtes sene 990	
Karye-i Karaağaç tâbi'-i m.				
Ali Ahmed ç; 'An götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı peder becây-ı peder târîh-i berâtes sene 990.	Turhan veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Durali birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Budak Kalender m; Götürücüyân-ı şahin haymâne becây-ı Ali ki müteveffa şod.	
9-a				
Nâhiye-i Karasu Der-Livâ-i Silistre				
'An cemâ'at-i Şahinciyan-ı Götürücüyân-ı Müslümanân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân ber-mûceb-i defter-i 'atık ve cedid ve emr-i şerîf.				
Karye-i Bölük Belnar				
	Durmuş TunaElhayr 'An Götürücü-i Şahin bâ-berât-ı peder becây-ı peder ki meredde şode.			
Nâhiye-i Pazarcık Der-Livâ-i m.				
'An cemâ'at-i Şahinciyan-ı Kayacıyan-ı Müslümanân ve Gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân ber-mûceb-i defter-i 'atık ve cedid ve emr-i şerîf.				
Nefs-i Mezbûr				
Hızır Bayezid ç; 'An götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâtes sene 1001	Anil Abdi ç; 'An götürücü-i şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâtes sene 1001	Hüseyin veledeş m; 'an evlâd-ı m. Hasan der.	Dıragine Daber ç; 'An götürücüyân-ı şahin der- aşıyâne-i Beylü Şahin tâbi'-i Lofca bâ-berât-ı hod târîh-i berâtes sene 985	Lehtayco veledeş ç; 'An götürücüyân-ı şahin der-aşıyâne-i Kesric der-kurb-ı karye-i ... tâbi'-i Varna
Karye-i Ostal tâbi'-i	Karye-i DerdakçıHisarlanı nâm-ı diğer Mustafa Fakih	Karye-i Karapınar nâm-ı diğer İne tâbi'-i m.		
Yovan Dimitri Haymâne ç; 'an kayacıyan-ı Şahin der- KefeYanova der-aşıyâne-i Kandul becây-ı pederm.	Abdurrahman Hasan ç; 'an götürücüyân-ı bazdârân-ı şahinciyan Silistre bâ-berât-ı hod târîh-i berâtes sene 1008	Kabel veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Şaban Hıdır ç; 'An götürücüyân becây-ı Hüseyin ki müteveffa şod.	Mehmed Hoca Götürücü-i şahin bâ- berât-ı hod târîh-i berâtes sene 1009
Nâhiye-i Umurfakih tâbi'-i m.				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı götürücüyân-ı karye-i mezbûre bâ-berât-ı peder				
Karye-i Beşdepe tâbi'-i m.				
	Hüsam Muharrem ç;			

	'an götürücüyân-ı şahin becây-ı peder bâ-berât-ı peder.			
Nâhiye-i Prevadi Der-Livâ-i Silistre				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan ve götürücüyân-ı müslümanân ve gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân ve haymânegân-ı 'atîk ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Korkud			Karye-i Karsalkuyusu der-kurb-ı Yılanlık tâbi'-i m.	
Hasan Fuad ç; Götürücü-i Şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1009	Hüseyin birâdereş ç; 'An götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı peder becây-ı peer târîh-i berât sene 980		Fuad Sadullah ç; Götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı peder becây-ı peder.	Kasım Abdullah ç; Götürücüyân-ı şahin becây-ı Hüseyin ki müteveffa şode.
Karye-i Deli Osman Tımâr-ı Dede Bey Taşkın oğlu			Karye-i Dizdar 'an Evkâf-ı Merhûm Sultan Selim Han	
Mustafa Korkud ç; Götürücüyân-ı Şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1000			Kiryazi Hristo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Dimotoka Yenişehir bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1003	
Der-Livâ-i Niğbolu				
Nâhiye-i İzladi Tâbi'-i m.				
Karye-i Paşayığıt Tâbi'-i m.				
		Bektaş Beşir ç; Kayacı-i Şahin der- Kefe Pericbâ- berât-ı ma'a baştine.		
9-b				
Der-Livâ-i Köstendil				
Nâhiye-i Sirişnik Tâbi'-i m.				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Kostaniç tâbi'-i m.				
	Lehtoban veled-i Niko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Potelka tâbi'-i Radomir becây-ı Tebo veled-i İslatre ki meredde şode bâ- berât			
Nâhiye-i Radomir Der-Livâ-i Köstendil				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı îşân ve				

hîşân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.					
Karye-i Encelesne tâbi'-i m.					
	Turgud veled-i Nikola ç; Kayacı-i şahin der- aşıyâne-itâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı hod.				
Nâhiye-i Dubniçe Der-Livâ-i Köstendil.					
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı îşân becây-ı pederân amed şod ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.					
'An Nefs-i Mezbûr					
İzletobra Veled-i Petli Kayacı-i Şahin der- aşıyâne-i Hamza Beylû tâbi'-i m. bâ- berât ma'a baştine	Niko birâdereş 'an evlâd-ı m.	Melco birâder-i o. ç; 'an evlâd-ı m.	Lehtobo birâdereş ç; 'an evlâd-ı m.		
	Karye-i Hasanobası tâbi'-i m.	Karye-i Moştaniçe tâbi'-i m.	Karye-i Mursallı tâbi'-i m.		
	Mustafa Zeynel ç; Götürücü-i şahin becây-ı Hüseyn ki müteveffa şode.	Mustafa Ahmed ç; Götürücü-i şahin becây-ı Yor ki müteveffa şode.	Mustafa Zeynel ç; Götürücü-i becây-ı İlyas ki müteveffa şode.		
Karye-i Marulova tâbi'-i tâbi'-i m.					
Şaban Memi ç; Götürücü-i Şahin becây-ı peder.	Mehmed Abdullah ç; Götürücü- iŞahin becây-ı peder	Hızır Balı ç; Götürücü-i Şahin becây-ı peder	Ahmed Eyneddin ç; Götürücü-i Şahin becây-ı peder	Behram Abdullah ç; Götürücü-i Şahin becây-ı Ahmed ki müteveffa şode.	
Bayram Fuad ç; Götürücü-i şahin becây-ı Yusuf ki müteveffa şode.	Katre Köce Kayacı-i Şahin der-kaya-i Hamzabeylû becây-ı Kosta Dimitri müteveffa şode.				
Karye-i Saparova tâbi'-i m.					
Yovan Kostantin ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Sofular tâbi'-i mezbûr bâ-emr-i şerîf-i ma'a baştine	Dimitri Lehtono ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-emr-i şerîf ma'a baştina	Mavnîl Lehtono ç; kayacı-i şahin	Völo Lehtono m; 'an evlâd-ı şahinci.	Birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Velcene Lehtono ç; Kayacı-i şahin
Nâhiye-i Köstendil der-Livâ-i m.					

'An cemâ'tat-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i m. bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân ve haymânegân ber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Değirmenderesi nam-ı diğer Östokoşlı				
Niko veled-i Erimo Kayacı-i Şahin der- aşıyâne-i Levniye Esna tâbi'-i Radomir bâ-berât ma'a baştine	Lehto Milo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. becây-ı peder ki müteveffa şode ma'a baştine	Posko Pavlo ç; Kayacı-i Şahin der- Behrastorne der-kaya-i bahsene tâbi'-i m. becây-ı pedereş bâ- berât-ı peder ma'a baştine.	Dürinan Melco m; 'an evlâd-ı şahinci.	Niko Damir Niko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Rağsene Niko tâbi'-i mezbûrla?? ve haymâne-i mezkûrîn amed.
10-a				
Karye-i Graniçe tâbi'-i m.				
	Mihail veled-i Todor. ç; Kayacı-i Şahin der-aşıyâne-i Arık tâbi'-i mezbûr bâ- berât ma'a baştine			
Nâhiye-i İvranya der-Livâ-i Köstendil				
'An cemâ'tat-i Şahinciyan-ı Kayacıyan-ı Gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân ve haymânegân becây-ı mereddegân amed yed ber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Muymilofça 'an Havâss-ı Hümâyûn tâbi'-i m				
Lehtoban veled-i Yovan ç; Kayacı-i Şahin der- aşıyâne-i Virçovişte tâbi'-i m. bâ-berât ma'a baştine	Petri Döko m; 'an evlâd-ı şahinci.	Berado birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Lord Zalko m; 'an evlâd-ı şahinci. Ber-vech-i iştirâk bir baştine tasarruf ederler	<i>Neferen 4</i>
Karye-i Dobrabel tâbi'-i m.				
Lehtamo veled-i Nikola. ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Levniye Esne tâbi'-i Radomir becây-ı Nikola ki meredde şod.				
Nâhiye-i Lerkoficeder-Livâ-i Köstendil				
'An cemâ'tat-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân ve haymânegân ber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Dragoştice 'An Havâss-ı Hümâyûn Tâbi'-i m.				
Velko Rayko ç;	Lehaniko birâder-i o. ç;	Yanko Velko ç;	Marko veled-i Daniko	Yanko Posko ç;

Kayacı-i Şahin der-kaya-i Yovan Kosa bâ-berât ma'a baştine	Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât ma'a baştine	'an evlâd-ı m. Ber-vech-i iştirâk bir baştine tasarruf ederler.	ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Yovan Kosa tâbi'-i mezbûr bâ-berât ma'a baştine	Kayacı-i Şahin der-kaya-i Musa tâbi'-i m. bâ-berât ma'a baştine.
Kosca Pol Tosa ç; 'an evlâd-ı şahinci.	Petri Pelne ç; 'an evlâd-ı şahinci. Mezbûrlar Musa m. Şahinler aşıyânesinde mu'âfiyetle hıdmet ederler.			
Mugâyir der-Kefere Karadağ tâbi'-i m.				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân mugâyir-i mezbûre bâ-berât.				
Bakil Ergoman Kayacı-i Şahin der-aşıyâne-i Gölcük tâbi'-i mezbûr ma'a baştine	Todo Kayacı-i Şahin der-aşıyâne-i mezbûre bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Ligori Kayacı-i Şahin der-aşıyâne-i m. bâ-berât ma'a baştine		
Karye-i Kaniçe tâbi'-i m.				
Todor veled-i Yofca. Kayacı-i Şahin der-aşıyâne-i Lemağna tâbi'-i mezbûr bâ-berât ma'a baştine.	Lehtoban birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m. Ber-vech-i iştirâk bir baştine tasarruf ederler.			
Nâhiye-i Kratovader-Livâ-i Köstendil				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı îşân ber-mûceb-i defter-i 'atık ve cedid ve emr-i şerif.				
Karye-i İşlagova 'an Hâshâ-i Cennet-mekân Pâdişâh-ı 'Âlem-penâh E'azze Allahu Ensârahu				
Toma veled-i Görgi. Kayacı-i Şahin der-kaya-i Sarı Şahin tâbi'-i mezbûr bâ-berât ma'a baştine	Mihail birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Halil birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m. Ber-vech-i iştirâk bir baştine tasarruf ederler		
10-b				
Nâhiye-i İştib Der-Livâ-i Köstendil				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân îşân ber-mûceb-i defter-i 'atık ve cedid ve emr-i şerif.				
Karye-i Gürün ze'âmet Çavuş 'an Çavuşân-ı Dergâh-ı 'Âlî				
		Torofço veled-i Berkö Kayacı-i		

		Şahin der- kefereVanis Veyis tâbi'-i Köprülü bâ- berât ma'a baştine		
Nâhiye-i Tikveş Der-Livâ-i Köstendil.				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Govadar 'An Hâşhâ-i Padişâh-ı 'Âlem-penâh HalledeHilâfeti				
Nikola veled-i Nikola Kayacı-i Şahin der- kaya-i Kanlıhisab bâ-berât ma'a baştine	Nikola veledi m; 'an evlâd-ı m.	Fecalo birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Lehtoyko Niko Kayacı-i Şahin der-kaya-i Gavaca bâ-berât tâbi'i m. ma'a baştine	Velco birâder-i o. m;
Petre birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m. Ber-vech-i iştirâk bir baştine tasarruf ederler.	Damyan veled-i Mehtoyko ç; Kayacı-i Şahin der-aşiyâne-i İsteroç tâbi'-i mezbûrbâ- berât.	Neferen 7		
Karye-i Miranofça Nâm-ı Diğer Hranlofça Tımâr-ı Mahmud tâbi'-i m.				
Lehtoyko veled-i Memalco. ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Saraç tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Heno birâder-i o. ç; 'an evlâd-ı m.	Arnîl birâder-i o. ç; 'an evlâd-ı m.	Kostantin birâder ç; 'an evlâd-ı m. Ber-vech-i iştirâk bir baştine tasarruf ederler.	
Karye-i Soture 'an 'âmîl Ahmed Çelebi tâbi'				
Derme veled-i Rale ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Kızıldemür Kano tâbi'-i m. bâ- berât ma'a baştine.	Zerso veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.			
Nâhiye-i Doyran Der-livâ-i Köstendil				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Ralando tâbi'-i m.				
	Kiro veled-i Simirci ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre bâ- berât-ı hod	Lehtobo veledi m; 'an evlâd-ı m.		
11-a				

Der-Livâ-i Niğbolu				
Nâhiye-i Hezargrad tâbi'- m.				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan ve götürücüyan-ı müslümanân ve gebran nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı îşân ve hîşân ve haymânegân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Okçular tâbi'-i m.				
		Eyüb Ali ç; Götürücü-i Şahin becây-ı peder bâ- berât-ı peder		
Karye-i Kayaludere 'an Havâss-ı Hazret-i Padişah-ı 'Alempenâh				
'An cemâ'at-i evlâd-ı şahinciyan karye-i mezbûre				
Satı Metrob ç; Götürücü-i şahin becây-ı peder bâ- berât-ı peder	Yahya Adnik ç; Götürücü-i şahin bâ-berât-ı peder becây-ı peder târîh-i berâteş sene 999	Mustafa birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Musa birâder-i o. 'an evlâd-ı m.	Durmuş birâdereş m; Mezbûrlar ebâ 'an cedd şahinci oğullarıdır ve şahincilerdir ber- mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd
Karye-i Söğüdlütmar ve Cavarşan tâbi'-i m.				
'An cemâ'at-i evlâd-ı şahinciyan karye-i m.				
Süleyman Mehmed ç; Götürücü-i şahin becây-ı peder bâ- berât-ı peder	Zülfikar veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Yahya Mehmed ç; Götürücü-i şahin becây-ı peder bâ- berât-ı peder	Derviş veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Nezir birâder-i Yahya. ç; 'an evlâd-ı m.
Hüdaverdi Abdullah ç; ez-'uteka-i Mehmed	Musa Fuad ç; Götürücü-i şahin becây-ı pedereş bâ- berât-ı peder.	Behlül Birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Demir Mehmed ç; Götürücü-i şahin bâ-berât-ı hod.	Rıdvan Arslan Götürücü-i şahin becây-ı peder
'An cemâ'at-i gebrân nâhiye-i mezbûre				
Karye-i Çokmandıra tâbi'-i m.				
Loya Bocyan ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Karabalya tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine.	Dano veledeş ç; 'an evlâd-ı m.	Behine birâdereş ç; 'an evlâd-ı mezbûr.	Bursa Simo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre bâ- berât-ı hod ma'a baştine	Dobrika veledeş ç; 'an evlâd-ı m.
Bursa veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Dalko birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Avizanil birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Behine birâder ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr bâ- berât-ı hod	Dalo Veledeş m; 'an evlâd-ı m.

			târîh-i berâts sene 1006 ma'a baştine	
Rad birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Veresko birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Rad birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Virayman Rad ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod ma'a baştine.	Aviralko veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Bodo birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Dimitri Desragine ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre tâbi'-i mezbûr bâ- berât-ı hod târîh-i berâtes sene 1006 ma'a baştine.	Arse veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Zalko birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Lehtoban Yovan ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. becây-ı peder bâ-berât-ı peder ma'a baştine
11-b				
Yovan Radiran ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Karabalkan bâ-berât-ı ceddeş ma'a baştine	Mirseno veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Benso birâdereş m; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı ceddeş ma'a baştine	Nikola birâdereş m; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Karaniç ma'a baştine 'an evlâd-ı m.	ç. Ayanas veledeş m. Mirseno birâderân ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ-berât-ı ceddeş ma'a baştine
Kolo Zelo ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Talse veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Lehtano birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Kerkine Bostan ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Karaniç tâbi'-i mezbûr becây-ı peder ma'a baştine	Manol Haymane ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. becây-ı Dimitri ki meredde şode.
Koçar Mehine ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Fuad tâbi'-i m. becây-ı peder bâ- berât-ı peder ma'a baştine	Niko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Yano Mehine ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. ma'a baştine	Velco veledeş ç; 'an evlâd-ı m.	Tosa Velko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ-berât-ı hod ma'a baştine
Nedelko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Koçar birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Lehtano Delko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Karaşahin tâbi'-i mezbûr becây-ı peder ma'a baştine	Döske Parsih ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Karabalta tâbi'-i bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1006 ma'a baştine	Dimitri veledeş ç; 'an evlâd-ı m.
Rad	Yano	Peroso	Yano	Avirayko

birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Deriko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Petrenic tâbi'-i mezbûr bâ- berât peder becây-ı peder ma'a baştine	birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Diragine ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. becây-ı peder bâ-berât-ı peder ma'a baştine	Diragine ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ-berât- peder ma'a baştine
Diragine veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Malse Simo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Karabalta tâbi'- i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Lehtana veledeş m. 'an evlâd-ı m.	Kolo Simo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Avirayko veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Rayko birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Palsa birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Zerse birâdereş m; 'an evlâd-ı m. Kayacı-i Şahin der- kaya-i Dadersin ma'a baştine	Rayko Menli ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Raşine tâbi'-i mezbûr bâ- berât-ı hod ma'a baştine	Perlo veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Menli birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Zerse Mano ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı peder-i hod becây-ı peder ma'a baştine	Lishana Menli ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Dimo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Perlo birâdereş m; 'an evlâd-ı m.
Yanko Mano ç; Kayacı-i şahin der- kaya-i Karaşahin bâ- berât-ı hod ma'a baştine	Velco veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Zerse Parsih ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Arisli veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Padri birâdereş m; 'an evlâd-ı m.
Lehtono birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Ertor Parsih ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Desi tâbi'-i Tırnova becây-ı pedereş bâ-berât-ı peder ma'a baştine	Linko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Koçar Mano ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Sarı tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Niko Veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Kerkine birâdereş m;	Koçar Mehine ç;	Niko birâderân ç;	Karaca veledeş m;	Löstö birâder-i o.

'an evlâd-ı m.	Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Kayacı-i Şahin der- kaya-i Karabalta tâbi'-i mezbûr bâ-berât becây-ı peder ma'a baştine	'an evlâd-ı m.	m; 'an evlâd-ı m.
12-a				
Rad Niko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Karadere tâbi'-i Tırnova bâ- berât-ı peder ma'a baştine	Ayanasi veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Koçar birâdereş m; 'an evlâd-ı m. Tarla ...	Lesimo Parsih ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Baristantâbi'-i Şumnu bâ- berât-ı hod ma'a baştine	Hirno Haymâne Damir Lesimo ç; 'an haymânegân-ı karye-i mezbûre
Besar Dovire m; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Karabalta ma'a baştine	Dovire veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Dorne birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Tolsa Dovire ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. ma'a baştine	Koçar veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Malko Dovire ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Hirno deresi tâbi'-i Tırnova ma'a baştine	Lako veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Milo birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	İstano Beroso ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kara Hasan tâbi'-i m. becây-ı pedereş ma'a baştine	Yovan Beroso ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûre tâbi'-i m. bâ-berât hod ma'a baştine
Kale veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Karkı Koçar ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Vabire tâbi'-i m. ma'a baştine	Lako veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Mehine birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Sanova Koçar ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. tâbi'-i m. ma'a baştine
Nale veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Koçar birâdereş m; 'an evlâd-ı m. Tarla dönüm 4.	Rosko Bofco ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Aşkana tâbi'-i mezbûr becây-ı peder ma'a baştine	Dıragan veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Avirayko birâdereş m; 'an evlâd-ı m.
Tırnozofice Dobrayka ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i peder Diranisi tâbi'-i m. ma'a baştine	Devirayko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Perlo birâdereş ç; 'an evlâd-ı m.	Beralko birâdereş o. 'an evlâd-ı m.	Yanko Beranko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Asitaverk tâbi'-i Şumnu becây-ı peder ma'a baştine
Varo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Kirko Beraniko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i	Sevak Beranko ç; Kayacı-i Şahin der-	Meder veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Yano Birâdereş m; 'an evlâd-ı m.

	Barlistane-i tâbi'-i m. bâ-berât-ı peder ma'a baştine	kaya-i Balta tâbi' bâ-berât-ı hod ma'a baştine		
Niko Beranko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Polsa veledes m; 'an evlâd-ı m.	Dimitri Yovan ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Povak Avram ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Fragos tâbi'-i Tımovird bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Dobire birâdereş ç; 'an evlâd-ı m.
Koçar veledes m; 'an evlâd-ı m.	Diragine birâder-i Povak ç; 'an evlâd-ı m.	Povak veledes m; 'an evlâd-ı m.	Bursa birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Niko Melco ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i ... bâ-berât-ı hod ma'a baştine
Lehtoban veledes m; 'an evlâd-ı m.	Avirayko Yava ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre becây-ı peder bâ-berât-ı peder ma'a baştine	Niko Koçar ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre becây-ı peder bâ-berât-ı peder ma'a baştine	Todor birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Balko birâder-i o. ç; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk
Kole Dirazo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kara tâbi'-i Şumnu becây-ı peder bâ-berât-ı peder ma'a baştine	Koçar veledes m; 'an evlâd-ı m.	Yava Dirazo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre bâ-berât-ı peder ma'a baştine	Niko birâdereş ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı peder ma'a baştine	Mehine Dobrazo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı peder ma'a baştine
12-b				
Dobrazo veledes m; 'an evlâd-ı m.	Niko Dirazo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. ma'a baştine	Koçar veledes m; 'an evlâd-ı m.	Niko Kirakine ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Paşka tâbi'-i Şumnu ma'a baştine	Dabire Dirazo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod ma'a baştine
Talon veledes m; 'an evlâd-ı m.	Nedelko Toyco ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Belisih tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Yovan veledes m; 'an evlâd-ı m. 7 işareti var	Mislese birâdereş m; 'an evlâd-ı m. 7	Dimitri birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m. 7
Kireki birâdereş m;	Velco veledes m;	Nedelko Mehine ç;	Hırlo veledes m;	Koçar birâdereş m;

'an evlâd-ı m. 7	'an evlâd-ı m. 7	Kayacı-i Şahin der- kaya-i Karabelic tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 984 ma'a baştine	'an evlâd-ı m. 7	'an evlâd-ı m. Tarla 3 7
Mehine Karagöz ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Pelce tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Diragine Karagöz ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre bâ- berât-ı peder ma'a baştine	Diragine Mehine ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûre bâ- berât-ı peder ma'a baştine	Nale veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Diragine Yovan ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Kara Hasan tâbi'-i m. bâ-berât-ı peder ma'a baştine
Rad veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Kerkine birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Dimitri Yovan ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Kara Hasan m. bâ- berât-ı peder ma'a baştine	Laco veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Lehtoban Parsih M; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Pürlenk tâbi'-i Şumnu bâ-berât-ı hod ma'a baştine
Kerkine Rad ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Kristo Laco ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kraçevâtâbi'-i Şumnu bâ- berât-ı peder ma'a baştine	Ayanas veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Lofsa Zadal ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Karabalta tâbi'-i mezbûr becây-ı peder ma'a baştine	Povak veledeş m;
Mehine birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Dobrayan Simo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Dobraçel tâbi'-i Şumnu becây-ı peder ma'a baştine	Poko Niko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûre becây-ı peder ma'a baştine	Velco veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Pavle Nika ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûre bâ- berât ma'a baştine
Niko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Niko Persine ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kalofiç tâbi'-i Şumnu becây-ı peder ma'a baştine	Mehine birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk	Dalo Nedelko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Karabalta tâbi'-i mezbûr bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Nedelko veledeş ç; 'an evlâd-ı m.
Posa birâdereş m; Kayacı-i Şahin der-	Beruse Nedelko ç; Kayacı-i Şahin	Dalo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Beranko Nedelko ç; Kayacı-i Şahin	Nedelko veledeş m. 'an evlâd-ı m.

kaya-i Karabaltak baştine 'an evlâd-ı m.	der-kaya-i m. tâbi'-i m. bâ- berât-ı hod ma'a baştine		der-kaya-i İşterine tâbi'-i Şumnubecây-ı peder bâ-berât-ı peder ma'a baştine	
Dimitri birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Karaca birâder-i o. ç; 'an evlâd-ı m.	Dezire Nedelko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. becây-ı peder bâ-berât-ı peder ma'a baştine tarla 3	Beranko Berko Kayacı-i Şahin der-kaya-i birâderân tâbi'-i Şumnu bâ- berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Dezire veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Dezirantan birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Beranko birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Rad Berno ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ- berât-ı peder ma'a baştine	Diryan Berno ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Nedelko veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Radino birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Reboko Calava ç; Der-kaya-i Şahin der- kaya-i asitâneverk tâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Pavli birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Palu Kolo m; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Karabalta tâbi'-i mezbur bâ-berât hod ma'a baştine	Kolo veledeş m; 'an evlâd-ı m.
13-a				
Todor birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Yovan Dezire ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Radne tâbi'-i Şumnu becây-ı peder bâ-berât- ı peder ma'a baştine	Nedelko veledeş ç; 'an evlâd-ı m.	Milo birâdereş ç; 'an evlâd-ı m.	Berlino birâder-i o. ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Beslenük ma'a baştine 'an evlâd-ı m.
Tosa birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Tolsa Pano ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kosire tâbi'-i Şumnu bâ- berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Nedelko birâdereş ç; 'an evlâd-ı m.	Bacine birâder-io. m; 'an evlâd-ı m.	Niko birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk
Kosta Dezire ç; Kayacı-i Şahin der-	Lehtano veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Dirgasa birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Bacine Dezire ç; Kayacı-i Şahin	Lehtano veledeş m; 'an evlâd-ı m.

kaya-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine			der-kaya-i mezbûre bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	
Rad Dezire ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Tornicil tâbi'-i Şumnu becây-ı peder ma'a baştine	Niko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Magosa Dıragine ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Karaşahin tâbi'-i Şumnu becây-ı peder ma'a baştine	Avirayko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Rad Haymane Çoban. m; Kayacı-i Şahin der-kaya-i der-bâ-berâtAsitane-i Hezargrad becây-ı Mehine ki meredde şod.
Lehtano veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Mihail Çoban Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Balaban mezbûr becây-ı Petre ki meredde şode.	Torimo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Dezire birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Nako Laco ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Çağak tâbi'-i Şumnu bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine
Kaline Zekane ... ve alade Mezbûrlar babalarının baştinelerin tasarruf etmekle... verirler tarla 2	Melimo Parsih ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Çağalova tâbi'-i Şumnu bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Zalko Ebova ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre tâbi'-i Şumnu bâ-berât-ı pederbecây-ı peder ma'a baştine	Pavli veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Mehine Laco ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Vanilcil tâbi'-i mezbûr becây-ı peder ma'a baştine
Kerkine Hoko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i LonitoyanDezridoln e tâbi'-i Kerkine Tranos der-divâne orman becây-ı peder ma'a baştine. Ber-vech-i Mustafa 30	Zerse Zaldan Kayacı-i Şahin der-kaya-i Karabalta tâbi'-i mezbûre bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Zalko Rad ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Karaşahin tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı peder ma'a baştine Tarla 30	Hane-i Neferen 338	
Mezbûrlar kadimden ebâ 'an cedd şahinci oğulları şahinciler olduklarına hîn-i tahrîrde dedelerinin ve babalarının berâtların ve sûret-i defter-i 'atıkların ve baştineleri 'öşrleri huzurlarında münâza'unkeşire vâki' olub mirîye hükm olunduğuna beş Kadı Efendiden imzâlu hüccet îrâd etmeğin mutasarrıf oldukları baştineleri uzun bir müddet 'âdet-i kadîm mu'âfiyetle zikr olunan kayalardahîdmet etmek üzere kayd olundular				
Nâhiye-i Cuma Pazarı tâbi'-i Hazargrad				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hişân ve haymânegân ber-müceb-i defter-i 'atık ve cedîd ve emr-i şerîf.				

Karye-i Razboyna tâbi'-i mezbûr				
Tonel veled-i Dıragine ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Kızıl tâbi'-i Silistre bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Dıragine veledeş m; 'an evlâd-ı m. Tarla 2	Golakan birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Dezire birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Melco birâder-i o. Tonel ç; kayacı-i şahin der- kaya-i mezbûre bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a. ber-vech-i iştirâk ma'a Tonel bir baştine tasarruf ederler.
Derlester Rano ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ-berât târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Zerse veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Kerkine Rako ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûre bâ- berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Nedelko birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk bir baştine tasarruf ederler.	Melso Rad ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ-berât-ı hod ma'a baştine
13-b				
Rad veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Niko birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Arse Koca ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Kuylu bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Koca veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Harnil Monacil Kayacı-i Şahin der- kaya-i Kuylu tâbi'-i Silistre bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1007 ma'a baştine
Mofcil Niko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Drama birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Raslav birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk	Kavayimo Hristo ç; der-kaya-i mezbûre bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine.	Petre Damir Hristo ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûre bâ- berât-ı hod ma'a baştine
Bayco veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Rader birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Niko Haymâne Damir Hristo ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. becây-ı Diregan ki meredde şod ma'a baştine	Lehtoban Haymâne Damir Delir ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre becây-ı Perez ki meredde şode.	Boğdan Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Hirbe tâbi'-i m. becây-ı Pirco ki meredde şod ma'a baştine
Rad Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûre becây-ı Kanelazar ki	Kosta veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Palo birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Milo birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Medoz Miso ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Fındıklı tâbi'-i Tırnova Dirovimde-

meredde şode ma'a baştine				iRelne der-Dîvâne orman
Avirayko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	İstano Derzi Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre becây-ı Elo ki meredde şode.	Neferen 32		
Karye-i İstiratre tâbi'-i m.				
Vilad Islav ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Harina tâbi'-i Hezargrad târîh-i sene 1006 ma'a baştine	Niko veledeş ç; 'an evlâd-ı m. Tarla dönüm 3	Niko birâdereş m; Tarla 4	Dıragos Merco ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Berkö veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Rad Islav ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Islav veledeş ç; 'an evlâd-ı m.	Kolo birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Pavlo Lazar ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Çardaklı tâbi'-i mezbûrîn berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Nacine veledeş 'an evlâd-ı m.
Benö Haymâne Damir Kale ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. becây-ı Kale meredde şod ma'a baştine	Relamko Dezire ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Hubyar tâbi'-i mezbûr bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Dezire veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Koçar Dobre ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Çardaklı tâbi'-i mezbûr bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Dobre veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Kristo Nikola ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Çardaklı tâbi'-i Hezargrad bâ- berât-ı hod ma'a baştine	Nikola veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Niko birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Niko birâder-i Hristo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre bâ- berât-ı hod ma'a baştine	Vasil birâder m; 'an evlâd-ı m. Ber-vech-i iştirâk Hristo Bedo Vasil bir baştine tasarruf ederler
Kale Dobre ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûre bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Lehtayko veledeş 'an evlâd-ı m.	Mehine Kalse ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûre bâ- berât-ı ceddeş	Nacine birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Avlaki Parsih ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Dîvâne Orman tâbi'-i Silistre bâ-berât- ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine

		becây-ı peder ma'a baştine		
Dıragine veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Hirno Perlo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Hırbederetâbi'-i mezbûre becây-ı peder ma'a baştine	Vasil birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Niko Damir Rad Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Hızırlı der- karye-i Palova tâbi'-i Tırnova der-va'de-i Veline ma'a baştine becây-ı Rad ki meredde şode.	Niko Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i KotlanAtmacaŞahin der-kurb-ı Hisar-ı mezbûr tâbi'-i Tırnova becây-ı Vire ki meredde şod.
14-a				
Kale Damir Lakor Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Holne tâbi'-i Hezargrad becây-ı DezireKale meredde şode	Dezire Mone Aro Derdiran Kalse Mezkûreler babalarının baştinelerin tasarruf etmekle bir mereddeverirle r	Neferen Karye-i mezbûre 31		
'An Karye-i Hırkona tâbi'-i m.				
Kale veled-i Beto ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Kotlanatmaca ve şahin der-kurb-ı Hisar ... tâbi'-i Hırsova bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Pano veledeş ç; 'an evlâd-ı m.	Dezire birâdereş ç; 'an evlâd-ı m.	Tosa birâder-io. ç; 'an evlâd-ı m.	
Nâhiye-i Şumnu Der-livâ-i Niğbolu				
'An camâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hodşân ve evlâd-ı îşân ve hişân ve haymânegân ber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Koteşova tâbi'-i mezbûr				
Razko veled-i Dobroslav ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Sivri tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı hod târih-i berâteş sene 1008 ma'a baştine	Kole veledeş m; 'an evlâd-ı m. Tarla dönüm 10	Hirno Dobroslav ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ- berât-ıhod târih-i berâteş sene 1008 ma'a baştine	Yovan veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Dobroslav veled-i Kago ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Cevhel tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı hod târih-i berâteş sene 983 ma'a baştine Tarla dönüm 12
Yovan Hrabro ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Sivri bâ-	Lehtayko veledeş m; 'an evlâd-ı mezbûr.	Deriko birâdereş m; 'an evlâd-ı mezbûr	Mirco birâder-i o. m; 'an evlâd-ı mezbûr.	Kale birâdereş m; 'an evlâd-ı mezbûr

berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine Tarla dönüm 8				
Nedelko veled-i Daymo ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Kayabey tâbi'-i m. bâ-berât- ıhod târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine	Yovan veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Harbil veled-i Nedelko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Sivri tâbi'-i mezbûr bâ-berât hod târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine tarla dönüm 5	Kalo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Todor birâdereş m; 'an evlâd-ı m.
Rad veled-i Dedeko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Keşiş tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş.	Kirko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Kolsa birâdereş Zad ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûre bâ- berât hod târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine	Nedelko Balsa ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Ayazma tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Yovan veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Bala birâdereş m; 'an evlâd-ı m. Tarla dönüm 4	Marko birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Rad birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Aslani veled-i Melco ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât târîh-i berâteş sene 992 ma'a baştine	İline veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Denis veled-i Kirko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Malko birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Yovan birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk	Nedelko veled-i Niko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Sivri tâbi'-i m. bâ- berât-ı peder becây-ı peder târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine	Lehtano birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk
Lehtayko Berico ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Ayazma tâbi'- i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine	Pirseno birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Dragino birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Koçar veled-i Nedelko Kayacı-i Şahin der-kaya-i Sivri tâbi'-i m. bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine	Denis veledeş m; 'an evlâd-ı m. Tarla 3

14-b				
Yovan birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Lehteykan birâder-i o. m. 'an evlâd-ı m.	Zad Deso ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Şahin tâbi'-i m. bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine	Hirno veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Islav Hristo ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine
İstano veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Kala veled-i Deno ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine	Kolsa veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Palo Niko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i ceddeş tâbi'-i mezbûr bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine	Dimo Dedeko Kayacı-i Şahin der- kaya-i Ayazma tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod târîh- i berâteş sene 1008 ma'a baştine
Dedeko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Mehine Yovan ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Hezargrad tâbi'-i m. bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine Tarla dönüm 2	Lehtayko Yovan ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Hezargrad tâbi'-i m. bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine	Petro veledeş m; 'an evlâd-ı m. Tarla dönüm 8	Nedelko Kola m; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Karaark tâbi'-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine Tarla 8
Razko birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ber- vech-i iştirâk	Eloko Daymo m; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Ayazma tâbi'-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder târîh-i berât sene 974 ma'a baştine	Radan Loka ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûr tâbi'-i Dîvâne Orman becây- ı peder bâ- berât-ı peder ma'a baştine Tarla 3	Loka veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Nikola birâdereş m; 'an evlâd-ı m. Tarla dönüm 4
Yovan Radayka ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. ma'a baştine	Danis Lofice ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kanak tâbi'-i m. bâ-berât- ıhod târîh-i berât sene 1008 ma'a baştine	Beno veledeş m; 'an evlâd-ı m. m. Tarla 2	Sava birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Nikola birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.

Ayanas Sava ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Karagöz Lehtano ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. Çalikkavak tâbi'-i m. bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine	Locko birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Tuzma Parsih ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Yaka tâbi'-i m. becây- ı Marko meredde şode ma'a baştine Tarla 2	Neferen 64
Karye-i Göynük nâm-ı diğer Dobreviştice-i 'an zî muntehâ-i Ahmed ve Demir 'an çavuşân-ı Dergâh-ı 'Âlî				
Dimo veled-i Betan ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Veline der- Dîvâne Orman bâ- berât-ı hod târîh-i berât sene 1008 ma'a baştine	Diregan veled-i m; 'an evlâd-ı m.	Betan birâder-i Dimo ç; 'an evlâd-ı m.	Berkö Betan ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre tâbi'-i m. bâ-berât	Pano veled-i m; 'an evlâd-ı m. Ber-vech-i iştirâk bir baştine tasarruf ederler.
Rosa Resmo ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Sarı tâbi'-i Dîvâne Orman bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1008 ma'a baştine	Berkö veled-i m; 'an evlâd-ı m.	Nedelko Berkö ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûre bâ- berât-ı hod târîh-i berât sene 1008 ma'a baştine	Berkö veled-i m; 'an evlâd-ı m.	Koçar Mehine ç; Kayacı-i Şahin der-m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1008 ma'a baştine
Mehine veled-i m; 'an evlâd-ı m.	Hirno Mehine Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre becây-ı peder bâ-berât-ı iceddeş ma'a baştine Tarla 3	Mehine veled-i m; 'an evlâd-ı m.	Kristo Dagine ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Sabk atmaca şahin tâbi'-i Dîvâne Orman becây-ı peder ma'a baştine	Koçar Denis ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Veynar tâbi'-i Dîvâne Orman bâ- berât-ı peder becây-ı peder târîh-i berât sene 943 ma'a baştine
Hirovi veled-i m; 'an evlâd-ı m.	Berad birâder-i Koçar m; 'an evlâd-ı m.	Kosta birâdereş ç; 'an evlâd-ı m. Koçar mezbûr ve Kosta ber- vech-i iştirâk bir baştine tasarruf ederler	Bedo veled-i Rad ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kul tâbi'-i Dîvâne Orman der-livâ- ı Silistre becây-ı peder bâ-berât-ı ceddeş ma'a baştine	Betan birâdereş ç; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk
Cale veled-i Zad ç;				

Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. becây-ı peder bâ-berât-ı ceddeş târîh-i berât sene 986 ma'a baştine				
Nefs-i Kaza-i Şumnu 'an Mahalle-i Aşga Kosti tâbi'-i m.				
Mihal Lazar ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Sarı tâbi'-i Dîvâne Orman der-livâ-i Silistre bâ-berât-ı hod târîh-i berât ma'a baştine	Zad velediş m; 'an evlâd-ı m.	Yovan Lobradzi m; 'an evlâd-ı m.		
Karye-i Büyük İçikcedîd Hüseyin Ağa				
Fuad Tahcahar ç; 'an götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 989			Bekriya Cor ç; 'an götürücüyân bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 989	
15-a				
Karye-i Eski İstanbulluk tâbi'-i m.				
Dimo veled-i Beresto ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Uyuz Hasan tâbi'-i Dîvâne Orman der-livâ-i Silistre bâ-berât hod târîh-i berâteş sene 1008	Kerki Nedelko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya Surgrad bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Dimo veled-i o. 'an evlâd-ı m.	Basco Zale ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1009	Dimo velediş m; 'an evlâd-ı m.
Petro Todori ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Eski İstanbulluk bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1009 ma'a baştine				
Karye-i Novasil tâbi'-i m.				
Hasan Abdullah ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Pirlostaki tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı peder becây-ı peder târîh-i berât sene 975 ma'a baştine	Veliko Kerkine ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine Ber-vech-i	Dedeko Mirco ç; Kayacı-i Şahinder-kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine Tarla dönüm 3	Redse Kerkine ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre bâ-berât-ı peder becây-ı peder târîh-i berât sene 975 ma'a	Bacine Miro ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre bâ-berât-ı peder becây-ı peder târîh-i berât sene 988 ma'a baştine

	iştirâk Tarla 2.		baştine	Tarla 2
Todor birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Nikola Dame Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. tâbi'-i m. bâ- berât-ı hod ma'a baştine	Dame veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Peline Todor ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât tâbi'-i mezbûr becây-ı peder târîh-i berât sene 995 ma'a baştine	Palo veled-i Kodor ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ- berât-ı peder becây-ı peder târîh-i berât sene 988 ma'a baştine
Marko veled-i Kiro ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder târîh-i berât sene 988 ma'a baştine	Rad birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Lehtanko veled-i Rahine Kayacı-i Şahin der- kaya-i Ayazma tâbi'- i mezbûr bâ- berât-ı hod târîh-i berât sene 993 ma'a baştine	Marko birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Lehtayko veled-i Harno ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Pirlostaki tâbi'-i m. becây-ı peder bâ-berât-ı peder târîh-i berât sene 995 ma'a baştine
Derize Haymâne Damir Denis ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre becây-ı Denis ki meredde şode ma'a baştine				
Mezkûrlar kadîmden kayacılar olduklarına defter-i 'atîkde sûret-i defter îrâd etmeğin a'şâr-ı şer'iyye ve tekâlîf-i 'örfiyyelerinde mu'âflardır deyu mevcûd bulunmadığın hâlâ defter-i cedîd dahi vech-i meşrûh üzere kayd olundular.				
Karye-i Hırtçe tâbi'-i m.			Karye-i Ortaköy tâbi'-i mezbûr	
Niko veled-i Mayco ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Müminegradinebecây-ı peder bâ-berât-ı peder târîh- i berât sene 915 ma'a baştine	Gardo veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.		Anderya veled-i Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kanak tâbi'-i mezbûr becây-ı Marko ki meredde şode ma'a baştine	
Karye-i Manoliç tâbi'-i mezbûr				
Pano veled-i Nikola ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Papas tâbi'-i mezbûr bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1008	Kosta Dimo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Avaderkola ... der-kefere Balkan tâbi'-i mezbûr bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 971 ma'a			

	baştine. Sonradan gelüb yazılmışdır.			
Karye-i İstirace tâbi'-i mezbûr				
Lehtoban veled-i Nedelko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Sarı tâbi'-i m. bâ-berât-ı pedertârîh-i berât sene 990 ma'a baştine	Anoko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Bayco birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Dobre (dezire) birâder-i Lehtoban ç; 'an evlâd-ı m.	Pano veled-i Parsih ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr becây-ı peder ki meredde şodbâ-berât hod ma'a baştine
15-b				
Karye-i Çengelli tâbi'-i mezbûr				
Denis veled-i Lehtoban ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Pernicgrad tâbi'-i Dîvâne Orman der-livâ-i Silistre bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Lehtoban veled-i o. ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1006 ma'a baştine	Pavle birâder-i o. ç; 'an evlâd-ı m.	Anderya birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Merco birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.
Sava birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Marnil birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Nikola birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Anderya veled-i Lazar Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006 ma'a baştine	Petre veled-i o. ç; 'an evlâd-ı m.
Lehtano birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Nikola birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Nedelko veled-i Petre m;	Marnil Bofço ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Kızıl tâbi'-i Dîvâne Orman bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1006 ma'a baştine	Bofço veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.
Marelco birâder-i Martil m; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1006 hod ma'a baştine	Nikola Petro ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Surgrad tâbi'-i Dîvâne Orman bâ-berât-ı peder becây-ı peder sene 985 ma'a baştine	Lehtoban veled-i Yovan Kayacı-i şahin der-kaya- iSagir-i Karaburun tâbi'-i Yenice- iKızıl Karaağaç becây-ı pederi ma'a baştine	Neferen Karye-i mezbûre 18	
Nâhiye-i Tırnova Der-Livâ-i Niğbolu				
'An cemâ't-at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hişân ve haymânegân ber-müceb-i defter-i 'atık ve cedid ve emr-i şerîf.				

Karye-i İstenka tâbi'-i mezbûr				
Aviranil veled-i Kostantin ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Porviçporviçe tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Koyco veled-i o. ç; 'an evlâd-ı mezbûr	Kerkine birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m. Tarla 4	Pelo Dezire ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Valinova der- Aşiyâne-i Alaşahin tâbi'-i m. bâ-berât bâ- berât-ı hod	Pero veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.
Lehtono Parsih ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûr bâ-berât-ı hod.	Lehtoban Dago ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder	Yovan veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Nikofco birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Dimitri Maloy ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûr ki becây-ı peder
	Vasil veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Mosko Dobroslav ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod.	Lehtoban Haymâne ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. becây-ı Nikofca ki meredde şode	
Karye-i Senofice tâbi'-i mezbûr			Karye-i Avdalolo	
Toca veled-i Petel Mentonel ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Asoroşice tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı hod ma'a baştine Tarla 3			Persetre veled-i Menhoco ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûre bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	
Karye-i Virbofca hâlâ Tırnovada mukarrer olub başka nâhiye olmuşdur.				
Pano veled-i Moso ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Papasderesi tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Moso veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Pered Kosta ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Nafi veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Dor birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.
Lehtono veled-i Kosta ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Belgrad der-kefere Balkanbâ-berât-ı hod ma'a baştine	Nikola Nedo ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Melak der- Kefere Balkan bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Nedo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Lehtono birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk	Nofko Haymâne ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Kınılova Boyne Moğulu tâbi'-i m. becây-ı Lehtoban Beranko ki meredde şod
16-a				
Karye-i Deniçe tâbi'-i mezbûr				
Dimo veled-i Niko	Niko veledeş m;	Dezire veled-i o.	Dimo birâderes	Nikola birâder-i Niko

ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Seynova tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 985 ma'a baştine	'an evlâd-ı m.	m; 'an evlâd-ı m.	m; 'an evlâd-ı mezbûr	m; 'an evlâd-ı m.
Bayco birâder-i o. m; 'an evlâd-ı mezbûr	Dezire Niko m; 'an evlâd-ı mezbûr Tarla dönüm 50	Dimo birâdereş m; 'an evlâd-ı mezbûr kadimî şahincilerdir.	Celo Haymâne ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûr becây-ı Mirko ki meredde şode.	Tosa Haymâne ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Malinova der-aşiyâne-i Tob moğlu tâbi'-i m. becây-ı Dimitri ki meredde şode.
Lehtoyko Haymâne ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Malinova Moğulu tâbi'-i mezbûr becây-ı Kosta ki meredde şode.		Budahi Murad Sultan dâmet ‘ismetuhunun vakfına idhâl olunmak üzere tashîh olunmuşdur. Fî 18 Muharrem 1133		
‘An nefis-i Kaza-i Tırnova Der-livâ-i Niğbolu				
Dimitri veled-i Koca ç; Kayacı-i şahin der-aşiyâne-i bilâd tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı hod ma'a baştine				
Nâhiye-i Beniçe nâm-ı diğer Haymera tâbi'-i Tırnova der-livâ-i Niğbolu				
‘An cemâ’at-i şahinciyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân ve haymânegân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Beniçe tâbi'-i mezbûr				
Beşar Sisko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Alaşahin tâbi'-i Tırnova bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Nedelko veledeş m; 'an evlâd-ı mezbûr	Niko birâdereş m; 'an evlâd-ı mezbûr Dönüm 10	Tosco Petro ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûre bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Pavle veledeş m; 'an evlâd-ı m. Asılı aslı yokdur
Karye-i Paskal tâbi'-i mezbûr Hasan Sule ç; ‘An götürücü-i şahin bâ-berât-ı hod.		Sah Sah Sah m. m. m.	Karye-i Koşendli tâbi'-i mezbûr. Zülfikar veled ç; ‘An götürücüyan-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 993	
Karye-i İsgalenice tâbi'-i mezbûr Karye-i mezbûrede şahinciyan ve kayacıyanın baştine diye baştinelerinin dahi neferâtıyla Valide Sultan dâmet ‘ismetuhunun vakfına idhâl olunmak üzere Niğbolu icmâlinde.... mufasssala şerh verilmişdir. Fî 18 Muharrem 1133				
Arto	Niko	Niko	Milo	Besar

veled-i Dimo ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Poladne tâbi'-i mezbûr târîh-i berât sene 1006 ma'a baştine	Resmo ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Kanlı tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Lehtoyko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Dobracketôbi'-i mezbûr becây-ı peder ma'a baştine	veledeş m; 'an evlâd-ı mezbûr tarla 4	Todor ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Kanlı tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine
Peder Firoz ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Alova tâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Niko Dimo ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Redine tâbi'-i Tırnova bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Lehtono Zerno ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Leniçe tâbi'-i mezbûr becây-ı peder ma'a baştine	Neferen 8	
Karye-i Radan tâbi'-i mezbûr				
Kolo veled-i Tonol ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Lerdaniye tâbi'-i Hezargrad bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Goran Marnel ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûre bâ-berât-ı peder becây-ı peder	Dobragal birâdereş m; 'an evlâd-ı mezbûr	Menso Dobragonire ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Lalaşahin tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı ceddeş becây-ı peder ma'a baştine	Maritre Koçar ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Gıranos tâbi'-i Hezargrad bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine
Yosef veledeş m; 'an evlâd-ı mezbûr	Niko Karalman ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Anos tâbi'-i Hezargrad bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Oso Rayko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Boyadine tâbi'-i Hezargrad bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Dobragan veledeş ç; 'an evlâd-ı mezbûr	Niko birâdereş m; 'an evlâd-ı mezbûr
Dezire veled-i Marko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Selhalova Berosco ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûre ma'a baştine	Beranos Biso ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûr bâ-berât-ı hod ma'a baştine târîh-i berât sene 986	Nedelko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Dezire birâdereş m; 'an evlâd-ı m.
Niko birâder-i o m; 'an evlâd-ı m.	Lehtosco Mano ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Siregrad tâbi'-i Hazargrad becây-ı peder ma'a baştine	Dezire veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Diragosco birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Lofco Kalo ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûr becây-ı peder ma'a baştine
Belco	Dobragine	Devizoro	Berkün	Kocko

veledeş m; 'an evlâd-ı m.	birâdereş m; 'an evlâd-ı mezbûr	birâder-i o. m;	Lestri ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Ergiro tâbi'-i Hazargrad becây-ı peder bâ-berât-ı peder ma'a baştine	veledeş ç; 'an evlâd-ı m.
Lestri birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Dimitri Bacine ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Beranoş tâbi'-i Hazargrad bâ- berât-ı peder ma'a baştine	Moco Melko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûr ma'a baştine	Lesar veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Lehtono Todor ç; Kayacı-i şahin der-kefe Balkan der-nemlova tâbi'- i Hazargrad bâ- berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine
Tosa Vezem ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Sizegrad tâbi'-i Hazargrad becây-ı peder ma'a baştine	Rustere veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Lehtosco Nedelko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Nemlova der- Kefere Balkan tâbi'-i Hazargrad bâ- berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Belotan veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Dobrebnad Dobranel ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Garcova tâbi'-i Tırnova bâ-berât-ı ceddeş becây-ı peder ma'a baştine
Todor Simko ç; Kayacı-i şahin der-Kefere Balkan der-aşiyâne-i Nemlova tâbi'-i Hazargrad ma'a baştine	Neferen Karye-i mezbûre 36			
Nâhiye-i Zıştovi Der-livâ-i Niğbolu				
Karye-i Raşikova-i Kebir tâbi'-i mezbûr				
Nedelko veled-i Toymo ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Kızıl tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod ma'a baştine	İline veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Melo Küçük ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât ma'a baştine	Cenabi Boco ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Kotoçlu tâbi'-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Tosar Boyder ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Kutlu tâbi'-i m. bâ- berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine
Karye-i Avertel tâbi'-i mezbûr				
Kolo	Dobregan			

Dobre ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûr bâ-berât târih-i berât sene 1006 ma'a baştine	birâdereş m; 'an evlâd-ı m. Ber-vech-i iştirâk			
17-a				
Nâhiye-i Niğbolu Der-Livâ-i mezbûr				
'An cemâ'at-i şahinciyan ve kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre ber-mûceb-i Monsa 'arz-ı İsa				
'An-nefs-i Niğbolu der-livâ-i m.				
Zad veled-i Dimitri ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Semoril tâbi'-i mezbûr ma'a baştine der-mahalle-i Tatar	Tosa Dimitri ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. ma'a baştine	Yovan veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Kireki birâdereş ç; 'an evlâd-ı m. Ber-vech-i iştirâk	Niko Haymâne ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Şakir tâbi'-i mezbûr becây-ı Kolomer
Kireki Kolo ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûr ma'a baştine	Zeran veledeş ç; 'an evlâd-ı m.	Kostantin Dimitri ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Pire tâbi'-i mezbûr ma'a baştine	Kosta veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Todor Patire ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Simoyed tâbi'-i mezbûr ma'a baştine
Angeli veledeş ç; 'an evlâd-ı m.	Kireki Vasil ç; 'an evlâd-ı m.	Yovan Patire ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Leşişilova tâbi'-i m. hod ma'a baştine	Rahazo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Losco Haymâne ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Debova der- aşıyâne-i Karaşahin becây-ı Pir Derman ki meredde şode
Dorose veledeş m; 'an evlâd-ı mezbûr	Nakal Danil ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. becây-ı Kaloyan ma'a baştine	Ağnad veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Nedelko Kostantin ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûre ma'a baştine	Kristo veledeş ç; 'an evlâd-ı mezbûr
Rabo Milo ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. ma'a baştine	Dimitri veledeş m; 'an evlâd-ı mezbûr	Kireki Zeran ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Leşişilova tâbi'-i mezbûr ma'a baştine ez kadîm	İstimad Kireki Kayacı-i şahin der-kaya-i Simoyed tâbi'-i mezbûr ma'a baştine	Hano Haymâne ç; Papaz Kobo ki meredde şode.
Karye-i Debova tâbi'-i mezbûr				
Lestri veled-i Haco ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Leşişilova tâbi'-i m. ma'a	Yovan veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Lehtoban Hristo ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i	Koçar birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Dimitri birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m. müteveffa şode.

baştine		mezbûre tâbi'- i mezbûr ma'a baştine		
Nâhiye-i Sõtova tâbi'-i Hanova der-livâ-i Niğbolu				
‘An cemâ’at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân, nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşânbâ-berât-ı pederân ve haymânegân becây-ı mereddegân amed yed ber-mûceb-i defter-i ‘atîk ve cedid ve emr-i şerîf.				
Karye-i Bogatova tâbi'-i m.				
Mihail Görgi ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Yusuf tâbi'-i mezbûr bâ- berât ma'a baştine	Yorgi veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Çoban birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Dobragonad David ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Razil tâbi'-i mezbûr bâ- berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Lehtoban veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Dadno Lehtoban m; 'an evlâd-ı m.	Dobramir Birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Yovan birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Lesar Çoban ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Ağur tâbi'-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Parko veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Bayco birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Lehtoban Çoban ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Lehtoban veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Pavlo Çoban ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Görgi birâdereş m; 'an evlâd-ı m.
17-b				
Mihal Çoban ç; 'an evlâd-ı m.	Petre birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk	Hristo Pedko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. Moğlu tâbi'-i mezbûr ma'a baştine	Yovan birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Rustire Beradzav m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk
Lehtoyko David ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Yorelkotâbi'-i Tırnova bâ- berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Virlovi Sino ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Simo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Vino Basco ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Rakoş tâbi'-i mezbûr ma'a baştine	Basco veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Mihail birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Yovan birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Velayko birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Velayko Yanko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i	Diregan birâdereş m; 'an evlâd-ı m.

			ispenç tâbi'-i mezbûr bâ- berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	
Simo birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk	Yovan Nikola ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Yorelko tâbi'-i mezbûr bâ- berât-ı ceddeş becây-ı peder ma'a baştine	Honare birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Dıragan birâder-i o. ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Dıragoş bâ- berât ma'a baştine	Mirez İsayko m; Kayacı-i şahin der-kaya-i Yorelko tâbi'-i mezbûr becây-ı peder ma'a baştine
David Yovan ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûr becây-ı peder bâ- berât ma'a baştine	Nikola veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Yovan Gama ç; 'an evlâd-ı m.	Hane-i Neferen 38	
Mezkûrlar kadimden ebâ 'an şahinci oğulları şahinciler olduklarına hîn-i tahrîrde kimi kendülerin ve kimi babası ve dedesi berâtın ve hakîrden evvel iki kâtibü'l-vilâyetin memhûr defter suretlerin ve her senenin edâ-i hıdmet tezkirelerin ve müzekker mu'âf emirlerin îrâd etmeğin hâlâ ber-mûceb-i fermân-ı 'âlîşân defter-i cedîd-i hakânîyye dahi vech-i meşrûh üzere mu'âfiyyetle 'avârız-ı dîvâniyye ve sâyir tekâlîf-i 'örfiyyeden ve nüzul ve sürsâtdan arpa ve buğday tevzi'inden ve 'âdet-i ağnâm ve resm-i küvvâre ve resm-i 'arûsâneden ve resb-i asiyâb ve harâcdan ve ispençden ve kadîmi doğancılık baştineleri ve bağları ve baltalıkları 'öşrlerin ve ulâkdan ve hisâr yapmakdan ve celbve kuzât harab ve mu'addeki ve kürekçi ve haracor ve ordu-yı hümâyûn ve bedeliyye akçesinden vech-i 'acemi oğlandan ve sâyir cem'-i tekâlîf-i 'örfiyyeden mu'âf ve müsellemler olmak üzere Şahin kayacıları kayd oldular.				
Budahi Valide Sultan dâmet 'ismetuhunun vakfına idhâl olunmak üzere tashîh olunmuşdur. Fî 18 Muharrem 1133				
Nâhiye-i Lofca Der-livâ-i Niğbolu				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân becây-ı pederân ve bâ-berât-ı pedereân ve haymânegân ki becây-ı mereddegân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
'An Nefs-i Mezbûr Der-Mahalle-i Kosova				
Petro veled-i Koco ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i ... tâbi'-i mezbûr bâ-berât	Koca veledeş 'an evlâd-ı m.	Todor Dıragil ç; Götürücü-i şahin bâ- berât-ı tımar der-karye-i Polpetre	Deleşko Lehtoyko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûre bâ- berât-ı peder becây-ı peder	Nedelko Yanko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûre haymâne der-mahalle-i Polpetre bâ-berât-ı hod ma'a baştine

Apostol Malonik ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i şahin tâbi'-i m. becây-ı Todoro ki meredde şod der- mahalle-i Nedopol	Polsa Petro Haymâne m; Kayacı-i şahin der-kaya-i şahin becây-ı Kostendire ki meredde der- mahalle-i mezbûr	Görgö Niko Haymâne ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. becây-ı Lestiro ki meredde şod der-mahalle-i mezbûr	Milo Lehtoyko Haymâne ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. becây-ı Kosta kimeredde şod Yorgi	Todoro Toma Haymâne ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. becây-ı Kosta ki meredde şod
Mezbûrlar haymâneler olub şahincilik ...nazîr veli mümenna ve ehl-i dizdarlar olmağın ve zıkr olunan kayaların kayacıları meredde olub hıdmetlerin hâli ve mu'attal kalmağın merd-i mezbûrânın yerlerine zıkr olunan kayalarda mu'âfiyetle şahin kayacıları kayd olundular.				
18-a				
Nâhiye-i İvraca Der-livâ-i mezbûr				
Cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân becây-ı pederân ve bâ-berât-ı pederân ve haymânegân becây-ı mereddegâncemâ'at-i mezbûre ber-mûceb-i defter-i 'atîf ve cedid ve emr-i şerîf.				
Nefs-i Sâkinân-ı Kaza-i Mezbûre				
Mahalle-i Kerkopol				
Yovan Mehine ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Petrenic tâbi'-i mezbûr bâ- berât.	Todor Pereşköve Kayacı-i Şahin der-kaya-i Sarı tâbi'-i mezbûr bâ-berât hod ma'a baştine	Diragan veledeş m; 'an evlâd-ı mezbûr.	Avram Maril ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Porsalkan tâbi'- i m. bâ-berât ma'a baştine	Pavli Dimitri ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Çelükba tâbi'-i mezbûr bâ-berât ma'a baştine
Salud Lehtoyko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Teranova tâbi'-i mezbûr bâ- berât ma'a baştine	Yovan birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Lehtamo Kiro Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Kuruca becây-ı Tolo Petre ki meredde şod ma'a baştine	Argatan Berano Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i aristederaztâbi' -i m. becây-ı Petre Yovan ki meredde şod	Hane-i Neferen 9
Mahalle-i Kostantin			Mahalle-i Vasil Papas	
Yovan Diragona ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Veşlic tâbi'-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder târîh-i berât sene 997	Diragona veledeş m; 'an evlâd-ı m.		Basil Lazar Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Porsalkan tâbi'- i mezbûr becây-ı Nikola ki meredde şod.	
Mahalle-i Nikola Papas				
Lehtoban veled-i Lehtoyko ç;	Zad Toyka ç; Kayacı-i Şahin	Ağnar Lehtoban Kayacı-i Şahin der-	Miloş Niko ç; Kayacı-i Şahin	Ayanas birâdereş m; 'an evlâd-ı m.

Kayacı-i Şahin der-kaya-i Tonova tâbi'-i Berkofca bâ-berât-ı ceddeş târih-i berât sene 997 ma'a baştine	der-kaya-i Sarı tâbi'-i mezbûr Haymâne bâ-tezkire-i mereddecı	kaya-i Veşlic tâbi'-i m. Haymâne bâ-tezkireci-i mereddecı ma'a baştine	der-kaya-i Teranova becây-ı peder bâ-berât peder ma'a baştine	ma'a baştine
			'An Mahalle-i Câmi'-i 'Atîk tâbi'-i m.	
Radrıslav Miloş ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i İstadesire der- aşiyâne-i Seltan tâbi'-i m. bâ-berât hod ma'a baştine	Apostol Kiro ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Aristedol tâbi'-i mezbûr becây-ı Yovan Nikola meredde şod.		Pervane Abdullah ç; Götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod.	
Karye-i Kamnebolu				
Lehtona Lehtonye ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Teranova tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Doka veledes m; 'an evlâd-ı m.	Nikola birâder-i Lehtoban ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i bâ-berât ma'a baştine	Lehtoban veledes m; 'an evlâd-ı m.	
Nâhiye-i Lolohol Tâbi'-i İvracaDer-Livâ-i m.				
Karye-i Galavac Tâbi'-i Mezbûr				
Lehtoban Lehtana ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Leşterice tâbi'-i İvraca becây-ı peder bâ-berât-ı ceddeş ma'a baştine	Yovan Dıragan ç; 'an evlâd-ı şahinci Meki baştine ber-vech-i iştirâk			
18-b				
Nâhiye-i Rahova Der-Livâ-i Niğbolu				
'An cemâ`at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân becây-ı pederân bâ-berât-ı pederân ber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
'An Karye-i Letomir nâm-ı diğır Celokular				
Lehtoban veled-i Niko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Veseleç tâbi'-i mezbûrbâ-berât ma'a baştine	Niko veledes m; 'an evlâd-ı m.	Nikola birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Radomir Melco ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre tâbi'-i mezbûr bâ-berât ma'a baştine	Lehtoban Lehtonye m; 'an evlâd-ı şahinci
Mezbûrlar kadîmden şahinciler olub karye-i mezbûrede mütemekkinlerdir lakin hıdmetleri mukâbelesinde harâcdan ve ispençden ve 'avârız-ı dîvâniyye ve sâyir tekâlîf-i 'örfiyyeden ve baştineleri ve bağları 'öşrlerin ve sâlâriyyelerin mîrî cânibinden emr-i şerîfle gelen Doğancı baştinelerine edâ ederler sipâhiye ancak ellişer akçe resm-i duhâniyye verirler.				
Karye-i Hestograniçe tâbi'-i mezbûr				
Köled	Torne	Yovan	Tosicko	Yovan

veled-i Milo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Veseleç tâbi'-i m. bâ-berât- ıceddeş ma'a baştine	veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Todor ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ- berât-ı ceddeş ma'a baştine	Lehtoban ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre bâ- berât-ı ceddeş ma'a baştine	veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Petre Salonil ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı ceddeş ma'a baştine	Nika birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Dezimir Menso ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ- berât-ı ceddeş ma'a baştine	Yovan birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Dregan Kolo ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i becây-ı peder bâ-berât-ı ceddeş ma'a baştine
Lehtano Melko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Mello Radomir ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre bâ- berât-ı hod ma'a baştine	Dregan birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Lehtoban Daded ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre bâ- berât-ı peder ma'a baştine	Niko Beranko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre becây-ı peder bâ-berât-ı peder ma'a baştine
Hüdavend Kolo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr becây-ı peder bâ- berât-ı peder ma'a baştine	Evlanko Lehtoniki ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre becây-ı peder bâ-berât-ı peder ma'a baştine	Lehtoban Miladin ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. becây-ı peder bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Velko Daryo m; 'an evlâd-ı şahinci ber-vech-i iştirâk bir baştine tasarruf ederler	Neferen karye-i mezbûre 19
Mezbûrlar kadimden berât-ı Pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olduklarına hîn-i tahrîrde dedelerinin ve babalarının ve kendülerinin berâtların sûret-i defter-i 'atıkların ve yüz yıldan berü kaya-i mezbûrda hıdmet eyledikleri edâ-i hıdmet tezkirelerin îrâd edüb lâkin sipâhîleri fuzûlî rencide ederler imiş hâliyâ ahâlî-i etrâf-ı kurâdan su'âl olundukda fi'l-vâki' sipâhîler hilâf-ı kânûn ve defteri rencide etdüklerini zâhir olmağın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mutasarrıf oldukları baştineleri üzere mu'âfiyetle kaya-i mezbûrede hıdmet etmek üzere kayd olundular.				
Livâ-i Vidin				
Nâhiye-i Vidin Der-Livâ-i Mezbûr				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayaciyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân becây-ı pederân bâ-berât-ı pederân ve ba'zı haymânegân becây-ı mereddegân amed yedber-mûceb-i defter-i 'atık ve cedîd ve emr-i şerîf.				
'An Karye-i Braniçe			Karye-i Kızılova tâbi'-i m.	
Lehtoban Monil ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Radernik tâbi'-i m. becây-ı peder bâ-berât-ı peder ma'a baştine	Destemir birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk		Dimitri Bradvslav ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre bâ-berât-ı hod ma'a baştine	
19-a				
'An Karye-i Azverz Tâbi'-i Mezbûr.				
Basco veled-i Posko	Milo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Loycoslav Nedelko ç;	Nikola Nebel ç;	Toruca Danil ç;

ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Hıravişte tâbi'-i m. becây-ı Yovan Radosin ki meredde şod bâ-berât-ı pedereş ma'a baştine		Kayacı-i Şahin der- kaya-i bâ- berât-ı hod ma'a baştine	Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûre tâbi'-i m. ma'a baştine	Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kozire tâbi'-i mezbûr ma'a baştine
Lehtonil birâdereş ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kozil tâbi'-i m. ma'a baştine ber-vech-i iştirâk	Seriko Bradivslav ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Basova tâbi'-i m. ma'a baştine	Petre Lehtoyko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. tâbi'-i m. ma'a baştine	Manlı Veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Aver Petre ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Hıravişte tâbi'-i m. ma'a baştine becây-ı Toma birâdereş ki meredde şod.
Dimitre Donel ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. ma'a baştine	Belca Beratan ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Menlice tâbi'-i mezbûr ma'a baştine	Toco birâdereş ç; 'an evlâd-ı mezbûr ma'a baştine	Korak Berdil ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Borderic tâbi'-i m. ma'a baştine	Disa birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk
Mirco Berdil ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr ma'a baştine	Yovan veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Lehtoniki Espas ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. ma'a baştine	Yano birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk	Velo Yovan ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr ma'a baştine
Lehtoban birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk	Nikola Nedelko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr ma'a baştine	Marko birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk	Dobroslav Nedelko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr ma'a baştine	Bocod Yovan ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Basoviçe tâbi'-i m. ma'a baştine
Povaksa birâdereş ç; 'an evlâd-ı m. ma'a baştine ber-vech-i iştirâk	Dimitre Nedelko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Bororiçe tâbi'-i m. ma'a baştine	Lehtoniki birâdereş ç; 'an evlâd-ı m. ma'a baştine ber-vech-i iştirâk	Lehtoniki Tosickal ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Pasoviçe tâbi'-i mezbûr ma'a baştine	Niko veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Mezkûrlar kadîmden ebâ 'an cedd şahinci oğulları şahinciler olub lâkin hîn-i tahrîrde berâtları ve sâyir temessükleri ve edâ-i hıdmet tezkireleri taleb olundukda meymal bed-i fa'alVidin vilâyetin muhâsara etdükde bunların dahi karyelerin ihrâk-ı bi'n-nâretdükde gayri emvâl ve erzâkların yağma ve talan edüb berâtların sâyir temessükâtları kilisa ihrâk olundu deyu ihrâk olan kurânın ahâlîsi şehâdet etdirdikden gayri kaza-i Vidinin kebîr ve sagîr şehâdet etmekle ve fi'l-vâki' defâtîr-i 'atîkde dahi dedelerinin isimleri mevcûd ve mukayyed bulunmağın ber-mûceb-i fermân-ı 'âlîşân hâlâ defter-i cedîd-i hâkânîyye dahi vech-i meşrûh üzere mu'âfiyyetle zikr olunan aşiyânelerde hıdmet etmek üzere kayd olundular. sah sah sahsah sah				
Karye-i Velacosice 'an Havâss-ı Hazret-i Pâdişâh-ı Âlem-penâh				
Lehtoban veled-i Torol ç;	Velo birâdereş ç; 'an evlâd-ı m.	Pola Baloğmisi m; 'an evlâd-ı	Nikola Vodil ç; Kayacı-i Şahin	Avlağna birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ma'a baştine

Kayacı-i Şahin der-kaya-i Pasoviçe tâbi'-i mezbûr ma'a baştine		şahinci ber-vech-i iştirâk bir baştine tasarruf ederler	der-kaya-i Beditâbi'-i mezbûr bâ- berât-ı ceddeş ma'a baştine	ber-vech-i iştirâk
Aleksi Lehtonel ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. tâbi'-i m. bâ-tezkire-i ... ma'a baştine	Asağtar birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ma'a baştine	Hane-i neferen Karye-i mezbûre 7		
19-b				
Nâhiye-i Polomiye Der-Livâ-i Vidin				
Karye-i Tirgovişte Tâbi'-i Mezbûr				
Lehtoban veled-i Radoslav ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kornava tâbi'-i m. becây-ı Belo ceddeş ki meredde şod ma'a baştine	Halil birâdereş ç; 'an evlâd-ı m.	Yovan birâder-i o. ç; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk bir baştine tasarruf ederler	Melco Meniko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. becây-ı peder bâ-berât-ı peder ma'a baştine	Lehtoban birâdereş ç; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk
Nikola Nedelko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Eliro tâbi'-i m. ma'a baştine	Mirseno Benso ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Novigrad ma'a baştine	Lehtaycar Niko ç; ber-vech-i iştirâk ma'a baştine	Lehtarko birâdereş ç; 'an evlâd-ı m. ma'a baştine ber-vech-i iştirâk	Ayoko Lehtayca ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Monlasaris tâbi'-i m. becây-ı peder bandekere-i kilise ...baştine
Nikola birâdereş ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. ma'a baştine ber-vech-i iştirâk	Poško Velo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Asono birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ma'a baştine ber-vech-i iştirâk	Nikola Beranel ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Serobo birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ma'a baştine ber-vech-i iştirâk
Berlo Poško ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Asoyko velediş m; 'an evlâd-ı m.	Lehtoban Mellice ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. tâbi'-i m. ma'a baştine	Kristine birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ma'a baştine	Lehtoban Radoslav ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Novigrad tâbi'-i mezbûr ma'a baştine
Mitreşte velediş m; 'an evlâd-ı m.	Hane-i Neferen karye- i mezbûre 21			
Nâhiye-i Vidin Der-Livâ-i Mezbûr.				
Karye-i Bodemirlova Tâbi'-i Mezbûr				
Nedelko Niko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Bodacok tâbi'-i m. ma'a	Dimitri birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ma'a baştine	Nikola Dobraslav ç; Kayacı-i Şahin der-	Lehtano velediş m; 'an evlâd-ı m.	Boycoslav birâder-i Nikola ç; 'an evlâd-ı m.

baştine	ber-vech-i iştirâk	kaya-i Remilan tâbi'- i mezbûr ma'a baştine		
Niko birâder-i o. ç; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk bir baştine tasarruf ederler	Lehtoniki Berko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr ma'a baştine	Deslol veledeş ç; 'an evlâd-ı mezbûr	Lehtoban birâdereş ç; 'an evlâd-ı mezbûr	İline Estovire ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Redonil tâbi'-i mezbûre ma'a baştine
Petre Vize ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr ma'a baştine	Mirco veledeş m; 'an evlâd-ı mezbûr	Pose Lehtoban ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Denlafi tâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Zadrel Yovan ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr ma'a baştine	Melko birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ma'a baştine ber-vech-i iştirâk
Radovil Pop ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr ma'a baştine	İren veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Lehtaslav Petre ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. ma'a baştine	Mihail veledeş ç; 'an evlâd-ı mezbûr	Yovan Horko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Bozdabor tâbi'-i mezbûr ma'a baştine
Bertol veledeş m; 'an evlâd-ı mezbûr	Yovan birâdereş m; 'an evlâd-ı mezbûr	Petre Lehtayko ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Deylaki tâbi'-i m. ma'a baştine	Posa Letal ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Avazir tâbi'-i mezbûr ma'a baştine	Seco Losa ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr tâbi'-i mezbûr ma'a baştine
Yoka Bavyan ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Beranlaki ma'a mezbûr ma'a baştine	Lehtovil birâdereş m; 'an evlâd-ı mezbûr			
Mezkûrlar kadîmden berât-ı pâdişâhîyle şahinci oğulları şahinciler olub lâkin hîn-i tahrîrde babaları ve dedelerinin berâtları ve sâyir temessükleri taleb olundukda meymal yed-i fa'alve Debre vilâyetinde gâret ve talan etdükde bunların dahi cemî'ân emvâl ve erzâkların ve evlerin ihrâk-ı bi'n-nâr edüb ol nişânda berâtları ve sâyir temessükleriyle ihrâk olundu deyu etrâflarında olan karyeler ahâlîsi şehâdet etdüğünde gayri kaza-i Vodnik-i kebîr ve sagîrini dahi şehâdet edüb ve defâtîr-i 'atıkada dahi dedelerinin isimleri mastûr ve mukayyed bulunmağın ber-müceb-i fermân-ı âlîşân hâlâ defter-i cedîd-i hâkânîye dahi vech-i meşrûh üzere mu'âfiyyetle şahin kayacıları kayd olundular mademki zıkr olan aşiyânelerde hıdmet ederler cemî' tekâlîf-i 'örfiyyeden ber-müceb-i 'âdet-i kadîm mu'âf ve müsellemler olalar ve tasarruflarında olan balta acları ve bağları ve kadîmi baştineleri 'öşrlerinden ve harâcdan ve ispençden vechen mine'l-vücûh mu'âflardır.				
20-a				
Karye-i Arzane Tâbi'-i Mezbûr				
Mihail Miladin ç;	Milone Miladin ç;	Lehtikan Zalko ç;	Lehtoyko Lehtine Kayacı-i Şahin	Lehtorice Nikola ç;

Kayacı-i Şahin der-kaya-i Lehtopol tâbi'-i mezbûr ma'a baştine	Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. ma'a baştine	der-kaya-i mezbûr ma'a baştine	Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr becây-ı peder ma'a baştine
	Rekone Nikola ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine	İstirayko veled ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûr ma'a baştine	Basico Beranko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Ebon tâbi'-i m. peder becây-ı peder ma'a baştine	
Karye-i Ratanofça tâbi'-i m.			Karye-i İskomla	
Küre Marko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Ermenan tâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Şahin birâdereş ç; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk		Yovan Rane Kayacı-i Şahin der-kaya-i Basoniçe tâbi'-i mezbûr ma'a baştine	
Karye-i İslatine Tâbi'-i Mezbûr				
Bayico veled-i Pavle ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Boyrece tâbi'-i Novigrad becây-ı peder ma'a baştine	Bradislav Tocesne ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr tâbi'-i m. ma'a baştine becây-ı peder	Povak Pavle ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûr tâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Vovil Memlan ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine	
Mezkûrlar ebâ 'an cedd şahinci oğulları şahinciler olduklarına ve defâtir-i 'atîkada dedelerinin ve babalarının isimleri mastûr ve mukayyed bulunub lâkin hîn-i tahrîrde ellerine verilen berâtları ve sâyir temessükleri taleb olundukda kimi ihrâk-ı bi'n-nâr ve kimi haydut yağmalarında zâyî' ve telef oldu deyu etrâfda vâki' olan kurâlar ahâlîsi şehâdet etmeğin ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyyetiyle şahin kayacıları kayd olundular zikr olan aşıyânelerde mademki hıdmet edeler cemî'-i 'avârız-ı dîvâniyye ve sâyir tekâlîf-i 'örfiyyeden ve harâcdan ve ispençden mutasarrıf oldukları baştineleri ve bağları ve baltalıkları 'öşrlerinden mu'âflardır. sah				
'An karye-i Yanalovnik tâbi'-i mezbûr				
Nika veled-i Bodice ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Suhaca tâbi'-i m. ma'a baştine	Berkolo Lika ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Dizdal tâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Bovisce birâdereş ç; 'an evlâd-ı m. Ber-vech-i iştirâk	Nedelko Vekasire ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. tâbi'-i m. ma'a baştine	Kone Menel ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. tâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine
Mezkûrlar ebâ 'an cedd şahinci oğulları olduklarına dedelerinin ve babalarının isimleri defâtir-i 'atîkada mastûr ve mukayyed bulunub lâkin hîn-i tahrîrde verdikleri berâtları taleb olundukdabimâl-yed-i fa'âl yağmasında ihrâk ve zâyî' oldu deyu i'lân-ı vilâyet şehâdet etmeğin ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyyetiyle şahin kayacıları kayd olundular mademki zikr olan aşıyânelerde mademki hıdmet ederler cemî'-i 'avârız-ı dîvâniyyeden ve harâcdan ve ispençden mu'âf olalar deyu				
20-b				

Karye-i Boyniçe Tâbi'-i Mezbûr				
Küre Setonil ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Dobrasnic tâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Veliko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Yovan Lazar ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Hirbegon tâbi'-i m. becây-ı peder bâ-berât-ı ceddeş ma'a baştine	Niko birâdereş ç; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk	Niko Marko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûre tâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine
Bradivslav birâdereş 'an evlâd-ı m. ma'a baştine ber-vech-i iştirâk	Veksa veled-i Benom m; 'an evlâd-ı m.	Senom Mirco ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. tâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Nikola veledeş m; 'an evlâd-ı mezbûr	Desimar Estine ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Eynelosmer tâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine
Torsa Tobani Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûr Sisa tâbi'-i Vidin ma'a baştine	Yanko Seriko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Hirbegon celton tâbi'-i Vidin becây-ı peder ma'a baştine	Seriko Bradivslav ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Radoyevic tâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Velco veledeş m; 'an evlâd-ı mezbûr	
Karye-i Yovanofça 'an Havâss-ı Hümâyûn Tâbi'-i Mezbûr.				
Sona Pavlo ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Turhasne tâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Bedo Bonik ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Kobrograd tâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Dabro Küre ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Mezkûrlar kadimden ebâ 'an şahinciler denilmekte? kiminin berâtları ihrâk ve kiminin berâtların vilâyet eminleri alub zâyî' olduğuna ahâlî-i vilâyet şehâdet etmeğin ber- mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyyetiyle şahin kayacılığı hıdmet etmek üzere kayd olundular.	
Karye-i Siranofça tâbi'-i m.			Karye-i Letoviçe tâbi'-i m.	
Vene veled-i Lehtoban ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i TurhasneRemnan tâbi'-i mezbûr becây-ı peder ma'a baştine	Bede birâdereş ç; 'an evlâd-ı m. ma'a baştine ber-vech-i iştirâk		Mitre veled-i Malil ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Radoyevaç tâbi'-i Feth-i İslam becây-ı pedereş ma'a baştine	Tomaşi Nedelko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Kironine tâbi'-i Feth-i İslam becây-ı peder ma'a baştine
Kadîmden mezkûrlar ebân 'an ceddin şahincilerdir defâtir-i 'atıkada babalarının ve dedelerinin isimleri mastûr ve mukayyed bulunub lâkin berâtları ve sâyir temessükleri taleb olundukda meymal bed-i fi'âl köylerin ihrâk-ı bi'n-nâr etdükde biz buraların berâtları ve cümle temessükleri bile ihrâk oldu deyu ahâlî-i vilâyet şehâdet etmeğin ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyyetle şahinci kayd olundular.				
Karye-i Grakoniç tâbi'-i m.			Karye-i Disniçe tâbi'-i m.	
Destmir veled-i	Mezkûrlar defter-i 'atıkde		Lazar veled-i	Yanko birâdereş

Lehtoban ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Kotna tâbi'-i Fethü'l-islam becây-ı peder ma'a baştine	Şahinci ... defter-i cedîd-i hâkânîyye dahi kayd olundu.		Radoniye ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Keko tâbi'-i Fethü'l-islam becây-ı peder ma'a baştine	ç; 'an evlâd-ı m. ma'a baştine ber-vech-i iştirâk
21-a				
Karye-i Çirkolişte tâbi'-i mezbûr.				
Milonil Dragil ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Velestic tâbi'-i Fethü'l-islam becây-ı peder ma'a baştine	Dregovil Radovi ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Radivi Melso ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. tâbi'-i m. ma'a baştine	Demnan Niko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Emiroviçe tâbi'-i Fethü'l-islam becây-ı peder ma'a baştine	Reboko Posko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod ma'a baştine
Yovan veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Mirko Dabragil ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Velestic tâbi'-i Fethü'l-islam ma'a baştine becây-ı peder	Radoslav birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk	Torsa Belo Kayacı-i şahin der-kaya-i Velestic Arslan tâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Radovine veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Bedo Lehtoban ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. tâbi'-i Bana becây-ı peder ma'a baştine	Mihel veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Yovan Reboko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Petre Ab bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Belko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Neferen 13
Mezkûrlar kadimden eban 'an cedd şahinci oğulları şahinciler olduğuna defter-i 'atıkde dedelerinin ve babalarının isimleri 'aynı ile mastûr ve mukayyed bulunub lâkin hîn-i tahrîrde aldıkları berâtları ve sâyir temessükleri taleb olundukda bi'l-küllîye köylerin haydud ihrâk-ı bi'n-nâr etdükde berâtları ve sâyir temessükleriyle ihrâk olundu deyu ahâlî-i vilâyet şehâdet etmeğin ber-müceb-i 'âdet-i kadîm zikr olunan aşiyânelerde baştineleri ile mu'âfiyyetle hıdmetin üzere kayd olundular				
Karye-i Belarka tâbi'-i mezbûr				
Nedelko veled-i Marko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Vradnetâbi'-i Fethü'l-islam becây-ı peder ma'a baştine	Lehtoban veled-i Miladin ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûr ma'a baştine ber-vech-i iştirâk	Lestiro Lehtoban ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Petre veled-i Oğniş ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûre ma'a baştine ber-vech-i iştirâk	Orelka veled-i Velko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. ma'a baştine
Mezkûrlar kadîmden eban 'an şahinci oğulları şahincilerdir lakin mezkûrların evleri ihrâk olundukda cümle berâtları ve sâyir temessükleriyle ihrâk olunmuşdur deyu ahâlî-i vilâyet şehâdet etmeğin ve defâtir-i 'atıkada babaların ve dedelerinin isimleri mastûr ve mukayyed bulunmağın mezkûrlar dahi zikr olunan aşiyânelerde baştineleri ile mu'âfiyyetle hıdmet etmek üzere kayd olundular.				
Karye-i Çerova tâbi'-i m.				
Serelko veled-i	Venel Asoyko	Petre veledeş	Lehtoban birâder-i	Mezkûrlar kadimden şahinci

Asoyko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Hortel becây-ı peder tâbi'-i Fethü'l-islam ma'a baştine	ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûre ma'a baştine	m; 'an evlâd-ı mezbûr	Venel ç; 'an evlâd-ı m.	oğulları şahinciler olmağın defter-i cedide dahi vech-i meşrûh üzere kayd olundu.
Karye-i Dermeslane				
Berdo veled-i Vene Kayacı-i şahin der-kaya-i Kulhane tâbi'-i Fethü'l- islam becây-ı peder ma'a baştine	Dadoslav birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ma'a baştine ber-vech-i iştirâk	Niko Radol m; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûre becây-ı peder ma'a baştine		
Mezkûrların dahi berevât ve sâyir temessükleri ihrâk-ı bi'n-nâr olmuştur deyu ahâlî-i vilâyet-i Vidin şehâdet etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mutasarrıf oldukları baştineleri üzere mu'âfiyyetle kaya-i mezbûrede hıdmet etmek üzere kayd olundular				
21-b				
Karye-i EnikTâbi'-i Mezbûr				
Lehtoban veled-i Petre ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Avdolo tâbi'-i m. ma'a baştine	Lazar birâder-i o; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk	Pavle Yovan ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine ... şahin-i vilâyet-i Vidin	Küre Rebel ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine	
Karye-i Iskoroniçe tâbi'-i Vidin				
Milo veled-i Lehkayan ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Kosa Radonik ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Simnosinetâbi' -i Fethü'l-islam becây-ı peder ma'a baştine	Petro Basico ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. tâbi'-i mezbûr becây-ı peder ma'a baştine		
Karye-i Galostice 'an Havâss-ı Hümâyûn Tâbi'-i m.				
Basico veled-i Kolo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i bâ-berât hod ma'a baştina	Radoslav birâdereş ç; 'an evlâd-ı mezbûr ber-vech-i iştirâk	Rasa Veka ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûre becây-ı peder ma'a baştine	Zalin Mili ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i mezbûre becây-ı peder ma'a baştine	
Mezkûr				
Zikr olan karyelerin ahâlîsi cemî'an kadimî şahinci oğulları şahinciler olduklarına defâtir-i 'atfkada 'aynî ile mastûr ve mukayyed bulunub lâkin hîn-i tahrirde verilen berâtları ve sâyir temessükleri taleb olundukda Meymal bed fi'âl vilâyet-i Vidin ihrâk etdükde zikr olan karyelerde bi'l-küllîye ihrâk olmağın berâtları ve cümle temessükleriyle ihrâk olunmuştur deyu ahâlî-i vilâyet-i Vidinin kibâr ve				

sigârı şehâdet etmeğin ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mutasarrıf oldukları baştineleri üzere mu'âfiyyetle zikr olunan kayalarda hıdmet etmek üzere deftere kayd olundular.				
'An Kaza-i Vidin				
Kirko veled-i Manol ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i İstorice tâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Hristo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Nedelko Petro ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Sokoliçe tâbi'- i m. becây-ı peder ma'a baştine	Basico birâdereş ç; 'an evlâd-ı mezbûr	Lehtobon ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. tâbi'-i m. ma'a baştine
İline veledeş ç; 'an evlâd-ı m.	Dimitri Kostantin ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Corin tâbi'-i Fethû'l-islam becây-ı peder bâ-berât ceddeş ma'a baştine	Yovan Petre ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Borviçe Manastır ma'a baştine	Petre Lehton Kayacı-i şahin der-kaya-i Corin tâbi'-i Fethû'l-islam becây-ı Nikola meredde şod.	Coro Naki Kayacı-i şahin der-kaya-i m. becây-ı peder ma'a baştine
Karye-i Movane				
	Lehikan veled-i Nisko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i İstranac tâbi'-i Fethû'l-islam bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Vesiltire birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ma'a baştine ber-vech-i iştirâk		
Mezkûrlar kadîmden ebâ 'an şahinci oğulları olduklarına babalarıve dedelerinin isimleri defter-i 'atîkde 'aynî ile mastûr ve mukayyed bulunub lâkin hîn-i tahrîrde aldıkları berâtları ve temessükleri taleb olundukdameymalbed fi'âlVidin üzerine gelüb vilâyetin yakub telefet emvâl ve evrâkların yağma ve talan eyledükde ... dahi bi'l-küllîye ihrâk-ı bi'n-nâr eylemişdir mezbûrların dahi cümle rızıkları ve berâtları ve sâyir temessükleriyle ihrâk oldu deyu 'umûmen ahâlî-i kasaba şehâdet etmeğin ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm zikr olan aşıyânelerde mu'âfiyyetle mutasarrıf oldukları baştineleri ile defter-i hıdmet dahi kayd olundular.				
22-a				
Nâhiye-i Timok Der-Livâ-i				
'An cemâ'at-i şahinciyân-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hişân becây-ı pederân haymânegân becây-ı mereddegân amed yedber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Vasil tâbi'-i mezbûr				
Asoyko veled-i Yovan Kayacı-i Şahin der-kaya-i Donisic tâbi'-i m. becây-ı peder bâ-berât-ı ceddeş ma'a baştine	Posa birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Asoyko Yovan ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. tâbi'-i m. becây-ı peder bâ-berât-ı peder ma'a baştine	Mirseno birâdereş 'an evlâd-ı m. ma'a baştine ber-vech-i iştirâk	

Mezbûrlar kadîmden ebân 'an cedd şahinci oğulları şahinciler olduklarına ve hîn-i tahrîrde verilen babalarının ve dedelerinin berâtların ve edâ-i hîdmet tezkirelerin ve mu'âf emirlerin îrâd etmeğîn ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mutasarrîf oldukları baştineleri ile mu'âfiyyetle kaya-i mezbûrede kayacılık hîdmetin etmek üzere kayd olundular.				
Nâhiye-i Bana tâbi'-i Çernereka				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân bâ-berât-ı pederân becây-ı pederân haymânegân becây-ı mereddegân amed yedber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Kırastîçe Tâbi'-i Mezbûr				
Mihail Nedelko ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Ermurcanic tâbi'-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Posko birâdereş ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı peder ma'a baştine	Nikola velediş m; 'an evlâd-ı m.	Niko Petre Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine Ber-vech-i iştirâk	
Mezkûrlar kadîmden şahinci oğulları şahinciler olduklarına ve hîn-i tahrîrde babaları ve dedelerinin berâtların ve edâ-i hîdmet tezkirelerin ve 'atîk defter sûretlerin îrâd etmeğîn.				
Karye-i İsrımlan Tâbi'-i m.		Karye-i Polgoriçe tâbi'-i m.		
Seton veled-i Nikola ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Velistec tâbi'-i m. ma'a baştine	Mezkûrlar kadîmden şahinci oğulları şahinciler olub ve hîn-i tahrîrde olan memhûr sûret-i defter-i 'atîklerin îrâd.		Posko veled-i Milan ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Disniçetâbi'-i m. becây-ı peder bâ-berât-ı hod ma'a baştine târîh-i berât sene 988	Yovan veled-i o. ç; 'an evlâd-ı m.
		Mezbûrlar kadîmden şahinci oğulları olduklarına ve hîn-i tahrîrde aldıkları kendi berâtların ve edâ-i hîdmet tezkirelerin ve 'atîk defter sûretlerin îrâd.		
Karye-i İstobil tâbi'-i mezbûr				
Lazar veled-i Abri ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Hoztınçerezbaştinetâbi'-i m. becây-ı peder ma'a baştine	Loka velediş m; 'an evlâd-ı m.	Yovan Dimitri ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. ma'a baştine		
Mezbûrlar kadîmden şahinci oğulları şahinciler olub lâkin hîn-i tahrîrde berâtların taleb olundukda meymâl bed-fi'âl Tunadabir bir geçdikde haydudlar karyelerin ihrâk-ı bi'n-nâr edüb ol-nişan berâtları ve sâyir temessükleriyle ihrâk oldu deyu ahâlî-i kaza-i Vidin şehâdet etmekle ber-mûceb-i 'âdet kaya-i aşîyâne-i mezbûrede mutasarrîf oldukların baştineleri üzere mu'âfiyyetle defter-i cedîde kayd olundular.				
Der-Livâ-i Prizrin				
Nâhiye-i Tırgovişte tâbi'-i Prizrin				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân ve haymânegân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Hraştine tâbi'-i mezbûr				
Radomine Daka	Petre birâderes	Naki birâder-i o.		

Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	m; 'an evlâd-ı m.	Ç; 'an evlâd-ı m.		
Karye-i Kameşniçe tâbi'-i m.				
		Beli veled-i Rebec Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Beran veledeş 'an evlâd-ı m.	Yovan birâdereş m; 'an evlâd-ı m.
Karye-i Jejenî tâbi'-i m.				
Milone veled-i Milovi Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Kilovi birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Radomiye İstimolan 'Ammeş Ç; Kayacı-i Şahin	Verden Alekse Ç; Kayacı-i Şahin	Renel Demnan Ç; Kayacı-i Şahin
Karye-i Şarvine				
Vecman Vebo Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Mamilo birâdereş Ç; 'an evlâd-ı m.	Balı birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Aladin birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Reseltel birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.
Vesectel birâder-i o. m;				
Karye-i Lipiçe Tâbi'-i Mezbûr				
Poka veled-i Köro Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Saka birâder-i o. Ç; 'an evlâd-ı m.	Tired birâder-i o. Ç; 'an evlâd-ı m.	Lehtan Anderya Ç; Kayacı-i Şahin 'an evlâd-ı şahin	Mihail veled-i Poka m. 'an evlâd-ı şahinci
Karye-i Dobresnik Tâbi'-i m.				
Miladin birâdereş Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Debova veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Milestire birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Belnek birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	İvan Tomo Ç; kayacı-i şahin
Dane veledeş Ç; 'an evlâd-ı m.	Avirad Poka Ç; kayacı-i şahin	Sah	sah	sah
Nâhiye-i Prizrin Der-livâ-i mezbûr.				
'An cemâ't-i şahinciyân-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşânber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
'An-nefs-i Mezbûre				
Pavle veled-i Toma Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât hod ma'a baştine	Toma veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Yovan Todor Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Dimitri veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Marko Marko Ç; kayacı-i şahin
23-a				
Kobo Veliço	Bestolu veledeş	Veliço birâdereş	Niko Petre	Biladin Yovan

Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı peder ma'a baştine	'an evlâd-ı m.	m; 'an evlâd-ı m.	Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Ç; kayacı-i şahin
Köro veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Bağno Mosi Ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Posko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Mosi birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Mika birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.
Köro birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Palonil birâder-i o. Ç; 'an evlâd-ı m.	Nikola İline Ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i bâ- berât ma'a baştine	Yovan Simon Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı ceddeş ma'a baştine	Marko Köro Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine
Posa Lehitan Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	İvan Petre Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Mehmed Mustafa Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Hane-i Neferen 23	
Karye-i Radolofça Tâbi'-i m.				
Todor Polsa Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Lehtayko birâdereş Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine ber-vech-i iştirâk	Vladislav veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Monil Nikola Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Dövicil Marko Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine
Karye-i Selmani tâbi'-i mezbûr				
		Dimitre Niso Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Niso veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Yava Berde Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine
Karye-i Lubijde				
Lehtan veled-i Dimitri Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Mitre veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Nikola birâdereş Ç; 'an evlâd-ı m.	Petre veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Kürd Lale Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine
Daberlo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Zade birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Simon Rebo Ç; Kayacı-i Şahin bâ- berât-ı hod ma'a baştine	Velo veledeş 'an evlâd-ı m.	Hane-i neferen 9
Nâhiye-i İstriçine Der-livâ-i Prizrin				
'An cemâ'at-i Şahinciyan-ı kayacıyan-ı müslümanân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hişânber-müceb-i defter-i 'atık ve cedîd ve emr-i şerîf.				

Karye-i Ostroviçe tâbi'-i m.					
Ali Hüseyn ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Derviş veledeş 'an evlâd-ı m.	Mehmed birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	İdris Mustafa ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Süleyman birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	
23-b					
Nâhiye-i Suhorika Der-livâ-i Prizrin					
Karye-i Dolna Botoçani Tâbi'-i m.					
Simon Marko ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Marko veledeş m; 'an evlâd-ı mezbûr				
Der-Livâ-i İskenderiye					
Nâhiye-i İpek Der-Livâ-i İskenderiye					
'An cemâ't-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hişân bâ-berât-ı pederân ber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.					
Karye-i Lukaviçe Tâbi'-i Mezbur					
Berodan Dimitri ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Komlil birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Mikov birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Elder birâdereş m; 'an evlâd-ı m. Ber-vech-i iştirâk		
Karye-i İsvirka					
Beso Erđan ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı peder ma'a baştine	Viro veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Simon birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Yovan Mayerkova Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine der- manastır Ayanas tâbi'-i m.	Kasa Ago Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine der- manastır Esnas Decan tâbi'-i m.	
Der-livâ-i Ohri					
Nâhiye-i Debri-i Bâlâ Der-livâ-i Mezbur					
'An cemâ't-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hişân bâ-berât-ı pederân ber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.					
Nefs-i Avraddoniktâbi'-i m.					
Coca Bamil ç; Kayacı-i şahin bâ-berât-ı hod ma'a baştine	Yovan birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	İstimad birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Yanko birâder-i m; 'an evlâd-ı m. Ber-vech-i iştirâk	Poste Reco ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	
Calil Kürd ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Bakim Naal Beran ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Delecko Kondi ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Avram Berhire ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	İstimad Yovan Rezlo ç; Kayacı- i Şahin bâ- berât ma'a baştine	Mosi veledeş m; 'an evlâd-ı m.

24-a				
Karye-i Çirkoviyani Tâbi'-i Mezbûr.				
	Simon Niko ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Velco Küro ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine		
Nâhiye-i Dılgobırod Der-livâ-i Ohri				
Karye-i Paskina tâbi'-i m.				
Naal veled-i Göriçe Refco Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Petre birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Nikola birâder-i o. 'an evlâd-ı m. Ber-vech-i iştirâk	Nikola Bofco ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı peder becây-ı peder ma'a baştine	Nilo Osoyko m; 'an evlâd-ı şahinci
Niko birâdereş m; 'an evlâd-ı m.				
Nâhiye-i İstarova Der-livâ-i Ohri				
Karye-i Zagoviçine tâbi'				
		Petre Dimitre ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine		
DER-LİVÂ-İ İLBASAN				
Nâhiye-i İlbasan Der-livâ-i mezbûr				
'An Nefs-i Mezbûre Tâbi'-i Mezbûre				
Apostol Niko ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Dimo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Apostol Yani Kayacı-i Şahin bâ-berât	Yano Dimitre Kayacı-i Şahin bâ-berât	Apostol birâdereş m; 'an evlâd-ı m.
Niko birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Erimo (Ergo?) birâdereş m; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Todor birâdereş m; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Yani birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Dimitri Papa ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine
	Niko birâdereş m; 'an evlâd-ı m. Ber-vech-i iştirâk	Todor Evaniko ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine		
Karye-i Şingon tâbi'-i m.			Karye-i Todorin tâbi'-i m.	
Kola veled-i Kebel Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Köka veledeş Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Drene birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Kenga Beremden ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Kola birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ber- vech-i iştirâk
Karye-i Dobragoştine Tâbi'-i m.				
Köca	Kenga	Mihail	Duhan	

Beliç Avani Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	veledeş m; 'an evlâd-ı m.	birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	birâder-i o. m;	
Nâhiye-i İşpat Der-livâ-i İskenderiye				
Karye-i Meniras tâbi'-i mezbûr.				
	Dele Petri ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Kola veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Laska birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	
24-b				
Nâhiye-i Çirmenika Der-livâ-i İlbasan				
Karye-i Şimol Tâbi'-i m.				
	Döma veled-i Petri ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Köme birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Kola birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	
Der-livâ-i Avlonya				
Nâhiye-i Belgrad-ı ArnavudDer-livâ-i m.				
'An cemâ't-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân bâ-berât-ı pederân âmed yedber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
'An Nefs-i Mezbûre				
Yano veled-i Nikola ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Dimitre birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Nikola Kostantin ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Dimo Papa ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Anderya veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Nikola birâdereş 'an evlâd-ı m.	Anderya Papa Kayacı-i Şahin bâ-berât	Lehtobo Dimo Kayacı-i Şahin bâ-berât	Yano Papa Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Dimitre veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Yorgo birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Yorgi İstano ç;	Todori birâdereş ç; 'an evlâd-ı m.	Dimitri birâder-i o. m. 'an evlâd-ı m. Ber-vech-i iştirâk	Dimo Yani Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine
Yorgi veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Kostantin birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Niko Milo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Andon İstani ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Yorgi Milo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât
Kaymo veledeş 'an evlâd-ı m.	Hristo Yani ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Anderya Nikola Papa ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Hristo Dimo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Komlil Marko ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât
İstano veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Kostantin birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Dimo İzlator Kayacı-i Şahin bâ-berât	İstaso veledeş 'an evlâd-ı m.	Yano birâdereş m; 'an evlâd-ı m.
Dimo Nikola ç;	Nikola Yorgi ç;	Yorgi veledeş 'an evlâd-ı m.	Müzak Anderya ç;	Lehtono veledeş m;

Kayacı-i Şahin bâ-berât	Kayacı-i Şahin bâ-berât		Kayacı-i Şahin bâ-berât	'an evlâd-ı m.
Yorgi birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Malo İstava ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Nikola veledeş 'an evlâd-ı m.	İstaso birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Nikola birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.
	Kaymo veled-i Vaso	Dimo birâdereş		
Karye-i Maltova tâbi'-i m.	Karye-i Vodiçe tâbi'-i m.	Karye-i Rakova pelil tâbi'-i m.		Karye-i Karkanyos tâbi'- i m.
Todor Lebel ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Lehtono Nemko ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Vaso Kaymo ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Karadere becây-ı Maltov ki meredde şod ez haymâne More veledeş		Petri Kola ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Karadere becây-ı Maltov ki meredde şod ez haymâne
25-a				
Karye-i Peştan tâbi'-i m.				
	İstano veled-i Gardan Kayacı-i şahin bâ-berât	Yano veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Kaymo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	
Karye-i Paligorasi tâbi'-i m.			Karye-i İsmorin	
Cale veled-i Senova Haymâne Kayacı-i şahin der-kaya-i Gada-i Sazan tâbi'-i m. becây-ı Kayme ki meredde şod.	Mustafa Abidin Haymane Kayacı-i şahin der-kaya-i Edâ-i Sazan tâbi'-i m. becây-ı Hüseyn ki müteveffa şod.		Dimo Vaso Kayacı-i şahin der-kaya-i Karadere der- aşıyâne-i Sazan tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod	Niko birâder-i o. m; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ- berât-ı hod
Karye-i Labova tâbi'-i m.			Karye-i Deriva tâbi'-i m.	
Boron Moro Gamdan ç; Kayacı-i şahin bâ-berât	Yani Veled-i o. m; 'an evlâd-ı mezbûr		Niko Benso ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	
Karye-i Dubrinik tâbi'-i m	Karye-i Celek tâbi'-i m.		Karye-i Planeşnik tâbi'-i m.	
Anderya Nikola ç;	Marko Dimo Kayacı-i şahin	Dimo Veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Malo Vasil ç;	Vaka Birâdereş m; 'an evlâd-ı m.

Kayacı-i şahin bâ-berât-ı hod	bâ-berât ma'a baştine		Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Ber-vech-i iştirâk	
Karye-i Leskova tâbi'-i m.			Karye-i Vekoviliç tâbi'-i m.		
Niko Yano ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Yano birâdereş m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk		Kebel Kolo ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i tâbi'-i m. becây-ı peder bâ-berât-ı peder ma'a baştine	Petko birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	
Karye-i Panahor tâbi'-i m.			Karye-i Poline tâbi'-i mezbûr		
Holde Kosta ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1004	Kaymo velediş m; 'an evlâd-ı m.	Nikola birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Todor Dimo ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Sazan bâ- berât-ı hod	Vaso birâder -i o. ç; Kayacı -i şahin der- kaya-i m. bâ- berât.	Niko velediş m; 'an evlâd-ı m.
			Mezbûrlar hîn-i tahrirde ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâmelerin getürmekde ber- mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyyetle kayacılık hıdmetin etmek üzere kayd olundular.		
Nâhiye-i Frakine Der-livâ-i Avlonya					
Karye-i Malişova tâbi'-i m.					
Todor Papa Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Hristo veled-i Papas 'an evlâd-ı m.	Egiri birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Anderye birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Dimo Rezelko ç; Kayacı-i şahin bâ- berât-ı hod	
Kavid Dimo Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Bertid velediş m; 'an evlâd-ı m.	Kenga birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Anderye Kola m; 'an evlâd-ı m.		
Karye-i Marostetâbi'-i m.					
Yafi Leha Kayacı-i şahin bâ-berât-ı ma'a baştine	Hristo velediş m; 'an evlâd-ı m.	Yano Niko ç; Kayacı-i şahin bâ-berât			
		Karye-i Delvinak tâbi'-i m.			
		Köşe Kayacı-i şahin bâ-berât-ı ma'a baştine	Münine velediş m; 'an evlâd-ı m.	Kola Köme Kayacı-i şahin bâ- berât-ı hod	
25-b					
Nâhiye-i Premedi tâbi'-i m.					
Karye-i Gostovişte					
		Baka veled-i Köca			

Nâhiye-i Iskrapar Der-livâ-i Avlonya				
Karye-i Selan tâbi'-i m.			Karye-i Radişe tâbi'-i m.	
Derne Dragil Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine			Papakil veled-i Leşteri ç; Kayacı-i şahin bâ-berât-ı ma'a baştine	
Karye-i Virjeje tâbi'-i m.			Karye-i Beraska tâbi'-i m.	
Bofco Papas	Beno Küre ç;		Yaniko Lehtoban ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Beno veledeş m; 'an evlâd-ı m.
Kayacı-i şahin bâ-berât-ı ma'a baştine				
Nâhiye-i Timurince Der-livâ-i m.				
Karye-i İstaroviçe				
Papanarako Lehtayko ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Petre veledeş m; 'an evlâd-ı m.			
Karye-i Setrizme tâbi'-i m.				
Dimitri birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Lehteban Yovan ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Niko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Nikola birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	
Nâhiye-i Avlonya Der-livâ-i Avlonya				
'An cemâ't-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşânve haymâne-gân ber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Nefs-i mezbûr.				
İstavre Posa Yorgi ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Merasci veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Benso Naal Todori ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Anderya birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Kirko Melco Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine
Vasil Mihal Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Kirko veledeş 'an evlâd-ı m.	Yani birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Mihal Yorgi ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Dimo birâdereş m; 'an evlâd-ı m.
Manil birâder-i o; m; 'an evlâd-ı m.	Kireki birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Nikola Yani ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine 'an evlâd-ı m.	Niko veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Marko Papa Nikola ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine
Nikola veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Nikola Armil ç; 'an evlâd-ı m.	Yani veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Vaso Niko ç; Kayacı-i Şahin	Yorgi Kosta ç; Kayacı-i Şahin

			bâ-berât	bâ-berât ma'a baştine
Yorgi Dimitri ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Dimo İstimad ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Nikola Anderya ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Aleksi birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	İstimad Rezli Kayacı-i Şahin bâ-berât.
Yano birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Kostantin Mitrad ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Nikola Yorgi Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Kirko Görgi Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine Ber-vech-i iştirâk	Yani İstimad ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât
Anderya Nikola ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Pereşköve Mitrad ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Yano birâdereş m; 'an evlâd-ı mezbûr	Kostantin Sadari ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Hane 'an mezbûr 34
Karye-i Leskovine tâbi'-i m.			Karye-i Novasil tâbi'-i m.	
Dimitri Papa Kayacı-i Şahin bâ-berât	Manol veledeş 'an evlâd-ı m.	Erimor birâder-i o. m;	Papa Kosta ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	
26-a				
Karye-i Tiryaderine tâbi'-i m.				
Dimtri İstirati ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	İstirati veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Nikola birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Manovan Setran ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Dimo Erimor Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine
Yani Erimor 'an evlâd-ı m.	Yorgi birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	İstimad birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.		
Karye-i Radime tâbi'-i m.				
Yano Niko ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Kobo veledeş m; 'an evlâd-ı m.			
Karye-i Liskova tâbi'-i m.				
Vasil Kaymo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Nikola birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Yorgo birâder-i o. ç; 'an evlâd-ı m.	Yani veledeş 'an evlâd-ı m.	
Karye-i Vijanişte tâbi'-i m.				
Papa Nikola Papa Erimor ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Mihal Papa m; 'an evlâd-ı m.	Yani birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.		
Karye-i İrmaniçe tâbi'-i m.				
Tal Derbice	Kosta veledeş	Kandice birâdereş	Tanaş Some	Koled birâdereş

ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	'an evlâd-ı m.	m; 'an evlâd-ı m.	Kayacı-i Şahin bâ-berât	m; 'an evlâd-ı m.
Karye-i Sotiryani Kirko Papa ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât			Karye-i Mavra tâbi'-i m. Papa Yani Papa Mihal ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	
Nâhiye-i Malakas Der-livâ-i m.				
Karye-i Kramar tâbi'-i mezbûr				
Nâhiye-i Depedelen Der-livâ-i Avlonya				
'An cemâ't-i Şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân ve haymânegân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Glava				
Beran Nika Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Lehtobo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Niko birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Lika birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Köga birâdereş m; 'an evlâd-ı m.
Karye-i Mekofça tâbi'-i m.				
Maril Todori ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Petko veledeş ç; 'an evlâd-ı m.	İstirati veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Todor birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	
26-b				
Karye-i Sındıkova tâbi'-i m.				
Yano Haymo Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der-kefere Karadere tâbi'-i m. becây-ı Boyvan ki meredde şode	Dimo veledeş 'an evlâd-ı m.	Kavlı birâdereş m; 'an evlâd-ı m.		
Nâhiye-i Yanya der-livâ-i mezbûr				
Karye-i Zagoryani tâbi'-i m.				
Yorgo veled-i Varde ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Mano veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Kaymo birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Bano birâder-i Yorgo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Dimo veledeş m; 'an evlâd-ı m.
	Hristo birâdereş 'an evlâd-ı m.	Yanino Yani ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Kostantin veledeş 'an evlâd-ı m.	
Der-livâ-i Mora				
Nâhiye-i BallubadraDer-livâ-i Mora.				
'An cemâ't-i Şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân ve haymânegân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Nefs-i Mezbûr				
Yano veled-i Kiryanil ç;	Yani Ergiri ç; Kayacı-i Şahin	İstadi İstimad ç; Kayacı-i	Lehtodol veledeş 'an evlâd-ı m.	Anderye Yorgi Laskiri ç;

Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	bâ-berât ma'a baştine	Şahin bâ-berât ma'a baştine		Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine
Yorgi Olesli ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Güvenderi Manino ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Evsat Yani ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kefere Mestan tâbi'-i m. bâ-berât târîh-i berâteş sene 1009	Yorgo Yani ç; Kayacı-i Şahin der-Kefere m. bâ-berât târîh-i berâteş sene 1009	Yorgo Manol ç; Kayacı-i Şahin der-Kefere-i mezbûre bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1009
	Kıranko Anderya ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât hod târîh-i berâteş sene 1009	Letmir veledesh m; 'an evlâd-ı m.	Kralo Dimo Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât hod târîh-i berâteş sene 1010	
Karye-i Gavrolinor tâbi'-i m.			Karye-i Dardesitâbi'-i m.	
Yano Dimo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i GAvrolinor tâbi'-i m. bâ-berât hod târîh-i berâteş sene 1009			İstimad veled-i Yani ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Samur tâbi'-i Kalavrita becây-ı Kiğlano ki meredde şod haymâne	
Nâhiye-i VoşticeDer-livâ-i Mora				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayaciyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân ve haymânegân ber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Boroviçe tâbi'-i m.				
Nikola Kosta Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Vasil veledesh m; 'an evlâd-ı m.	Velizarko birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Eskefi birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Benatosa birâdereş m; 'an evlâd-ı m.
Lehtena birâder-i Pol m; 'an evlâd-ı m.				
Karye-i Malgor tâbi'-i m.				
Yorgi Yani ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Todoraki veledesh m; 'an evlâd-ı m.	Lehtinilos birâdereş 'an evlâd-ı m.	Penaki birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Hristo birâdereş 'an evlâd-ı m.
27-a				
Karye-i Yakotenova tâbi'-i m.				
Patri Sarsobu ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Anderya veledesh m; 'an evlâd-ı m.	Kostantin birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Dimo birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Petro birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.
Nâhiye-i ArkadyaDer-livâ-i Mora				
Karye-i Lihoni tâbi'-i m.				
Entiro	Dimo	Mihal	Yani	

ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Kosta m; 'an evlâd-ı m.	Derbalos m; 'an evlâd-ı m.	
Nâhiye-i Kalavrita Der-livâ-i Mora				
'An cemâ'at-i şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hişânve haymânegân ber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i İrman tâbi'-i m.				
Nikola Todor ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Yorgo veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Franko birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Dimitre birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	İstimad Yorgi
Karye-i Lehtiline tâbi'-i m.				
Manol Dimitri ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Angelo veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Lehtilon birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Yorgo birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	
Karye-i Savanos tâbi'-i m.				Karye-i Koteli tâbi'-i m.
Vasilo Benakotlo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Yano Veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Nikola Todoyran ç; 'an evlâd-ı m.	Dimo Birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m. ber-vech-i iştirâk	Yano Dimo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine
Karye-i Lestena tâbi'-i m.			Karye-i Celotoko tâbi'-i m.	
Anderho Petri ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Yani veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Lehtilovire İstimad ç; Kayacı-i Şahin	Dimo Todor ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Arloviri tâbi'-i m. bâ-berât hod.	
Karye-i Agrıdı tâbi'-i m.				Karye-i Komotine
İstimad Yani ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Labrova veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Kosta Papa Yorgi ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Panayot veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Dimo Yani Harmedakino ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Rezistene tâbi'-i m. bâ-berât târîh-i berâteş sene 1003
27-b				
Karye-i Güney tâbi'-i m.				
	Todori İstirati ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i kefere Yahud tâbi'-i m. bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1003	Dimo veledeş m; 'an evlâd-ı m. Bâ-berât	Yorgi Mavrova Yani ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	
Karye-i Dobokine tâbi'-i m.			Karye-i Kalu tâbi'-i m.	
İstani Yani			Kosta Yorgi	

Ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 985			Ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Dobremil tâbi'-i mezbûr bâ-berât	
Karye-i Giriyi tâbi'-i m.				
	Yorgo Nikola Kayacı-i Şahin der-kaya-i Meklavine tâbi'-i m. bâ-berât târîh-i berât 1005	Beranovi veledes m; 'an evlâd-ı m.	Nikola birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	
Nâhiye-i KaritenaDer-livâ-i Mora				
Karye-i Karide tâbi'-i m.			Karye-i Vodonikitâbi'-i m.	
Yorgi Lestiro Kayacı-i Şahin bâ-berât			Nikola Yani Kayacı-i Şahin der-kefere Arnabud tâbi'-i m. bâ-berât hod târîh-i berâteş sene 1006	
Karye-i Akova				
		Kostantin İstenovil m;		
Karye-i Velimah tâbi'-i.				
		Lestiro Kosta Haymâne Ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kūhan KaraÇeşme tâbi'-i mezbûr becây-ı Yorgi veled-i Bico ki mereddeşode		
Nâhiye-i Londar				
Karye-i Belazar tâbi'-i m.			Karye-i Papayah tâbi'-i m.	
Yani veled-i Yorgi Bâzdâr m; Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı hod			Yani Papas veled-i Milise Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı hod	
Nâhiye-i Hulumiç Der-livâ-i Mora				
Karye-i Povarco tâbi'-i m.				
Matri Melondimal Ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Lehtilore veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Nilo veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Todorak birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Seno birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.
Karayimo birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Bolidro birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Neferen Karye-i mezbûr 7		
28-a				
Nâhiye-i Trapoliçe Der-livâ-i m.				
Karye-i Kandili tâbi'-i m.			Karye-i Bondi tâbi'-i m.	

Yani İbradi ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât hod	Kaymo Patri ç; Kayacı-i Şahin der-kefere Kara Uslu tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı hod		Yorgi veled Yani	Yani Todori Berono Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı hod
Nâhiye-i Koritos Tâbi'-i m.				
Nefs-i mezbûr				
		Mavradi Boso ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Ayo Nikola tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1010		
Nâhiye-i Bardovine Der-livâ-i Mizistre			Nâhiye-i Menavasye Der-livâ-i Mizistre	
Karye-i Gorane tâbi'-i m.			Karye-i Bardovine tâbi'	
Kostantin Yorgaki ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Korkosurla tâbi'-i m. bâ- berât-ı hod	Yanovi birâder-i o. ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr bâ- berât-ı hod		Lehtime Mavrodi Kayacı-i Şahin bâ-berât	
Der-livâ-i İnebahtı				
Nâhiye-i Çatalca Der-livâ-i İnebahtı				
'An cemâ'at-i Şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşânve haymânegân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Nefs-i Dömeke tâbi'-i m.				
Sakondar Simon ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Dölo Sakure ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Asadır birâder-i o. ç; 'an evlâd-ı m.	Kolu Lehtono ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı hod	Dimo Tolo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine
Franko Hristo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Letoro veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Neferen Nefs-i mezbûr 7		
Karye-i Avarniçe tâbi'-i m.				
Dimo Papa Lehkalo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Yani Papa Dimo Vlado ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Niko veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Dimo Baniço ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Lehtamo Bayloski ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı hod
Papa Mihal Yorgo Avzor ç;	Todor birâder-i o. m;	Ando Mavrili ç;		

Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine		
Karye-i Kömürküçüktimâr-ı Ali Çavuş tâbi'-i m.				
Dimo Yorgi ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Sivri tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1007				
Nâhiye-i Badracıktâbi'-i m.				
Nefs-i mezbûr tâbi'				
Mihal Yorgi ç; Kayacı-i Şahin haymâne	Mano Gramalo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine			
Nâhiye-i Fenar Der-livâ-i İnebahtı <i>Bin yirmi sekiz Cemâziye'l-evvelinin onuncu gününde Yenişehir ve Fenar Kadısının hüccet-i şer'iiyesi mücebince 'arz olundukda mezkûr zımmiler defterden ihrâc olunmak için mü'ekked emr-i şerif verilüb ancak Koca Yorgi nâm zimmi kayacı olduğu mastûr ve mukayyed min ba'd ihrâc olunduğu meredde bahâ taleb olunmayub re'âyâ olalar târîh-i mezbûr</i>				
'An cemâ't-i Şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân ber-müceb-i defter-i 'atîk ve cedid ve emr-i şerif.				
Karye-i Hırsova-i Kebûr tâbi'-i m.				
Dimitri Nikola ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine m.	Todor birâder-i o. ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı hod	Dimitri Lirdeborlu ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Kuru tâbi'-i m. bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006	Mihal veled-i o. 'an evlâd-ı m.	Yorgi birâder-i o. 'an evlâd-ı m.
Yorgi Dimitri ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1005	Mihal veled-i o. ç; 'an evlâd-ı m.	Ebro Todor ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i Sivri tâbi'-i m. becây-ı Yani birâder ki meredde şode	Dimitri Nikola ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Hac tâbi'-i İnebahtı bâ-berât târîh-i berâteş sene	Nikola veled-i o. m; 'an evlâd-ı m. Yorgi birâder -i o. m; 'an evlâd-ı m.
Karye-i Lahanakasrı Timâr-ı Mehmed Çavuş			Karye-i İzmikova tâbi'	
Yani Berno ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Sivri tâbi'-i m.			Yorgi Dimo Kayacı-i Şahin der-kaya-i Kone-i Bağluca tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene	Tono veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.

				1003	
Karye-i İstarsa			Karye-i Hoclu tâbi'-i m.		
Yorgi İstani Kayacı-i Şahin der-kaya-i İhrani karye-i mezbûre bâ-berât târîh-i berâteş sene 983			İstani Berso Damir Yani ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Köviçe tâbi'-i m. becây-ı Yani Raco ki meredde şode	Lehtani Nikola Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı hod	
Karye-i Anidane tâbi'-i m.			Karye-i Kilbahor 'an ze'âmet-i Kâtib-i Tersâne-i Âmire tâbi'-i mezbûr		
Dimo Komino ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine			İstani Nikola ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Sivri tâbi'-i mezbûr Eskişehir ve Cum'a bâ-berât târîh-i berâteş sene 1003		
Nâhiye-i Barani Der-livâ-i mezbûr			Nâhiye-i KerpinişDer-livâ-i m.		
Karye-i Bayco tâbi'-i m.			Nefs-i mezbûr.		
Dimo Aleksi ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât			Yorgi Dimo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Bacine-i m. bâ-berât-ı hod		
Der-livâ-i Agriboz Der-livâ-i m.					
Nâhiye-i İstifa					
Nefs-i mezbûr.					
Kandor Aleksi ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Nikola veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Yani Tarandafilo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Borelmalı birâder-i o. ç, m; 'an evlâd-ı m.	Manoko Derm Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Döka veled -i o. m;
Köro birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Marko Raco ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Banoco veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Yani Avrilandi ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a	Avrilandi veled-i o. m;	
Nikola Berusa Haymâne ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i etrafı kaza-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1009	Manti Lazar ç.	Velikar veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Nikola Yani ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i haymâne tâbi'-i m bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1009	Berusa Galib Dimitri ç; Kayacı -i Şahin der-kaya-i etrafı kaza-i m. bâ-	Nikola Manol m; Kayacı -i Şahin der-kaya-i etrafı ma'a bastine

				berât hod târîh-i berâteş sene 1009	
29-a					
Karye-i Kokla tâbi'-i m.			Karye-i Palita		
Yorgi Döma ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Angelo veledeş m; 'an evlâd-ı m.		Yorgi veled-i Dimitri Kayacı-i Şahin bâ-berât	Nikola Papavilaş ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	
Nâhiye-i Livadiye Der-livâ-i Agraboz					
Nefs-i mezbûr			Karye-i Kara tâbi'-i m.		
Yani Petro ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât			Papa Suri ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı peder ma'a baştine	Çoban Kaymo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât-ı peder ma'a baştine	
Karye-i Ayo Yorgi tâbi'-i m.			Karye-i Tula tâbi'-i m.		
Berayko Bergos Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine			Yorgi Elkolo Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Yano birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	
Nâhiye-i İzdinDer-livâ-i m.					
Nefs-i Mezbûr.					
Balmo veled-i Simo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Franko Dimitri ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Basol Patri ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Dimo Lasferi ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Yorgo Todori ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	
Nâhiye-i Atina Der-livâ-i Agraboz					
'An Nefs-i Mezbûr.					
Pavlisitine Paparo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i İstovaristeİllemek nâm-ı diğer târîh-i tâbi'-i Livadiye bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1007	Mihal Nikola ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i Belova tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006	Yorgi Derme ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ- berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1007	Nikola birâder-i o. ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. Ber-vech-i iştirâk	Yani birâder-i o. ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ- berât-ı hod ber- vech-i iştirâk	
Nikola Mihal ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i İline Koruslayiçe tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1010	Dimitri İstimad Derimo ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod ber-vech-i iştirâk	İlesno Keyani ç; Kayacı-i Şahin der- kaya-i mezbûreyn tâbi'-i m. becây-ı Pavli Nikola ki meredde şode.	Yani Malkari ç; Kayacı-i Şahin der-kaya-i kurb-ı kaza-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1006	Mihal Lika ç.	

Dimitri Barili	Nikola Betun Kayacı-i şahin der-kaya-i Bobo Mihal bâ-berât	Yorgi Manokır Kayacı-i Şahin der- kaya-i m. bâ- berât.	Marko Yani Kayacı-i Şahin der-kaya-i m. bâ-berât.	
Mezkûrlar kadîmden berât-ı Pâdişâhile hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde ellerinde olan kendü berâtların ve edâ-i hîdmet tezkirelerin ve mu'âf emirlerin ibrâz etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyetle kayahâ-i mezbûrede hîdmet etmek üzere kayd olundular.				
Der-livâ-i Tırhala				
Nâhiye-i Yenişehir Der-livâ-i m.				
'An cemâ'at-i Şahinciyan-ı kayacıyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşânve haymânegân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Tırnova tâbi'-i mezbûr.				
Yano Niko ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Kovan Simon ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Dimitri Aleksi ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Polo Lehtamo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Ademe Enore ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine
Karmine veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Bernes Siren ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât	Bersko velediş m; 'an evlâd-ı m.	Borelco Milo ç; Kayacı-i Şahin bâ-berât ma'a baştine	Milo veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.
29-b				
Vasala Kume Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Kume velediş m; 'an evlâd-ı m.	Ademe İstamo ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Lehtamo veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Dimitri Arfa ç; Kayacı-i şahin bâ- berât
Kosta velediş 'an evlâd-ı m.	Dimitri Yorgo ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Niko velediş ç; 'an evlâd-ı m.	Raco İstano ç; Kayacı-i şahin bâ-berât	Kosta Yani Kayacı-i şahin bâ- berât
Yani Velediş m; 'an evlâd-ı m.	Kosta İstimale ç; Kayacı-i şahin bâ-berât	Lehtamo Ergori ç; Kayacı-i şahin bâ-berât	Yano İstimad ç; Kayacı-i şahin bâ-berât	Kosta Niko ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Marvel tâbi'-i m. bâ-berât târîh-i berât sene 1008
Lehtano velediş m; 'an evlâd-ı m.	Niko birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Danil Lestimo ç; Kayacı-i şahin bâ-berât târîh- i berât sene 1003	Kaymo velediş m; 'an evlâd-ı m.	Kirliçe Birâder-i o. m; 'an evlâd-ı m.
Bano Milo ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i				

Mavrol tâbi'-i Verlik bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1004				
Karye-i Vargaril tâbi'-i m.			Karye-i Kukurova tâbi'-i m.	
Dimo İshamrivine Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine			Kolo Manol ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine	Papa Yani Dimo ç; Kayacı-i şahin bâ-berât ma'a baştine
Der-livâ-i Midilli				
Der-livâ-i Midilli Der-livâ-i m.				
‘An cemâ’at-i şahinciyan ve kayacıyan-ı gebrân, nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân ve haymânegân ber-müceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Karye-i Aytemur tâbi'-i m.				
Madolo Vasil ç;	Yorgi veledeş ç; 'an evlâd-ı m.	Mezbûrlar kadîmden berât-ı pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde elinde olan tecdîd berâtın ve edâ-i hîdmet tezkirelerin ve mu’âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-müceb-i ‘âdet-i kadîm mu’âfiyyetle kefere-i mezbûrda vâki’ olan şahin kayalarındahîdmet etmek üzere kayd olundular		
Karye-i Paklı tâbi'-i m.		Karye-i Aya Kazma tâbi'-i m.		
Berholu veled-i Yani Kayacı-i şahin		Aleksi Dimitri ç; Kayacı-i şahin der-kefere-i Kar tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod sene 1006		
Mezbûr hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde olan tecdîd-i berâtın ve edâ-i hîdmet tezkirelerin ve mu’âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-müceb-i ‘âdet-i kadîm vâki’ aşiyânelerde hîdmet etmek üzere kayd olundu.				
Karye-i Sarlıca tâbi'-i mezbûr.				
Declî Yani ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i kefere m. bâ-berât-ı hod	Mezbûrlar berât-ı pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde elinde olan tecdîd-i berâtın ve edâ-i hîdmet tezkirelerin ve mu’âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-müceb-i ‘âdet-i kadîm mu’âfiyle kaya-i mezbûrede vâki’ olan aşiyânelerde hîdmet etmek üzere kayd olundular.			
Nâhiye-i Molova Der-livâ-i Midilli				
Karye-i Petre				
Yavaki İstimad ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i kefere ma tâbi'-i m. bâ-emr-i şerîf ve berât târîh-i berâteş sene 1005	Bakolu Sivaniyuş ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i kefere-i m. bâ-berât târîh-i berâteş sene 983	Mezbûrlar berât-ı pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde ellerinde olan berâtların ve edâ-i hîdmet tezkirelerin ve mu’âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-müceb-i ‘âdet-i kadîm mu’âfiyle kaya-i mezbûrda hîdmet etmek üzere kayd olundular.		
30-a				
Der-livâ-i Vize				
Nâhiye-i HaslarTâbi'-i Hazret-i Ebi Eyüb Ensârî ‘aleyhi’r-rahmetü’l-bârî				
‘An cemâ’at-i şahinciyan ve kayacıyan-ı gebrân, nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşânve haymânegân ber-müceb-i defter-i ‘atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Nefs-i mezbûr				
Dimitri Apostol ç;	Horalse veled-i o. m;	İstaniçe Radosa ç;	Mezbûrlar berât-ı pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde ellerinde olan tecdîd-i berâtların ve	

Kayacı-i şahin der-kaya-i Ova der-kefere-i İstiraniçe tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1009	'an evlâd-ı m.	Kayacı-i şahin der-kaya-i Ova tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1002	edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle kaya-i mezbûrede hâsıl olan yavruların Der-sa'âdete getürüb ve yahud meredde bahâların vermek üzere kayd olundu.
'An Karye-i Penakid tâbi'-i m.			
Yani Tula ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i kefere İstiraniçe tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1006			
Karye-i Ayastefanoz tâbi'-i m.			
Beki Manol ç;	Dimitri Manes ç;		
Karye-i Aya Yorgi tâbi'-i m.			
Anderya Todor ç; Kayacı-i şahin bâ-berât târîh-i berâteş sene 1007	Dimo Yorgi ç; Kayacı-i şahin bâ-berât sene 1007	Mezbûrlar berât-ı pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde ellerinde olan berâtların ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle kaya-i mezbûre ber-vech-i iştirâk hâsıl olan şahin yavruların Der-sa'âdete getürüb pîr-i şikâr ... teslim edeler veyahud Doğancıbaşılarna beşeryüz akçe meredde bahâ vermek üzere kayd olundular.	
Karye-i Filotarina			
Mavridi Yani ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Kefere İstiraniçe tâbi'-i m. bâ-berât	Mezbûr berât-ı pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde elinde olan kendü berâtların ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle kaya-i mezbûrede hıdmet etmek üzere kayd olundular.		
Kaza-i KostantiniyyeDer-livâ-i mezbûre			
Nefs-i mezbûre 'an sâkinân			
Hamder Karanel ç; 'an götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1006	Segaş veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Maynorin Kostantin ç; 'An götürücüyân-ı şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1006	Kadîmden mezbûrlar berât-ı pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde ellerinde olan berâtların ve edâ-i hıdmet tezkirelerin ve mu'âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle şahin götürücülüğü hıdmet etmek üzere kayd olundular.
Nâhiye-i Ereğli Der-livâ-i Vize			
Nefs-i 'an sâkinân-ı mezbûr			
	Görgi Dimitri ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i kefere İstiraniçe tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene	Dimitri veledeş m; 'an evlâd-ı m.	

	1005			
Mezbûrlar kadimden berât-ı pâdişâhiyle şahincilerden olduğuna hîn-i tahrîrde elinde olan tecdîd-i berâtın ve edâ-i hîdmet tezkirelerin ve mu'âfnâme emirlerin îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle kefere-i mezbûrede vâki' olan şahin kayalarında kayacılık hîdmet etmek üzere oğluyla kayd olundular.				
30-b				
Nâhiye-i Çorlu Der-livâ-i Vize				
'An cemâ'at-i Şahinciyan ve kayaciyan-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân bâ-berât-ı pederân becây-ı pederân ve haymânegân becây-ı mereddegân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				
Nefs-i mezbûr				
Yorgi Aslani ç; Kayacı-i şahin der-kefere kaya-i İstiraniçe tâbi'-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1004	Anderye Karasika Kayacı-i şahin der-kaya-i kefere mezbûre bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1008	Aleksandır veled-ı m; 'an evlâd-ı m.	Ağralo İline ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1009	Ergir veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.
Marko Dimo ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1008	Yanaki Dörosa ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 1007	Manol veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Manol Kasandire ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod târîh-i berât sene 994	Polsa veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.
Yanaki birâdereş m; 'an evlâd-ı m.	Yorgi İstimad ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i m. bâ-berât-ı hod	Anderya veled-i o. m; 'an evlâd-ı m.	Neferen Nefs-i mezbûre 13	
Mezkûrlar kadimden berât-ı hümâyûn ile hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde ellerinde olan berâtların ve edâ-i hîdmet tezkirelerin ve mu'âfnâme-i hümâyûnların îrâd etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle zıkr olan kayalarda vâki' olan şahin yavruların alub besleyüb terbiye edüb ... şahin yavruların Der-sa'âdete pir şikâr olanlara getürüb teslim eyliye ve teslim etmedüğü zamanlarda emr-i şerîf ile vârid olan Doğancıbaşlarına beşyüzer akçe meredde bahâların vermek üzere kayd olundular.				
Nâhiye-i Ardavi der-livâ-i m.				
'An Karye-i Lidoros tâbi'-i m.				
	Hali Mano ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Dider Ayofi tâbi'-i mezbûr bâ-berât-ı hod			
Mezkûr berât-ı pâdişâhiyle hâssa şahincilerden olub hîn-i tahrîrde elinde olan berâtın ve edâ-i hîdmet tezkirelerin mu'âfnâme emirlerin îbrâz etmeğın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle şahin kayacısı kayd olundu.				
31-a				
Der-livâ-i Kırkkilisa				
Nâhiye-i Yenice-i Kızılağaç tâbi'-i m.				
'An cemâ'at-i Şahinciyan ve kayaciyan-ı gebrân, nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hod-şân ve evlâd-ı işân ve hîşân bâ-berât-ı pederân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.				

Karye-i Doğan Pınarı tâbi'-i m.				
Yano Sertil Ç; Kayacı-i şahin der-kaya-i Keferesu tâbi'-i m. bâ- berât-ı hod târîh-i berât sene 1008	Sertil veledeş m; 'an evlâd-ı m.	Niko birâdereş m; 'an evlâd-ı m.		
Mezbûr kadîmden berât-ı hümâyûn ile hâssa şahincilerden olub defter-i 'atîkde dahi mevcûd bulunmağın ber-mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyle kaya-i mezbûrda şahin kayacılığı hıdmet etmek üzere oğullar nesline kayacı kayd olundular.				
Sûret-i defter-i cedîd-i mufassal şahinciyan-ı hâssa-i dergâh-ı 'âlî budur ki ... olundu tahrîren fî evâsıt-ı şehr-i Rebî'u'l-evvel sene ahdi ve hamsîn ve elf.				

31-b

Defter oldur ki Niğbolu Sancağında vâki' Tırnova mülhakâtından Sahra nahiyesine tâbi' Revane nâm karye mütemekkinûn olan hâssa şahinci kayacı ... 'ale'l-esâmî baştine yerleriyle müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbitları olan Ahmed Ağa yediyle fermân-ı 'âlişân vârid olmağın ber-mûceb-i fermân-ı 'âlî tahrîr olunan şahin kayacılarıdır ki 'ale'l-esâmî ber-vech-i âtî zikr olunur. hurrîre fî'l-yevmi'l-isnâ ve'l-ışrîn min şehr-i şevvâl li-sene tis'a ve mi'e ve elf

Karye-i mezbûr

Kireki Mehine	Melco Papas Avram	Dobre Avram	Verakövi ço Avram	Rahine Todori	Dobre Rahine	Velco Dobre	Rosa Östo- ban	
Petko Ebraşko	Petko Niko	Peno Koçer	Östoban Pavli	Eknat Östo- ban	Koçer Petko	Nikola Petko	Nikola Nedel- ko	
Rosa Dobre	Kireki Kano	Peço Kano	İstano Koçer	Östo- ban Saba	Östoban Dimo	Dopra- kös Yovan	Östo- ban İstoviçe	
Döprakö viço Östoban	Diragon Kerkiç	Keço Diragon	Östoban Keço	Kireki Keço	Östoban Nikola	Dobre Krado	Östo- ban Saba	Saba Östo- ban
Garman Nedelko	Rado Nedelko	İstano	Veled Veled	Petko Dimo	Nebo Rosa	Rayiço	Karın- daşı Vıraki- ne	Soviç o Miço
Karında- şı	Köviço İstayço	Marko	Celoban	Karın- daşı Avdele rde	Ahmed Abdullah	Diğer Ahmed Abdullah	Rava- net İbrahim Abdul- lah	Must a-fa Abdu- llah

Karye-i Verbofçadan Peyo Diragan, karındaşı oğlu, İstabo Dobre, Palo Nikola, Peyo İstoyni mezbûrûnun tarlaları hudûdları yanından karşusunda bir tarafı tarik-i 'amm

bir tarafı meşelik bir tarafı getürlük bir kıt'a tarla ve yine mahall-i mezbûrda bir tarafı tarik-i 'âmm bir tarafı meşelik bir taraf Yahya Beşe bir kıt'a tarla yine mahall-i mezbûrda bir taraftan bir tarafı tarik bir taraf Östoban bir kıt'a tarla yine mahall-i mezbûrda bir tarafı meşelik bir taraftan tarafeyni meşelik bir kıt'a tarla yine mahall-i mezbûrda bir tarafı tarik taraf-ı aheri meşelik dört kıt'a tarla yine mahall-i mezbûrda bir tarafı Avram bir taraf 'ayn... bir taraf Söco iki kıt'a tarla yine mahall-i mezbûrda bir taraf yol bir tarafı Söco bir tarafı Mehmed Ağa üç kıt'a tarla yine mahall-i mezbûrda bir taraf dere bir taraf meşelik iki kıt'a tarla yine mahall-i mezbûrda bir tarafı söco bir taraftan bir tarafa meşelik üç kıt'a tarla yine mahall-i mezbûrda bir tarafı tarik bir taraftan üç kıt'a tarla yine mahall-i mezbûrda bir tarafı tarik ve taraf-ı aheri meşelik üç kıt'a tarla yine mahall-i mezbûrda bir tarafı hoban bir tarafı tarik tarafeyni meşelik iki kıt'a tarla yine meşelik bayırında bir tarafı Mahmud Ağa bağı ve bir tarafı tarik ve bir tarafı Koca Rosa bir tarafı Uzun Niko altı kıt'a tarla yine mahall-i mezbûrda bir tarafı değirmen bir tarafı Uzun Niko bir tarafı Söco beş kıt'a tarla yine mahall-i mezbûrda bir tarafı Ahmed Çelebi bir tarafı tarik bir tarafı Uzun Niko on kıt'a tarla yine Lakometce nâm mahalde bir tarafı Yovaniçe mer'ası bir tarafı Karaca bir tarafı tarik altı kıt'a tarla yine Yovaniçe yolunda bir tarafı Söco bir tarafı Rayiço bir tarafı Kano bir tarafı Mustafa iki kıt'a tarla ve baltalıkları bâlâda mastûr olan şahinci oğlu şahinciler ve evlâdları 'ale'l-esâmî defter olunub lakin ebâ 'an ceddmutasarrıf oldukları baştineleri muhtelve müşevveş olmakla bâ-fermân-ı 'âlî mahallerinde müsinn ve ehl-i vukûf kimesnelerden su'âl olundukda minvâl-i muharrer üzere şahinciler için kadîmi mahsûs baştineleri olmak üzere taht-ı tasarruflarında olduğu ehl-i vukûf haber vermeleriyle defter cedîde kayd olundu.

Hurrire haza defter bi-ma'rifeti el-fakir-i ileyh 'azze şânuhu Ali El-müvella hilâfeti bi-nâhiye-i Sahra 'ufiye 'anh.

32-b

Defter oldur ki Niğbolu Sancâğında vâki' nefis-i kasaba-i Aporacanın kefare mahallelerinde mütemekkin hâssa şahinci kayacıları 'ale'l-esâmî baştine yerler ile müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbitları olan fahrü'l-eşbâh Ahmed Ağa yediyle fermân-ı 'âlîşân vârid olmağın ber-mûceb-i fermân-ı 'âlî tahrîr olunan Şahinci kayacılarıdır ki 'ale'l-esâmî ber-vech-i âtî zikr olunur hurrire fi'l-yevmi'r-râbi' 'ışrîn min şehr-i Ramazanü'l-mübâreke li-sene tis'a ve mi'e ve elf.

Petre bin Nikola	Nikola bin Petre	Mihâ'il Petre	Östopan Avram	Dimitre Dimo	Nikola Dimo
Ösodko Kalyan	Dimitre Kalyan	Kireki Dimetre	Todor Dimitre	Vasil Dimitre	Dirakyo Ösodko
Kalyan Ösodko	Hriske Ösodko	Nikola Ösodko	Avram Ösodko	Rayo Kostantin	Kostantin Rayo
Nedelço Tuzna	Vasil Kireki	Tödor Kireki	Pavli Kireki	Hamaşın Velço	Yovan Velço
Östopan Velço	Östopan Yovan	Aram Östöpan	Yovan Östöpan	Aleksi Tomiça	Darkiyo Velço
Yovan Velço	Toma Yovan	Kalyan Fetko	Yovan Fetko	Rayo Sakolar	Yako Pervan
Kaviço Yovan	Ösodko Dimitre	Pavli Petre	Dirakye Petro	Dimitre Avram	Hriske Petre
Nikola bin Lola	Dragovan	Dimitri Avram			

Hurrire haza ed'-defter bi-ma'rifeti el-fakîr-i ileyh subhanehu Ahmed El-müvellâ
hilâfeti bi-kaza-i Aporaca

33-b

Defter oldur ki nefis-i Niğbolu ve tevâbi'inde vâki' hâssaşahin kayacıları 'ale'l-esâmî baştine yerleri müceddeden tahrîr olunmak bâbında zâbıtları Ahmed Ağa yediyle fermân-ı 'âlîşân vârid olmağın ber-mûceb-i fermân-ı 'âlî şahin kayacılarıdır ki ber-vech-i âtî zikr olunur hurrire fi'l-yevmi's-sâbi' ve'l-ısrîn min şehr-i Ramazanü'l-mübâreke li-sene tis'a ve mi'ete ve elf.

Dimo Rum	Mihail Todori	Yorgo Yovan	Dimko Pervan	Yorgo Dimko	Nikola Perki Nikola
Keço Todoran	Ağnat Todor	Tonko Koço	Anderi Dimitre	Östoban Koço	Toros Kristo
Ağnat Bop Petre	Yovan Ağnat	Yani Mumcu	Anderi Yani	Kristo Dimo	Nikola Kristo
Keço Dimo	Beço Todoran	Yovan Nikola	Kalçeşko Dimo	Pavli Kalçeşko	Mahalle-i Manastır hane-i Ağnat Papas bir tarafı mümkün ve bir tarafı Hacı Ahmed ve bir tarafı Kara Ali Pop Ağnat pınarında bağ dönüm 7

Mahalle-i Pop Dimitri hane-i Mihail ve Keço veledi Todori bir tarafı Tosko ve bir tarafı Mumcu Kireki ve bir tarafı tarık	Uzunca orman başında bağ dönüm 4 Ermeni yolunda bağ dönüm 3 Tekne bayırında bağ dönüm 2		Mahalle-i Pop Pervan hane-i Yorgo veled-i Yovan bir tarafı Dimko ve bir tarafı bayır ve bir tarafı Koço Kalın kiraz bayırında bağ dönüm 4		
Mahalle-i Kazancı hane-i Mumcu der-mahalle-i mezbûre bir tarafı Mehmed ve bir tarafı Tiryaki Mehmed ve bir tarafı tarık-i 'amm. Sığır yolunda bağ dönüm 4 Sazlıderede bağ dönüm 3			Mahalle-i Manastır Hane-i Kristo Dimo bir tarafı Osman ve bir tarafı Ali ve bir tarafı dere. Uzunca orman başında bağ dönüm 2 Papas pınarında bağ dönüm 4		
Mahalle-i Manastır; Hane-i Keço Dimo- Kalın kiraz bayırında bağ dönüm 3 - Tekne bayırında bağ dönüm 2			Mahalle-i Kazgancı Hane-i Toros Kristo, bir tarafı Hasan ve bir tarafı Halil ve bir tarafı Ömer, Dere bayırında bağ dönüm 5, Tefreh bayırında bağ dönüm 2		
Mahalle-i Pop Todori hane-i Ağnat Todori Tekne bayırında bağ dönüm 4			Mahalle-i Oluk Hane-i Andri Dimitre. Bir tarafı kaya ve ve bir tarafı Niko ve bir tarafı pınar. Kalın kiraz bayırında bağ dönüm 2		
Mahalle-i oluk Hane-i Östoban Kostandin. bir tarafı Bekir ve bir tarafı Ahmed ve bir tarafı Mihail. Kalın kiraz			Mahalle-i Pop Pervan Hane-i Yovan Nikola, Tekne bayırında bağ dönüm 4		

bayırında bağ dönüm 2, Uzunca orman bayırında bağ dönüm 2, İstimadda bağ dönüm 2					
Mahalle-i Pop Pervan, Hane-i Dimko Pervan, Bir tarafı Yorgo ve bir tarafı tarık ve tarafı Yovan. Sazlı dere bayırında bağ dönüm 3, Zeyduç bayırında bağ dönüm 4			Mahalle-i Pop Zahri. Hane-i Dimo Rum. Bir tarafı Mustafa ve bir tarafı Dimko ve bir tarafı Rusta. Dere bayırında bağ dönüm 3, Altun üstünde bağ dönüm 3, Sazlı derede bağ dönüm 2		

Bâlâda mastûr olan şahinci oğlu şahin kayacıları ve evlâdları 'ale'l-esâmî defter olub lakin ebâ 'an cedd mutasarrıf oldukları baştineleri muhtel ve müşevveş olmakla bâ-fermân-ı 'âlî mahallelerinde müsinn ve ehl-i vukûf kimesnelerden su'âl olundukda minvâl-i muharrer üzere şahinci için kadîme mahsûs on üç baştineleri olmak üzere taht-ı tasarruflarında olduğunu ehl-i vukûf haber vermeleriyle defter-i cedîde kayd olundu.

HaymânegânFilibe der-tevâbi'-i Niğbolu

Baştine Yovan Kurban	Baştine Yondo Vasil	Vasil Yani	Hurrire nemekahu fihi el-fâkir ileyh te'âla İsmail El-kâdı Niğbolu 'afa 'anhu
----------------------------	---------------------------	---------------	--

34-b

Defter oldur ki Niğbolu Sancağında vâki' Şumnu Kazâsında mütemekkin şahinci kayacıları 'ale'l-esâmî baştineleri ile müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbıtları olan Ahmed yediyle fermân-ı 'âlî vârid olmağın ber-mûceb-i fermân-ı şerîf mezbûr Ahmed Ağa ma'rifetiyle tahrîr olunan şahinci kayacılarıdır ki ber-vech-i âtî zikr olunur der fi'l-yevmi's-sâdis min Zîlkâdetü's-şerîfeti li-sene tis'a ve mi'ete ve elf.

Nefs-i Şumnu

Nedelko Anderi	Petko Anderi	Jelez Anderi	Petko Nedelko	Anderi Jelez	Tonco Östoban
Çerno Östoban	Jelez Çerno	Nedelko Piyo	Birader-i o.	Nedelko Kali	Koli Nedelko
Zeyko Durhan	Kireki Mirço	Kurd Petre	İstani Petre	Banço Yani	Pavli Dirhemci
Apostol	Kireki Todori	Mehine Kiremitçi	Kali İstobo	Alekse Yovan	Dirakne
İstanco Koço	Petre Yani	Nedelko Yani	Pavli Hafernaç	İstanco Marko	Yovan İstanco
Marin İstanco	İstanco Rad	Todori Rad	Drakiç Peraşkëve	Kireki Peraşkëve	Jalez Yovan

Nefs-i Şumnu'da mütemekkin çakırcıyandır

Petko Heleb	Patile Petko	Kano	Kirezi Kano	Jelez Kano	Tonco Kano	Savi Kano	Yani Dimo	Savi Jeyko
----------------	-----------------	------	----------------	---------------	---------------	--------------	--------------	---------------

Hurrire hazâ e'd-defter bi-ma'rifeti el-fakîr-i ileyh 'azze şânuhu Mustafa En'-nâ'ib bi-medîneti Şumnu 'ufiye 'anh.

Kazâ-i mezbûrede vâki' Çenger nâm karyede mütemekkin şahincikayacılarıdır ki 'ale'l-esâmî baştineleri ile müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbitları olan Ahmed Ağa yediyle vârid olan fermân-ı şerîf mücebince tahrîr olunan şahincikayacılarıdır ki ber-vech-i âtî zikr olunur der fî't-târîhi'l-mezbûr.

Karye-i Çenger

Yovan İstano	Yani İstano	Petre İstano	Penço Petre	Nedelko Pavli
-----------------	----------------	-----------------	----------------	------------------

Karye-i mezbûrede mütemekkin olan çakırcıyandır.

Pavli

Nedelko

Yani

Pavli

10-39.poz

Hâsslar kaleminden şurûtu der-kenâr oluna.

Mukâta'a-i(silik) der-livâ-Niğbolu 'an evvel-i Mart sene 1110 der-'uhde-i

berây-ı Sultan Kal'â-yı kadim bâ-mu'accele ber-vech-i mâlikâne.

....18000

Nâhiye-i Şumnu 'an iskele-i der-livâ-i Niğbolu

Karye-i Tobruca tâbi'-i mezbûr Hâsıl 8371	Karye-i 'ivaz? tâbi'-i m. Hâsıl 8000	Karye-i tâbi'-i m. Hâsıl 6310	Karye-i Yavas? tâbi'-i m. Hâsıl 10000
Karye-i Dekoçbere nâm-ı diğér Ranic tâbi'-i m. Hâsıl 20550	Karye-i Bulgarine nâm-ı diğér Koç tâbi'-i mezbûr Hâsıl 6000	Karye-i Bâlâ Karınca tâbi'-i m. Hâsıl 14000	Karye-i Karaca Ali tâbi'-i mezbûr Hâsıl 1750
Karye-i Sadunca nâm-ı diğér Taşcı tâbi'-i mezbûr Hâsıl 422	Karye-i Ayaster tâbi'-i mezbûr Hâsıl 8130	Karye-i Hafânidin tâbi'-i mezbûr 'İvâz Hâsıl 8522	Karye-i Hanamade tâbi'-i m. Hâsıl 6000
Karye-i 'Aleş tâbi'-i m. Hâsıl 5040	Karye-i Sacova tâbi'-i m. Hâsıl 1500	Karye-i Köy Derbend tâbi'-i Eski Cuma Hâsıl 9000	Karye-i İlalova-ı müslim tâbi'-i i Hırtovi? Hâsıl 10100
Karye-i Yenice nâm-ı diğér Sarna tâbi'-i mezbûr Hâsıl 8000	Karye-i Andızlı tâbi'-i Eski Cuma Hâsıl 3000	Karye-i Rakofca tâbi'-i Niğbolu Hâsıl 12600	Karye-i Kehrune Derbend tâbi'-i Murad İvaz Hâsıl 16680
Yekûn 127214			
Nâhiye-i Murad İvaz Der-livâ-i Niğbolu			
Karye-i Topçukal'ası? tâbi'-i Mezbûr Hâsıl 3552	Karye-i Seferli nâm-ı diğér beşpınar tâbi'-i m. Hâsıl 2000	Karye-i Özü ki nâm-ı diğér Divâne Abidin tâbi'-i m. Hâsıl 2250	Karye-i Limalu nâm-ı diğér Sölü Tâbi'-i mezbûr Hâsıl 3000
Karye-i Derlüce tâbi'-i m. Hâsıl 7500	Karye-i İlalova tâbi'-i mezbûr Hâsıl 6500	Karye-i Devline Gürümce tâbi'-i Mezbûr Hâsıl 2550	Karye-i Karaca deresi tâbi'-i m. Hâsıl 2000
Yekûn 29325			
Nâhiye-i İzladlı Der-livâ-i Niğbolu			
Karye-i	Karye-i	Karye-i	Karye-i

Kulaklar tâbi'-i m. Hâsıl 13020	Berekan tâbi'-i mezbûr Hâsıl 3000	Tolova tâbi'-i mezbûr Hâsıl 7000	Lalobic tâbi'-i m. Hâsıl 5000
Niyâbet Niyâbet-i nâhiye-i mezbûr Nısf 2000	Yekûn 27020		
Yekûn 223559			

Vech-i meşrûh üzere mukâta'a-i mezbûr ber-vech-i mâlikâne Sultan-ı müşârun-ileyh Hazretlerinin .. cebelinde sabk eden hıdmeti mukâbelesinde der-'uhde ve berât verildiği defterde mastûr olunub mâlikâne şurûtu Baş Muhâsebeden der-kenâra .. fermân sa'âdetlü Sultanım hazretlerindir. fî 13 Safer 1111

Mâlikânesi der-kenâr

'An-....

Fî 8 Zilhicce sene 1109

Mukâta'a-i Hâsshâ-i Toruca ve İlalova ve tevâbi'hâ der-livâ-i Niğbolu

Muhasebe-i 424000+56000=48000 Kalemîyye

Mukâta'a-i mezbûr ... Sultan ve oğlu Bahadır Giray Sultan ile iştirâken yedi bin yüz guruş mu'accele ile yüz sekiz Martı ibtidâsında zabtı için mukaddemâ mâlikâne der-'uhde ve salyânesi mukabelesinde hâssı olmak üzere berât verilüb ve mu'accele olan meblağ-ı mezbûr yedi bin otuz guruşun üç bin beş yüz guruşa itmâm ve dört bin guruşunamûcebince ... vermek fermân olunmak hâliya müşârun-ileyhin ... hümayunda sıbkat eden hıdmeti mukâbelesinde meblağ-ı mezbûr dört bin guruş mu'accele ... dahi kendüye in'âm ve gayrisi mu'âmelesi dahi olmamak üzere mukaddemâ olan kaydı mahallinde terkîn ve oğlu Bahadır Giray Sultaninin şerîki ref ve müstakillen sıbk eden hıdmeti mukâbelesinde ber-vech-i mâlikâne berâtı şurûtu mûcebince hâsıl ve Başmuhasebe kalemîyyeye kayd ve mukaddemâ verilügelan mâlikânesi berât-ı şurûtuna mezbûr üzere tebdîl olunmak fermân olmağın mûcebince târîh-i mezbûre ... berât verildiği mastûrdur fermân olunmuştur. Fî 14 Safer 1111

Fî 14 Safer 1111

10-40. poz

Devletlü ve sa'adetlü hazretleri sağ olsun

'Arzuhal bende budur ki bu kulları hala Kırım Hanı Devlet-i Giray Han Hazretlerinin Silistre ve Niğbolu Sancaklarında ber vech-i mâlikâne mutasarrıf oldukları Bornice nâm hâslarının voyvodası olub hâss-ı mezbûr kurâsı mülhakâtındanAla Kinise Kazâsına tâbi' Çakandan Karyesi ve Eski Cuma' Kazâsına tâbi' Istranca nâm Karyelerin re'âyâsı mahsûllerinin 'öşr ü resmin yetmiş seksen seneden beru hâss-ı mezbûr voyvodalarına viregelmişler iken bin yüz dokuz ve on senesinde hala Şahincibaşı İvaz Ağa tarafından vekil olan Ahmed Ağa Silistre ve Niğbolu Sancâklarında vâki' Defter-i Hâkânide mukâyyed berât-ı şerîf-i 'alışân ile ta'yîn olunmuş kayacıları ve çakır yuvacıları sâkin oldukları kasabada ve kurâda baştineleri bırakub eb'ân cedd mutasarrıf oldukları baştineleri sâkin oldukları kasaba ve kurâ ahalilerini zabt edüb hudûd ve sınuru mürûr-ı eyyâm ile muhtel ve müşevveş olmağla şahinci ve çakırcı baştineleri mahallinde müsinn ve ihtiyar kimesnelerden su'al ve mu'ayyen hudud-ı sınırları hüccet olunmak bâbında fermân olub hevasına tâbi' kimesneler ile müttefiki'l- kelimeolub karye-i mezbûrelere varub bu kulları lehinde yoğ iken onar onbeşer nefer zımmiler şehâdetiyle merkûm karyeler arazisinde hâsıl olan mahsûlâtının âş'ar-ı şeri'yesi muafiyet üzere tâife-i merkûmenin zâbıtları mîrî içün ahz-u kabz itmek üzere deyümüzevver hüccet ve hücceti dahi Defterhâneye kayd etdirüb hâss mahsûlüne külli noksantertib itmekle gelüb arzuhâl olundukda defterhânede hüccetlerin kayd olunduğu derkenar ve Defter Emmini kalemikle baştine hususu mahallinde ma'lûmdur deyu işaret itmeğin mücebince Ala Kiniseve Eski Cum'a kâdılarına hitâben emr-i cihân-mutâ' ihsân olunub mahallerine varulub karyetân-ı mezbûretânda olan etraf ve cevanibde bulunan müsinn ve ihtiyar ve mu'arrız müselmanlar muvâcehesinde merkûm vekil Ahmed Ağa da'vet-i şer'a olunub yedinde olan mazmûn hücceti isbata ve baştine dediği yerleri canibebir hal ve bir tarik ile kadir olamayub yedinde bulunan hüccetler müzevver idüğü ve hâss-ı mezbûr mahsûlüne gadr eylediği izhar mine's-şemsi zâhir olub Meclis-i Şer' hazır olunan bu kadar müsinn ve ihtiyar ve bi-garaz müselmanlar Çakandan ve Istranca toprağında hâsıl olan mahsûlâtın yetmiş seksen seneden beru 'öşr ü resmin hass tarafına vergeldikleri ma'lûmumuzdur ve babalarımızdan dahi böylece işitmişizdir bu ana gelince şahinci ve çakırcı tarafından 'öşr alunduğu ma'lûmumuz

değildir deyu ‘ala tarîkü’ş-şehâde haber vermeleriyle ma hüve’l-vakî’i Ala Kinise ve Eski Cuma kadıları mümza ve mahtumhüccet-i şer’îyeleriyle ‘ilâm idüb ve yüz dokuz ve yüz on senelerinde Şahinci tarafına verilen hüccetlerin sûretleri sicill-i mahfûzdan ihrâc ve imza olunmuşdur manzûr-ı âlileri buyurulub hass-ı mezbûr kurâsı toprağında şahinci baştinesinin aslı olmaduğun ta’yinen malûm-ı devletleri oldukdan sonra Defterhâneye kayd olunan hüccetler ihrâc ve sevk ve şahinci yedinde bulunan hüccetler der-kise olunub der-i devlet medâra irsâl ve karyetân-ı mezburetnın ‘öşrü kemâ fiyyü’l-evvel hâss tarafından zabt olunmak üzere Ala Kinise ve Eski Cuma kadılarına hitâben müekked emr-i ‘alî sadaka ve ‘inâyet buyrulmak bâbında emr-i fermân devletlü ve sa’adatlü sultânım hazretlerininindir.

Der-kenâr olunan hüccetler bâ-fermân-ı ‘âlî ihrâc ve kisede hıfz olunumuşdur. 8

R.Evvel 111

Bende İsmail Voyvoda

Defterhanede tafsîl üzere der-kenâr oluna

İcmâldir.

'An Hâss-ı Hümâyûn Der-livâ-i Niğbolu

Nâhiye-i Niğbolu

Mahsûl

İskele-i Niğbolu ve gayrihi fî sene yekûn ma'a gayrihi

Hane- Eski Cuma

Karye-i Yakub Fakih

Karye-i İstratire tâbi'-i Eski Cuma 30000 yekûn ma'a gayrihi

Budahi

'An Hâsshâ-i Hazret-i Sinan Paşa Der-livâ-i Niğbolu

Nâhiye-i Racova Nefs-i Racova

Nâhiye-i Hezargrad ma'a Şumnu

Karye-i Draganova tâbi'-i m.

Karye-i Kasandire tâbi'-i m.

yekûn ma'a gayrihi 8522

Mufassaldır

Nahiye-i Eski Cuma Der-livâ-i Niğbolu

Karye-i İstiratire tâbi'-i Eski Cuma Hâss-ı Hümâyûn

neferen 43

Hâsıl

İспенç nefer 25642/1050

Giyâh 324

Peksimât ve nân 27

Yekûn ve gayrihi 3000

Budahi

Nâhiye-i Hezârgrad Der-livâ-i Niğbolu

Karye-i Çakandin tâbi'-i Hezargrad Hâss-ı Hümâyûn Sinan Paşa

Müselmanan neferen 4, Gebran neferen 98

Hâsıl

Resm-i çift nefer 3/26

Resm-i mücerred nefer 1/8

Yekûn ma'a gayrihi 8522 'an mufassal

Defter-i tahrîr 'atîk

Nâhiye-i Hezargrad Der-livâ-i Niğbolu

'An cemâ'at-i Şahinciyan kayacıyan ve götürücüyan-ı müselmanân ve gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hodşân ve evlâd-ı işân ve hodşân ve haymenegân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.

Karye-i Kasandire

Bâ-baştine neferen 97, Bî-baştine neferen 131

Mezbûrlar kadîmden ebâ 'an cedd şahinci oğulları şahinciler olduklarına hîn-i tahrîrde dedelerinin ve babalarının berâtları ve sûret-i defter 'atîklerin ve baştineleri 'öşrleri huzurlarında münâza'a kesresi vâki' olub mîrîye hükm olduğuna Baş Kadı Efendilerden imzalı hüccet îrâd etmeğin mutasarrıf oldukları baştineleri üzere ber-

mûceb-i 'âdet-i kadîm mu'âfiyyetle zikr olunan kayalarda hıdmet etmek üzere kayd olundular.

ber defter-i tahrîr-i 'atîk.

Budahi

Nâhiye-i Şumnu Der-livâ-i Niğbolu

Karye-i İstirad

Bâ-baştine neferen 1, bî-baştine neferen 4

Ber-mûceb-i defter-i tahrîr-i 'atîk

fi 13 Safer 111

Tahrîrimdir.

Niğbolu Sancağında vâki' Eski Cuma kazasına tâbi' Istranca nâm karyede mütemekkinün olan hâssa şahinci kayacıları 'ale'l-esâmi baştineleri ile müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbitları olan Ahmed Ağa yediyle fermân-ı 'âlîşân vârid olmağın ber-mûceb-i fermân-ı 'âlî tahrîr olunan şahinci kayacılarıdır ki 'ale'l-esâmi vech-i âti zikr olunur. Hurrire fi'l-yevmi'l-hâdi 'aşer min Zilkâde li-sene seb'a ve mi'e ve elf. neferen 32. Kasaba-i mezbûre kazasına tâbi' Razvine nâm karye mütemekkinlerdir. neferen 6.

Bâlâda tahrîr olunan şahinci oğlu şahin kayacıları kendileri ve evladları 'ale'l-esâmi bâ-fermân-ı 'âlî defter olunub mezbûrünün on yedi baştineleri olulb lakin mürûru'l-eyyâm baştineleri muhtel ve müşevveş olmağın hâlâ defter-i cedîdde kıbleten bocodval ve muhtehiyye ve şarkan Velkarınca ve şimalen kalascı arasında tarik-i 'âmm ve zaldine toprağında ve kalın ovada depecik ve garben karlıpınarı ve islik bağları ve balkan virdesine ve kıbleten kodval nâm mahale varınca hudûdları olmak üzere tasrîh olmağın yedine sûret-i defter verib ve mûcebince fermân-ı şerîf dahi i'tâ buyurlub hâlâ karye-i mezbûrda mevcûd bulunan şahincilerdir ki bu mahale kayd olundu. hurrire fi't-târîhi'l-mezbûr li-seneti'l-merkûm.

'an defter-i tahrîr cedîd.

Niğbolu Sancağında vâki' Hezargrad kazasına tâbi' Çekendin nâm karyede mütemekkinün olan hâssa şahinci kayacıları 'ale'l-esâmi baştine yerleri ile müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbıtları olan Ahmed Ağa yediyle fermân-ı 'âlîşân vârid olmağın ber-mûceb-i fermân-ı 'âlî tahrîr olunan şahincilerdir ki 'ale'l-esâmi ber-vech-i âti zikr olunur. Hurrîre fi'l-yevmi'r-râbi' ve'l-ışrîn fi Şabanü'l-mu'azzam li-sene seb' ve mi'e ve elf. Nefs-i Hezargrad mahallesinde Varoş mahallesi mütemekkinlerdir. neferen 3.

Bâlâda tahrîr olunan şahinci oğlu şahin kayacıları kendüleri 'ale'l-esâmi bâ-fermân-ı 'âlî defter olunub mezbûrünün yüz yirmi altı baştineleri olup lakin mürûr-ı eyyâm ile baştineleri muhtel ve müşevveş olmağın hâlâ defter-i cedîdde şarkan konili seztensis ve samavoda ve hâssa pınarı ve kavaklı pınarı ve çölmek pınarı ve şimalen kızıllar deresi nâm mekili öyüğü ve garben Mehne deresi ve zâbıtları yurdu ve kayabaşı ve karye-i batınç kıratlı toprağı ve kıbleten tarafı petko kayası ve uzun balkanda konili seztensis nâm mahale varınca hudûdları olmak üzere tasrîh olmağın yedlerine sûret-i defter verilip ve mûcebince fermân-ı şerîf dahi i'tâ buyurulub hâlâ karye-i mezbûrda mevcûd bulunan şahincilerdir ki bu mahale kayd olundu. hurrîre fi't-târîhi'l-mezbûr li-seneti'l-merkûm. ber-mûceb-i defter-i tahrîr-i cedîd.

10-41

Defter oldur ki Silistre Sancağında vâki' Yenipazar Kazâsına tâbi' Külefçe nâm karyede mütemekkin şahinci kayacıları 'ale'l-esâmî baştineleri ile müceddeden tahrîr olunmak bâbında zâbıtları olan Ahmed Ağa yediyle fermân-ı 'âlî vârid olmağın ber-mûceb-i fermân-ı şerîf mezbûr Ahmed Ağa ma'rifetiyle tahrîr olunan şahinci kayacılarıdır ki ber-vech-i âti zikr olunur hurrîre fi'l-yevmi's-sâdis-i 'aşer min Zîlkâdetü's-şerîfe li-sene tis'a ve mi'ete ve elf. fi .. el-'izze ve's-şeref

Mitre Kola	Kola Mitre	Kara Mitre Yova	Gagon Mitre	Nikola Papas Mirço	Hristo Nikola	Rayo Nikola	Rata Ostoyo	
Velo Ostoyo	Pale Jako	Nikola Pale	Jako Bale	Hristo Bale	Ostoyo Kola	Veraki Ostoyo	Mitre Köket	Rivaki Köket
Kurt Köket	Kola Köket	Kurt Ostoyo	Velco Kurt	Dragan Yaro	Nikola Yaro	Jelej Kola	Kaliyon Dragon	Dragon Kaliyon
Yovan Rat	Mirço Yovan	Kreki Nikola	Beranko Dragon	Ostoyan Rayo	Rosa Rayo	Jelej Nikola	Derban Rayo	

Kaza-i mezbûrda vâki' Markofca nâmkaryede mütemekkin Şahinci kayacılarıdır ki 'ale'l-esâmî baştineleri müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbıtları Ahmed Ağa yediyle vârid olan fermân-ı şerîf mücebince tahrîr olunan Şahinci kayacılarıdır ki ber-vech-i âtî zikr olunur hurrire fi't-tarîhi'l-mezbûr

Karye-i Martunca

Receb Hüseyin	Kurt Hüseyin	Aydın Hüseyin	Dimitre Rat	Maho Rat	Dragos Dorço	Üsküb Dragos	Veliko Dragos	
Dragini Papas Yovaniço	Kirço Dragini Papas	Maho Dragini Papas	Eviranko Dragini Papas	Parço Dragini Papas	Hristo Peso	Mirço Boyko	Belço Boyko	
İstano Boyko	Nikola Kego	Nedelko Nikola	Çerniko Kale	Peltima Çerniko	Ostoyo Maho	Tayine Maho	Izlato İstano	Bobo Dimo
Ratko Dimo	Kalo Veliko	Kreki Çerneka	Boyo Kireki	Dragos Kireki	Todoro Kireki	Çerno Kireki	Celo Nikola	Kalo Nikola

Kaza-i mezbûrda vâki' Kosofca nâm karyede mütemekkin Şahinci kayacılarıdır ki 'ale'l-esâmî baştineleri ile müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbıtları Ahmed Ağa yediyle fermân-ı şerîf-i 'âlîşân vârid olmağın ber-müceb-i fermân-ı şerîf tahrîr olunan şahinci kayacılarıdır ki ber-vech-i âtî zikr olunur hurrire fi't-tarîhi'l-mezbûr

Karye-i Kosofca

Leçgan Papas Boyko	Yovan Leçgan Papas	Mirço Leçgan Papas	Jelej Domire	Pase Jelej	Rasna Rosa	Jako Dimo	Tanaş Jako
Kalço Dimo	Nikola Dimo	Belço Ostoyoca	Veliko Ostoyoco	Peltima Ostoyco	Todoro Dimo	Sabine Kego	Todoro veledaş

Bâlâda mastûr olan şahin kayacıları müceddeden tahrîr olunduktan ... dâhil olmamakla hâlâ olanlar araziler... mahsûs baştineleri olub a'şâr-ı şer'iyyeleri Doğancıbaşıları ... için ahz eyleyegelmişlerdir deyu emr-i şerîf ibrâz etmeğın .. toprağıdır deyu mu'âraza olunmamak üzere kayd olundu.

Hurrire haza ed'-defter bi-ma'rifeti el-'abd el-fakir-i ileyh 'azze şânuhu Abdülvahhab El-kâdı Yenipazar gufire leh

10-42

Kaza-i mezbûrda vâki' Noşa nâm karyede mütemekkin Şahinci kayacılarıdır ki 'ale'l-esâmî baştineleri ile müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbıtları Ahmed Ağa

yediyle vârid olan fermân-ı şerîf mücebince tahrîr olunan şahinci kayacılarıdır ki ber-vech-i âtî zikr olunur hurrîre fî't-tarîhi'l-mezbûr.

Karye-i Noşa

İzlarto Niko	Kiryaki Yano	Manol Palo	Beko Palo	Yofça İzlato	Boto Hardin	Kostadin Ağco	Dobre Ostoyo
Radine Tuna	Gane Garmatik	Hardin Lado	Veliko Todor	Dobre Todor	Atmaca Tuna	Todor Ostoyo	Atmaca Ostoyo
Atmaca Todor							

Kaza-i mezbûrda vâki' Moğla nâm karyede mütemekkin şahinci kayacılarıdır ki 'ale'l-esâmî baştineleri ile müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbıtları Ahmed Ağa yediyle vârid olan fermân-ı şerîf mücebince tahrîr olunan şahinci kayacılarıdır ki ber-vech-i âtî zikr olunur hurrîre fî't-tarîhi'l-mezbûr.

Karye-i Moğla

Çeleş Dimo	Boyo Çeleş	Beko Patisne	Nedelco Patisne	Rosa Patisne
------------	------------	--------------	-----------------	--------------

Mücebince defterhâneye kayd-ı sûret verildi.

Hurrîre haza ed-defter bi-ma'rifeti el-'abd el-hakir-i ileyh 'azze şânuhu Abdülvehhab el-Kâdı-i Yenipazar gufire leh. 17 Zilhicce 109

10-43

Defter oldur ki Niğbolu Sancağında vâki' Hotalic Kazâsına tâbi' Yoğunova nâm karyede mütemekkin şahinci kayacıları 'ale'l-esâmî baştineleri ile müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbıtları olan Ahmed Ağa yediyle fermân-ı 'âlîşân vârid olmağın ber-müceb-i fermân-ı 'âlî mezbûr Ahmed Ağa ma'rifetiyle tahrîr olunan şahinci kayacılarıdır ki ber-vech-i âtî zikr olunur hurrîre fî'l-yevmi's-sâmin-i 'aşer min Şevvalü'l-mükerrem li-sene tis'a ve mi'e ve elf.

İstani Marko	Kara Yovan Nikoli	Nedelko Kara Yovan	Todor Nikoli	İsteban Nikola	Kireki Nikola		
Marko Nedko	Nenko Marko	Kalço Marko	Neno Hoban	Neno Hoban	Vasil Hoban	Hoban Peser	Karındaşı

Mezbûrünün karye-i mezbûre sınırında Cözlek nâm mahalde bir tarafı İbrahim Bey ve bir tarafı Mustafa Beşe ve tarafeyn-i aherin Abdûlbaki Bey tarlalarıyla mahdûd bir kıt'a tarla ve yine mahall-i mezbûrda bir tarafı Şah Mehmed ve bir tarafı Mustafa tarlaları ve bir tarafı Ali Beşe tarlası ve bir tarafı İbrahim Bey tarlası ile mahdûd bir kıt'a tarla ve Boyo ve Sedesi demekle ma'rûf mevzi'a vâki' bir tarafı Ahmed Tarlası ve etrâf-ı sülûsesi meşelik ile mahdûd ve bir kıt'a tarla baltalık ve yine mahall-i mezbûrda bir tarafı Mehmed Beşe tarlası ve etrâf-ı sülûsesi meşelik ile mahdûd ve baltalık bir kıt'a tarlalar bâlâda mastûr olan Şahinci oğlu şahinciler ve evlâdları 'ale'l-esâmî defter olub lakin ebâ 'an cedd mutasarrıf oldukları baştineleri muhtel ve müşevveş olmakla bâ-fermân-ı 'âlî mahallerinde müsinn ve ehl-i vukûf kimesnelerden su'âl olundukda minvâl-i muharrer üzere taht-ı tasarruflarına kadîmi mahsûs baştineleri olduğunu ehl-i vukûf haber vermeleriyle defter-i cedîde kayd olunur. hurrire fi'l-yevmi's-sâmin 'aşer min Şevvâli'l-mükerrem li-sene tis'a ve mi'ete ve elf.

Hurrire bi-ma'rifeti el-fakîr ileyh 'azze şânuhu te'âla Mehmed El-kâdı-i bi-kazâ-i Hotalic ufiye 'anh

10-44

Defter oldur ki Niğbolu Sancağında vâki' Pelon Kazâsında mütemekkin Hâssa şahinci kayacıları 'ale'l-esâmî baştineleri ile müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbitları olan fahrû'l-işbâh Ahmed Ağa yediyle fermân-ı 'âlîşân vârid olmağın ... tahrîr olunan şahinci kayacılarıdır ki 'ale'l-esâmî ber-vech-i âtû zikr olunur hurrire fi'l-yevmi'l-hâdi ve'l-'ısrîn min şehr-i Ramazanü'l-mübârek li-sene tis'a ve mi'ete ve elf.

Yovan Kaho	Radol Yovan	Yovan Koyo	Nebo Petre	Yani İstoyko
Petre Nebo	Nikola Nebo	Nebo Vasil	Dimitre Nebo	Demyan Melko
Vasilko Meho	Petko Vasilko	Pesto Yovan	Östoban Beranyo	Nikola Petko
Tomo Petko	Nikola Petko	Yovan Östoban	Penco Östoban	Velaş Nikoli
Bordovan Yovan	Vasilko Kapo	Dimitre Vasilko	Yovan Östoban	
Nebo Yovan	Östoban Nebo	Petko Kayno	Dimitre Kayo	

Bâlâda mezkûr olan şahinci oğlu şahinciler olup Rahova kazasına tâbi' kadîmi karyeleri olup Sokular nâm karyeden perakendeleridir ki 'ale'l-esâmi tahrîr olunmuştur.

Hurrire haza ed-defter bi-ma'rifeti el-fakîr ileyh subhanehu ve te'âla Mustafa el-müvella hilafeti bi-medineti Pelon 'ufiye 'anh

10-45

Defter oldur ki Niğbolu Sancağında vâki' Tırnova mülhakatından Sahra nahiyesine tâbi' Senofca nâm karyede mütemekkin Hâssa çakırcıları 'ale'l-esâmî baştineleri ile müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbitları olan Ahmed Ağa yediyle fermân-ı 'âlîşân vârid olmağın ber-mûceb-i fermân-ı 'âlî tahrîr olunan çakırcılarıdır 'ale'l-esâmî ber-vech-i âtî zikr olunur hurrire fi'l-yevmi'l-hâdi ve'l-ışrîn min şehr-i Şevvâli'l-mükerrem li-sene tis'a ve mi'ete ve elf.

Miho Bozo	Nedelko Miho	Kostantin Miho	Todor Miho	Nikola Petre	Todor Kristo
Östoban Kristo	Kayo Nikola	Kano Nikola	Östoban Boj		

Mezbûrûnun hane hudûdları bir tarafı Östoban bir tarafı Vatan bir tarafı Beretan bir tarafı hâlî Lebnice yolunda bir tarafı Beşave tarlası bir tarafı Bertan tarlası bir tarafı Rosa bir kıt'a tarla ve yine Bote Karayişte nâm muvazza'ada bir tarafı meşelik tarafeyni hudûd-ı mu'ayyeneleriyle bir kıt'a tarla ve yine Çelarave yolunda Bertarpeyvanet oğlu tarlası bir tarafı tarik-i 'âmm bir kıt'a tarla ve baltalıkları bâlâda mastûr olan Çakırcı oğlu Çakırcılar ve evlâdları 'ale'l-esâmî defter olup lakin ebâ 'an ceddi mutasarrıf oldukları baştineleri muhtel ve müşevveş olmakla bâ-fermân-ı 'âlî mahallerinden müsinn ve ehl-i vukûf kimesnelerden su'âl olundukda minvâl-i muharrer üzere Çakırcı için kadimî mahsûs baştineleri olmak üzere taht-ı tasarruflarında olduğunu ehl-i vukûf haber vermeleriyle defter-i cedîde kayd olundu.

Hurrire haza defter bi-ma'rifeti el-fakir ileyhi 'azze şânuhu Ali El-müvella hilâfeti bi-nahiye-i Sahra gufire leh.

10-46

Defter oldur ki Niğbolu Sancağında vâki' Ziştovi Kazasına tâbi' Evreşe ve İslope-i gebrân nâm karyelerde mütemekkinûn olan Hâssa şahinci kayacıları 'ale'l-esâmî baştineleri ile müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbitları olan Ahmed Ağa yediyle fermân-ı 'âlîşân vârid olmağın ber-mûceb-i fermân-ı 'âlî tahrîr olunan şahinci kayacılarıdır 'ale'l-esâmî ber-vech-i âtî zikr olunur hurrire fi'l-yevmi's-sânî min şehri Şevvâli'l-mükerrem li-sene tis'a ve mi'ete ve elf.

Karye-i Evreşe

Östoban Koyo	Debo Östoban	Koyo Östoban	Peyo Koyo	Petko Peyo
Östoban Peyo	İstanico Dobre			

Mezbûrların haneleri iki tarafı tarik-i 'âmm ve bir tarafı Hasan menzili ve bir tarafı Hüseyin menzili ve bir tarafı nehr-i câri ve yukarı harmanlarda yin kıt'a harman ve kürek pınarı kurbunda bağ dönüm 10 yine mahall-i mazbûra bağ dönüm 2 yine harmanlıkda bağ dönüm 4 yine mahall-i mezbûrede bağ dönüm 3 İslope yolunda tarla dönüm 50 yine İslope yolunda bir kıt'a tarla dönüm 12 yine bir kıt'a tarla Hacı Mustafa korusunda dönüm 6 yine bir kıt'a tarla İslope yolunda dönüm 12 yine koru başında bir kıt'a tarla dönüm 24 yine bir kıt'a tarla koyukmada dönüm 60 yine hisarlıkda bir kıtâ tarla dönüm 16 yine bir kıt'a çayır Perhedin nâm mahalde dönüm 12 yine bir kıt'a tarla saya nâm mahalde dönüm 26 İbrahim korusu nâm mahalde tarla dönüm 25 ve bağlar üstü nâm mahalde bir kıt'a tarla dönüm 10 bâlâda mastûr olan şahinci oğlu şahin kayacıları ve evlâdları 'ale'l-esâmî defter olub lakin ebâ 'an cedd mutasarrıf oldukları baştineleri muhtel ve müşevveş olmakla bâ-fermân-ı 'âlî mahallerinden müsinn ve ehl-i vukûf kimesnelerden su'âl olundukda minvâl-i muharrer üzere şahinci için kadimî mahsûs yalnız bir baştineleri olmak üzere taht-ı tasarruflarında olduğunu ehl-i vukûf haber vermeleriyle defter-i cedîde kayd olundu.

Hurrire el-fakir ileyhi subhanehu te'âla Mehmed El-müvella hilâfeti Berşenoy 'ufiye 'anh

Budahi

Karye-i İslope-i Gebrân

Eylo Petrak	Dimitre Petrak	Angel Nikola	Boğdan Niko
----------------	-------------------	-----------------	----------------

Kalço Nikola			
-----------------	--	--	--

Mezbûrûnun hane hudûdları bir tarafı Dragine ve bir tarafı Koyco bir tarafı Moco Berato bir tarafı Hacı Veli Tüzek İslope yolunda iki kıt'a tarla bir tarafı Hacı Veli ve bir tarafı Caste ve bir tarafı Meloş ve yine Virinçede bir kıt'a tarla bir tarafı Meloş ve bir tarafı Pervaşgir ki yine Virinçede bir kıt'a tarla bir tarafı adembir tarafı Boto bir tarafı Petre Rahine yğne Virinçe Östovitire bir kıt'a tarla bir tarafı Nikola bir tarafı Nedelko bir tarafı İstaniço ve Seleştine nâm mahalde bir kıt'a tarla bir tarafı Yovan bir tarafı Kristo bir tarafı Niko kuyukanlıkda dört kıt'a tarla bir tarafı Östoban bir tarafı Yovan ve bir tarafı Aleksandıra bir tarafı Boto ve bir tarafı Reco ve bir tarafı Sabuncu ve bir tarafı Ejlatover sınırı yolunda bir kıt'a tarla bir tarafı Pervan bir tarafı Kostin ve bir tarafı Ali ve dere ağzında bir kıt'a tarla bir tarafı Kristo bir tarafı Meco bir tarafı Nikola ve İslope yolunda bir kıt'a tarla bir tarafı Meco bir tarafı Hacı Veli ve bir tarafı Evlaho tarlası bâlâda mastûr olan şahinci oğlu şahinciler ve evlâdları 'ale'l-esâmî defter olub lakin ebâ 'an ceddi mutasarrıf oldukları baştineleri muhtel ve müşevveş olmakla bâ-fermân-ı 'âlî mahallerinde müsinn ve ehl-i vukûf kimesnelerden su'âl olundukda minvâl-i muharrer üzere şahinci için kadimî mahsûs yalnız bir baştineleri olmak üzere taht-ı tasarruflarında olduğunu ehl-i vukûf haber vermeleriyle defter-i cedîde kayd olundu.

Hurrire bi-ma'rifeti el-fakir ileyhi 'azze şânuhu te'âla Mehmed El-müvella hilâfeti Berşenoy 'ufiye 'anh.

Mûcebince Defterhaneye kayd olunub sûret verile deyu buyuruldu. 17 Zilhicce 109

..... sâhibetü'l-hayrât ve'l-hasenât Validem Sultan dâmet 'ismetuhâ ve zâdet 'iffetühânın medîne-i Üsküdar da müceddeden binâ ve ihyâ eylediği câmi'-i şerîf ve mekteb-i latîf ve 'imâret-i 'âmiresi evkafından Zıştoviye tâbi' on bin akçe yazusu olan dervişân ... ve üç bin akçe yazusu olan İskove-i Gebrân karyelerde ba'zı hâssa şahinci kayacıları mütemekkin ve baştine yerlerin olmakla gayri zâbıtlar tarafından vakfın karyelerinde müdâhale olunmağın zikr olunan karyelerde mütemekkin olan şahinci kayacıları ve baştine yerleri dahi vakf için tashîh olunmak bâbında Validem müşârun-ileyhâ tarafından ... olunmağın defteri getürdü zikr olunan vakıf karyelerde olan hâssa şahinci kayacıları ve baştine yerlerin dahi vakf için kaleminle

tashîh eylesin deyu vârid olan emr-i ‘âlî mücebince sebt-i defter olundu. Tahrîren
fî 19 Şevvâl sene 1111

10-47

Karye-i Refce bi-kaza-i Tırnova der-livâ-i Niğbolu

Dimo Östoban	Petre Riço	Östoban Petre
-----------------	---------------	------------------

Mezbûrünün tarlaları hudûdları bir tarafı Mustafa Çelebi tarlası bir tarafı hâlî bir kıt’a tarla ve bir ceviz ağacı ve küneklik nâm mahalde bir tarafı dere bir tarafı Niko tarafeyni hâlî bir kıt’a tarla ve yine Topolince hudûd-ı mu’ayyeneleriyle iki kıt’a tarla ve yine mahall-i mezbûrda bir tarafı yol bir tarafı dere bir tarafı Dimitre tarlası bir tarafı Mustafa tarlası iki kıt’a tarla ve yine Mareştol nâm mahalde bir tarafı Niko tarlası bir tarafı Sarı Hasan tarlası ve tarafeyni hâlî bir kıt’a tarla ve yine Kalakzun nâm mahalde taraf-ı râbi’i hâlî iki kıt’a tarla ve yine Mareştol nâm mahalde bir tarafı Ahmed Ağa bir tarafı Peyo ve tarafeyni hâlî bir kıt’a tarla ve yine Çuka nâm mahalde bir tarafı Kadıbazan ve tarafeyni meşelik ve yine Östol nâm mahalde bağ yeri bir kıt’a tarla ve yine İstirad nâm mahalde bağ yeri bir kıt’a tarla bâlâda mastûr olan şahinci oğlu şahin kayacıları ve evlâdları ‘ale’l-esâmî defter olub lakin ebâ ‘an ceddi mutasarrıf oldukları baştineleri muhtel ve müşevveş olmakla bâ-fermân-ı ‘âlî mahallerinden müsinn ve ehl-i vukûf kimesnelerden su’âl olundukda minvâl-i muharrer üzere şahinci için kadimî mahsûs baştineleri olmak üzere taht-ı tasarruflarında olduğu ehl-i vukûf haber vermeleriyle defter-i cedîde kayd olundu.

Hurrire haza ed-defter bi-ma’rifeti el-fakir ileyhi ‘azze şanuhu Ali El-müvella hilâfeti be-nâhiye-i Sahra gufire leh.

Mücebince Defterhaneye kayd olunub suret verile deyu buyuruldu. 17 Zilhicce 109

10-48

Defter oldur ki Niğbolu Sancağında vâki' Pelo Kazasında mütemekkin Hâssa çakırcıları 'ale'l-esâmî baştine yerleri ile müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbitları olan fahrü'l-işbâh Ahmed Ağa yediyle fermân-ı 'âlîşân vârid olmağın imtisâlen leh tahrîr olunan çakırcılarıdır ki ‘ale’l-esâmî ber-vech-i âtî zikr olunur

hurrire fi'l-yevmi'l-hâdî ve'l-ısrîn min şehr-i Ramazani'l-mübârek li-sene tis'a ve mi'ete ve elf.

Rosin Nedelço	Diregan Nedelço	Neyo Malço	
Torgo	Kireki Östoban	Ağnad Kireki	Ösodko Kireki

Bâlâda mezkûr olan çakırcı oğlu çakırcılar olub Rahova kazasına tâbi' kadimî karyeleri olan Sokular nâm karyeden perakendeleridir ki 'ale'l-esâmî tahrîr olunmuşdur.

Hurrire haza ed-defter bi-ma'rifeti ileyh subhanehu ve te'âlâ Mustafa El-müvellâ hilâfeti bi-medîneti Pelon 'ufiyye 'anh.

Mûcebince Defterhaneye kayd olunub suret verile deyu buyuruldu. 17 Zilhicce 109

10-49

Kaza-i mezbûra tâbi' Göneş nâm karyede mütemekkin şahinciyan kayacılarıdır ki 'ale'l-esâmî baştine yerleri ile müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbitları olan Ahmed Ağa yediyle vârid olan fermân-ı 'âlî mûcebince tahrîr olunan şahincilerdir ki ber-vech-i âtî zikr olunur hurrire fi't-târîhi'l-mezbûr.

Karye-i Göneş

Jelez Radko	Östobani Jelez	Velço İstaniço	İstaniço Velço	Dragini Petre	Jelez Jeyko
Kosta Jeyko	Kobo Jeyko	Östoban Petre	Viço Östoban	Kalço Östoban	Dimo Jeyko
Jelez Dimo	Nedelko Alekse	Petre Nedelko	Petre Alekse	Yovi Leskan	Peraşköve Leskan
Lazej İlo	İlo Lazej	Apostol İslaf	Dimo İstanko	Petre İstanko	Nefer 23

Kaza-i mezbûra tâbi' Eski İstanbulluk karyesinde mütemekkin şahinci kayacılarıdır ki 'ale'l-esâmî baştineleri ile müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbitları olan Ahmed Ağa yediyle vârid olan fermân-ı 'âlî mûcebince tahrîr olunan şahinciyan kayacılarıdır ki ber-vech-i âtî zikr olunur hurrire fi't-târîhi'l-mezbûr.

Karye-i Eski İstanbulluk

Kireki Östobo	Nedelko Manço	Östobo Zeyko	Dimo Zeyko	Espas Dragan	Velço Dimo
Espas Velço	Petre Velço	Peno Dimo	Yovan Espas	Nedelko Espas	Östoban Çoka
Radin Çoka	İstirati Velko	Durme Nelço	Yekün 15		

Düstûru'l-‘amel olmak üzere mücebince Defterhaneye kayd ve suret verile deyu buyuruldu. 17 Zilhicce 109

10-50

Der-i devlet-mekine ‘arz dâ’î-i kemîne budur ki Medîne-i Şumnu kazasına tâbi’ Eski İstanbulluk nâm derbend karye mukâta’asına ber-vech-i mâlikâne mutasarrıf olan şerefü’l-havâkînü’l-kirâm Bahâdır Giray Sultan tarafından mukâta’a-i mezbûrede voyvoda olan Mustafa Bey nâm kimesne meclis-i şer’a gelüb beyân-ı takrîr-i kelâm eylediğine karye-i mezbûrede kadîmü’l-eyyâm dört nefer baştineli ve iki nefer baştinesiz şahinci re’âyası olup üzerlerine edâsı lâzım miri rüsûmların şahincibaşı tarafına veyedlerindemukâta’a-i mezbûre arazisinden olmağla ‘öşrelerine mukâta’a-i mezbûre zabıtlarına veregelüb lakin yüz dokuz senesinde bâ-fermân-ı ‘âlî şahinci re’âyası müceddeden tahrîr olundukda bi’l-cümle on beş nefere bâliğ ve hîn-i tahrirde yedlerinde bulunub ‘öşrü mukâta’a-i mezbûre ... alınugelan beş yüz on sekiz dönüm arazi ve yetmiş altı dönüm bağ kendülere baştine kayd olunmakla zikr olunan arazinin ‘öşrü müceddeden baştine kayd olundu deyu şahincibaşı tarafından ahz u kabz olunmakla mukâta’a üzerine külli gadr olmağın ‘arzuhal olundukda zikr olunan baştine yerleri ne mikdar olup ve ne vechle zabt olunugeldiği ma’lûmdur. Cümle muvâcihesinde ma’rifet olunub şer’le teftiş ve tefahhus olunub ne mikdar baştine olup vechle zabt olunageldiği istihbâr ve beynlerine nizâm verilmeyüb birbirlerine müdâhale olunmamak şartıyla hazîne-i ‘âmire defterine kayd olunmak için ‘arz u i’lâm ba’dehu teveccühle zabtına emr-i şerîf sâdır olur şurût-ı mezkûre ile mahallinde görülmek üzere fermân-ı şerîf vâcibü’l-itâ’ına sâdır olmağın imtisâlen leh karye-i mezbûra varılıb husûs-ı mezbûr vukûf-ı tâm olan bî’arz-ı müslimînden sû’âl olundukda fi’l-hakîka kadîmü’l-eyyâm karye-i mezbûrede baştineli dört nefer şahinci olup yedlerinde olan seksen dönüm arazinin ‘öşrü mukâta’a-i mezbûre tarafından alunugelmiştir ve yüz dokuz senesinde müceddeden baştine tahrîr olunan dört yüz

otuz sekiz dönüm arazinin ‘öşrü ile hâlâ yedlerinde bulunan yetmiş altı dönüm arazinin resm dahi mukâta’a-i mezbûre tarafından alunugelan arazidendir deyu karye-i mezbûrede sâkin ve civârında ... mevki’ kurâlarda sâkin müsinn ve ihtiyâr kimesnelerden cemm-i gafîr ve cemî’-i kesir ihbâr eylemeleriyle evvelki vâki’ haldir mahall-i vukû’a pâye-i serîr-i a’lâya ‘arz olundu bâkî fermân der-‘uhdelikdir. hurrire fi’l-yevmi’s-sâdis ... Zilhiccetü’ş-şerife li-sene ahadi ‘aşere ve mi’e ve elf.

İ’lâm der-kenâr mücebince Defter Emini Efendi ‘arızı ile buyuruldu

Şumnu nahiyesine tâbi’ yüz yetmiş dört nefer re’âyâ ile on beş bin beş yüz yirmi akçe yazar Derbend-i kadîm olan Eski İstanbulluk nâm karye havâss-ı hümayûn kurası mülhakâtından olmak üzere tahrîr ve şahinciyân mufasssalı yazıldığı mahalde Şumnu nahiyesine tâbi’ Eski İstanbulluk nâm karyede dört nefer baştinelü ve iki nefer baştinesiz şahin kayacı tahrîr ve düstûru’l-‘amel olmak üzere hıfz olunan defterde Eski İstanbulluk nâm karyede on beş nefer şahin kayacı baştineleri tahrîr-i defter olunmuşdur. Fermân sultanımındır

Müceddeden baştine tahrîri hilâf-ı kanun ve defter olmakla üslûb-ı sâbık üzere dört nefer baştine ve iki nefer baştinesiz olunmakla müceddeden tahrîr olunan on beş nefer ki kaydı ref’ ve terkin olunmak buyuruldu.

Kaza-i mezbûre tâbi’ Eski İstanbulluk karyesinde mütemekkin şahinci kayacılarıdır ki ‘ale’l-esâmî baştineleriyle müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbitları olan Ahmed Ağa yediyle vârid olan fermân-ı ‘âlî mücebince zikr olunan şahinci kayacılarıdır ki ber-vech-i âtî zikr olunur hurrire 109.

Karye-i Eski İstanbulluk

Kireki Östoban	Nedelko Lazar	Östobo Zelko	Dimo Zelko	Espas Dragan	Velco Dimo
Anastaş Dimo	Petre Hristo	Peyo Dimo	Yovan Espas	Nedelko Espas	İslatan Çoka
Radin Çoka	İstirati Çerelko	Dorme Belco	Neferen 15	‘andefer-i şahinciyân	

Düstûru’l-‘amel olunmak üzere mücebince Defterhaneye kayd ve suret verile deyu sene109

‘An Cemâ’at-i Şâhinciyân-ı Kayaciyân

Nâhiye-i Şumnu Der-livâ-i Niğbolu

Karye-i Eski İstanbulluk tâbi'-i m.

Kayacı-i Şahin der-kaya-i mezbûr Hasan tâbi'-i Divâne Orman der-livâ-i Silistre bâ-berât-ı hod târîh-i berâteş sene 1008

Neferen 4 bâ-baştine neferen 2 bî-baştine (Defter-i Şahinciyan'dır)

Vech-i meşruh üzere mukâta'a-i mezbûr Bahadır Giray ve Mübarek Giray Sultanların ber-vech-i mâlikâne 'uhdelerinde olub beher sene mukâta'a-i mezbûre malına dahi sâlyâneleri mukâbelesinde mutasarrıf olmak üzere defterde mukayyed olub lakin ... 'arzlara olan şahinci baştinesine nizâ'ı defterhane-i 'âmirede görölmeği muhtâcdır fermân-ı sa'âdetli sultanım hazretlerininindir. Fî 17 Muharrem 1112

Ber-mûceb-i defter Hazine-i 'âmire

Mukâta'a-i Dimoliçe

Hâsshâ-i Eski İstanbulluk ve tevâbi'hâ der-livâ-i Niğbolu 'an evvel Mart sene 1111 der-'uhde-i Bahadır Giray ve Mübarek Giray Sultan bâ-mu'accele ve ber-vech-i mâlikâne ve bâ-mukâbele-i salyâne-i hod işân.

Fî sene 150000

İcmâldir

Hâss-ı İstanbul? Der-livâ-i Niğbolu

Nâhiye-i Şumnu karye-i Eski İstanbulluk tâbi'-i Şumnu 15520

10-51

'Arz-ı bende-i bî-mikdâr budur ki

Şumnu nâhiyesinin iki yüz onaltı re'âyâ ve on dört şahin kayacı ile yirmi üç bin iki yüz akçe bazar-ı nefsi-i Şumnu ve yüz on dokuz nefer re'âyâ ve iki nefer müslim yedi bin akçe yazar Koşneş-i derbend nâm karye havâss-ı hümayûn kurası mülhakâtından olub şahinciyan defteri mufasssalı yazıldığı mahalde Göneş nâm karyede yirmi sekiz nefer baştineli ve otuz altı nefer baştinesiz ve Şumnu kasabasının aşağı Konisi mahallesinde bir nefer baştineli veiki nefer baştinesiz tahrîr-i defter olunub lakin yüz

dokuz senesinde tahrîr olunub bâ-fermân-ı 'âlî hıfz olunan defterde nefs-i Şumnu mütemekkin otuz sekiz nefer şahinci ve yedi nefer çakırcı ve Göneş nâm karyede yirmi üç nefer şahinci kayacı baştineleriyle tahrîr ve defter olunduğun Defter Emmini Efendi kulları 'arz eder ve mukaddemâ zıkr olunan Şumnu kazasında baştinesi beyne'l-ahâli ma'lûm ve berât-ı 'âlîşân ile şahinci ve çakırcı tâ'ifesinin baştinelerine müdâhale olunmuş olmayub lakin çakırcıbaşı tarafından meredde bahâ cem'ine me'mûr olanlar şer'i çakırcı ve şahinci ... deyu kadîmden ve ve 'öşr ve resmi hâss tarafından alınagelen hâss re'âyâsına müdâhale ve rencide ve ta'ciz eylediklerin bundan akdem ber-vech-i hâss-ı mâlikâne mutasarrıfı i'lâm eyledükde kadîmden zabt olunduğu üzere zabt etdirilüb hâss-ı mezbûr re'âyâsına meredde bahâ cem'ine me'mûr olanlar müdâhale eylemek üzere emr-i şerîf verilmişdi mahallinde nefs-i Şumnu ve karye-i mezbûrede kadîmi şahinci ve çakırcı re'âyâsı olub müceddeden tahrîr olundukları yüz dokuz senesine gelince yedlerinde olan arazi havâss-ı mezbûr arazisinden olmakla 'öşr ve resmi havâss-ı mezbûr tarafından alınub şahincibaşı tarafından alındığı ma'lûmumuz değildir deyu müsinn ve ihtiyâr kimesneler haber verdiklerin kadısı 'arz eder Defter Emmini Efendi kulları i'lâmı üzere muharrir-i vilâyet tahrîri mücebince olan baştineli şahinci ve çakırcı re'âyâsından mâ'adâ yüz dokuz tarihinde hilâf-ı kanun sonradan tahrîr olunan baştinelerin Defterhanede hıfz olunan defterde mahalli terkîn ve kadîmi baştinelerinden gayri havâss-ı mezbûr arazisinde zira'ât ve hırâset edenlerin 'öşr-i resmlerin hâss-ı merkûm zarfından cem' ve tahsîl etdirilmek şartıyla defterhane-i 'âmireye kayd ve kaleminden şurût merkûme ile emr-i şerîf tahrîri için kâ'ime verilmek bâbında fermân devletlü ve sa'âdetlü sultanım hazretlerininindir.

Telhîs mücebince Defterhaneye kayd olunmak buyuruldu.

10-52

Der-i devlet-mekine 'arz-ı dâ'î-i kemîne budur ki Medîne-i Şumnu ve tevâbî'i havâssına ber-vech-i mâlikâne berât-ı şerîf-i 'âlîşân ile mutasarrıf olan şerefü'l-havâkînü'l-kirâm Gazi Giray Sultan tarafından havâss-ı mezbûrvoyvodası olan râfi'i ... İbrahim Bey kulları meclis-i şer'a gelüb şöyle takrîr-i kelâm eylediğine medine-i mezbûrede ve tevâbî-i Göneş nâm karyede kadîmü'l-eyyâm şahinci re'âyâsı olub üzerlerine edâsı lâzım miri rûsûmların şahincibaşı tarafına ve yedlerindeolan arazi havâss-ı mezbûr arazisinden olmağla 'öşr ve resminehavâss-ı-i mezbûr zâbitlarına

veregelüb lakin yüz dokuz senesinde bâ-fermân-ı ‘âlî şahinci re’âyâsı müceddeden tahrîr olundukda nefis-i medine-i Şumnuda kırk beş nefer ve karye-i mezbûrede yirmi iki nefer şahinci ve çakırcı tahrîr olunub ‘öşr ve resmi havâss-ı mezbûr tarafından alınugelan dokuz yüz dönüm tarla ve çayır ve bostan ve iki yüz dönüm bağ tâ’ife-i mezbûrun hîn-i tahrirde yedlerinde bulunmağla kendülere mahsûs baştine kayd olunmağın zikr olunan arazi re’âyâsı tâ’ife-i mezbûreye müceddeden baştine kayd olundu deyu ‘öşr ve resmi şahincibaşı tarafından ahz u kabz olunmakla havâss-ı mezbûra külli gadr ve noksan tertîb etmekle bundan akdem sâdır olan fermân-ı celîlû’ş-şân mazmûn-ı münîfî üzere tâ’ife-i mezbûrun baştine yerleri ne-mikdâr teveccühle zabt olunugeldiği mahallinde ma’rifet-i şer’iyye ile teftiş ve tefahhus ve beynlerine nizâm verilüb birbirlerine müdâhale olunmamak şartıyla mahallinde kayd olunmak için i’lâm olunub ba’dehu teveccühle zabtına emr-i şerîf sâdır olursa şurût-ı mezkûre ile görüle deyubuyurulmağın vâki’ hali ba’de’l-istihbâr ‘arz u i’lâm ile ... eyledikde husûs-ı mezbûr vukûf-ı tâmmı olan kimesnelerden istihbâr olundukda fi’l-hakîka medine-i mezbûrede kadîm şahinci ve çakırcı re’âyâsı olub müceddeden tahrîr olundukları yüz dokuz senesine gelince yedlerinde olan arazi havâss-ı mezbûr arazisinden olmakla ‘öşr ve resmi havâss-ı mezbûr tarafından alınub şahincibaşı tarafından alındığı ma’lûmumuz değildir deyu medine-i mezbûre ile karye-i mezbûrede sâkin müsinn ve ihtiyâr kimesnelerden cemm-i gafîr ve cemî’-i kesir ihbâr etmeleriyle evvelki vâki’ haldir der-devlet-i ... ‘arz olundu bâkî fermân dergâh-ı ‘adâlet-i ‘unvânındır . fi’l-yevmi’s-sâdis aşer min Zilhiccetü’ş-şerife li-sene ahadi ‘aşere ve mi’e ve elf.

Şumnu Kadısına hükümki

Gazi Giray Sultan dâme ‘uluvvuhu dîvân-ı hümayûnuma ‘arzuhal getürdüb Şumnu mukât’ası kendüye hassı... alınub ve kaza-i mezbûrun kadîmden baştinesi beyne’l-ahâli ma’lûm berât-ı ‘âlişân ile şahinci ve çakırcı tâ’ifesinin baştinelerine müdâhale olunmuş değil iken çakırcibaşı tarafından Silistre ve Niğbolu sancaklarında meredde bahâ cem’ine me’mûr olanlar çakırcı ve şahinci bazdan deyu kadîmden ‘öşr ve resmi hâss tarafından alunugelan hass re’âyâsına müdâhale ve ‘öşr ve resmlerini hass tarafına vermek deyu rencîde ve ta’cîz eylediklerin bildürüb hilâf-ı kanun ve defter rencide olunmayub te’addîleri men’ ve def’ olunmak bâbında emr-i şerîfim ricâ eylediği ecilden Defterhane-i ‘âmiremde mahfûz olan Defterhaneye mürâca’ât olundukda Şumnu nâhiyesine tâbî’ iki yüz on altı nefer re’âyâ ve on dört nefer şahin

kayacı zımmi ile üç bin iki yüz akçe yazar nefs-i Şumnu ve yüz on dokuz nefer zımmi re'âyâ ve iki müslim ve yedi bin yazusu olan Koşneş-i Derbend nâmkaryede havâss-ı hümâyûn kurası mülhakâtından olub ve Şahinciyân defteri mufassalı yazıldığı mahalde Göneş nâm karyede otuz nefer baştineli ve otuz dört nefer baştinesiz ve Şumnu kazasında otuz sekiz nefer şahinci ve yedi nefer çakırcı ve Göneş nâm karyede dahi yirmi üç nefer Şahinci baştineleri ile müceddeden tahrîr ve bâ-fermân hıfz olunduğu kıdvetü'l-emâcid ve'l-a'yân Defter Emîni zîde mecduhuya 'arz etmekle kadîmden zabt olunduğu üzere zabt etdirilüb min ba'd hâss-ı mezbûr re'âyâsına siz dahi şahinci ve çakırcı yazılmışsınızdır deyu meredde bahâ cem'ine me'mûr olanlar tarafından bir tarîk ile müdâhale ve mu'âraza etdirilmemek bâbında 'arz ve telhîs olunub mûcebince fermân-ı 'âlî sâdır olmakla yüz on bir Muharreminin yedinci günü tarihiyle vech-i meşrûh üzere emr-i şerîf verildiği defterde mastûrdur fermân sa'âdetlü Sultanım Hazretlerindir. Fî 3 Safer 1112

Defter-i Şahinciyân

'An cemâ'at-i Şahinciyân ve kayaciyân ve götürüciyân

'An nefs-i nâhiye-i Şumnu Der-livâ-i Niğbolu

Kaza-i Şumnu 'an mahalle-i Estekoşi

Mehmad ;Kayacı-i şahin bâ-berât-ı hod târîh-i berât ma'a baştine.

Rad veledes; m.

Yovan birâdereş; m.

'An defter-i Şahinciyân; defter-i şahinciyân-ı 'atîk

Budahi

Nâhiye-i Şumnu Der-livâ-i Niğbolu

'An cemâ'at-i şahinciyân kayaciyân-ı gebrân nâhiye-i mezbûre bâ-berât-ı hodşan ve evlâd-ı işân ve hîşân ve haymânegân ber-mûceb-i defter-i 'atîk ve cedîd ve emr-i şerîf.

Karye-i Göneş tâbi'-i m.

neferen 64

Baştine nefer 28

Neferen bî baştine 36 defter-i şahinciyân-ı defter cedîd.

Defter oldur ki Niğbolu Sancağında vâki' Şumnu Kazasında

Nefs-i Şumnuda mütemekkin şahinci kayacıları 'ale'l-esâmî baştineleri ile müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbıtları olan Ahmed Ağa yediyle fermân-ı 'âlî vârid olmağın ber-mûceb-i fermân-ı şerif Ahmed Ağa ma'rifetiyle zikr olunan şahinci kayacılarıdır ki. tahrîr tarihi 1109 neferen 38.

Nefs-i Şumnuda mütemekkin çakırciyân neferen 7

Hurrire haza ed-defter bi-ma'rifeti el-fakir ileyh 'azze şânuhu Mustafa En-nâ'ib Abdullah 'ufiyye 'anh.

Kaza-i mezbûre Göneş nâmkaryede mütemekkin şahinciyân kayacılarıdır ki 'ale'l-esâmî baştineleri müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbıtları olan Ahmed Ağa yediyle vârid olan fermân-ı 'âlî mûcebince zikr olunan şahincilerdir ki ber-vech-i âtî zikr olunur hurrire fi't-tarihi'l-mezbûr. Karye-i Göneş ber-vech-i defter-i cedid-i şahinciyân. neferen 23.

Defterhaneye verile

İcmâldir

Hâss-ı Hümâyûn Nâhiye-i Şumnu Der-livâ-i Niğbolu

Mahsûl ...

Nefs-i Şumnu 13200

Karye-i Koneş tâbi'-i Şumnu 700

Yekûn ...

Mufasssaldır.

Nâhiye-i Şumnu Der-livâ-i Niğbolu

Nefs-i Şumnu

Cemâ'at-i Kayaciyân-ı Şahin nefer 216?

Hâsıl

İспенç ... 215 fi 25 5375

Hınta ... 150 baha 165

Şa'ir ...50/250

Yekûn ma'a gayrihi 23200

Budahi

Nâhiye-i Şumnu Der-livâ-i Niğbolu

Karye-i Derbend-i Kadim Tâbi'-i Şumnu

Müslim 2, gebrân 119

Hâsıl

Resm-i çift: ...

İспенç nefer: 119/2900

Alef ma'a ...: 80/480

Yekûn ma'a gayrihi: 700

10-53

Şumnu nahiyesine tâbi' iki yüz on altı nefer re'âyâ ve on dört nefer şahin kayacı ile yirmi üç bin iki yüz akçe bazar-ı nefsi-i Şumnu ve yüz on dokuz nefer re'âyâ ve iki nefer müslim yedi bin akçe bazar-ı Koşneş-iDerbend nâm karye havâss-ı hümâyûn kurası mülhakâtından olub şahinciyan defteri mufassalı yazıldığı mahalde Göneş nâm karyede yirmi sekiz nefer baştineli ve otuz altı nefer baştinesiz ve Şumnu kasabasının Aşağı Konisi mahallesinde bir nefer baştineli ve iki nefer baştinesiz tahrîr ve defter olunmuştur. Lakin yüz dokuz senesinde tahrîr olunub bâ-fermân-ı

‘âlî hıfz olunan defterde nefis-i Şumnuda mütemekkin otuz sekiz nefer şahinci ve yedi nefer çakırcı ve Göneş nâm karyede yirmi üç nefer şahinci kayacı baştineleriyle tahrîr ve defter olunmuşdur. Fermân sultanımındır.

Defter Emini Efendi ‘arzı ile buyuruldu.

Yüz dokuz senesinde suret-i derkenâr ve defter tahrîr olunan baştinelerin Defterhanede kaydları ref’ ve terkin olundu.

10-54

Nefs-i Niğbolu'da ve tevâbi'inde vâki’ hâssa çakır yuvacıları ve evlâdları 'ale'l-esâmî baştine yerleri ile müceddeden tahrîr olunmak bâbında Ahmed Ağa yediyle fermân-ı ‘âlîvârid olmağın ber-mûceb-i fermân-ı ‘âlî tahrîr olunan çakır boyacıları ve evlâdlarının defteridir ki ber-vech-i âtî zikr olunur hurrîre fi't-târîhi’l-mezbûr.

Dimko Kostadin	Peço Kostadin	Beço Kostadin	Kristo Delmiro	Dimko Zayko	Kolo Kreki
Keço Kreki	Nikolco Keço	Kosta İstimat	Peço Kosta		
Mahalle-i Oluk			Mahalle-i Kazgancı		
Hane-i Bolo Kireki Keço Kireki Bir tarafı Mustafa ve bir tarafı kilise ve bir tarafı dere Tekyeözü bayırında bağ dönüm 3 Vakf-ı bağ dönüm 2			Hane-i Kosta İstimat Bir tarafı Hasan ve bir tarafı İsmail ve bir tarafı dere. Sazlı dereye bağ dönüm Vakf-ı bağ dönüm 3 Erimli Bayırında bağ-ı dönüm 2		
Mahalle-i Pop Rahori			Mahalle-i Pop Pervan		
Hane-i Dimko Kostadin Bir tarafı Mutayab Mehmed ve tarafeyni tarîk Sepot bayırında bağ dönüm 3 Helvacı pınarında bağ dönüm 2			Hane-i Dimko veled Rayko Bir tarafı kaplan ve bir tarafı dere ve bir tarafı tarîk. Helvacı bayırında bağ dönüm 4		
Mahalle-i Pop Dimitri			Mahalle-i Pop Dimitri		
Hane-i Kristo ve Limerio Bir tarafı Tosko ve bir tarafı alan ve bir tarafı tarîk. Sazlı dereye bağ dönüm 3			Hane-i Beço Kostadin Bir tarafı Boyacı ve bir tarafı bayır ve bir tarafı tarîk. Sazlı dereye bağ dönüm 2		

Bâlâda mastûr olan çakır yuvacıları ve evlâdları ‘ale’l-esâmî defter olunub lakin ebâ ‘an cedd mutasarrıf oldukları baştineleri muhtel ve müşevveş olmakla bâ-fermân-ı ‘âlî mahallerinden müsinn ve ehl-i vukûf kimesnelerden su’âl olundukda minvâl-i meşrûh üzere çakırcı için kadimî mahsûs altı baştineleri olmak üzere taht-ı tasarruflarında olduğunu ehl-i vukûf haber vermeleriyle defter-i cedîde kayd olundu.

Haymânegân-ı Çakırcıyân Karye-i Filibe tâbi'-i Niğbolu

Ağnat Dimitri
İstanemir Ağnat

Hurrire bi-ma'rifeti el-fakir ileyhi te'âla İsmail El-kâdı-i Niğbolu 'ufiye 'anh.

Mûcebince Defterhaneye kayd ve suret verile deyu buyuruldu. 17 Zilhicce 109

10-55

Defter oldur ki Niğbolu Sancağında vâki' nefsi-i kasaba-i Aporcanın kefare mahallelerinde mütemekkin Hâssa çakırcılarıdır ki 'ale'l-esâmî baştine yerleriyle müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbıtları olan fahrü'l-akrân Ahmed Ağa yediyle fermân-ı 'âlîşân vârid olmağın imtisâlen li-emri't-te'âla ber-mûceb-i fermân-'âlî tahrîr tahrîr olunan hâssa çakırcılarıdır ki 'ale'l-esâmî ber-vech-i âtî zikr olunur hurrire fi'l-yevmi'l-râbi' ve'l-'ışrîn min şehri-i Ramazani'l-mübâreke li-sene tis'a ve mi'ete ve elf.

Pavli Dimitre	Toma Pavli	Hristo Drakine	Nekola Maho	Yovan Maho
Nekola Toma	Andro Marko	Mavridin Marko	Mumcu Toma	Dimitre Toma
Yovan Toma	Kaliyan Toma	İstefan Atnaş	Atnaş İstefan	Toma İstefan
Nedelço Vasil	Nikola Kireki	Verban Kireki	Toma Petko	Kireki Petko
Yovan Niko	İstefan Todor	Atnaş Todor	Yovan Todor	Yani Mihail
Petro Vasil	Petro Vasil			

Hurrire haza ed-defter bi-ma'rifeti el-fakir ileyhi subhanehu Ahmed El-müvella hilâfeti be-kaza-i Aporca.

Mûcebince Defterhaneye kayd ve sûret verile deyu buyuruldu. 17 Zilhicce 109

10-56

Defter oldur ki Niğbolu Sancağında vâki' medine-i Tırnova mülhakâtından Sahra nahiyesine tâbi' Lebnice nâm karyede mütemekkinûn olan Hâssa 'ale'l-esâmî

baştine yerleriyle müceddeden tahrîr olunmaları bâbında zâbitları olan Ahmed Ağa yediyle fermân-ı 'âlîşân vârid olmağın ber-mûceb-i fermân- 'âlî tahrîr olunan şahin kayacılarıdır ki 'ale'l-esâmî ber-vech-i âtî zikr olunur hurrire fi'l-yevmi'l-...' ve'l- 'ışrîn min şehr-i Şevvâli'l-mûkerrem li-sene tis'a ve mi'ete ve elf.

Kireki Drakine	Yovran Drakine	Yovan Povran	Bofça Drakine	Keno Neşo	Drakine Keno	Saba Keno	Drakine Neşo	Nedelko Drakine
Keno Nedelko	Östoban Keno	Dimo Keno	Yovan Nedelko	Yovan Östoban	Peyko Östoban	Östoban Rosa	Leskan Rosa	Petko Rosa
Petko Yovan	Koçer Petre	Nikola Petre	Yovan Nikola	Yovan Nikola	Östoban Zayko	Östoban Zayko	Penador Pavli	Korkute ne
Östoban Petko								

Mezbûrûnun tarlaları hudûdları Orta Lebnice öyüğünde bir tarafı Kırço korusu bir tarafı Osman tarlası beş kıt'a tarla yine meramurene deresinde bir tarafı Yovan bir tarafı Drakine bir tarafı Viço dört kıt'a tarla yine Tonkotice nâm mevzi'de bir tarafı Ahmed bir tarafı Perecile bir tarafı Yovan dört kıt'a tarla yine Madenik nâm mahalde bir tarafı Tenco bir tarafı Keno bir tarafı Receb üç kıt'a tarla yine körpınarda bir tarafı Ahmed bir tarafı Abdülbaki bir tarafı Porco bir tarafı Beyo beş kıt'a tarla yine kurupınar kurbunda bir kıt'a koz bir tarafı taban tariki bir tarafı Kara İsa tariki altı kıt'a tarla yine mahalle-i mezbûrda bir tarafı Rehte bir tarafı Nikola bir tarafı bayır bir kıt'a çayır yine sivri tepe nâm mahalde bir tarafı Mehmed Beşe bir tarafı Yovan bir kıt'a çayır yine mahall-i mezbûrdabir tarafı Boyo bir tarafı Ahmed bir tarafı Peyo bir kıt'a tarla yine baycı yolunda bir tarafo Orta Lebnice yolu bir tarafı Dırakine üç kıt'a tarla yine mahall-i mezbûrda bir tarafı Receb bir tarafı Rehne bir tarafı Tenço iki kıt'a tarla yine Tırnova yolunda taafeyni meşelik iki kıt'a tarla yine ayu deresinde tarafeyni meşelik üç kıt'a tarla yine moçorada bir tarafı Mehmed bir tarafı Ahmed bir tarafı tarik dört kıt'a tarla yine çayır yolunda tarafeyni meşelik üç kıt'a tarla yine kuru kurbunda bir tarafı yol bir tarafı Yovran bir tarafı tarik bir kıt'a tarla yine Meramorne deresinde bir tarafı Kırço ve taraf-ı aheri Veli üç kıt'a tarla yine Orta Lebnice yolunda bir tarafı Ahmed bir tarafı Bekir bir tarafı Nedelko dört kıt'a tarla yine pınar kurbunda bir tarafı Mehmed bir tarafı Hasan ve taraf-ı aheri dere üç kıt'a tarla yine ve Lekosta bayırında bir tarafı Vemço ve taraf-ı aheri Veli üç kıt'a tarla yine Orta Lebnice yolunda bir tarafı Yovran bir tarafı Hüseyin ve taraf-ı aheri Yovan bir kıt'a tarla yine betagan Aşce yolunda bir tarafı Kostantin bir tarafı Tenço ve tarafeyni Keno bir kıt'a tarla yine ayu deresinde tarafeyni meşelik bir tarafı taşköprü bir kıt'a

tarla ve baltalıkları bâlâda mastûr olan şahinci oğlu şahinciler ve evlâdları ‘ale’l-esâmî defter olunub lakin ebâ ‘an ceddi mutasarrıf oldukları baştineleri muhtel ve müşevveş olmakla bâ-fermân-ı ‘âlî mahallerinden müsinn ve ehl-i vukûf kimesnelerden su’âl olundukda minvâl-i muharrer üzere şahinciler için kadimî mahsûs baştineleri olmak üzere taht-ı tasarruflarında olduğu ehl-i vukûf haber vermeleriyle defter-i cedîde kayd olundu.

Hurrire haza defter bi-ma'rifeti el-fakir ileyh 'azze şânuhu Ali El-müvella hilâfeti benâhiye-i Sahra.

Mûcebince Defterhaneye kayd ve sûret verile deyu buyuruldu. 17 Zilhicce 109

10-57

Aşiyânehâ-i Şahinciyân ve Atmacaciyân şurût-ı farz-ı mer'i mu'âmele olunubda tahrîri vâdır.